# FEOJ 2 del ASOCIACION DE LA PRENSA CEMADRID DIRECTOR: LUCIO DEL ALAMO URRUTIA

40 páginas • 7 pesetas • Lunes 3 de septiembre de 1973

# EL DELFIN DEL DELFIN



Ya hay "número 3" en la jerarquía del partido comunista chino. El joven Wang Hung-wen—a la derecha—ha sido consolidado en el Décimo Congreso Nacional del Partido Comunista de la República Popular China como el delfín del delfín, Chou En-Lai, izquierda de la foto. El Congreso adoptó una revisión de la Constitución del partido y confirmó al Presidente Mao Tse-tung como "número 1" con todos los liderazgos. El joven Wang Hung-wen, que era trabajador textil en Shanghai, será simplemente Wang en el futuro junto a Mao y Chou. (Foto Europa Press.)

# NAPOLES: El cólera, controlado

- Hoy habrán sido inmunizadas medio millón de personas.
- Al parecer, la epidemia se ha extendido a la provincia de Puglia.

NAPOLES (Italia), 2. (Efe.) - | de las que solamente siete se encuyo hospital el Cotugno no ha vación. vuelto a producirse ningún fallecimiento y donde gran número de enfermos experimentan cierta mejoría, según comunicó el presidente de la Junta de Sanidad de la región, profesor Cascetta.

De las 293 personas que se encuentran en dicho hospital, todas ellas sometidas a reconocimiento, 186 han sido calificadas de infecciosas, aunque solamente sesenta de ellas son auténtico caso de cólera; el resto padece de gastroenteritis. Otros 22 enfermos fueron trasladados anoche a otro hospital napolitano, dado que su caso no revestía grave preocupación.

A partir de las nueve de la noche de ayer sábado dio comienzo la vacunación en masa de la población, y se prevé que para mañana lunes se encontrarán completamente inmunizadas casi medio millón de personas.

#### LA EPIDEMIA REMITE

De acuerdo con los últimos comunicados de las autoridades sanitarias, la epidemia puede considerarse que comienza a ser atajada en Nápoles capital, aunque en algunos puntos alejados de la provincia aún es difícil predecir cómo va la infección. Por lo que respecta a las personas hospitalizadas en el Cotugno, en la Clinica de Enfermedades Tropicales y en el Gran Hospital, la cifra asciende a 311,

De estacionaria fue calificada a cuentran enfermas de gravedad y primera hora de esta mañana la otras 60 bajo completa cuarentena. situación epidémica en Nápoles, en El resto se encuentra bajo obser-

Si bien parece ser que la epidemia comienza a atajarse en Nápoles, también es verdad que está extendiéndose por otras provincias, como a la vecina Puglia, en cuya capital, Barl, asciende ya el número de casos a 18, dos de ellos muy graves, y el de hospitalizados a 68. En el resto de la Puglia se

## Nuevas armas de los palestinos: botellas de vino explosivas

TEL-AVIV, 2. (Efe.) - Las fuerzas de seguridad israelies han advertido hoy de la existencia de una nueva arma dentro del arsenal palestino: se trata de botellas de vino explosivas.

Según las declaraciones oficiales hechas públicas en la radio y en la prensa, las botellas han sido encontradas en ciertos lugares del país, lugares que, sin embargo, no han sido revelados.

Tampoco se mencionan las circunstancias en que se realizó este descubrimiento, pero los observadores señalan que tuvo lugar durante las periódicas redadas llevadas a cabo por las fuerzas de seguridad en los refugios de los guerrilleros.

Las botellas, envueltas en cestas de paja, estaban divididas en dos partes: la de arriba contenía un pequeño recipiente de plástico con vino y la de abajo estaba llena con explosivos y un detonador.

han descubierto un total de seia casos más: dos en Bisceglie, dos en Trani y otros dos en Cerignola. Se teme que el número de enfermos aumente en las próximas horas, ya que aún son escasas las personas que han optado por vacu-

#### CIERRAN LAS IGLESIAS

Para poner freno a esta amenaza que podría extenderse por la totalidad de la provincia de Puglia, las autoridades de Bari han determinado el cierre de iglesias, cines, teatros, balnearios y escuelas, prohibiendo también toda actividad de tipo deportivo, así como el baño en la totalidad del litoral. También ha sido prohibida la venta de productos marinos, tanto en establecimientos ultramarinos como en restaurantes.

Asimismo, las autoridades sanitarias han ordenado una amplia campaña de desinfección, que dio comienzo anoche barrio por barrio. La vacunación en masa de la población empezó a primera hora de esta mañana.

En ninguna farmacia de Bari es posible encontrar vacuna o cualquier tipo de antibiótico, así como también escasean los limones y la cerveza, considerados como efectivos ante la infección.

El representante del Ministerio de Sanidad en Bari, profesor Michele Dio Caprio, declaró hoy que efectivamente la población está alarmada, pero que "no debemos dramatizar, ya que la situación está perfectamente controlada, pues tomamos las medidas oportunas al conocerse la epidemia en Nápoles".

#### JORDANIA ADOPTA MEDIDAS

AMMAN, 2. (Efe-Reuter.) — El Gobierno jordano ha dado instrucciones a la Policía de los aeropuertos y al personal de Aduanas para que vigilen y comprueben los certificados médicos de los viajeros procedentes de Italia y los países europeos limítrofes, según informan hoy fuentes del Ministerio de Sanidad.

#### DOS MUERTOS EN BARI

BARI (Italia), 2. (Efe.)—Dos son ya las personas fallecidas en esta ciudad, a consecuencia, al parecer, de la epidemia de cólera surgida en Nápoles el pasado 24 de agosto.

(Continúa en página 6)

# La Unión Cívica se pronuncia contra el acto de adhesión a Perón

HAY PARCIALIDAD EN EL GOBIERNO Y LOS MANDATARIOS JUEGAN AL PARTIDISMO, DICE BALBIN

BUENOS AIRES, 2. (Efe.)-La más, la C. G. T. está al servicio Buenos Aires contra el acto orga- cisión". nizado el viernes por la Confedeno es precisamente limpieza. Ade-

Según un

periódico alemán

## EXPLOSION EN EL MAUSOLEO DE LENIN EN MOSCU

#### Varias personas resultaron heridas

BONN, 2. (Efe-Upi.)—Un pe-riódico de Alemania Federal ha publicado hoy que el sábado hi-zo explosión una bomba en el mausoleo de Lenin en Moscú, causando heridas a varias personas, según ha informado la agencia alemana de noticias

La agencia señala que el periódico de Colonia "Koelner Stadtanzeiger" publica que un visitante del mausoleo, procedente de provincias, colocó una bomba, que hizo explosión en el interior hacia las doce (hora española) del sábado. Añade el diario que dos mu-

jeres y un hombre, que resultaron heridos, debieron ser retirados del lugar por ambulancias.

El "Koelner Stadtanzeiger" señala que su corresponsal habia obtenido la información de fuentes oficiosas, anadie n d o que, a pesar de que no hubo danos en el mausoleo, éste no ha vuelto a abrir sus puertas desde que ocurrió dicho inci-

Unión Civica, primera fuerza polí- de una candidatura, sin tener en tica no peronista de la República cuenta los miles de millones de Argentina, se pronunció ayer en pesos que cuesta al país esta de-

Por su parte, Francisco Manriración General de Trabajo que, ex ministro de Bienestar So-(C. G. T.) en apoyo de la candida- cial del Gobierno militar del tetura del teniente general Juan Do- niente general Lanusse, titular de mingo Perón a la presidencia de la Alianza Popular Federalista, ex la nación, a través de declaracio- presó su desagrado con respecto nes de Ricardo Balbin, lider de al acto mencionado al decir texcicho partido, en el sentido de que | tualmente: "Este no es todo el país. "hay parcialidad en el Gobierno y es un trozo con sus errores, con los mandatarios de provincias es- sus defectos y también con sus tán jugando al partidismo, lo cual virtudes; ahora más que nunca me considero obligado al compromiso de ir a las elecciones para demostrar al país y al mundo entero que aquí no hay sólo una corriente de opinión".

Los dardos del candidato fedralista apuntaron también a Balbín: "El es un socio—dijo—de todo esto; de manera que si es sincero, que demuestre su descontento. Yo no he entrado nunca en esa sociedad. Estoy aquí diferenciándome y demostrando al país que hay un buen sector con vergüenza".

Pero no se detienen aquí las criticas más o menos acerbas contra el multitudinario acto promovido por la C. G. T. en adhesión al caudillo justicialista. Raúl Alfonsin, por medio de un comunicado del Movimiento de Renovación y Cambio, que encabeza en el seno. del radicalismo, aglutinando los sectores izquierdistas de la principal fuerza política opositora, afirma: "La manifestación cegetista viola disposiciones legales y estatutarias al postular la candidatura matrimonial del partido fiscalista, utilizando para ello los recursos económicos de todos los trabajadores".

Alfonsin denuncia también la falta de prescindencia y formula un dramático llamamiento a los obreros argentinos a denunciar el retendido pacto social firmado

Por otra parte, el bloqueo de legisladores de la Unión Caonservadora de Buenos Aires dio a conocer en el que se advierte que "ya no vale el argumento de que la violencia de arriba desata la violencia | del equipo blanco se llevaron tamque, por la vía electoral, han accedido al Gobierno deben reflexionar seriamente sobre los efectos de una larga campaña que estimula la insubordinación y del desborde de la cual resultan exclusivamente responsables".



TRES GOLES, Y ... - Marcó tres tantos el campeón al Sporting, y aún hubo a su favor ocasiones como ésta de Becerra, que pudieron acabar con la red gijonesa. (Telefoto Cifra.)

Entre sábado y domingo echó a andar-valga la metáfora-la nueva temporada futbolistica, con las mismas alegrías y los mismos disgustos de casi siempre. Porque el fútbol es un juego en el que se gana y se pierde. Ganó, por ejem- | novados brios, con el impetu de | rreno ilicitano, donde fue foco de por la camarilla sindicalista de la plo, el campeón del año anterior, Confederación General del Traba- el Atlético de Madrid, que en El Molinón consiguió tres goles, que fueron, naturalmente, como tres jarros de agua fría para la afición anoche en la capital un documento gijonesa, Falló el Real Madrid en su primer envite, frente al Castellón con lo que los seguidores de abajo, y las fuerzas populares bién su primer disgusto. Y falló el supermillonario equipo barce- rioso de esta primera jornada es lonista, que no pudo batir en Al- que la figura del Barcelona fue tabix a un Elche que ha retorna- Johan Cruyff. Que no jugó, pero do a la Primera División con re- que estuvo en el graderio del te- todas las quinielas.

casi siempre y dispuesto a que su feudo sea un bastión casi inexpugnable. Claro que madridistas y barcelonistas están ahora de enhoramala, pero mantienen intactas las esperanzas. Las mismas que los atléticos alientan, porque el primer paso de los del Manzanares ha sido algo así como una especie de marcha triunfal. Lo cu-

atracción. No todos los días se puede "alternar" con un millonario, aunque éste escale los peldaños del éxito, de la fama y del dinero a base de dar patadas a un balón mejor que otros. En fin, la Liga está aquí; perdió el Barcelona, empató el Madrid y ganó el Atlético. Y el Rayo, en la "división de plata", dio la primera satisfacción al vencer a un ex Primera con meridiana claridad. Ruede la bola, y que ustedes acierten

(Amplia información de todos los deportes, a par-tir de la página 31.)

ESPAÑA DESDE LAS CORTES

# Las conversaciones de San Sebastián ponen de relieve la necesidad de la alianza Francia-España

Son mayores las afinidades que nos unen que los desacuerdos históricos

Por A. J. GONZALEZ MUNIZ

Querido director: Desde hace cien años, las relaciones entre Francia y España han sido de una fragilidad dificilmente imaginable. Dice el periodista Louis Guitard, un hombre que ha dado muestras continuas de interés por España, que en esos cien años los lazos se aflojan y las relaciones se enfrian, con lo que los Pirineos se convierten en lo que la naturaleza hizo de ellos: una barrera dificilmente infranqueable. Es como una victoria de la geografia sobre la historia. El periodista francés comenta ante la tibieza y enfriamiento de esas relaciones en la amistad franco-española, hecho que con cierta frecuencia se ha venido produciendo, que no debemos temer nada de la influencia de los malos recuerdos. Están, o deben estar lejos, sin reflejo en el presente y sin proyección en el futuro, la animosidad histórica producida por guerras o como consecuencia de guerras.

Este periodista francés, Louis Guitard, decia en Madrid, va para dos años, que "tenemos que convencernos todos de que es una urgente necesidad la alianza Francia-España". A na día mas: "Cada uno de nosotros ha de persuadirse de que Francia y España se enfrentan desde ahora con este dilema: o bien conservan una amplia audiencia internacional, asegurando juntas la salvación de los valores que recibieron en herencia y que son el fundamento de la civilización europea, o bien desaparecerán juntas con estos valores. El destino de nuestros dos pueblos, nacidos juntos y con el mismo espíritu, es vivir unidos de Asuntos Exteriores. Hablaba nueseste espíritu o morir con él".



Don Laureano López Rodó

LAS CONVERSACIONES DE SAN SEBASTIAN

Releia en estas últimas fechas estos escritos de Louis Guitard, mientras en San Sebastián-que dentro de no muchos días volverá a recobrar su importancia de capital de la nación en época veraniega—se reunian en amigables

y trascendentes conversaciones los ministros español y francés de tro ministro señor López Rodó de

que España concede importancia primordial a los valores morales y ello constituye su mejor aportación a la construcción y defensa de Europa. Porque, director, bien está la competencia puramente matemática y material, la civilización de los rascacielos y el imperio de la electrónica, pero sin que se olvide la civilización de las catedrales, la mesura, la rectoria espiritual.

Creo que esta reunión de ministros de Asuntos Exteriores de España y Francia, que ha tenido proyección en el último Consejo de ministro francés, es un hecho que podríamos calificar como capital para nuestra integración plena en Europa. Francia, decía el ministro francés M. Michel Jobert, ha tomado muy en serio su papel en el acercamiento de España a la Comunidad Económica Europea. No son palabras diplomáticas de cumplido, porque el Presidente francés, M. Pompidou, al hacer un resumen de las conversaciones de San Sebastián declaraba: "Es importante que España evangelista es el día 21. entre en el Mercado Común". La explicación política de esta frase del Presidente galo podemos tenerla enlazándola con otra que pronunció, sobre la misma cuestión, el 20 de enero de 1971, cuando se refirió a la necesidad de integración española en la Comunidad: ... "aunque no fuese más que para desplazar—felizmente, a mi juicio-el centro de gravedad de Europa". Consideran en Francia importante la integración española,

anglosajón y el latino. AFINIDADES MAS QUE DESACUERDOS

pa, como organización, esté do-

minada por el elemento anglo-

sajón, cuando podrían equilibrarse

felizmente los dos elementos: el

Creo, director, que-es muy grato el hecho de que los países de la Europa Occidental se esfuerzen tiembre, los melones se guardan por unificar sus economias, por armonizar sus políticas, por organizar la interpretación de sus culturas. No es, en cambio, tolerable que, por insensato recelo o por sectarismo miope, España siga estando fuera de organizaciones donde debe tener el lugar que le corresponde. Añadiría, en este nuevo y positivo clima de entendimiento y de marchar juntas que tero." También sentencia el reinician España y Francia, que ambas naciones pueden poner de relieve en el concierto internacional Los encontrados intereses entre que sus intereses no son exclusivamente europeos, sino que tienen | tizados por el refranero: "Agua intereses mundiales que asumir en nombre de la civilización europea. Francia, entre los países francófonos (doscientos diez millones de habitantes); España, entre los países hispánicos (ciento ochenta y siete millones de habitantes).

En San Sebastián, los representantes de la política exterior de Francia y España han analizado los problemas internacionales de más actualidad y de ma-examinaron el problema del Mediterráneo, el de Gibraltar, el de la nueva firma de un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea, a lo que el ministro francés reiteró el pleno apoyo de su Gobierno. En el campo bilateral, se expresó la voluntad de continuar desarrollando y ampliando en todos los campos esta colaboración franco-española, con entrevistas entre los señores López Rodó y Jobert. Creo en el resultado de estas conversaciones, porque, olvidando recelos históricos, que no deben contar, las afinidades entre los dos países deben prevalecer y desarrollarse cada día más, pues esas afinidades son mayores que los desacuerdos históricos.

Para mí, director, las conver-saciones de San Sebastián son lo más importante de la semana pasada en la actualidad española, y esa actualidad tiene un mañana.

Redacción y Administración: Plaza del Callao, 4

Depósito legal: M 245-1958

TELEFONO 222 64 50

Número 1.794

3.ª época

Por avión:

España, 8 pesetas Extranjero, 8 pesetas (Más franqueo)

# Refranero meteorológico de septiembre

Por Lorenzo GARCIA DE PEDRAZA METEOROLOGO

Septiembre es un mes de tran- ricas; juntamente con abril landario. Septiembre es un mes de transsición, una especie de puente entre dos estaciones astronómicas, pues el verano se retira para depues el verano se retira para de perenta de perenta de la verano se retira para de perenta de la verano se retira para de perenta de p jar paso al otoño. En el calenda-rio fundado por Rómulo, septiem-rio fundado por Rómulo, septiem-de otoño son verdaderos como para los agricultores vera, que era marzo. Los romanos lo dedicaron al dios Vulcano-en atención a los fenómenos tormentosos, tan frecuentes en esta época del año.

El otoño es una especie de primavera al revés: va decreciendo el calor y son tradicionales las lluvias tormentosas, heraldo de los primeros temporales otoñales. El refranero expresa tajante mente las características mudables de este mes de equinoccio: "Septiembre se tiemble, pues, o seca las fuentes o se lleva los puentes"; es decir, o se prolonga el verano o irrumpen bruscamente los aguaceros.

El otoño astronómico-es su versión 1973—comenzará el día 23 de septiembre a las 4 horas 21 minutos (hora solar). En esa fecha se igualarán en longitud la noche y el día; ello lo matiza muy bien el refranero cuando sentencia: "Por San Mateo, tanto veo como no veo." La festividad del Apóstol

RECOLECCION Y VENDIMIA

En septiembre termina la recolección de cereales y suele dar comienzo la vendimia por tierras cálidas de Andalucía y la Mancha. Las labores de sementera pueden dejarse para cuando se ha terminado la vendimia: "En septiembre, cosecha y no siembres."

El "veranillo de los Arcángeles" (se celebra ahora, el 29 de septiembre, San Miguel, San Gabriel porque sería deplorable que Euro- y San Rafael) suele presentar suaves temperaturas y ambiente bonancible. Es la fecha de recogida de los últimos frutos otoñales e indica el proverbio: "Por San Miguel están los higos y uvas como la miel"; resaltando las condiciones óptimas de maduración de este primer "veranillo otoñal" de finales de septiembre, pues "en seppor los rincones".

A la salida del verano, septiembre es uno de los meses que más ferias de ganado presenta, ya que las reses tienen "buen pelo" y están metidas en carnes después del aprovechamiento de las rastrojeras. De aquí la fama de este mes en ambas Castillas: "Septiembre es ganadero, frutero, alegre y fesfrån: "Por San Mateo, ferias; por San Miguel, bodegas."

labradores y ganaderos están mapor San Mateo, puercas vendimias y gordos borregos", ya que las primeras lluvias mojan los racimos, pero-en cambio-hacen repuntar las primeras hierbas en prados y

rastrojeras.

MUCHOS CONTRASTES

En resumen, septiembre puede resultar un mes de grandes contrastes e informalidades atmosfé-

para los agricultores...

Por todo ello el refrán clima lógico más benigno y slempre de desear es aquel que sentente "Septiembre es bueno si del mon treinta se mantiene sereno."

# TIEMP0

Esta pasada semana ya k fueron tan extremosas las alba temperaturas en el interior de país debido al efecto del viente Por Cataluña y Levante, las m bes tormentosas, con su conte de chubascos, contribuyeron i refrescar el ambiente. Las tuperaturas más elevadas to máximas del orden de los i grados-correspondieron a h tremadura y cuenca del Ga dalquivir.

PRONOSTICO

Se mantendrá, en general tiempo estable, seco y calum salvo por Galicia, cornisa ca tábrica y Pirineos, donde ha intervalos de nubes y niello con algunas lluvias ocasioni

Va acortando sensiblemen la longitud de los días, per que el refrescamiente noctan contribuirá a aliviar el inten caldeo solar.

Es posible que se formen n bes de desarrollo vertical pe las cordilleras del interior, ou núcleos tormentosos alsada alguna tarde.

••••••

DE RENTABILIDAD

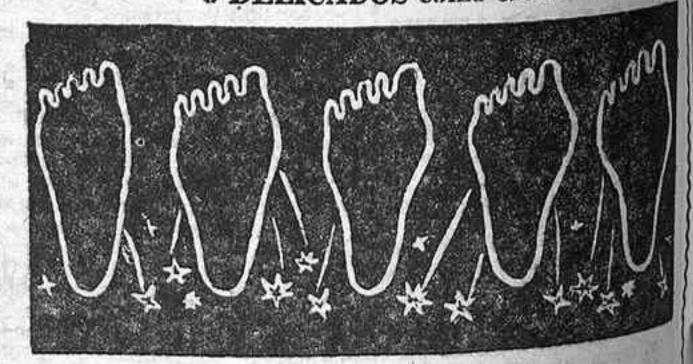
AL AÑO Eso no se lo puede

garantizar nadie Pero no diga que es imposible à canzar hasta no conocer nuestros is todos. SI dispone de 125.000 ptst. No de el cupón a:

> RENTRADE c. José Estivill, 22 BARCELONA-13

IIATENCION!!

SENORA, CABALLERO: Si sus PIES son ANCHOS o DELICADOS como éstos.



**CALZADOS** 

"EL SANATORIO DE LOS PIES

LE OFRECE para sus PIES DELICADOS la verde dera y auténtica relación de la constantia del con dera y auténtica solución al problema de sus deleccias. Calzado de venta UNICA Y EXCLUSIVA MAGDALENA, 13. MADRID

NOTA: CALZADOS PRADILLO, "EL SANATORIO DE LOS ESTADILLO, "EL SANATORIO DE LOS ESTADILLOS ESTADILOS ESTADILLOS E DE LOS PIES", NO TIENE sucursales; so en MAGDALENA, número 13. MADRID.



............

La sangre de los grandes estadistas

Desde el asesinato de Kennedy, los servicios de protección de los pesae el acción de los jefes de Estado tienen un objetivo vital: garantizar el plasma san-

guíneo adecuado. guines un banco de sangre exclusivo para el Presi-

CUMBRE DEL TERCER

MUNDO EN ARGEL

SE ORIENTARA HACIA LA UNIDAD DE ACCION DEL

ARGEL, 2. (Por Hugo Acevedo, conduzcan a la aplicación de las

enviado especial de la agencia decisiones que se adopten. El mo-

dar la bienvenida en el aeropuer- tener estructura propia, que per-

nes han movido hasta ahora las la próxima Asamblea General de

piezas de la política y la econo- las Naciones Unidas, la cual-se-

Mundo."

de acción." Esta definición signi- delegados abordan por una posi-

fica, a juicio de los ministros de ción coordinada de los no-alinea-

Asuntos Exteriores que se han do en la O. N. U., donde, hasta

reunido hoy en esta capital, que ahora, las decisiones han sido

la etapa de la protesta y de las adoptadas por una minoria, al

recomendaciones debe terminar margen de los intereses de los pai-

ción, a la responsabilidad activa. Para que la organización de las

para dar paso a la unidad de ac- ses en via de desarrollo.

eficiente.

MOVIMIENTO DE NO ALINEADOS

Los dirigentes soviéticos viajan con un suministro especial de sangre refrigerada.

nogal, mientras el dirigente sovié- pientes refrigerados. tico Leónidas Brezhnev y el Presidente Nixon brindaban el uno por el otro en el curso de un banquete celebrado hace poco en Washington antes de que el invitado ruso volviera a su país, dos pequeños grupos de hombres espequenos sentados apretujadamente americanos contenía sangre del ti-

Efe.)-El Presidente Bumedian, al

to de Argel al mariscal Josip Broz

Tito, ha definido hoy la opción

que se plantea en la cumbre del

Tercer Mundo: "Estamos frente a

una alternativa única: esta confe-

rencia es el punto de partida de

una estrategia común y coordina-

da en defensa de nuestros dere-

chos o, de los contrario, estaremos

condenados a ser simples peones

de ajedrez, dependientes de quie-

Hace poco más de un cuarto de

siglo, en plena guerra fria, cuando

parecia una autopia pretender

mantenerse fuera de la órbita de

una de las dos superpotencias, tres

estadistas levantaron la bandera

del no-alineamiento: Nehru, quien

se esforzaba por librar a la India de

las presiones soviéticas; Nasser,

quien luchaba por liberarse de las

ataduras del colonialismo británi-

co, y el mariscal Tito, protagonis-

ta de la primera ruptura del mo-

Hoy solamente vive uno de

aquellos tres promotores del Ter-

cer Mundo: el mariscal Tito, quien,

a los ochenta y un años, es uno

de los pocos personajes contem-

poraneos que ya pueden ser lla-

mados históricos. Es el líder yu-

goslavo, desde hoy presente

en Argel, a quien precisamen-

te se atribuye el lema de esta

cumbre mundial de los no-alinea-

dos: "La conferencia de la unidad

nopolitismo comunista.

mía del mundo."

in climato slempre de sentende del une si reno,"

LE

na ya m s las albu iterior de del viento ite, las m

su cortes buyeros i Las ter-adas—os de los i

general i

ias, por l

HIBDOR O

el intern

ormen m

terior, on

8 Sistada

\*\*\*\*\*\*

IDAD

puede

N pitt. FF

I m min

Eran médicos rusos y americanos que están de guardia cada minuto del día y de la noche por si una enfermedad o una herida sorprendiera inesperadamente a uno de los dos hombres más importantes del mundo.

mita una acción más solidaria y

Una efectiva coordinación de los

países del Tercer Mundo es la úni-

ca via que puede llevarlos a equili-

brar la influencia de las nacio-

nes que pretenden seguir rigiendo

Las resoluciones que se adopten

en la "cumbre" de Argel tendrán

directa e inmediata repercusión en

gún lo acaba de afirmar el mi-

nistro de Asuntos Exteriores arge-

lino Bouteflika-"ofrecerá el mar-

co apropiado para que nuestros

paises ofrezcan a la humanidad

entera, y, en primer término, de

cara a las grandes potencias, el

fruto de nuestras deliberaciones.

yoria neta en las Naciones Uni-

das-afirmó el ministro-nos pro-

ponemos institucionalizar nuestro

movimiento, organizar nuestra co-

operación política, económica y

cultural, así como fortalecer la de-

fensa de los intereses del Tercer

riores argelino puso de relieve que

"todo el mundo sabe que en las

mo internacional, especialmente en

lo que se refiere a la lucha anti-

Naciones Unidas cumplan su pa-

En apoyo de aquella tesis, otros

colonialista y antirracista".

El ministro de Asuntos Exte-

"Los países no-alineados, ma-

la balanza internacional.

### Por Michael PHILLIPS

Tras una puerta de madera de alrededor de dos pequeños reci- po A positivo correspondiente al grupo sanguíneo del Dientes refrigerados. paz de adecuarse a las necesidades del tipo sanguineo de Brezhnev: el AB. En la habitación había, además, equipos de oxígeno para la reanimación rápida tanto rusos como americanos, al igual El recipiente de los médicos que máquinas destinadas a garantizar la circulación de la sangre en caso de ataque cardíaco.

El hecho de que ambos políticos gocen de una salud extraordinariamente buena no tiene nada que ver con el asunto.

El médico personal del Presidente de Estados Unidos, el brigadier general Walter Tkach, se asegura siempre de que hay una dosis de plasma sanguineo adecuado a una distancia no superior a los dos metros del lugar en que se encuentre el Presidente, vaya éste donde vaya.

#### CORTESIA NORMAL

En los diez años transcurridos desde que el asesinato del Presidente John Kennedy demostrars lo fatal que podía resultar no estar suficientemente preparados-los médicos del hospital de Dallas al que fue conducido ignoraban su grupo sanguineo-, los hombres encargados de proteger a los dirigentes de las potencias mundiales han corregido de sobra sus pasados errores.

Vaya donde vaya la Reina de Inglaterra-incluso cuando sale de vacaciones—se pide al hospital más próximo que reserve una cantidad especial de sangre del tipo O negativo a su nombre. Un funcionario de la Cruz Roja inglesa explica al respecto: "Incluso si ocurriera un desastre de gran magnitud en la zona, ese suministro de sangre no podría ser utilizado."

"Esto es lo que viene haciéndose desde hace años, y nunca ha habido protesta alguna. Se trata de una precaución absolutamente normal dentro de las que se toman para proteger a las personas importantes."

Es una cortesia normal que el país anfitrión disponga suministros de sangre especiales durante la visita oficial de un estadista importante, pero eso no es lo que se hizo cuando el primer ministro Nacionas Unidas se practica una politica de obstrucción sistemática, soviético Nikita Jruschof visitó que paraliza la acción del organis-Estados Unidos hace ahora diez años. Nadie fue capaz de averiguar cuál era su grupo sanguíneo.

Cuando los agentes de seguridad americanos preguntaron al respecto, los miembros de la escolta soviética respondieron que era "un asunto privado" y que no podía ponerse en conocimiento de "Gobiernos extranjeros".

#### BANCO DE SANGRE PARA EL PRESIDENTE

De tal modo, de haber ocurrido La conferencia de ministros de pel deberá renovarse y fortalecer- algo al dirigente soviético sus mé-Asuntos Exteriores del Tercer se. La receta que se elabora en dicos habrian tenido que arreglár-Mundo ha permitido confirmar Argel es tan simple que cabe en selas con la pequeña cantidad de hoy, en su primera jornada, que una palabra: democracia; es decir, sangre refrigerada que llevaban la "cumbre" de Argel se orientará la fórmula que algunos países po-

La cantidad de sangre del tipo A positivo distribuida por toda la geografía de Estados Unidos con vistas a su posible uso en el tratamiento del Presidente Nixon es tal que se ha llegado a crear un banco de sangre para el Presidente en un hospital militar de Washington, el cual se encarga de tener siempre disponible un suministro suficiente que podría enviarse a cualquier punto del país.

Cuando la familia del Presidente americano asiste a algún acto oficial se dispone también de un suministro adecuado de sangre para todos los miembros de la misma. La señora Pat Nixon tiene sangre del tipo A negativo, al igual que en el caso del duque de Edimburgo.

El principe heredero inglés, Carlos, pertenece, como su madre, al grupo O negativo, y los barcos de la Armada Real, en la que el joven principe presta actualmente servicio, llevan un suministro especial de sangre de este tipo. El policía encargado de la seguridad personal del principe lleva, además, una pequeña cartera negra que contiene información sobre el grupo sanguineo del joven y sobre otros detalles relacionados con su salud.

#### MAS AGRADABLE

Al ser coronado oficialmente como Principe de Gales, ceremonia que tuvo lugar entre amenazas de violencia por parte de los nacionalistas galeses, un médico, disfrazado de macero, se encontró en todo momento a menos de dos metros del principe en el castillo de Caernarvon. Un suministro de sangre de urgencia se hallaba escondido bajo una de las gradas.



Desde el asesinato de Kennedy, los servicios de protección de los jefes de Estado tienen un objetivo vital: garantizar el plasma sanguineo adecuado. (Foto Efe.)

El general de Gaulle viajabajentonces: siempre que el Presisiempre con un médico y un recipiente lleno de sangre, que era preciso guardar en el refrigerador | vil, una ambulancia que transpormás próximo.

Cuando el general visitó al entonces primer ministro inglés Harold Macmillan la sangre planteó algunos problemas: no era posible guardar el recipiente especial en el único refrigerador existente en el número 10 de Downing Street. Por fin, el recipiente y el plasma fueron almacenados en casa del canciller, o sea, en el número 11 de Downing Street...

En la actualidad las precaucio- Presidente de Francia... nes tomadas por los franceses siguen siendo tan estrictas como

dente Pompidou hace algún viaje, por pequeño que sea, en automóta una dosis de plasma, disimulada como uno más de los coches de escolta policiales, forma en la cola de la comitiva automovilistica.

Cuando está fuera de servicio, la ambulancia en cuestión realiza una función más agradable. Los equipos de refrigeración con que está dotada se utilizan para conservar el helado y para enfriar el champaña destinado al consumo en las excursiones que realiza el

Fiel. Servicios especiales de Efe. (Features International)

hacia la unidad de acción, y que su objetivo fundamental será la institucionalización del movimiento de no-alineados. Se tratará de establecer mécanismos de consulta permanente y de coordinación que THE REAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSO JOYERIA OCCOCOCOCOCOCOCOCO SORTIJAS Y PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES ALTA CALIDAD ZARAGOZA, 3 (aparcamiento Plaza Mayor) HORTALEZA, 3 

Para ver y oir BIEN

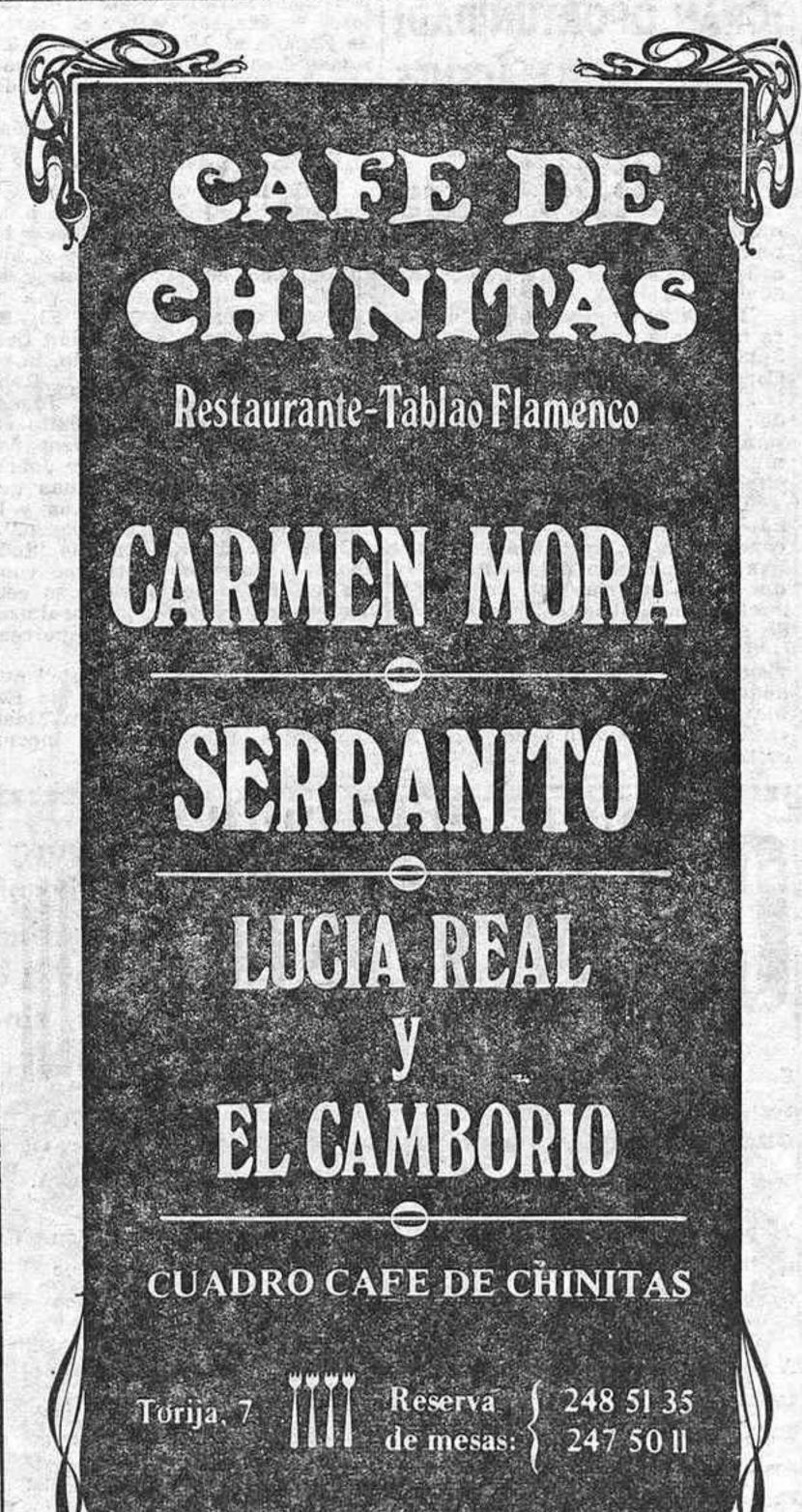
ULLOA GARANTIA OPTICO

Especialistas en MICROLENTILLAS SECURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

ESTABLECIMIENTOS DE ULLOA OPTICO

Central: Carmen, 12, 14 y 15 Av Albufera, 12 (P. Vallecas). Bravo Murillo, 153 y 256 Paseo de las Delicias, 16. Av. Donostiarra, 19 Paseo Extremadura, 55 y 135 Av. José Antonio, 16. Diego de León, 67

Alcalá, 147 Argumosa, 1 Duque de Alba, 10 Hortaleza, 56 Luchana, 36 Princesa, 58 Serrano, 21 y provincias



200 Ministerio de Cultura

Intensa agenda política del Gobierno para la semana que hoy comienza

agencia Efe, especial para HOJA desean seguir trabajando. vo en Santiago han demostrado mados se atrincheren en uno de crecido notablemente. Las noticias alarmistas de unos medios informativos son desmentidas por los órganos de prensa rivales. Las de- (Ejército y Aviación) pasaron a dores no echarán pie atrás. claraciones oficiales son frecuentes retiro en un lapso de cinco días. tas o tendenciosas. La vida política chilena se ha convertido en una tado su cargo a disposición del guerra de nervios para todos.

pueda llegar, a no ser que la geografía política nacional sumuros de contención que hacen improbable el enfrentamiento armado entre chilenos.

GARANTIAS DE PAZ

En primer lugar, la solidez de las instituciones democráticas. La política chilena tiene cimientos sólidos y puede resistir embates de los exaltados sin que el edificio democrático se venga abajo. La en Chile, pese a las mutuas acusaciones entre Gobierno y oposición. La situación tensa hace que las normas jurídicas no aparezcan tan nitidas; sin embargo, existen, y, cuando pareciera que han desaparecido, llega la aplicación judicial con moderación. Las instituciones del país han conseguido consenso nacional en la moderación. Un ejemplo: el paro de dueños de camiones parece haber agotado la capacidad de negociación entre el Gobierno y los huelguistas. Sin embargo, el Presidente Salvador Allende, tras haber dado un ultimátum a los huelguistas, no ha tomado el camino de la represión. El Gobierno se ha desistido de las querellas contra los dirigentes de la huelga, y son más bien los sec-\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## **iGRAN OPORTUNIDAD!** Subasta de ALMACENES

"El día 20 de septiembre de 1973 se celebrará en la notaria de don Carlos Font Llopart, calle de la Diputación, número 256 bis, tercero, de Barcelona, la Subasta Extraordinaria Notarial del Almacén denominado Altos Hornos, sito en la calle del mismo nombre, número 32. de dicha capital."

"El día 20 de septiembre de 1973 se celebrará en la notaria de don Julio Pascual y Domingo, calle de Correos, número 14, de Valencia, la Subasta Extraordinaria Notarial del Almacen denominado Formentera, sito en la calle de Noguera, número 17, de la mencionada capital."

"Los nuevos pliegos de condiciones y demás circunstancias para concurrir a dichas subastas se hallan a disposición de los interesade, número 13, tercero."

"Los citados almacenes pueden que aún existan". de la tarde." 

que la agresividad ciudadana ha los dos bandos en pugna. La preen las últimas semanas ha sido Sin embargo, la otra guerra, la Allende. Los allanamientos de los temida guerra civil, no parece uniformados en cumplimiento de la "ley de control de armas" provocan constantes roces, sobre tofriera un sismo de alto poder. Los do con sectores izquierdistas. La observadores señalan los cuatros mayoría de estos procedimientos se realizan en contra de fábricas y sedes sindicales. Sin embargo, las Fuerzas Armadas chilenas tienen solidez de principios y no parece que puedan ser envueltas fácilmente por la vorágine política que invade el país.

SINDICATOS Y ALLENDE

En tercer lugar, la responsabilidad y disciplina de los sindicaley y el derecho siguen reinando tos. La Central Unica de Trabajadores (C. U. T.) es uno de los centros de poder de la vida nacional. Controla la gran mayoría de los sindicatos, y ha insistido con

## Ante las trabas para el ingreso en el Mercado Común

España se vio obligada a establecer relaciones con el Este, comenta «El Siglo»

BOGOTA, 2. (Efe.)-"La cordialidad en que se desarrollaron las conversaciones entre los ministros de Asuntos Exteriores Johert y López Rodó permite abrigar las mejores esperanzas" sobre el ingreso de España al Mercado Común Europeo, dice hoy domingo, en nota editorial, el matutino conservador "El Siglo", de esta capital.

Señala el editorialista que "después de que "los nueve" pusieron trabas para el ingreso de España al Mercado Común Europeo, el Gobierno de la Península se vio prácticamente obligado a establecer relaciones de tipo comercial y aun diplomático con varios países lel

"Pero ahora-agrega "El Siglo"-parece que la situación tiende a modificarse. En efecto, la visita del ministro francés de Relaciones Exteriores, Michel Jobert, a Madrid, ha tenido un exito espectacular. Con su colega español, señor López Rodó, el señor Jobert ha examinado los problemas que puedan existir entre España y la Comunidad Económica Europea."

Opina el editorialista que "todo ahora es cuestión de tiempo (una

SANTIAGO DE CHILE, 2. (Por | tores en paro quienes actúan con | frecuencia en su decidido apoyo Eduardo Pérez Iribarne, de la violencia frente a las personas que a la constitución y al Gobierno legal del país. El movimiento obre-DEL LUNES de Madrid.)-Chile En segundo lugar, la tradición ro chileno tiene un historial resvive una guerra, pero de nervios. constitucionalista de las Fuerzas petuoso de las leyes y el derecho. Para muchos ciudadanos, la vía Armadas. Los militares chilenos Ha acudido de forma muy esporáchilena al socialismo se ha con- reciben una formación castrense dica a la violencia. Las manifesvertido también en vía chilena a que insiste en la profesionalidad taciones estudiantiles dejan siemla neurosis. En efecto, los chilenos y en la no deliberación de los ins- pre un saldo de daños en la vía reciben un diario bombardeo po- titutos armados. En la actualidad, pública. No así las concentraciolítico que ataca directamente su los sectores políticos del Gobierno nes obreras, que, son ejemplares en sistema nervioso. Estudios recien- y oposición golpean las puertas de este sentido. Los dirigentes de la tes sobre comportamiento colecti- los cuarteles para que los unifor- C. U. T. han manifestado en la última semana su decisión de oponerse a la guerra civil con todas sión sobre las Fuerzas Armadas sus fuerzas. Pero también han manifestado que en el caso de llegrande. Dos comandantes en jefe garse a este extremo los trabaja-

En cuarto y último lugar, los y aclaran informaciones incomple- El tercero, el de la Armada, al- observadores señalan las cualidamirante Raúl Montero, ha presen- des políticas del doctor Allende. La situación del país sigue dentro primer mandatario, Salvador de los cauces de la ley y el derecho, en gran parte gracias a la sagacidad y al profundo conocimiento de la realidad nacional del Presidente de la República.

El primer mandatario sabe conducir al país como experto timonel entre dificiles escolleras. Como hombre de larga experiencia política no juega con el peligro, pero tampoco lo elude.

Estos cuatro muros han impedido hasta el presente que la guerra de nervios se convierta en guerra civil.

#### INTENSA AGENDA POLITICA

La agenda política de esta semana registra varios puntos. Un nuevo gabinete cívico-militar tras la crisis producida por la renuncia del ministro de Defensa y comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats, a ambos cargos. El nuevo gabinete ni difiere del anterior, salvo que los tres comandantes en jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea fueron sustituidos por altos oficiales de las tres instituciones. Las Fuerzas Armadas evitan así problemas institucionales al retirar a sus jefes máximos del gabinete, pero mantienen su apoyo al Presidente Salvador Allende. Por su parte, el general director de Carabineros, José M. Sepúlveda, continúa en el gabinete del doctor Allende.

#### HUELGAS Y PARO MEDICO

El paro de los dueños de camiones cumplió esta semana treinta y seis días de duración. A esta huelga hay que añadir el conflicto de los médicos, que provoca arduas polémicas por sus consecuencias en la población. Medios informativos de izquierda hablan ya de seis muertos como consecuencia de l la muy escasa atención de los centros asistenciales. El comercio detallista ha mantenido también algunos escalonados días de paro. La situación de los gremios ha desencadenado una ola de atentados y enfrentamientos que no han menguado en el transcurso de los últimos días. Sin embargo, la detención, el domingo 26, de Roberto Thieme, dirigente máximo del movimiento nacionalista (neofascista) Patria y Libertad parece haber identificado a los protagonistas y esclarecido los móviles de estos sabotajes. La extrema derecha ha escogido la via violenta, dejando de lado los caminos democráticos.

La semana que comienza será una nueva batalla de la guerra dos en las notarías antes citadas y vez superados los problemas eco- de nervios que vive el país. La también en Madrid, calle de Valver- nómicos y políticos) y, naturalmen- mayor o menor intensidad de este, de limar las pequeñas asperezas ta situación dependerá del desarrollo del paro médico y de las visitarse por los interesados en su Finaliza diciendo "El Siglo" que huelgas de los dueños de camioadquisición todos los días labora- "el hecho concreto es que sin Es- nes y comerciantes. El gobierno bles, de nueve a una treinta de la paña y Portugal, la Comunidad deberá buscar soluciones a estos mañana y de cuatro a siete treinta Económica Europea está incom- conflictos para conseguir una tregua en la guerra de nervios.

Convoca concurso-oposición para cubrir plazas de oficiales administrativos para bachilleres superiores o equivalente con dieciocho años, sin límite máximo.

Sueldo, 250.000 pesetas anuales; instancias hasta el 29-9-73. En la última convocatoria obtuvimos los números 1 y 28 de las 30 plazas cubiertas. En 1971, 97 de 102 plazas. En 1970, 82 de 88 plazas. PIDANOS PRO-GRAMA Y MODELO DE INSTANCIA, ENVIANDO 20 PESETAS EN SELLOS. CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA.

74 plazas ejecutivos de tráfico. Hoy, último día de presentación de instancias. Aún puede hacerlo si nos visita hoy mismo. Título de bachiller superior o equivalente, dieciocho-cincuenta y cinco años, permiso de conducir.

A partir de hoy, nuevos grupos de AUXILIARES MINISTERIOS, CAJA DE AHORROS, D. G. DE SEGURIDAD, I. N. P., BANCA, TRAFICO (auxiliares y oficiales), EXTENSION AGRARIA y cursos acelerados de CONTABILIDAD Y CALCULO, MECANOGRA-FIA, TAQUIGRAFIA, CULTURA, GRADUADO ESCOLAR, etc.

Contestaciones para todas las oposiciones.

Alquiler de máquinas de escribir para examen y a domicilio.



Teléfonos 419 67 69 - 419 78 43 GENOVA, 12, 2.º - MADRID-4

# Dos niños, secuestrados en **Buenos Aires**

BUENOS AIRES, 2. (Efe.) - Con | see. La familia vive en una rediferencia de pocas horas fueron de apariencia modesta, circunta secuestrados ayer dos niños de cia que no pareció interesar in once años, uno de ellos en José C. Paz y el otro en Villa Dominico mo consumaron el hecho. (Gran Buenos Aires, cinturón suburbano que circunda la capital federal).

En el segundo de los casos mencionados, los padres de la víctima no son gente pudiente. El padre es transportista y se dedica a llevar distintos tipos de mercancias en un camión semirremolque que po-

secuestradores, puesto que lo m En cuanto al padre del menore

cuestrado en José C. Paz, es m pietario de un importante como cio mayorista de frutas y verdin de la localidad, "pero en mois guno un potentado", según no lan personas allegadas a # P

# CENTRO DE **ESTUDIOS** TRIBUTARIOS ECONOMICOS (C. E. T. E.)

Patrocinado por la CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID Y ASOCIACION ESPAÑOLA DE DERECHO FINANCIERO

Durante todo el mes de septiembre estará abierta la matrícula para el curso académico 1973-1974 en sus dos especialidades:

# DIPLOMADOS TRIBUTARIOS

Cuya formación se imparte en dos cursos académicos tras los cualco a cuento de la cuenta del cuenta de la cuenta del cuenta de la cuenta del cuenta de la cuenta de la cuenta de la cuenta della cuenta tras los cuales se obtiene el correspondiente diploma

# ABOGADOS DE EMPRESA

Con dos años de amplia especialización en las materias requeridas para controlas especialización en las materias requeridas para estos profesionales, tras los cuales s obtiene el correspondiente diploma.

dij ha un

ac

Las correspondientes materias se encuentran mencionadas le bidamente desarrolladas debidamente desarrolladas en el programa C. E. T. E. para próximo curso 1973-1974. próximo curso 1973-1974. Dicho programa C. E. T. E. per per sonalmente o por escrito en la Secretaria del Centro de dios Tributarios y Económica a Secretaria del Centro de Madrid-1, del disconomica de la Secretaria del Centro de Madrid-1, del disconomica del Centro de Centro dios Tributarios y Económicos, General Mola, 15. Madrid-1, des de podrán igualmente presentarse o enviarse las solicitudes admisión para cursar dichas especialidades del 1 al 30 de septiembre.

Es requisito indispensable para la matrícula en los cursos del Centro el estar en posesión del título de licenciado en pero cho o Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, ingeniero intendente, profesor o actuario managente.

Para acceder a la especialidad de abogados de empresa "
quiere, en todo caso, el título de la la la compresa " requiere, en todo caso, el título de licenciado en Derecho.

# El MA I ministro de Educación español, profesor honorario de la Universidad de San Marcos

Lunes 3 septiembre 1979

LIMA, 2. (Efe.)—En solemne acto académico, celebrado en el sato académico, del ministros,
nacional Mayor de San Marcos,
nacional May

La distinción fue concedida al profesor Rodriguez Martinez con fecha 12 de mayo de 1972, a propuesta del Departamento académico de Geología de la Universidad y en reconocimiento a los méritos científicos del ahora ministro español, y en particular a su colaboración con la Universidad peruana en sendas visitas efectuadas al Perú en los años 1967 y 1971, ocasiones en las que dictó conferenclas en las universidades del Cuzco-de la que también es catedrático honorario-y de San Marcos, de Lima.

Ante nutrida concurrencia de rectores y claustros de distintas universidades limeñas, el rector sanmarquino, y presidente del Consejo Nacional de la Universidad peruana, don Juan de Dios Guevera, pronunció el discurso de rigor, exaltando los méritos del homenajeado, la historia de la Universidad matriz de América y la herencia cultural hispana. El actual directr del Departamento de Geología de la Universidad, don Guillermo Morales Serrano, trazó la biografía científica y docente del nuevo profesor honorario, y finalmente, tras recibir el diploma y la medalla de la distinción otorgada, el ministro español pronunció palabras sencillas de agradecimiento y, para sorpresa de los asistentes, sustituyó la conferencia sobre su especialidad que tenía prevista por un poema propio sobre el Perú, fruto de emociones y experiencias de sus anteriores visi-

o una de

resar La

que lo m

el menora

az, es m

nte com

y verdin

egún na

ANN

105

Seguidamente se sirvió un vino de honor y luego el ministro e integrantes de la misión científica que preside fueron agasajados con una cena por el claustro de San Marcos y el Consejo Nacional de la Universidad peruana.

Por la mañana, la misión española sostuvo una reunión con el Consejo de la Universidad peruana en la sede del mismo, en la que se trataron fórmulas de aplicación al Perú del Programa Iberoamericano de Cooperación Universitaria y Científica que mantienen las universidades, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el Instituto de Cultura Hispánica de España.

Hoy domingo, el ministro, señor Rodríguez Martínez, y acompañantes dedicaron la mañana a visitar museos limeños, y mañana, además de entrevistarse con el ministro peruano de Educación, general Carpio Becerra, dictarán conferencias en diferentes universidades.

En su discurso de anoche en San Marcos, el ministro español ofreció proseguir las obras de restauración del antiguo edificio del parque universitario, a expensas del Gobierno de Madrid, como se ha hecho en una primera etapa, en la que se creó también la biblioteca España, que ya funciona, con un fondo donado igualmente por el Gobierno español.

# Kissinger se entrevista con el embajador soviético

SAN CLEMENTE (California),

2. (Efe.)—El secretario de Estado,

Al Kissinger, conferenció

jador soviética Anatoly Dobrynin

de embajador David E. K. Bru
norteamericana en Pekín, según

En California),

California),

Referenció

de enlace

comunicó la Casa Place

norteamericana en Pekín, según Comunicó la Casa Blanca.

El subsecretario de Prensa de la Casa Blanca, Gerald L. Warren, dijo en Washington que Kissinger había mantenido una reunión de la Casa Blanca occidental. Warren no dio ningún detalle

no dio ningún detalle.

Bruce, según fuentes políticas, informó a Kissinger acerca de los desarrollos políticos en China, acusaron a la Unión Soviética y dominar el mundo. Estas acusaron a la Unión Soviética y dominar el mundo. Estas acusaron a la X Congreso Nacional rante el X Congreso Nacional ta, entre los días 24 al 28 del pasado



# Septiembre es el mes de los miños (Galerías Preciados)

Por ello "Galerías ha cuidado de modo especial la MODA INFANTIL de la próxima temporada".

Pero también "Galerías" ha organizado una serie de actos especiales para niños, que comenzarán el próximo día 5.

CONCURSOS "Galas infantiles"

SORTEOS Pases de modelos...

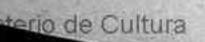
Hoy lunes comienzan
las inscripciones en nuestros
centros de Callao, Goya y Arapiles
para los concursos de DIBUJO
RAPIDO, MODELADO. GINKANA.

Con la colaboración de
PAYA HERMANOS.
JOVI-SEC. VIDAL. HOGARIN.
SRTA. PEPIS. EXIN. NORTE.
NOVARO. LEMSSA.
CONGOST. SOMDOS.
FCO. CASABELLA.



Galerías

Precidos



# Perón podría proponer una reforma LLEGARON DEL FONDO DEL MA de la Constitución argentina

La creación de un Consejo de Estado, con vía directa a la Presidencia, sentaría las bases de un verdadero acuerdo nacional

BUENOS AIRES, 2 (por Julio mo una fatalidad en tierras re- desde su retorno-el 20 de junio-Ruiz, de la Agencia Efe, especial zagadas en el devenir del mundo. por la utilización racional de los para "Hoja del Lunes" de Mala Alemania de Bismarck, su pasión por la estrategia y la táctica-dos palabras empleadas hasta el hartazgo en este paraiso de la jerga militar-habria ido quizá | teoría del desigual desarrollo del muy lejos en ese antiquisimo juego de la guerra y la paz; aunque es de sospechar que sus indudables talentos de estratega habrian tropezado con la proliferación de grandes maestros prusianos en el arte de ganarlas o perderlas.

En Argentina, como no hay afortunadamente guerras desde hace mucho tiempo, podríamos dar vuelta a la célebre frase de Clausevitz, diciendo que "la política es la continuación de la guerra por otros medios". Aquí, tirios y troyanos, con pasión devastadora por la historia, sin detenerse en el consejo del prudente inglés, llamado William Shakespeare, que se atrevió a calificarla de "relato de un idiota, lleno de ira y de furor y que no lleva a ninguna parte". ha convertido la política en un campo de batalla de todos contra todos, y el lenguaje se ha estrechado en un sencillo muestrario de posibilidades económicas. palabras como "táctica", "estrategia", "maniobra envolvente", "cufias", tenazas" y otras del mismo jaez, tan tediosas como amenazantes.

POLITICA Y ADMINISTRACION

A decir verdad, en esta como en otras naciones, algunas, relativamente avanzadas, se está aún lejos del sencillo propósito de transformar la politica en una sana y eficiente administración de la riqueza nacional, tal como lo permiten el prodigioso avance de de exilio, Juan Domingo Perón, sela ciencia y la tecnología que han hecho de 1945 una formidable frontera entre dos épocas, tornan- ma argentino que asombraba al do caducas las fórmulas revolucionarias de 1917 en buen número a nadie puede extrañar su preocude países, y que sólo subsisten co- pación expresada una y otra vez

En estas últimas, la política se drid.)—Si Perón hubiera nacido en pervierte en panaceas revolucionarias, mesiánicas. No decimos, por supuesto, nada original. Ya un artifice del marxismo, León Trotsky, expuso hace tiempo la seductora capitalismo que torna posible las revoluciones comunistas en países atrasados. Pero su intención política falló lamentablemente de medio a medio, porque no se produjo después de la revolución rusa la esperada extensión del comunismo a las grandes naciones del occidente europeo, salvo la excepción nunca soñada por Carlos Marx de un comunismo impuesto a punta de bayonetas en Europa orien-

Abandonemos, sin embargo, la digresión y volvamos a este curioso país de casi tres millones de kilómetros cuadrados y tan sólo veinticuatro millones de habitantes que tiene potencialmente todos los recursos para convertirse en ejemplo de altisimo nivel de vida si se resuelve alguna vez a dejar de lado sus insensatas querellas y a cobrar conciencia de sus extraordinarias

UTILIZACION DE RECURSOS

No exageramos de ningún modo. En 1960, un destacado economista, Colin Clark, decia a quien lo quisiera oir en Londres que le costaba trabajo entender a un país que según sus cálculos efectuados en 1929 estaba destinado, como Canadá y Australia, a figurar entre los países más prósperos de la tierra en el breve plazo de dos décadas.

Después de dieciocho largos años gún todas las apariencias, se devana los sesos por descifrar el enigeconomista australiano, y por ello recursos naturales de la Argentina. Hay que anotar en su favor el reemplazo de la palabra "estrategia" por la palabra "ecologia" es un signo de esperanza, tanto para

peronistas como antiperonistas.

Desde esta perspectiva, se torna muy clara su presunta acción. Sin duda, a través de su mayoría en las dos ramas del Parlamento, le hubiese resultado fácil apoderarse del poder mediante una decisión del Congreso. Ha preferido, en cambio, mantener a rajatabla la decisión de presentarse a los comicios del 23 de septiembre con el fin de no distanciarse de la oposición y especialmente del partido radical. Su ortodoxia constitucional tiene sentido. No es una mera cuestión formal, y si lo es, esta forma tiene un profundo sentido político: no abrir una brecha peligrosa con sus adversarios.

UN "CONSEJO DE ESTADO"

según una versión, apuntalada por algunos de sus discursos, Perón, una vez en la presidencia de la República, promovería una relamentaria.

En caso de muerte-agrega la versión-o renuncia o acefalia o por cualquier otra causa, el consejo mencionado eligiría a uno de sus miembros para ocupar la primera

magistratura.

Con esta medida trascendental -si llega a confirmar después del 12 de octubre, fecha de la asunción del mando-, el caudillo justicialista echaría las bases de un verdadero acuerdo nacional, que disiparía las aprensiones hasta ahora justificadas de la oposición. Podría ser el comienzo del fin de la guerra partidaria que ha asolado a la República y el desplazamiento de las posiciones extremas mediante una sabla política de centro. Ya no sería un "17 de octubre"-fecha de la revolución justicialista de 1945 para los peronistas, sino para todos, y podría ser la incorporación de Argentina en el nuevo mundo nacido después de la segunda guerra mundial. Por ahora, sólo es una esperanza. Después del 12 de octubre se verá si el país va a salir o no del peligroso-por lo parcial-juego de la estrategia y de la táctica,



Estos son Roger Mallinson y Roger Chapman, los tripulantes de minisubmarino "Pisces III", que por una avería en su tren de flota ción permaneció varado en el fondo del mar durante varios das Organizada una expedición submarinista de salvamento, el "Pisco" pudo salir a flote y devolver a tierra sanos y salvos a los angueta. dos tripulantes. Aparecen éstos a su llegada a la ciudad irlanden de Cork con la sonrisa propia de esta especie de resurrección tra el amargo trance que puso en peligro sus vidas. (Telefoto Cifra Gráfica.)

# la República, promoveria una reforma de la Constitución, creando una instancia intermedia por deuna instancia intermedia por debajo de la autoridad presidencial, un "consejo de Estado" integrado por los presidentes de los partidos para la constitución del nuevo Estado por los presidentes de los partidos

EL CAIRO, 2. (Efe.)-Egipto y Libia han nombrado hoy representantes para la asamblea constituyente que elaborará una constitución para el nuevo Estado árabe unificado que englobará a ambos paises.

El Presidente egipcio, Anuar El Sadat, y el dirigente libio, Muammar Gaddafi, han nombrado cada uno de ellos cincuenta representantes para la asamblea, compuesta por cien miembros.

La formación de la asamblea constituye una de las primeras medidas con vistas a una unión plena de ambos países, pactada el pasado miércoles por los dos dirigentes arabes.

No se ha fijado plazo alguno para la terminación de la constitución, que conjuntamente con el nombramiento de presidente del nuevo Estado se someterá a referéndum en Libia y Egipto.

Los miembros libios de la asamblea han sido elegidos de los comités populares que formaron parte de "la revolución cultural" lanzada el pasado abril por el Presidente Gaddafi con el fin de intro- litar en Tripoli por encontro ducir cambios radicales en su país. I indispuesto.

Los miembros egipcios se la elegido de la asamblea popul (Parlamento). La decisión no h dado a conocer el número de s caños de la nueva asamblea. Otras medidas adoptadas han

la fecha con vistas a la crescio del nuevo Estado incluyen la cie ción del Consejo Superior de Esta gía Atómica y Proyectos Election nicos, una zona de libre comen a lo largo de las fronteras estiambos países y la introducción de una moneda común denominio dinar árabe. El viceprimer ministro egindi

Abdel Kadar Hatem, y el prize ministro libio, Abdel Salam & loud, representarán a sus pales en el Consejo Superior de Plan cación, según una decisión emin da del mando unificado.

Quedan todavía por nominus nistros residentes para par a supervisar las tareas com a la unidad.

No se ha vuelto a tener wa alguna acerca del estado de sal del Presidente Gaddafi, quia ! pudo asistir ayer a un desfile

ria

# El dique flotante yugoslavo pasa propiedad del Estado español

yugoslavo varado en playa Da Vila, en Camariñas, ha pasado a ser del Estado español al no presentarse los armadores ni sus representantes legales en el tiempo marcado por la ley, según edicto del juez instructor, publicado en su día. El dique está valorado en 50 millones de pesetas.

Se recuerda que en diciembre pasado el dique era transportado desde Alemania a Yugoslavia por los remolcadores "Johann Perterson" y "Borac". Al sufrir un fuerte temporal, a la altura de Camariñas, tuvieron necesidad de cortar las amarras con que le sujetaban, quedando a la deriva y encallan- en la costa gallega.

LA CORUNA. (Cifra.)-El dique | do en la enseneda del Trece. Más tarde pudo ser sacado a flote por las empresas coruñesas Extrasa y Manuel Santa Cruz y llevado s la playa de Area da Vila.

> Ahora el expediente se elevará a la autoridad de Marina, que decidirá el destino del dique tras abonar los gastos habidos hasta ahora en su reflote y traslado del primitivo lugar de varada al ac-

Pueden ser dos las resoluciones de este expediente: que el dique pase a propiedad del Estado o que lo saque a subasta. Al parecer, hay empresas interesadas en su compra para su posterior explotación

# EL COLERA, CONTROLADO

(Viene de primera página)

Se trata de dos hombres, Fran- su contagio. cesco Alfatato, de ochenta y siete años, natural de Trignanoniano, en las proximidades de Bari, y de Ruggiero Lamacchia, de sesenta y un años, de Bari, cuyo fallecimiento, acaecido esta madrugada, no se supo hasta esta tarde por voluntad de los médicos, quienes no deseaban sembrar la alarma en la población.

Con estas dos nuevas muertes, el número de fallecidos desde que dio comienzo la epidemia se eleva ya a once. Seis de ellos fallecieron en Nápoles; tres más, en Torre del Greco, y estos dos últimos, en Bari.

De acuerdo con un comunicado difundido en el hospital policifnico de Bari, las personas hospitalizadas son ya 130, de las cuales cuarenta se ha confirmado como casos coléricos. De estas 130 personas, 77 están internadas en el policlinico, y las 53 restantes, en el hospital Di Venere, de esta misma ciudad.

De no producirse ningún nuevo fallecimiento en las próximas veinticuatro horas, podrá decirse que la infección habrá sido atajada en la provincia de Puglia, especialmente en la zona de Bari, su capital.

En estas últimas cuarenta horas, las autoridades sanitarias repartieron 250.000 vacunas, y otras 75.000 fueron enviadas a distintos puntos de la provincia. Al mismo tiempo sigue firme la prohibición de espectáculos, bailes y elevadas concentraciones de personas, así como la venta de productos marinos, especialmente mejillones, ya que se ha determinado, según han

relatado los enfermos afectados, que ésta es la principal causa de

PERSONAS AQUEJADAS

La inmensa mayoria de personas aquejadas de cólera habían comido días antes o en el mismo dia mejillones.

BROTE EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 2. (Efe.) - Las autoridades norteamericanas han anunciado que también hay un brote de cólera en Estados Unidos, pero han tranquilizado a la opinión pública diciendo que sólo se trata de un caso aislado.

El Centro para el Control de Enfermedades Contagiosas ha informado que el brote no tiene ninguna relación con los casos registrados en Nápoles (Italia) durante los últimos días.

El caso aislado de cólera se ha producido en Tejas. Según un comunicado del Centro de Control de Enfermedades Contagiosas, el paciente ha sido aislado inmediatamente en un hospital y se está recuperando.





# luis Milarrasa, s.a. Profesionales de la madera

Central: MADRID-16 - Rodríguez Marín, 61 - Teléfonos 458 15 29 - 458 13 83 Almacén: MADRID Cno. Hormigueras, 159 - Vallecas Tels, 458 15 29 - 458 1388

# Lunes 3 septiembre 1978 -EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA COMIENZA SU VISITA POR ALEMANIA

CON SU COLEGA ALEMAN ASISTIRA HOY A UN SIMPOSIO DE ZOOTECNIA

pañantes españoles y alemanes ha-

rán un recorrido por la coopera-

tiva comarcal vinicola, con terre-

nos en Reppendorf, antes de continuar su itinerario a Wuerzburg.

MUNICH, 2. (Efe.)—Ha comen- medio ambiente y del paisaje y MUNICIA. L'acceso público ejemplo de libre tro jornadas a Alemania el mi-tro jornadas a Agricultura, don en Baylera, cuyos laccos tro jornadas a Alemanda de Agricultura, don en Baviera, cuyos lagos y montes Tomás Allende y García-Báxter, suelen estar cercados por las va-Tomas Allende de su colega ale- llas de la propiedad privada.

Que es huésped de su colega ale- llas de la propiedad privada.

Ambos ministros que es nuesped de su corega de la propiedad privada.

Ambos ministros se despedirán por la tarde, a fin de que Ertl pueda asistir a una conference de pueda asistir a una conference de la propiedad privada. región eminentemente agrícola de pueda asistir a una conferencia Baviera, en la República Federal con el canciller Brandt en D

El señor Allende ha efectuado visitas oficiales a este país en dos ocasiones, relacionadas con sendas "semanas verdes" de Berlin y como representante de España en la reunión de la F. A. O. que tuvo lugar el año pasado en Munich. El señor Allende presidió alguna de las sesiones de la VIII Conferencia Regional de la F. A. O., integrada por los países europeos de la organización mun-

rios dias "Pisces"

angustia. irlandess

cción bu

ea popula sión no h nero de s

adas han

ven la cre-

or de Em

os Electri e comerci

teras estr oducción (c

ienomina

tro egipti 7 el prins Salam di

aus puls de Plant

sión emm

10mbars

a prim

COST

ener ma

do de si

desfile v

44444

blea.

El ministro español y la señora de Allende, que fueron recibidos a mediodia de hoy en el aeropuerto de Munich-Riem por el embajador de España en Bonn, profesor Conde, y su esposa y por otras personalidades, se trasladó con su séquito en helicóptero a la finca del ministro alemán de Agricultura en Bad Wiessee, acompañado por el embajador de España y por el agregado agrónomo señor Abeijón, asi como por don Guillermo Escardo, jefe del Servicio Exterior Agrario.

El ministro federal de Alimentación, Agricultura y Bosques, Josef Ertl, ha sido hoy el anfitrión de los señores de Allende. Los dos ministros, que cumplirán el lunes y el martes un denso programa de trabajo en un recorrido por el campo bávaro y de las comarcas vinícolas de Franconia, conversaron hoy sobre asuntos de actualidad e interés general y bilateral antes de recorrer la zona alpina y forestal de Bad Wiessee, la típica villa bávara, en la que se celebró el tradicional cortejo de coches de caballos.

Mañana, 3 de septiembre, el senor Allende y Ertl asistirán a un simposio de zootecnia en el Instituto Bávaro de Ganaderia en Grub, y por la tarde seguirán viaje a Ansbach, donde visitarán la Dirección de Concentración Parcelaria de 17 municipios. El martes, el señor Allende y su colega alemán se trasladarán a Oberealtwenit para inspeccionar en la práctica un modelo de ordenamiento del suelo, protección del

#### Si persiste la sequía El Ferrol del Caudillo podría suministrar agua a La Coruña

LA CORUNA. (Cifra.)—Si la sequia se prolongara es posible que sea transportada agua desde El Ferrol del Caudillo a La Coruña en buques aljibe de la Marina.

El alcalde de La Coruña, don José Pérez-Arda, informó que se habian mantenido conversaciones con el ministro de Marina y con los capitanes generales de la zona marítima del Cantábrico y de la octava región militar, así como el alcalde de El Ferrol del Caudillo, dispuesto a facilitar el agua.

Las autoridades de Marina han ofrecido los buques aljibe y el capitán general de la octava región militar camiones cistena. si se requiere su utilización.

También se dispondrá del buque aljibe de la Junta de Obras del Puerto, ofrecido por este organismo Se calcula que podrian transportarse en estos buques unas 2.000 toneladas diarias de agua.

La situación en la ciudad continúa estacionaria, con cortes de agua en los momentos de más bajo nivel en los depósitos, y se mantiene la petición al vencidario de que se consuma el agua imprescindible, ya que parece que persistirá el buen tiempe, sin lluvia.

# PAMPLONA: LIBERTAD BAJO FIANZA A NUEVE DETENIDOS

PAMPLONA, 2. (Cifra.)—El Tribunal de Orden Público ha concedido la libertad provisional bajo fianza de las nueve personas que se encontraban en la prisión provincial desde el intento de huelga general del mes de junio pasado. De las nueve personas detenidad, Drovingial de estaba en la prisión Provincial de San Sebastián.

Los nueve detenidos trabajaban en empresas de Pampiona, y la fianza que se ha exigido a cada uno de ellos es de 15.000 pesetas.

BELGA DETENIDO

EN BARAJAS

## INTENTO SACAR DE ESPAÑA DIECISIETE MILLONES DE **PESETAS**

MADRID, 2. (Cifra.)-El servicio de viajeros del aeropuerto de Barajas y especialistas de la Guardia Civil han intervenido 17 millones de pesetas al súbdito belga J. M. G., pasajero con destino a Bélgica y que pretendía sacar clandestinamente dicha cantidad.

El súbdito belga ha sido puesto a disposición del juez especial de delitos monetarios.

# El ministro de Comercio, encargado del despacho de Agricultura

Excedencia especial al catedrático señor Cotorruelo • Convalidacinó de estudios de Magisterio realizados en zona roja

pañol y el secretario general de la mente ministro de Comercio. Unión Internacional de Telecomunicaciones sobre las disposiciones Vivienda determina el cese como para la organización de una con- inspector nacional de dicho Deferencia de plenipotenciarios de la partamento de don Fernando Bla-Unión Internacional de Telecomu- nes Sureda. nicaciones, hecho en Ginebra el 31 de agosto del año pasado.

Agricultura se encargue del des- Facultad de Derecho de la Uninistro de Comercio.

El "Boletín Oficial del Estado" situación de excedencia especial de hoy lunes, día 3 de septiembre, al catedrático de la Universidad publica, entre otras disposiciones, Complutense de Madrid don Agusun acuerdo entre el Gobierno es- tin Cotorruelo Sendagorta, actual-

Un decreto del Ministerio de la

Finalmente, por sendas órdenes del Ministerio de Educación y Por un decreto de la Jefatura Ciencia que publica el mismo "Bo-del Estado que asimismo publica letín Oficial del Estado", se convoel "Boletín" se dispone que duran- ca a concurso de acceso la cátedra te la ausencia del ministro de de Derecho civil, segunda, de la pacho de su Departamento el mi- versidad de Valencia y se determina la convalidación de estudios del Por una orden del Ministerio de Magisterio realizados en zona roja Educación y Ciencia se concede la durante la Cruzada de liberación.

en El Corte mgles

Sea previsor y... economice.

Un esfuerzo comercial realizado para que Vd. pueda adquirir, ahora, POR MUCHO MENOS DINERO todo cuanto precisará el próximo invierno.

Además...



procedentes de nuestras REBAJAS DE VERANO. En todas las Plantas de Venta, artículos de plena temporada a precios irresistibles.

Y en nuestro Departamento de Oportunidades, toda clase de mercancias, del mayor interés económico.

VENGA, VEA, COMPRE Y AHORRE MAS



## El palacio de Versalles peligra

PARIS, 2. (Efe.)-Entre el mes de junio y septiembre habrán visitado este año el palacio de Versalles 900.000 turistas de pago y 350.000 con entrada gratuita, según las previsiones que acaban de hacer públicas los servicios administrativos del histórico "chateau".

Hacen observar que tan importante afluencia de visitantes pone en peligro las instalaciones. Aparte de algunos objetos del mobiliario que acusan el desgaste del roce repetido de los turistas que no se mantienen a cierta distancia, se ven deterioros en las puertas con esculturas doradas y, sobre todo, en el pavimento debido al paso continuo de personas, siendo particularmente nocivo el de las mujeres que calzan con tacón alto.

Los servicios de conservación se quejan de que las agencias de viajes organicen "expediciones" cuya característica es hacer el recorrido en un mínimo de tiempo. En tales condiciones no sólo es mayor el peligro de deterioración, sino que a menudo es necesario hospitalizar a los visitantes que son víctimas de desmayos.

Para paliar estos inconvenientes y evitar una catástrofe en caso de presentarse, por ejemplo, una amenaza de incendio, los conservadores del palacio estiman que es necesario un computador para reglamentar electrónicamente las visitas.

Con tres millones y medio de entradas por año, el palacio de Versalles es, con el Vaticano, el monumento histórico más visitado de Europa.

## Una pepita de oro de más de seis kilos

MOSCU, 2. (Efe.)—Un grupo de mineros ha encontrado una pepita de oro de más de seis kilogramos de peso en la región de Masadan, en el lejano Este soviético, anuncia hoy la agencia Tass.

La mayor pepita de oro hasta ahora encontrada, según el "Guin-nes", libro de "récords", fue encontrada en Australia en 1872, que pesó 204,3 kilos.

# PALACIO DE DEPORTES SENSACIONALI FABULOSOI i APOTEOSICOI

muje

COMPAÑIA OFICIALDE LA U.R.S.S.



EL ESPECTACULO MAS AUDAZ Y TRE-PIDANTE DEL MUNDO

UN DESFILE DE ATRACCIONES INSOLITAS E INEDITAS EN EL SORPRENDENTE MUNDO DE LA PISTA UNIVERSAL

ALGO QUE DIFICILMENTE PODRA BORRAR DE SU IMAGINACION

#### ATENCION A LOS AVISOS

HORARIO FUNCIONES

Todos los días, a las 10,30 de la noche. Los sábados y festivos, funciones especiales a las 6,30 de la tarde.

Los lunes, descanso de la compañía.

#### VENTA DE LOCALIDADES

Desde las 11 de la mañana, en las taquillas del Palacio, se despachan con anticipación y sin aumento. Precios desde 100 a 300 persetos desde 100 a 300 pesetas.

RESERVAS

Para grupos colectivos de provincias y agencias de viajes se hacen reservas especiales. TELEFONO 401 63 92

#### APARCAMIENTOS Y AUTOBUSES

lime

Transportes al Palacio de Deportes: Autobuses neas 15, 21, 26, 30 y 56 y Metro a Goya. Autocares especiales todas las noches a la salida del pectáculo. espectáculo.

APRENDA A SER BELLAY A HACER BELLAS A LAS DEMAS







Ahora tiene el medio para lograrlo!

# CURSO CEM DE ESTHÉTICIENNE

¡Conviértase en Esthéticienne Diplomada! Ahora tiene el mejor medio para lograrlo, sin dejar sus actuales ocupaciones.

Con el extraordinario Curso CEM de Esthéticienne y por medio del novisimo sistema Hogar/Escuela (por primera vez en España en este tipo

de enseñanzas) lo aprenderá absolutamente todo sobre cómo acentuar y mantener la belleza femenina por medio de los más modernos procedimientos.

¡Pida más amplia información! Sólo tiene que rellenar y enviar este cupón y recibirá información rápidamente

**GRATUITAMENTE** 

Deseo recibir detallada información, sin compromiso alguno, sobre cómo aprender la profesión de Esthéticienne con el novisimo sistema CEM.

Envíe este cupón a CEO (división CEM) Recoletos, 19 **MADRID-1** 

HLM-1 Nombre.

Dirección completa\_

D.P.\_ Población\_

CENTRO DE ENSEÑANZAS PARA LA MUJER Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120

# ATRACO EN UN MOTEL DE BARAJAS INCENDIO FORESTAL

Tres desconocidos, que se tapaban la cara con medias, se llevaron

161 dólares y cinco libras ester-

Mientras duró el atraco los tres desconocidos, que llevaban la cara tapada, uno con una media, otro con una bolsa de plástico y la mujer con una pamela de ala ancha y caida que le ocultaba el rostro, no dejaron de encañonar a los dos empleados, al tiempo que profierieron amenazas de muerte contra ellos, tanto si no les entregaba el dinero como si daban alguna alarma, aunque por tratarse de un lugar no habitado la impunidad de los atracadores era ab-

Uno de los desconocidos-todos aparentaban tener entre los dieciocho y veinte años-el que se desdibujaba las facciones con una media, empuñaba una escopeta de caza. La mujer-aunque no es plenamente seguro que no se trate también de un hombre, pues vestía un traje de pantalón y sahariana y los empleados no pudieron advertir en él otros rasgos distintivos de su personalidad-se mantuvo todo el tiempo en la puerta vigilando el exterior y encañonando a los empleados con una escopeta con los cañones recortados.

Todo transcurrió con la máxima

## Todo comenzó con una cerilla

#### Incendio, daños, pánico y heridos en una casa del barrio de San Blas

Parece imposible, pero es cierto. La débil llama de una simple cerilla dio lugar a una serie de incendios en cadena que tuvo dramáticas consecuenclas, con graves daños materiales y dos heridos de cierta consideración. Los hechos ocurrieron en el piso segundo de la calle del Portal, número 71, en el barrio de San Blas, Alguien pisó una cerilla que había caída en el suelo y la llama del fós-foro prendió en un sofá. Se trata de la vivienda de don Agustin Barrios Diaz, quien vive en ella junto con su esposa y nueve hijos. Los inquilinos, al no poder apagar las llamas que hicieron presa del sofá, optaron por sacarlo a rastras hasta el descansillo de la escalera. Entonces el fuego predió en la puerta de entrada del piso contiguo, cuyo inquilino es don Manuel Ortiz Barba. Las llamas avanzaron con rapidez y destruyeron todo el mobiliario de la vivienda, cuyos inquilinos apenas si pudieron ponerse a

Pero las cosas no terminaron ahi. El pánico cundió en toda la finca y las llamas cortaron el paso en el descansillo de la esabandonar la casa. Entonces dos hermanos, Carlos y Beatriz Rodriguez España, que habitan con su madre en el piso tercero de la finca, alarmados al ver que no podían salir por la escalera, decidieron descolgarse hasta la calle por la fachada de la casa. Al final de su intento cayeron contra el suelo y quedaron herides. Fueron trasladados al ambulatorio de San Blas, de donde pasaron a la residencia de La Paz, donde hubieron de quedar internados.

Entretanto el pánico se extendió por la casa. Acudieron los bomberos, que sofocaron el las ambulancias municipales, que se situaron ante la finca en previsión de que pudiera haber nuevos heridos. La confusión, la alarma y el pánico fueron dramáticos. Los daños sufridos en los pisos y por la finca son de consideración. Y todo comenzó con una simple cerilla...

# Ha muerto el hombre más viejo del mundo

MOSCU, 2. (Efe.)—Shirali Mislimov, el hombre más viejo del aparecerá Paul Getty III, aunque,

orio de Cultura

ta vez en el moter de la carretera mez Martinez, de la misma edad, pudieron hacer nada non carretera pudieron hacer nada non carretera pudieron hacer nada non carretera. vez en el 14 de la carretera de la carretera de la la carretera de la carreter de Barcelona. Minutos antes de el atraco. Cuando vieron a los des-las seis de la madrugada, tres des-las seis de la madrugada, tres des-conocidos, quienes se acercaron turismo. Los empleados se acercaron turismo. Los empleados se acercaron turismo. de barde la madrugada, tres destada aun conocidos, quienes se acercaron turismo. Los empleados no pudielas sem del establecimiento y se la establecimiento y se la establecimiento y se la establecimiento y se la cercaron turismo. Los empleados no pudie- y que aú ron ver de qué coche se trataba, sofocado. jer—sorprendieron al portero y al jer—sorprendieron al portero y se jer—sorprendieron de todo el dinero que armas. Uno de ellos se dirigió con de todo el dinero que armas. Uno de ellos se dirigió con de la con- la conserjería: setenta decisión hasta el cajón de la con- La Brigada de la Brigada de la conconserje de todo el dinero que decisión hasta el cajón de la conspoderaron de todo el dinero que decisión hasta el cajón de la conhabía en la conserjería: setenta serjería donde se suele guardar Criminal ha comenzado sus gesla dinero y se apoderó de las contiones en moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta de lugares próximos e los moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta de lugares próximos e los moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta de lugares próximos e los moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta de lugares próximos e los moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta de lugares próximos e los moneda española, serjería donde se suele guardar conserjería: setenta se se suele guardar conserjería: s

Nuevo atraco a mano armada rapidez. Ni el conserje, Arsenio pañola, 161 dólares y cinco libras.

Arias Vega, de cuarenta y siete Arias Vega, de cuarenta y siete Arias Vega, ni el portero, Juan José Góproferir nuevas amenazas contra la vez en el motel Avión, situado mez Martínez, de la misma edad, los empleados, los tres atracados pudieron hacer pada por caritar.

había en la conserjeria. Secenta serjería donde se suele guardar Criminal ha comenzado sus gesmil pesetas en moneda española, el dinero y se apoderó de las ser tiones para tratar do color de las ser tiones para tratar de conserjeria. el dinero y se apoderó de las setiones para tratar de aclarar la siniestrados, tenta mil pesetas en moneda estidentidad de los atracadores.

Todas las

# EN ORENSE

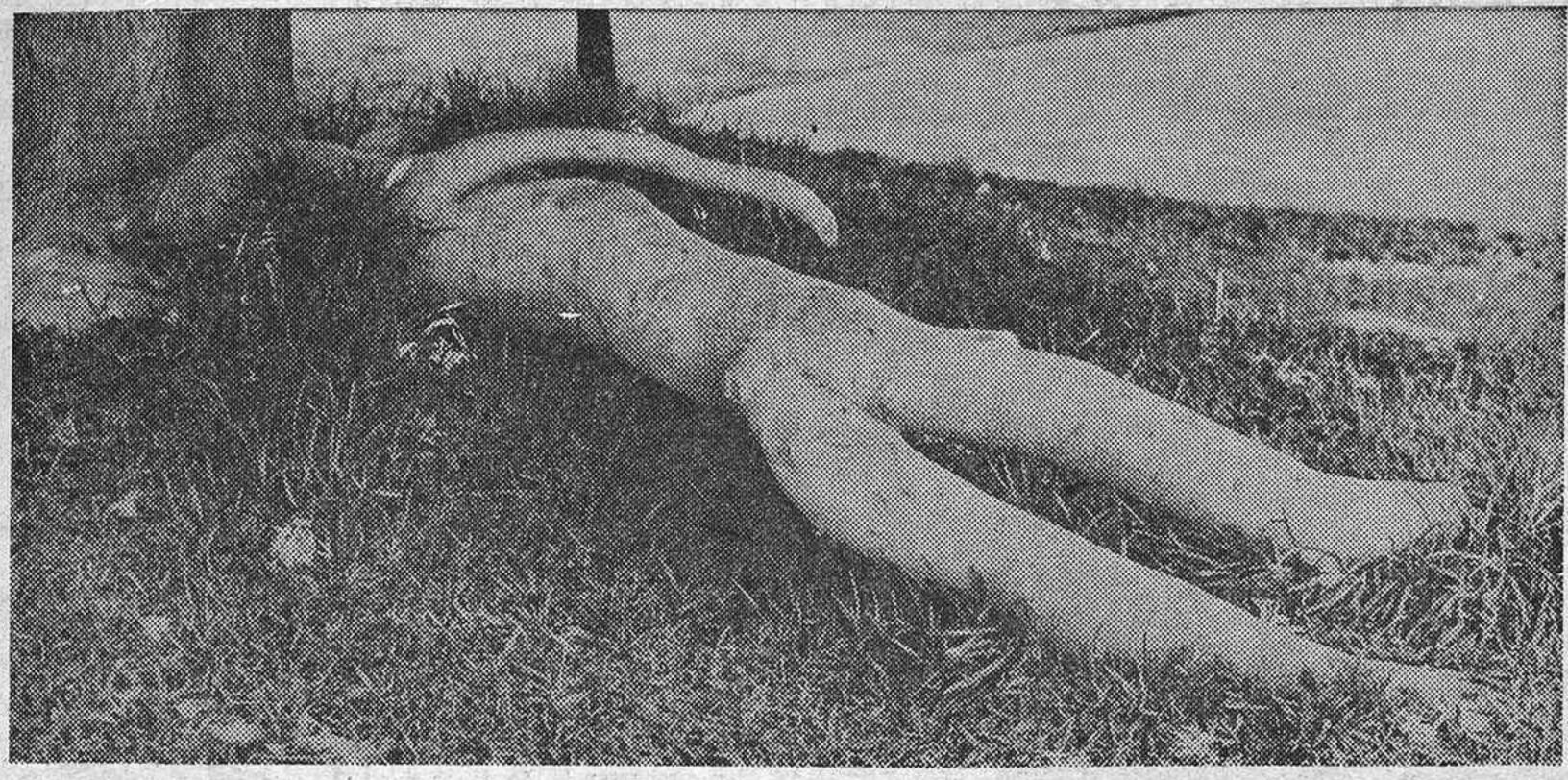
CENLLE (Orense), 2. (Cifra.)— tan trabajando activamente para Los pinos que repoblaban 120 hec evitar que el fuego se propague táreas de los montes Formigueiro, a los montes colindantes. San Lorenzo, Roucos, Puñas y Os- El valor de las pérdidas, aún mo, de este término municipal, han no determinado, es de gran consido destruidos por un violento in- sideración; se desconocen las cau-

En la extinción del fuego tra-

Todas las fuerzas de auxilio es- años, residente en esta capital.

## PISUERGA

# COMO UN EXTRAÑO SER



La naturaleza, a veces, nos sorprende con extraños caprichos. Aquí, por ejemplo, se ha manifestado por medio de las raíces de un frondoso árbol de los llamados de "bella sombra", adoptando la forma de un ser humano arrojado en el suelo, pero con una apariencia teratológica. El árbol que ha producido esta imagen inquietante se halla en los jardines del parador nacional de turismo de Nerja. (Foto Cifra.)

# Detenido el presunto autor del NUEVAS INUNDACIONES EN MEJICO incendio de Copenhague

HAN SIDO RESCATADOS TREINTA Y CINCO CADA-VERES DE LOS ESCOMBROS DEL HOTEL

dia.

gar del accidente.

RRIMIENTO DE TIERRAS

NUEVA DELHI, 2. (Efe-Upi.)

Doce obreros quedaron enterrados

vivos y otros cuarenta sufrieron

rrimiento de tierras registrado en

una carretera en construcción a

unos 480 kilómetros al noroeste de

Simla, informa Press Trust of In-

Afiadió que se había conseguido

rescatar a dos cadáveres del lu-

COPENHAGUE, 2. (Efe-Upi.)- DOCE SEPULTADOS EN UN CO-La Policía ha detenido a un hombre, del que no se facilita su identificación, sospechoso de haber provocado el incendio del hotel Hafnia, de Copenhague, en el que perecieron treinta y cinco personas.

Los equipos de rescate han conseguido recuperar a todos los cadáveres, pero su identificación se hace dificil, ya que al haber sido sorprendidos por las llamas en pleno sueño no llevaban encima ninguna documentación.

EL CASO GETY III HA DEJADO DE INTERESAR A LA POLICIA

ROMA, 2. (Efe.)—De prácticacalera a quienes pretendían ficó un portavoz de la Policía el mente cerrado y concluido cali-"caso Getty III", de cuya desaparición se cumplen hoy cincuenta y cinco días.

Las numerosas llamadas a través de prensa y televisión a los presuntos secuestradores del nieto del "hombre más rico del mundo" en las últimas semanas no han dado fruto positivo ni negativo. La madre de Paul Getty III, Gail Harris, ofreció medio millón de dólares por recuperar a su hijo, en vez de los dieciséis millones que exigian los secuestradores. Ninguna respuesta ni a favor ni en contra-

Las investigaciones de la Policia, detectives privados y de la familia Getty no han dado el menor resultado: el joven no apare-

Ayer regresó a los Estados Unidos un tío del joven desaparecido, quien llegó a Roma hace doce días, a fin de tratar con los secuestradores y llegar a un acuerdo económico; pero, al no tener la menor noticia de los mismos, se ha visto obligado a regresar a Norteamérica.

Por su parte, Gail Harris, madre del desaparecido "hippy de oro", se trasladó a su residencia de Londres hace unos días, tras comunicar a su abogado, Giovanni Jacovoni, que prácticamente se

mundo, con sus ciento sesenta y según las últimas noticias, semaocho años, ha fallecido hoy en Barnas atrás, es muy posible que lo hanas atrás, es muy posible que lo ha-Zavu, en la zona montañosa de ga en cualquier lugar del mundo Azerbeiján, anuncia la agencia menos en Italia, pues todos los menos en Italia, pues todos los Mislimov ha muerto en su ca- ción" fue un montaje hecho para ma, a causa de una grave enfer- sacar dinero a su abuelo, el "hom-

MEJICO, 2. (Efe.)—La tormenta | Por lo menos seis personas murietropical Heather, que se formó en los dos últimos días frente a las costas de Oaxaca, en el océano Pacífico, descargó hoy fuertes lluvias en ese estado, que obligaron a evacuar dos poblaciones a orillas del desbordado río Los Perros.

El río Chicapa se desbordó también, obligando a la evacuación de la Venta y Unión Hidalgo. El número de damnificados y personas sin hogar se calcula en dos heridas a consecuencia de un co-

En el estado de Chiapas, al sur del país, las fuertes lluvias provocaron inundaciones que dejaron sin hogar a mil ochocientas personas.

ron ahogadas al ser arrastradas por las aguas del Suchiate.

En el mismo estado de Cniapas, la presa Cecilio del Valle se desbordó, y las autoridades de la Secretaria de Recursos Hidraulicos ordenaron vaciarla para evitar su rompimiento, que se temía se produjese.

En el estado de Michoacán, azotado por las inundaciones en el último mes y medio, la situación hoy tendía a mejorar. El rio Lerma dejó de crecer y lo mismo ocurrió con el Duero.

En el estado de Jalisco, sin embargo, el lago Chapala sigue aumentando su nivel y varias de las El río Suchiate destruyó ayer poblaciones enclavadas en sus cien metros del puente interna- márgenes están incomunicadas o cional entre Méjico y Guatemala. corren peligro de inundarse.



Catedrático

Profesor del Colegio Decroly

Falleció en Madrid el día 2 de septiembre de 1973 CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

La dirección, profesorado y personal del Colegio, al participar tan dolorosa pérdida,

> RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy lunes, día 3, a las cuatro menos cuarto de la tarde, desde la Ciudad Sanitaria de la Paz al cementerio de El Pardo.

# LOS PRIMEROS CIRUJANOS DE TOREROS

Por el doctor J. ALVAREZ-SIERRA

Del Instituto de Estudios Madrileños

y rudimentaria a la científica y experimental. Los operadores ponían a contribución su exquisita habilidad manual y perfecto conocimiento de la anatomía topográfica. Surge el rito de la asepsia, pero no siempre puede cumplirse con los que vivimos nuestros años de juventud, los primeros años del presente siglo, en el internado de los hospitales, el recuerdo de aquellos tiempos es más emotivo.

El ayer de la cirugía taurómaca las contusiones de diversos grados | coincide con uno de los períodos sufridas por los diestros en los acmás interesantes de la medicina cidentes y episodios de la lidia madrileña: aquel en que da el salto | constituyen un capítulo de verdade la antigua medicina empírica dera especialización en la traumatología quirúrgica, capítulo que, como es lógico, sólo dominan los cirujanos españoles. No obstante, en recientes tratados de patología externa, en enciclopedias y libros de medicina operatoria de los mejores autores extranjeros encontramos exactitud por falta de medios. Para referencias a la fisiopatogenia y evolución de las cornadas, lo que demuestra que se dan cuenta de la individualidad e importancia de estas lesiones, cuyo estudio merece constituir una especialidad.

Las heridas por esta de toro y En Madrid, los médicos de los

toreros siempre fueron cirujanos famosos pertenecientes al Hospital de la calle de Santa Isabel. El primero de quien tenemos noticias fue don Bonifacio Blanco, citado por nuestro maestro el doctor Hergueta en su libro "Semblanzas de facultativos de la Beneficencia Provincial". Poco después alcanzó gran popularidad entre las gentes de coleta el doctor Rodríguez Benavides, persona de modesto origen, que tuvo por necesidad que abandonar la casa paterna, trasladándose a pie desde Galicia, entrando a servir como mozo en el Hospital, para ser luego enfermero, practicante, alumno interno, médico de guardia, médico de sala, decano, consejero de Sanidad, académico, hasta llegar a ser facultativo de la Casa Real. Otro profesor que prestó asistencia a muchos diestros y escribió una notable memoria sobre lesiones por asta de toro fue el doctor don Marcelino Gómez-Pamo.

Como Fernando VI donó al Hospital la plaza de toros, que desde entonces le pertenece, su cuerpo facultativo tenía la obligación de designar siempre que hubiese corrida un cirujano latinista y de sala que, acompañado de practicantes, boticario, material quirúrgico y botiquin de urgencia, presenciase la lidia y, en caso necesario, prestar la asistencia que fue-

En un principio, la enfermería trasladada a la de la plaza de toros de la Puerta ermita de la de Alcalá consistió en una modesta Herrería, en me- habitación con escasas condiciones dio del fervor para los fines a que se destinaba, de muchos mi- pero desde que en 20 de junio de les de romeros 1849 se promulgó la ley de Beneque acuden a la ficencia, que adscribió el Hospital fiesta desde to- a la Beneficencia Provincial-de dos los pueblos aquí su posterior nombre-, cada vez fue perfeccionando más este Con este mo- servicio, si bien con anecdóticas tivo se desarro- incidencias, según el celo que della una de las mostraran las autoridades y en el romerías más desempeño de su cargo los diputa-

La circunstancia de tener que turnarse rigurosamente los cirujanos del Hospital para acudir a la enfermería de la plaza los días de corrida daba lugar a que no fuesen siempre las mismas personas y que si algunas veces les correspondía actuar a facultativos jóvenes y especializados, otras eran de edad avanzada, época en que no existían jubilaciones, o dedicados preferentemente a otras ramas de la cirugía.

La historia de la medicina taurómaca podría dividirse en cuatro épocas: primero, tiempos antiguos en que cirujanos romancistas o de ropa corta hacían las curas de los heridos en lances de lidia celebrados en la plaza Mayor o en otras improvisadas, aprovechando la botica más próxima, cuando no la sala de recibir de algún vecino caritativo. Segundo, plaza de la actual calle de Serrano, frente a la Puerta de Alcalá, con asistencia de un cirujano latinista o doctor que hacía una cura de urgencia y mandaba al paciente al Hospital. Publican ya trabajos sobre heridas de asta de toro Martinez Leganés, Benavides y Gómez-Pamo. Tercero, servicio regularmente organizado en la plaza del final de la calle de Goya, donde hoy se alza el Palacio de Deportes, en el que turnaban los excepcionales maestros doctores Ortiz de la Torre, Antonio Bravo, Juan Bravo, Goyanes, Hurtado, Roa, Villa, Oliveros y Vigueras. Cuarto, período contemporáneo de la plaza Monumental. Su-primido el turno de los médicos del Hospital Provincial, el primer jefe facultativo nombrado por la Asociación fue don Jacinto Segovia. Le sucede el doctor Jiménez Guinea.

Paralelamente a la actuación de todos estos cirujanos hubo en provincias grandes médicos, como Sánchez Lozano, Gumá, Mascarell, Fermin Aranda, Serra, Bartrina, etcétera, que aportaron en congresos y academias científicas interesantes observaciones sobre traumatología e infecciones en los accidentes del toreo.

Un catedrático que fue ministro varias veces, don Amalio Jimeno Cabañas, y que durante algún tiempo regentó en San Carlos la cátedra de Clínica Quirúrgica, de la que luego pasó, por sucesivos traslados a explicar Historia de la Medicina, Higiene, Clínica Médica y Patología General, fue el primero en hablar del buen pronóstico en términos generales de las heridas que producen los astados, fundándolo en el calor que lleva el cuerno al perforar la piel y los músculos; luego se ha visto que lo que influye es la juventud y grandes de-fensas orgánicas de los diestros.

No obstante, aparte los que morian en la plaza o entraban agonizantes en la enfermería, como le ocurrió en Bilbao al banderillero Antonio Rizo, eran muchas las infecciones, especialmente gangrenosas, septicémicas, erisipelatosas, etcétera, que surgian "a posteriori" que exigian grandes amputaciones y causaban frecuentes obi-

# La Romería de El Escorial



El próximo domingo, dia 9, se celebrará en San Lorenzo del Escorial la tradicional romería en honor de la Patrona del real sitio, la Virgen de Gracia, cuya imagen en tal ocasión es se menester. sole mnemente del contorno.

emotivas, devo- dos visitadores. tas, alegres y llenas de colorido que tienen lugar en nuestra Patria, en la cual son fielmente respetadas las viejas tradiciones y el auténtico tipismo de la sierra guadarrameña.

PARA FABRICA MATERIAL Y CONDUCTORES ELECTRICOS DE BARCELONA PRECISAMOS

# VENDEDORES

para zona provincia Madrid y provincias limítrofes. Con residencia en Madrid. Vehículo propio. Visitarán tiendas material eléctrico, instaladores y ferreterías. Trabajo en equipo. Sueldo, comisiones, dietas, kilometraje y Seguridad Social. Minimo asegurado los dos primeros meses. Ingresos netos a partir de 210:000 pesetas. Interesados solicitar entrevista al teléfono 469 06 00 de Madrid (O. C. 011.032.)



# IRUMANIA!

DURANTE TODO EL AÑO

# TRATAMIENTO GERIATRICO

Unico país donde es aplicado el "GEROVITAL Ha" nes la control de su propie de su pr rosamente científico, bajo el control de su propia descubi. dora, Dra. ANA ASLAN, directora del Instituto de Geron.

Particularmente indicado en tratamientos de arterios. clerosis, enfermedades del aparato locomotor, reumetismos crónicos, trastornos circulatorios, asma, bronquitis, úlcen

Oportunidad de visitar las playas doradas del mar Negro, MAMAIA, SATURN, EFORIE, delta del Danubio, montes Carpatos, folklore, monumentos medievales, etc.

# Salidas diarias en REACTOR

# PRECIOS DESDE 30.950 PTAS.

Este precio incluye:

- Viaje de ida y vuelta en avión reactor.
- Catorce días en pensión completa en hotel de primera clase, habitación doble.
- Amplio chequeo médico por un nutrido grupo de espe. cialistas.
- Tratamiento completo con el "GEROVITAL H3", medcamento incluido.
- Traslados y asistencia en Bucarest por guía de habla española.

CONSULTE A SU MEDICO

Solicite folleto detallado del viaje:



C/ GARCIA DE PAREDES, 15

Teléfonos: 2246041 224 59 76

224 60 51

elect

oulti

tran

emp.

dimo

nuev

viert

tran

esta

tan

los :

gra

res

nide

rece

224 7966

LUCHANA (CLIMATIZADOS)

\***\*** 

ILHOY LUNES, ACONTECIMIENTO!

APLAUDIDO DE NUEVO POR TODA LA JUVENTUD DE HOVI

WARNER ESPAÑOLA, S.A.



DE MAR DEL PLATA 1963

DIRECTOR DINO RISI

Autorizada exclusivamente mayores 18 años

Lunes 3 septlembre 1978 Estos dias, del 31 de agosto al o de septiembre, se celebra en Berin is Exposición Internacional de Radio-Televisión 1973, que es quisás la más importante muestra de electrónica recreativa en el mundo, con una superficie cubierta de 88.000 metros cuadrados, repartida en 23 naves y cuatro pabellones 40.000 metros cuadrados de su-

perficie descubierta. Se expone todo lo que hasta ahors la mente humana ha concebido para poner la electrónica al servi-do le la distracción y del enriquecimiento cultural: aparatos de fadio y televisión, tocadiscos y magnetófonos, antenas y altavoces, discos y bandas sonoras, accesorios de todo tipo y también prensa y bibliografia especializada. Además, se expondrán los instrumentos de reparación y el material para la instalación de estudios y

Un aspecto destacado tiene, naturalmente, el sistema PAL de televisión en color, extendido ya a toda Europa, y no menos importante será la presentación, en el campo de la acústica pura, de los más perfeccionados sistem as de alta fidelidad.

CUADRIFONIA: EL SONIDO TOTAL

Se abre una nueva época de la electrónica recreativa individual, unida a la creación y la formación cultural. Este conjunto de aparatos y sistemas que ha empezado a llamarse audiovisión, están entrando definitivamente en el hogar y en la escuela, en las grandes empresas, en los hoteles y en los

El concepto de audiovisión enengloba a todo tipo de procedimientos técnicos que elaboran y aplican programas ópticos y sonoros, o, si se prefiere, visuales y

En el último Salón Nacional de la Electrificación, en Madrid, pudimos escuchar las experiencias del nuevo sistema de producción musical llamado cuadrifonia, que convierte a nuestra propia habitación en una sala de conciertos y que ha permitido a un periódico alemán escribir esta frase: "El sonido total está llegando".

En la verdadera cuadrifonia se transmiten cuatro señales distintas a través de otros tantos canales, y no dos, como ocurre en la estereofonia. Por ahora el sistema para la fabricación de discos de esta naturaleza es muy complicado y las instalaciones aún resultan caras. A pesar de todo ello, los fabricantes de discos y bandas magnéticas han empezado ya a grabar en cuadrifonia.

# ELECTRONICA, AL SERVICIO DE LA DISTRACCION

- "Policía del éter", "superoído" espacial" y luz de láser portadora de mensajes.
- Modulaciones codificadas, fórmula mágica para las transmisiones del futuro.
- Del 31 de agosto al 9 de septiembre, Exposición Internacional de Radio-Televisión en Berlín.

Por Manuel CALVO HERNANDO



Antenas gigantescas estarán presentes en el futuro inmediato de las telecomunicaciones y la electrónica

Prensa de la Exposición de Ber- además selectos programas de mú- captarse hoy por dos procedimien-SATELITES DE TELEVISION lin, la tendencia a la fidelidad mu-Otro sector en el que los avances sical en el automóvil se puso de dad en la reproducción sonora; noras estereofónicas tipo "cassetresultan considerables es en el so- manifiesto gracias a varios facto- pero la mejora decisiva en el cam- tes". nido para el automóvil. Del simple res: en primer lugar, el hecho po técnico del sonido fue aportada, receptor colocado en el salpicade- simple de que se escucha más ra- sin duda, por la estereofonía, que vicios europeos de telecomunica- reproducirlos o borrarlos.

claro, se ha pasado en los últimos porque el conductor utiliza la ra- de sonido de alta precisión, sin años a toda una gama de aparatos | dio para informarse del estado geque culminan, por ahora, en la neral de las carreteras antes de de la sala de conciertos, pero en cadena de alta fidelidad estereofó- decidir sobre su viaje o sobre la disposición de poner en el aire nica, con un efecto sonoro distinto. ruta más conveniente que ha de música en su versión acústica más Como ha señalado la Oficina de tomar. Las emisoras retransmiten depurada. La estereofonía puede

ro, con un altavoz más o menos i dio que nunca en el automóvil, i ofrece al automovilista un confort llegar, naturalmente, a la fidelidad

ción se encuentran ya en condiciones de planificar una red de televisión servida por satélites. Se trata de que cada abonado pueda recibir directamente los programas que desee. Esta posibilidad plantea una serie de problemas, de los cuales los más importantes son de carácter técnico y político. Pero en un futurc no lejano se puede aceptar como normal la existencia de una red de gran amplitud de onda que asuma la tarea de transmitir las imágenes del teléfono, la información de bibliotecas, archivos, cinematecas y vi-deotecas o el intercambio de datos en otros campos.

#### TECNICAS DE AUDIOVISION

En la Exposición Internacional de Radio y Televisión 1973, que comenzó en Berlín el día 31, participa, naturalmente, el Servicio Federal de Correos y Telecomunicación. También este año celebra la radiodifusión alemana sus bodas de oro. La exhibición especial del Servicio de Correos de la República Federal de Alemania comprenderá un resumen de lo realizado hasta ahora y una ojeada a las posibilidades del futuro. Quizá lo más espectacular sea lo que sus propios organizadores llaman el "superoído espacial", una gama de sonidos y juegos de luz que interesará a los visitantes. Tres laboratorios experimentales mostrarán algunos de los trabajos de investigación llevados a cabo por los especialistas en este campo apasionante de las telecomunica-

-Servicio de radiomedida o "policía del éter".

-Luz láser pasada por fibras de cristal y portadora de mensajes.

- Modulaciones codificadas, fórmula mágica para las transmisiones del futuro. En esta perspectiva del porvenir inmediato la audiovisión estará presente en diversos aspectos, tanto en el sentido de una utilización permanente e ilimitada del contenido informativo de grabaciones propias o ajenas como lo que se refiere a la extinción y regrabación de otros programas. En conjunto, las técnicas de audiovisión que se perfilan como más viables son las siguientes:

-Producción de grabaciones propias, tanto de imagen como de sonido, en películas o cintas magnetofónicas con posibilidades de reproducción mediante el televisor.

- Proyección de programas-adquiridos o prestados-de cintas o películas, o almacenados en materia plástica.

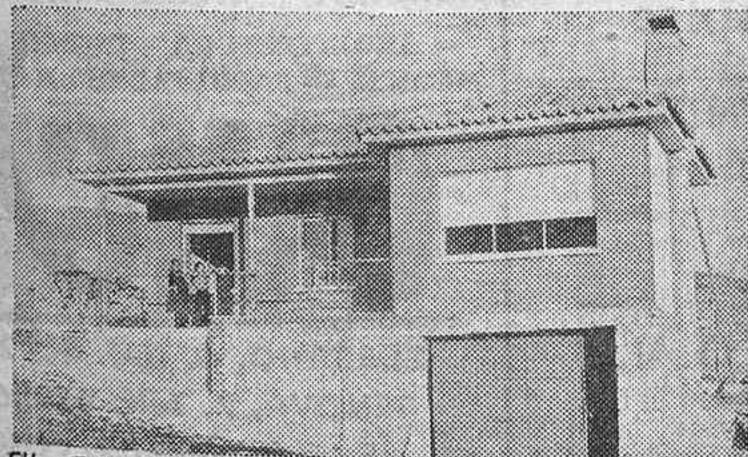
-Grabaciones propias en magnetoscopio, tomadas de los programas de TVE que se reciben en En otro orden de cosas, los ser- el hogar y con la posibilidad de

# ¿BUSCA ZONAS VERDES Y TRANQUILIDAD?

# ALAMEDA MENTRIDA SE LAS DARA

Distrute de la altura, del paisaje y del clima de MENTRIDA





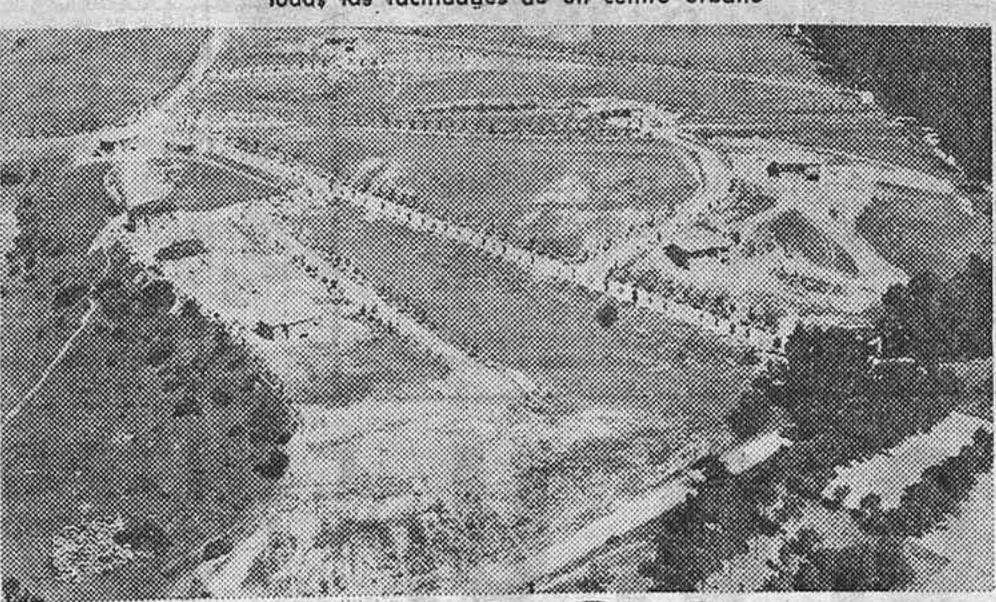
CHALET: 144 m<sup>2</sup> perfectamente construidos, 675.000 ptas. 60 meses facilidades. Con 3 dormitorios. Salón-estar con chimenea francesa. Porche cubierto. Garaje. Cuarto de baño completo y cocina alicatada totalmente. Cuarto trastero. Salida a tendedero. Nueve huecos de ventilación. Cámara de aire rodeando la construcción. Rodeado de una fabulosa zona verde de domos y chopos, CALEFACCION POR PROPANO: 80.000 PTAS.



#### NO SE DEJE ENGAÑAR Vea ahora la calidad de la construcción



Situado a 200 metros de MENTRIDA. A cinco minutos a pie, todas las facilidades de un centro urbano



PROMUEVE. Y VENDE

FUENCARRAL, 100 TELEFS. 232 76 69 ¥ 241 18 28

Alprobado por la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo de Toledo

Palacio PAPrensa Velazquez

Bilbao Progreso

Regio Liceo Garden

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

LA MEJOR PUBLICIDAD DE ESTA PELICULA ES SU TITULO



HELMUT FRANCOISE

DIRECTOR SERGIO GOBBI

TODA LA CORRUPCION DE UN MUNDO DE MILLONARIOS ATRAPANDO CON SUS TENTACIONES A UN APUESTO Y JOVEN "CRUPIER"

Exclusivamente para mayores de 18 años

Callao SEMANA TRIUNFAL ¡¡Elogiada unánimemente por crítica y públicoll.

IUN GRAN EXITO QUE ACAPARA PREMIOS! EN LA IX SEMANA DE CINE ESPANOL DE GRANOLLERS Medalla de oro a la mejor dirección. Premio especial del jurado a Carmen Sevilla y gran premio

Exclusivamente para mayores de 18 años

PORTXADA de oro



Princesa.

Consulado Victoria

A SEMANA DE GRAN EXITO



El cine chino de mayor acción que jamás pudo imaginar! MAYORES 18 ANOS Y MAYORES 14 ACOMPANADOS Montera - Vergara SEMANA DE SUPERGRACIOSISIMO EXITO

GIULIANO GEMMA BUD SPENCER



TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS

un film de E. B. CLUCHER EASTRANCO.

con ROBERT MIDDLETON · BILL VANDERS

E. B. Clucher, el creador de los «Trinidad», vuelve alors en este filme, donde los convierte en los más «temble» «gangsters» de Nueva York

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Formación profesional administrativa de primero y segundo grados

en ESCUELA FORMACION SECRETARIAS

LAGASCA

Autorizada Centro Experimental por M. E. y C. Lagasca, 79 - Madrid-6 - Teléfonos 225 27 21 - 276 15 07 ADMINISTRATIVOS, SECRETARIADO TECNICO DE DIRECCION, TECNICO EN BANCA, TECNICO EN RELACIONES PUBLICAS, INTERPRETE INTERNACIONAL

Curso de acceso a segundo grado COMIENZO: 17 DE SEPTIEMBRE Titulación oficial - Colocación por la Escuela

Academia LOPEZ ROMAN

Beneficencia, 2 (Metro Tribunal)

C. O. U.

LEGALMENTE RECONOCIDO

Grupos seleccionados por carreras en horarios de mañana, tarde o noche

15 OPTATIVAS IDONEAS SEGUN CARRERA QUE QUIERA ELEGIR

Horas de Inscripción: de 10 a 1 y de 6 a 9

GRUPOS ESPECIALES PARA ASPIRANTES A INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES ORIENTACION PREFERENTE PARA LAS

DISTINTAS FACULTADES DE CIENCIAS

CURSO SELECTIVO DE

MEDICINA CIENCIAS

UNIVERSIDADES

Academia ADRA TEL. 243 47 82

AUTONOMA COMPLUTENSE Rodríguez San Pedro, 58 (Junto a Princesa) COMIENZA EL CURSO

Estudia el C. O. U. en C. O. U. P. I

Centro especializado en C. O. U.

Legalmente reconocido EN OCTUBRE COMENZAMOS CURSOS DE

SELECTIVO DE CIENCIAS MEDICINA Y ECONOMICAS Secretaria, de 9 a 1,30 y de 5 a 9,30

Avda. José Antonio, 51. Telf. 2479163

SAN ALBERTO MAGNO

MANUEL SILVELA, 9-14 Teléfono 223 39 63

Enseñanza General Básica Bachillerato elemental y superior

C. O. U. MIXTO

COLEGIO SAN ANTONIO DE PADUA

C/. DEL PASTOR, 1 - Parque Metropolitano (entre Argüelles y final Reina Victoria) TELEFONO 233 06 14

COLEGIO MIXTO - Legalmente reconocidos

4.°, 5.°, 6.° y C. O. U.

CHALET GRAN JARDIN Matricula abierta curso 73-74 Inscripciones: de 10 a 1 y de 5 a 8, excepto sábados

LEGALMENTE RECONOCIDO MASCULINO-FEMENINO (MIXTO)

- GRUPOS REDUCIDOS 20 ALUMNOS ENSEÑANZA PERSONALIZADA
- PROFESORADO: INGENIEROS, DOC-TORES Y LICENCIADOS
- AULAS LABORATORIO DE FISICA,
- QUIMICA Y BIOLOGIA BIBLIOTECA AMPLIAMENTE DOTADA
- GABINETE PSICOTECNICO Y DE
- ORIENTACION • TODAS LAS MATERIAS OPTATIVAS

MANANA TARDE NOCTURNO

ARQUITECTURA - INGENIEROS MEDICINA - FACULTADES DE CIENCIAS

ZURBANO, 4. Telf. 4192438 GENOVA, 7. Telf. 4199673

(Entre Alonso Martínez y Colón)

VALLECAS

CENTRO CULTURAL GREDOS

POR AMPLIACION DE SUS INSTALACIONES, PLAZAS DISPONIBLES EN:

PREESCOLAR - E. G. B. - BACHILLERATO - C. O. U.

DIURNO Y NOCTURNO - MASCULINO Y FEMENINO

CIENCIAS Y LETRAS - SECRETARIADO - BANCA - DELINEANTES MONTE IGUELDO, 19 • Teléfonos 4778745 - 4782245

17 ASIGNATURAS OPTATIVAS EN C. O. U.

# Lunes 1 septiombre 1948 Hacia un simposio europeo de obispos

será, junto a la preparación del Sínodo, uno de los trabajos primordiales del próximo Consejo Europeo de Conferencias Episcopales

OIUDAD DEL VATICANO, Por José L. Martinez Mar, delegado de Efe, especial para HOJA BEL LUNES de Madrid.)

La preparación del Sinodo de Obispos de 1974 y la aprobación del orden del dia del Simposio Europeo de Obispos, que se reunirá en 1975 en Italia, ocuparán la mayor parte de los trabajos del Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas, del que también forma parte España, que se reunirá en Roma a mediados del próximo

mes de octubre. "Se trata del tradicional encuentro que anualmente llevan a cabo los representantes de las conferenclas episcopales de diecisiete países europeos", precisó un portavoz de la Conferencia Episcopal Italiana, la cual, sin embargo, no es responsable de la organización de esta reunión de los episcopados del viejo continente, pues depende directamente del Secretariado del Con-

El Consejo de las Conferencias Episcopales Europeas, que preside actualmente el arzobispo de Marsella, monseñor Roger Etchegaray, se ha creado oficialmente en 1971, siguiendo iniciativas similares realizadas por los episcopados de otros continentes, como el CELAM, es decir, el Consejo Episcopal Latino-Americano, aprobado por el Papa Pio XII en noviembre de 1955.

#### **DESDE 1965**

La primera reunión de presideneuropeas se remonta, sin embargo, a 965, y posteriormente se efectuaron otras sesiones de trabajo, aunque el Consejo propiamente dicho sólo se constituyese hace dos años, y, como tal, celebra anualmente una sesión.

Considerado por sus estatutos como órgano de servicio, unión y colaboración entre las conferencias episcopales, sus trabajos se centran en aquellas cuestiones que resultan de interés común para los respectivos episcopados eu-

Junto a los temas ordinarios de carácter litúrgico o pastoral, los delegados de los diecisiete episcopados europeos tendrán en su próxima reunión romana un tema que aparece como fundamental para el continente: la organización del Simposio de 1975, decidido por una treintena de obispos que tomaron parte en Augsburgo, en los primeros dias de julio, con motivo del milenario de San Ulderico. En esta reunión, en la que también tomó parte el sustituto de la Secretaria de Estado, monseñor Giovanni Benelli, se establecieron una serie de cuestiones de principio, que deberán ser aprobadas y ratificadas por el Consejo.

El Simposio de Obispos Europeos, tanto aquellos del Oeste como del Este, debería, en principio, servir para establecer una plataforma común para los episcopados de la Europa oriental y occidental ante los principales temas que éstos deben afrontar, bien en el plano religioso, cultural, social o incluso político. Aspecto este último que no puede ser marginado completamente ante la situación actual de la Iglesia en los países del bloque socialista.

#### NUEVA DIPLOMACIA VATICANA

En Augsburgo se estableció un anteproyecto de ideas. Entre ellas ocupa un lugar preferencial en el orden del día el relativo a una

DITTO DE LA CONTRACTION DEL LA CONTRACTION DE LA

COMUNIDADES antenas colectivas LASSER • INSTALACIONES • REPARACIONES 10° ANIVERSARIO SOLICITE PRESUPUESTO

av. Donostiarra, 4

TELS. 245 10 11 - 256 05 95 Madrid - 27

Ministerio de Cultura

" | posición más crítica de la Iglesia de los puntos de vista particulaante la influencia creclente de res, sin que ello quiera decir des ideologias a base de materialismo y ateismo. Subrayan los prelados reunidos en la ciudad bávara que los peligros de un análisis marxista de la sociedad adoptada por los cristianos", y que el "aggiornamento" de la Iglesia no significa políticos ni legitimación de situaciones injustas". Temas urgentes, en cuanto se considera que "el análisis marxista de la sociedad es practicado por un número creciente de cristianos".

Y tema de actualidad, porque precisamente en estos días se reunen en las afueras de Roma, en Frascati, los representantes pontificios en una cuarentena de países, para tratar de pasar revista a lo que se llama en los medios vaticanistas el "nuevo curso de la diplomacia de la Santa Sede".

Etapa que no puede ser tratada sin alusión a la reestructuración que se manifiesta en las relaciones europeas-Conferencia de Helsinki-o a la petición explícita presentada por la Santa Sede en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación Europea de una real libertad religiosa en los países orientales del continente.

A lo que se puede añadir la propia "ostpolitik" llevada a cabo por el ministro de Asuntos Exteriores de la Santa Sede, monseñor Agostino Casaroli, secretario del tes de las conferencias episcopales Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, para una normalización de las relaciones del Estado pontificio con los de la Europa socialista, para resolver las irregulares situaciones de numerosas iglesias locales de dicha región

#### ECUMENISMO Y UNION DOCTRINAL

Un nuevo dato ha surgido recientemente en la reunión de Ginebra del Consejo Mundial de las Iglesias, cuando algunas iglesias ortodoxas y cristianas de Europa oriental, condiconadas al parecer por los regimenes comunistas de sus respectivos países, han reaccionado vivamente ante la propuesta de buscar un ecumenismo concreto, a nivel de comportamiento de los fieles, en vispera de una eventual-y lejana, por el momento-unión doctrinal.

El Simposio de 1975 tandrá otro tema de debate que no es menos importante. Los obispos reunidos con ocasión del milenarlo de San Ulderico manifestaron que la Iglesia, "al hacerse defensora de las clases menos favorecidas, de las minorías y de los grupos marginados, puede contribuir a derribar las barreras de clases", lo cual demuestra la preocupación europea por los problemas del tercer mundo o del subdesarrollo, mientras que no dejaban de manifestar un diseño de europeismo al hablar de que "la Iglesia debe, más que nunca, hacerse el abogado de la fraternidad entre los hombres, no solamente ante las conciencias de los individuos, sino cerca de las instituciones europeas".

#### EL PODER DE ROMA

Por último, hay que recordar que, en la reunión de Baviera, el sustituto de la Secretaria de Estado, monseñor Giovanni Benelli, precisó que los temas propuestos y citados anteriormente constituyen sólo un primer grupo de cuestiones, a las que seguirán otras que serán objeto de una reflexión profunda en el seno de las conferencias episcopales europeas y de su Consejo.

En esa misma ocasión el sustituto de la Secretaria de Estado planteó un argumento que, aun no siendo nuevo, mantiene un constante interés, como el de las "relaciones entre la sede de Pedro y las iglesias locales", al afirmar que si el Papa es el guardián supremo de la tradición primaria, "el primado de Pedro no es ejercicio en una plenitud de poder absoluto, monárquico o solitario, sino en la riqueza de la comunidad jerárquica".

Monseñor Benelli habló del verdadero espiritu de colegialidad, como justo punto medio entre el poder centralizador y los riesgos

trucción de la unidad de la Iglesia. Y estableció una serie de etapas necesarias para llevar a cabo "la Iglesia debe reaccionar ante esta descentralización de poderes. En primer lugar, mejorar los métodos de trabajo de las nunciaturas y las delegaciones apostólicas -lo cual será la base de los trani falsa adaptación a los sistemas bajos de Frascati, del 5 al 7 de septiembre-y conceder una cierta autonomía a las iglesias locales, a las conferencias episcopales. AUTORIDAD DE LAS IGLESIAS LOCALES

> Significativas fueron las palabras del sustituto de la Secretaria de Estado cuando dijo que el Papa "no ha recibido su poder para la glorificación de su persona o para la dominación de la Iglesia, sino para el servicio de ésta", y que "las iglesias locales deben convencerse de tener en el Papa no un juez severo, sino un hermano mayor. Mejor aún, encuentran en el el más seguro apoyo para su propia función; apoyando la autoridad del Papa apoyan su propia autoridad".

Un importante motivo, que no dejarán de someter a reflexión los obispos europeos, tanto en la rerencias del próximo octubre como en el Simposio de 1975, sin olvidar

(ALFA-BETA)

# Papa pide que se intensifique la enseñanza religiosa

«ENSENAR EL EVANGELIO ES EL GRAN DEBER DE LA IGLESIA»

(Efe.)-"Nos complace ver toda una floración de nueva literatura tural de la sociedad". catequistica, bien en Italia o en todas las naciones donde la religión católica es profesada y promovida con sincero sentido de responsabilidad y con auténtico arte pastoral", subrayó hay el Papa Pablo VI, al tratar sobre "La enseñanza renovada de la verdad religiosa", que calificó de problema general y fundamental de la Iglesia.

El Padre Santo, dirigiéndose antes de la oración del Angelus a los millares de fieles congregados ante el palacio apostólico de Castelgandolfo, precisó que el problema es "general y fundamental, porque afecta a la necesidad vital de cada ser humano, especialmente si es bautizado o está por bautizar, porque es deber de cada familia cristiana consciente de su misión pedagógica, vértice de cada escuela en un país como el nuestro (conunión del Consejo de la confe- fesional católico), viviente en la tradición católica, obligación esencial de toda parroquia, que por nala escala aún más importante del turaleza está destinada a la trans- se más preciosa: la infantil y ju-Sínodo de obispos del año próximo. I misión de la fe, como también mi- | venil."

CASTELGANDOLFO (Italia), 2. | sión de toda institución dedicada a la vida religiosa, espiritual, cul-

"Es necesario-insistió el Pontífice-conocer, y por lo tanto estudiar, la verdad religiosa; es la luz de la vida y no podemos, no debemos, vivir en la oscuridad, como miopes o ciegos. Enseñar el Evangelio es, por ello, gran deber, el gran derecho de la Iglesia, el gran interés especialmente para todos aquellos que se ocupan de la educación de la juventud y de la cultura del pueblo."

Pablo VI dijo que el tema adquiere gran importancia por el despertar que se manifiesta después del Concilio en la enseñanza del catecismo, y destacó con satisfacción el "directorio catequistico general" publicado recientemente por la Sagrada Congregación para el Clero.

"Hay motivos de esperanza y de gozo-concluyó el Papa-. La verdad cristiana, en sus primeras sublimes expresiones, viene al contacto con la vida humana, en su fa-



(Torre de Madrid)

HOY LUNES, 3 DE SEPTIEMBRE

tnauguración de la temporada con el gran éxito del ROYAL COURT, de Londres



y JULITA MARTINEZ DIRECTOR JOSE MARIAMORERA





# Abrigos trapecio y tubo para la infancia

- Este invierno seguirá en moda el faldón camisa.
- También para los niños habrá mangas raglan y blusones.



Las mangas ragián, los cortes "trapecio", las faldas con pliegues, los vestidos aptos para llevar debajo de un grueso jersey, las medias de "sport" y las combinaciones de punto y tejido figuran entre los detalles de la moda infantil 1973-74

mangas con forma "martillo", un militar, de chal y de cochero. poco despegadas, sobre abrigos Estas son las directrices que ditrapecio, tubo y prácticamente sin l vuga el Secretariado Internacio-

La moda para los niños ve el entallar. Estas prendas llevarán invierno en mangas raglan o en cuellos con tres posibles variantes:

nal de la Lana después de haber recogido las tendencias más sobresalientes de los creadores de esta rama del vestir.

#### FALDA O PANTALON

Las niñas llevarán indistintamente pantalón o falda bajo sus abrigos invernales. También podrán cubrirse las piernas con gruesas medias de "sport", con peleles o leotardos. Unas y otras jugarán a entonarse con el resto de la ropa que les acompañe.

Lo mismo que las personas mayores, la grey infantil tiene para su elección varias opciones, que

vamos a detallar: En chaquetas, el modelo corto, que cuenta con parte en punto y parte en tejido, o que se combina con una falda o con falda-pantalón. En este capítulo cabe citar el cardigán de punto, que puede ser cruzado, con largo a la cadera, o más largo, y abrochado por una fila de botones nada más. Otra modalidad muy en boga es el blusón-como en el guardarropas materno-, que, al igual que las chaquetas, lleva mangas ragián y em-pareja el tejido con el punto.

#### VESTIDOS FRUNCIDOS

Novedad del próximo invierno se dice al vestido moldeado por frunces, por nervios, por tablitas.

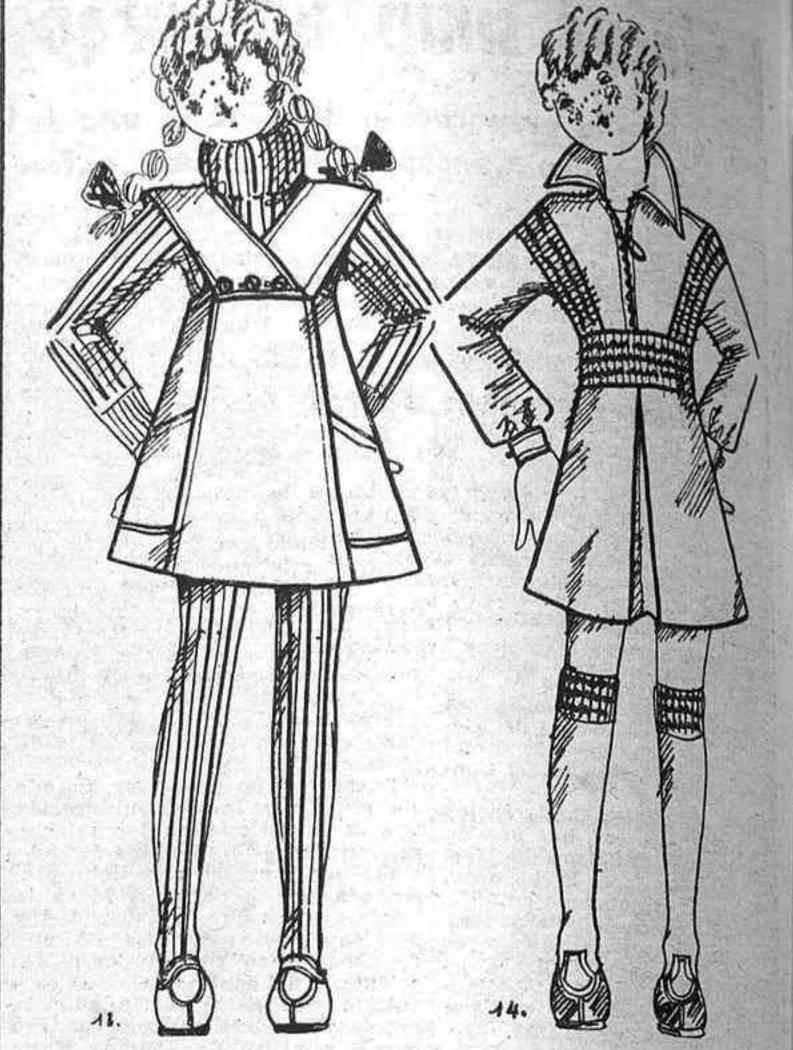
Otras ofertas de la serie 1973-74 son los vestidos "jumper", con talles altos, que se pondrán sobre un jersey grande y grueso. O con cuello vuelto y leotardos que combinen en color y dibujo.

El vestido camisero se adornará a base de motivos en punto sobre talle y sisas. La variación del jersey camisero será: corto, con escote y cruzado, y se Nevará con falda plisada.

De otras temporadas ha llegado a ésta, todavía con éxito, el faldón estilo camisa: redondos y con cortes en dos costados. Así seguirán para usarlos solos sobre un jersey, sobre pantalones o falda, con y sin cinturón.

La gente menuda también está en la mente de los diseñadores, y cada año se afina más sobre su moda.

Mary G. SANTA EULALIA



Laines 3 septiembre 157

# NUEVAS COLECCIONES

\*



GOYA, 28 - Teléfono 226 31 46

# 

Nuestro cuadro de materias optativas ha sido elegido para adaptar perfectamente los estudios de todas las carreras de Ciencias o Letras: Ingeniería, Arquitectura, Bellas Artes, Medicina, Farmacia, Derecho, Ciencias de la Información, Academias Militares, etc.

Todas las enseñanzas serán impartidas por Doctores Ingenieros, Licenciados y Profeso- SAN MATEO, 15 res especializados.



# Academia TORVALL

Director: Don Antonio Vassal'lo Parias Subdirector: Don José Luis Torrent Franz

Tel. 223 30 82 MADRID-4

#### ●Técnicas Gráficas • Intr. a las Filosofía Física C. Jurídicas (Dibujo Técnico) Latin Química • Intr. a las Griego Expresiones Biología C. Médicas Historia Geología Artísticas. Intr. a las Francés Matemáticas C. Sociales y Ec Alemán o Especiales Intr. a la Inglés Tecnología

## CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

Nuestro calculador electrónico será utilizado por los alumnos en sus estudios.

EL CURSO COMEN-ZARA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE.

GRUPOS: MAÑANA Y TARDE.

LAS MATERIAS DEL GRUPO IV ESTAN CONFIADAS A UNA INSTITUCION DEL PRESTIGIO DE LA

Academia DIRIGIDA POR DON J. CAMPOS ASENJO Valverde, 35. 1.º - Teléf. 222 32 66

MADRID-13

# Lesnes 8 septionsbru 1998 LIBROS Y REVISTAS

Por Concha CASTROVIEJO

# De lo grotesco a lo patético

Mario Vargas Llosa: "Pantaleón y las visitadoras". Seix Barral. Barcelona

Con "Pantaleón y las visitadoras" estamos de nuevo dentro de un mundo novelístico que tiene sus propias leyes y sus claves, feudo mundo novenstro del novelista que es Vargas Llosa, dueño de un poprivado, dominio de una sería posible el perfecto encaje de piezas que se der sin el cual no sería posible el perfecto encaje de piezas que se der sin el cual de una aparente anarquia de elementos. El lector está logra partiendo de integrarse en la tarea, pero le bastará como tácitamente invitado a integrarse en la tarea, pero le bastará como tácitamente invitado a integrarse en la tarea, pero le bastará como espectador con asistir al proceso de construcción. En la narrativa de Vargas Llosa la estructura tiene un valor aparte; es sorprendente el Vargas Liosa de volúmenes que forman la arquitectura de la juego y la armonía de volúmenes que forman la arquitectura de la

Aunque tengamos la impresión, pronto rectificada, de que se ha Aunque tengamos de la simplificación, desde el principio modo una vía de conocimiento, escogido aquí un procedimiento de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos dentro de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen un setamos de conocimiento, escogido aqui un productivo de un mundo novelístico, del amplio, casi ofrecen una aproximación al essapemos que estrictamente medido, sin embargo, campo visual del escritor. En ninguna de sus novelas ha salido Vargas Llosa de su tiecritor. En ling los barrios elegantes, del miraflorino recinto de Lima, rra, se trate de los barrios elegantes, del miraflorino recinto de Lima, que es el fondo vivo, el centro de gravedad en "La ciudad y los peque es el los extensiones y los pueblos de la Amazonia en "La casa rros", de las extensiones y los pueblos de la Amazonia en "La casa verde" o de las sólidas y distinguidas minorías y de las mayorías hu-en la catedral". En "Pantaleón" parece que los límites van a quedar más estrictamente marcados para centrar un problema. Pero el alcance de la novela desborda pronto estos cálculos. Se bastará el hermano

Francisco para despejar horizontes. El hermano Francisco y Pantaleón, los dos ejes de la novela, parecen, respectivamente, presidir dos mundos insolidarios, sin interferencia posible, y el hecho es que son estrechamente complementarios desde que nos encontramos ante una verdad de situación que es la que estremecedora y dramáticamente nos hacen llegar los hermanos y hermanas del Arca. Estamos dentro de la magia ambiental que nos envuelve en las novelas de Vargas Llosa. Sin embargo, la novela aqui es Pantaleón y su gente, su empresa feliz y desgraciada. Dentro de la mejor tradición novelística, Vargas Llosa ha partido de una anécdota, un suceso, un trozo de realidad, para construir esta historia; pero, también dentro de la mejor tradición, el punto de arranque desaparece, porque la historia pasa a pertenecer por completo a su inventor. Varia, tremenda, sorprendente, a veces esperpéntica y cruel, a veces con la ternura y la compasión a flote, la novela es una constante incitación para descubrir lo que verdaderamente encierra, lo que hay

detrás de su implacable sátira. Creo que cabe seguir una dirección que apunta al hombre, cerrado en una disciplina que lo ahoga, pero que es su razón de vida; al hombre desnudo, desvalido y metido en una coraza; al fanatismo de las normas por las normas. Los medios se convierten en fin. Hay un concepto cerrado de las órdenes que conduce a la anulación, primero voluntaria, después automática, de la libertad y de la ética personal. Así, en la mejor línea de la farsa, Pantaleón inspira a un tiempo risa y piedad. Es grotesco y patético. Es el hombre utilizable-en virtud de su propia voluntad y decisión de serlo, en aras de sus convicciones, de su sentido del deber-; utilizable y utilizado, desechado en el momento en que no es útil y en que su fracaso puede alcanzar a quienes se sirvieron de él. En todo ello se va entrando de una manera indirecta, ondulante, a lo largo de diversos y numerosos caminos. Las cosas empiezan adivinándose y descubriéndose. Hay que seguir al novelista, penetrar en su idea, incorporarse a sus sorpresas constructivas. Historia triste y jocosa, materia de risa y de meditación es la del pobre Pantita, Decir que contiene una denuncia no es decir nada, ni que incluye una critica, en primer lugar la dirigida contra la eficacia, la supuesta y frágil eficacia entendida como único fin de los actos que se realizan. Pero todo esto, con importar mucho, queda en segundo plano, para ser objeto de posterior reflexión. Mientras tanto, es la

AGENTES DE VENTAS

PARA DIVISION DE LICORES DE EMPRESA

IMPORT - EXPORT

José Esteban: "Valle-Inclán visto por..." Las Ediciones del Espejo. Madrid

Se han cumplido ya treinta y toda su gran labor de escritor, de sels años de la muerte de Valle- teorizador literario, de creador de THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

novela en si y la forma en que está contada lo que importa. Inclan. José Esteban dice en el prólogo de esta acertada antologia que es ahora cuando la verdadera faz del escritor empleza a asomar tras de los singulares disfraces que siempre la han mantenido oculta o desfigurada. Ahora es cuando "no sólo su teatro, sino

uno de los géneros dramáticos de más vitalidad, el esperpento, comienzan a ser objeto de cuidadas interpretaciones". Si es verdad que, pese a un prestigio innegablemente reconocido, Valle-Inclán no tuvo en vida el lugar que le correspondió y su popularidad y su fama no significaron para su obra el homenaje que merecia, otras son además las razones por las que José Esteban juzga que el gran don Ramón es todavía para nosotros un auténtico desconocido. Cree también, sin embargo, que dirigiendo la vista atrás, desde el observatorio de nuestra actualidad, "la escueta figura de don Ramón María del Valle-Inclán adquiere unos perfiles de escritor y hombre que durante años se le han venido negando".

El conjunto de textos que se reúnen en este libro son en cierto critor. Es Valle-Inclán, visto por sus contemporáneos, con juicios que fueron escritos en vida de él o después de su muerte. Sucede con Valle-Inclán que su mito, su anecdotario, todo el ramaje que muchas veces bien cultivado por él había ido ocultando su verdadera figura, ahoga a la persona, de tal manera es seductora la representación del personaje recreado. Por eso interesa tanto llegar a lo sustantivo, sin que sea fácil ni aun a través de los documentos más directos y desmitificadores. Bastantes de mucho interés se reúnen en este libro; pertenecen a Clarin, a Ortega y Gasset, a Moreno Villa, a Rubén Darío, a Corpus Barga, a Jorge Guillén, a Alfonso Reyes... Son cuarenta y seis los autores, más los que figuran en los apéndices, que contienen textos del mismo don Ramón. El conjunto contiene un repaso sobre la figura, sobre la obra y sobre la vida del inmenso escritor que fue don Ramón María del Valle-Inclán.

> Los resultados hablan claro.

\*\*\*\*\*\*



JOSE MANUEL PINTO alumno del Colegio Menesiano

Gracias al método de Lectura Veloz, Estudio y Memoria que aprendi en el Curso ILVEM, ahora no tengo ninguna dificulta d para recordar inmediatamente todo lo que leo y estudio:

**CLASES GRATUITAS** Los Martes en Castelló, 64 los Jueves en Av. J. Antonio, 42 3.er piso a las 630 y 830 noche

CASTELLO, 64 - MADRID-1 - tel. 226 68 43

APARTAMENTOS

super lujo

Llave en mano FRENTE AL

PARQUE DEL DESTE

Paseo Pintor Rosales, 76 Edificio CIRSAN

> Le ofertamos apartamentos, con aire acondicionado, lavandería, garage, etc. Más las eternas vistas al Sarque del Oeste, Casa de Campo y Sierra.

Información en el propio edificio

Paseo Pintor Rosales, 76

Laborables de 10 a 2 y de 4 a 8 Testivos de 10 a 2

O en

ardi San Bernardo, 38 - 2º planta

# MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION

CONCURSO PUBLICO Objeto del concurso

Construcción de Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social en la localidad de TORREVIEJA (Alicante).

Plazo de presentación de instancias hasta las 12 horas del día 15 de septiembre de 1973.

El pliego de condiciones, proyecto y modelo de proposición se encuentra a disposición de los interesados en la Mutualidad Laboral de Ahorro y Previsión (General Mola, 71, Madrid). Servicio Social de Asistencia a los Pensionistas de la Seguridad Social (Infanta Mercedes, 7, Madrid). Delegación Provincial de Mutualidades Laborales de Alicante (Médico Pascual Pérez, 28) y Ayuntamiento de Torre ieja (Alicante).

Presentación de pliegos, en la Secretaría de la Mutualidad. General Mola, 71. Madrid.

Madrid, 30 de julio de 1973.-El director, F. Sánchez González.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

- Toda clase de trabajos fotográficos.
- Cualquier material de fotografía.

ESTUDIOS Y LABORATORIO-PLAZA DEL ANGEL, 16-T.º 239 03 15

Abierta la matrícula de las plazas vacantes para el curso 1973-74 que se cubrirán por orden de petición

El cuadro de materias optativas elegido por la Academia es adecuado para el estudio de cualquier carrera de Ciencias o Letras, Ingeniería, Arquitectura, Medicina, Farmacia, Derecho, Academias Militares, Informática, etc.

El Curso da comienzo el 15 de Septiembre

Hermosilla, 109 - Telfs. 401 71 44 - 401 63 36

pisterio de Cultura

- Animosidad propia. - Experiencia en el ramo. - Disciplina.

Interesados escriban a:

- Fichero de clientes.

- Sueldo fijo más comisiones.

- Promoción a jefe de ventas:

- Incorporación inmediata.

- Ruta de visitas.

- Seguridad Social.

Sr. Gómez Blanco, General Mola, 57-59. Madrid. (26.027.)

OFRECEMOS:

EXIGIMOS:

(EDITORIAL PROPERTY AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO

PARQUES CONTRA INCENDIOS

la Diputación el proyecto de pre

supuesto extraordinario para la

instalación de tres nuevos parque

contra incendios en determinados

pueblos de la provincia de Madrid.

HOSPITAL PSIQUIATRICO

Finalmente, y entre otros asun-

tos de interés, la Diputación, una

vez cumplidos los trámites nece-

dora Hospitalaria, ha determinado

comenzar en esta primera quince.

na de septiembre las obras del hos-

pital para enfermos psiquiátricos

con capacidad para 125 camas, y

que estará totalmente construido

Cupón pro ciegos

En los sorteos celebrados en la

última semana por la Organización

Nacional de Ciegos resultaron pre-

miados los siguientes números; el

lunes día 27 de agosto, el número

en el término de un año.

Se ha aprobado por el Pleno de

## El jueves, funeral por el alma de doña Juana Peña de Casares

El próximo jueves, día 6, a las doce y media, será oficiado en el templo parroquial de los Doce Apóstoles-calle de Velázquez, 88un funeral por el alma de doña Juana Peña Cerezo de Casares, esposa del secretario de honor perpetuo de la Asociación de la Prensa de Madrid, nuestro entrañable compañero Francisco Casares, Doña Juana Peña falleció el pasado día 26 en la Residencia Sanitaria de la Paz tras de una dolencia que venía padeciendo hace mes y medio y de la que se agravó súbitamente hasta determinar el triste desenlace. Por deseo de los hijos de la finada, y especialmente para evitar a don Francisco Casares, delicado de salud, el fuerte choque emocional que suponía darle a conocer el fallecimiento de su esposa, no se dio entonces cuenta del mismo, verificándose el sepelio en la intimidad de la familia, a la que acompañamos cuantos trabajamos en esta casa.

La finada, de bondadoso carácter y trato afable, se había hecho acreedora a los mayores afectos, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Desde estas líneas renovamos nuestra sincera condolencia al ilustre compañero Paco Casares, que hoy pasa por el dolor de la pérdida irreparable de quien era esposa y madre de familia ejemplar; a sus hijos, nuestro compañero en las tareas de HOJA DEL LUNES don Francisco Casares Peña, y a su hermana, doña Julia Casares, casada con don Vicente Villar Palasí, y a doña Ana, así como a las hermanas de la finada, doña Teresa, viuda de López González, y dona Concepción, y a sus demás familiares.

EL SENOR

#### DON JENARO DUO IRADIER

HA FALLECIDO EN MA-DRID EL DIA 2 DE SEP-TIEMBRE DE 1973

A LOS OCHENTA Y OCHO AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, doña Guadalupe Gordejuela Antia; hijos, Victor, Francisco y José; hijas políticas, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 3, a las 10,45 de la mañana, desde su domicilio, calle de Menorca, 38, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

# En octubre comenzará el VII Curso Internacional de Endocrinología de la Seguridad Social

Participarán destacados endrocrinólogos españoles y extranjeros

Bajo la dirección de los profesores Tamarit y Pozuelo, de la catedra de Fisiología II de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense y la Escuela Iberoamericana de la Seguridad Social, se convoca matrícula para veinte plazas de alumnos de inscripción gratuita para este curso, que comenzará el 8 de octubre y terminará el 31 de mayo. El curso será práctico y teórico, con tres horas diarias de consulta, en el ambulatorio o en el servicio de camas, con participación del jefe del servicio y colaboradores, y constará de historias clínicas endocrinológicas, exploración general, metabolimetría, fototomografía, electrocardio grafía en enfermos de endocrinología; sesiones clínicas y bibliográficas semanales, con participación de los alumnos; determinaciones hormonales en endocrinología y diversas exploraciones, con la colaboración del profesor R. H. Madariaga. Se celebrarán asimismo mesas redondas para planificar trabajos y publicaciones, tesis doctorales y la relación de la endocrinología con problemas de la medicina actual.

El curso constará de 90 lecciones teóricas en el ambulatorio, los lunes, martes y miércoles, a las doce treinta, dadas por el equipo de la escuela y con la colaboración de las figuras más destacadas de la endocrinología internacional y española, que generosamente aportarán su singular experiencia.

Los médicos participantes recibirán al final un diploma de asistencia y competencia, y quienes hayan cubierto los dos cursos reglamentarios de la escuela, el título de especialista de la Escuela Iberoamericana de Endocrinología de la Seguridad Social y el oficial de especialistas de Endocrinología de la Dirección General de Universidades del Ministerio de Educación y Ciencia.

Inscripciones hasta el 1 de octu-

## LOS MEDICOS DE LA PRENSA

ODONTOLOGIA. - El médico odontólogo del cuerpo médico de la Asociación de la Prensa doctor don Rafael de la Fuente Quintián ha iniciado sus vacaciones, que prolongará todo este mes de septiembre. Durante su ausencia le sustituirá en la consulta el doctor don José Antonio García del Campo, calle de Núñez de Balboa, número 22, todos los días excepto sábados, previa petición de hora, llamando al teléfono 226 18 49.

bre en la secretaria del Servicio de Endocrinología y Nutrición para el VII Curso Internacional de Endocrinología, ambulatorio Hermanos García Noblejas, paseo del Doctor Esquerdo, 45.

## Hoy se incorpora el alcalde a su despacho oficial

El señor García-Lomas estuvo todo agosto en directo contacto con el Ayuntamiento

En la mañana de hoy, lunes, cumplirá el nuevo alcalde de Madrid, don Miguel Angel García-Lomas, con el acto más importante y fundamental desde el punto de vista funcional del cargo y responsabilidad de los que ha sido investido: el de ponerse en contacto directo, ya en su despacho oficial y una vez terminado su período de descanso, con los asuntos municipales. Por fortuna, este sorprendente Madrid no se ha visto perturbado durante el mes de agosto por problemas de mayor trascendencia. Todo ha seguido su ritmo normal y los pequeños asuntos e incidencias han sido conocidos al día, por hilo telefónico directo, por el alcalde, a través de la puntual información del que lo ha sido en funciones, don Constantino Pérez-Pillado. Se trata ahora únicamente de continuar el ritmo adquirido en la dura marcha de varios años, resuelta con eficacia y brillantez por el predecesor del señor García-Lomas, hoy ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, bajo cuyo signo y estimación de sus mejores logros su sucesor se propone actuar. Sin renunciar, por otra parte, claro es, a propias iniciativas y a todo aquello, en fin, que pueda redundar en el mayor beneficio

de la capital. Al señor García-Lomas, frente a la difícil herencia de los problemas latentes que Madrid tiene planteados, no le queda, pues, sino poner a su servicio, ya instalado en la mesa del trabajo cotidiano, todos los medios -políticos y técnicos-para llevar a buen fin su gestión. A nosotros, sencillamente, desearle el mayor éxito en una gestión que en su indole tutelar es al fin servicio y patrimonio del

pueblo de Madrid.

# Un complejo agropecuario construirá la Diputación entre Aranjuez y Colmenar

Suministrará carnes y productos agrícolas a los centros asistenciales de la corporación

La Diputación Provincial de Ma- jas con la villa de Paredes de Bul drid ha adquirido una finca de 228 hectáreas en terrenos colindantes entre Aranjuez y Colmenar de Oreja, en la que será construido un gran complejo agropecuario que estará dotado con las más modernas instalaciones y cuyo proyecto ha sido últimamente redactado por los técnicos de la Corporación, tanto en lo que se refiere a las necesarias edificaciones como a los medios y posibilidades de distribución de los productos agrísarios y con la previa aprobación de la Comisión Central Coordina. colas y de ganadería que en el complejo se cultiven y produzcan. Para ello se ha previsto una producción agrícola de dos millones de kilos entre frutas y verduras e incluso de cereal y la estabulación de setecientas cabezas de ganado de carne y lechero.

El presidente de la Diputación, doctor don Carlos González-Bueno, ha declarado que el objeto primordial de este gran complejo será el de disponer de productos agrícolas y de ganado en cantidades suficiente y de la mejor calidad para el suministro de los comedores de los centros residenciales para ancientes y de la mejor calidad para tenciales que la Diputación patrocina, aumentando así las posibilidades actuales en esta vertiente provenientes de centros de indole análoga también propiedad de la Diputación Provincial.

#### CONSTRUCCION Y REPARA-CION DE VIALES

La Diputación ha adjudicado la cantidad de 1.962.000 pesetas para el concurso convocado para el suministro de aglomerado asfáltico en frío y emulsiones para bacheos en los viales provinciales, y 2.732.000 pesetas para la construcción del camino vecinal que enlazará la presa de Puentes Vie-

LA SEÑORA

DONA ISABEL MA-

TAMALA HUERTA

Viuda de Gavin

Falleció en Madrid el día

2 de septiembre de 1973

a los noventa y cuatro años

de edad

Habiendo recibido los San-

tos Sacramentos

D. E. P.

tico, Manuel Novillo López;

nietas, bisnietos y demás fa-

por su alma.

Su hija, Isabel; hijo poli-

La conducción del cadá-

ver se verificará hoy lunes.

dia 3, a las seis menos cuar-

to, desde su domicilio, calle

de Sotomayor, 2, al cemen-

terio de Nuestra Señora de

la Almudena. El funeral se

celebrará el día 4, a las do-

ce de la mañana, en la parroquia de San Bruno (Rei-

na Victoria, 24).

Ruegan una oración

411; el 28, el 318; el 29, el 299; el 30, el 867, y el 31, el 698. Finalmente, el sábado último, primer dia de septiembre, resultó premiado el número 027, y ayer domingo, co-

SOCIEDAD

mo dia festivo, no hubo sorteo,

DONA MARIA MARTINEZ. JUNQUERA, VIUDA DE CORTEZO Tras de breve dolencia padecida

a su regreso de San Sebastián donde había pasado parte del verano ha fallecido en su casa de Madrid doña María Martinez-Junquera y Suit, viuda de Cortezo, dama qui por su carácter afable, simpatia y bondad, gozaba de los mayors afectos. Estuvo casada con el lutre doctor don Victor Maria Cotezo y Collantes, fallecido ha nueve años, y son sus hijos do María Jesús, señora de López (\*) dón; doña Carmen, casada con il Luis López Escoriaza; doña Min Dolores, viuda de García-Sánda doña Rosa, viuda de Aranaz; dola Elisa, señora de Rodríguez Ayona don Carlos, don José María y el p pular escenógrafo y figurinistado Victor Maria, personalidad mo destacada en los medios teatrales y artisticos. A todos ellos, asi tomo a su cuñada doña Esperanta Corteza y Collantes, hijos politico y demás familiares, expresamo nuestro sentimiento.

Por el alma de la llustre finsta se oficiará un funeral a las siels y media de la tarde de hoy, lunes en la cripta del templo de Nuestra Señora de la Almudena, calle Mayor, 88.

PETICION DE MANO

En Marbella, por los señores de Diez Berzosa (don Raul), y para su hermano don Antonio Relinque Berzosa, ha sido pedida a los 60 ñores de Giménez-Arnáu (don Jos Antonio), la mano de su hija Pa

tricia. La boda se celebrará en los últimos días del próximo mes de di

# Ayuntamiento de Madria

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de construcción del colector del

PLAZO: Hasta las trece horas del día 20 de septiembre.
PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: Boletin Oficial del Estado" del dia 28 del tual.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Madrid, 28 de agosto de 1973.—El secretario general.—P. A., el ofcial mayor interino, José Antonio Orejas.



de Información"

# CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad

- Sucursal núm. 1 PROXIMA SUBASTA DE ROPAS Y EFECTOS

Visite nuestra exposición, donde puede adquirirse el "Boletin Información"

Exposición: Días 4 y 5 de septiembre. Horario: De 9 a 14 horas.

Subastas: Días 6, 7 y 8 de septiembre, el fuera preciso. Sala de exposiciones y subastas: Calle del Cardenal Cisneros, fl Pueden efectuara

Pueden efectuarse compras de lotes mediante pliegos certidos, sin desplazamiento a la subasta, según información en letín".

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

# DOÑA JUANA PEÑA CEREZO DE CASARES

# FALLECIO EN MADRID EL DIA 26 DE AGOSTO DE 1973

CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su apenado esposo, don Francisco Casares Sánchez; hijos, Julita, Francisco y Ana: hijos políticos, Vicente Villar Palasí y Balbina Pérez Sandín; nietos; hermanas, Teresa y Concepción; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

> PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el próximo jueves, día 6 de septiembre, a las doce y media de la mañana, en la parroquia de Los Doce Apóstoles (Velázquez, 88), será aplicado por su eterno descanso.

# MADRID RESPIRA HONDO

Una población que empieza a asimilar las ventajas del suburbio frente a la congestión del casco central

Por Rafael LOPEZ IZQUIERDO

ci olvidásemos para siempre el en la ciudad más angosta de Eu- mediato—ofrece, en cambio, el más exacto ejemplo de ropa. S sentido peyorativo que erróneamente solemos dar a los vocablos arrabal y suburbio, otro gallo nos cantara en este gran problema, que es el de querer vivir a toda costa en el mismo cogollo de la gran ciudad. Problema que no solamente lo es para la administración de una capital como Madrid, precaria en superficie, en transportes y en suministros, sino también para el vecindario al que cada día se le va limitando más el área de respiración. Si olvidásemos esos falsos conceptos, claro que la ciudad, en nuestro exilio voluntario hacia sus cercanías, se vería bien pronto convertida en centro laboral y comercial unicamente al que acudir tan sólo de paso para cubrir nuestras necesidades en esa vertiente, apresurándonos después a regresar a nuestro dormitorio en el campo cercano, fuera de ruidos y contaminación. Se cumplirian asi, posiblemente los designios de muchos alcaldes de la urbe madrileña, empeñados, y con razón, en vetar la entrada en su centro a los coches particulares, y sobre todo a su estacionamiento de día en día más complicado a cuenta de la superpoblación.

EL TRANSPORTE, FUNDAMENTAL

Claro que no basta ofrecer co-

DESEO DE RESPIRAR

Nuestra Administración debería tener en cuenta un factor fundamental para facilitar nuestros desplazamientos y, en definitiva, nuestra residencia fuera del perimetro de la capital: el vivo deseo de los madrileños de respirar un aire puro, que es al fin consecuencia de sus reconocidas aficiones deportiva. Pocas ciudades del viejo continente acusarán con mayor elocuencia tales condiciones como Madrid, que en un solo día festivo es capaz de dar un contingente de visitantes al monte de El Pardo, a las riberas del Manzanares o a la Casa de Campo, de casi un tercio de su población, y otro tanto en sus cercanías, por límite natural la sierra del Guadarrama y las estribaciones de Gredos y Somosierra y las huertas feraces de Alcalá o de Arganda, itinerarios todos poblados de piscinas, moteles y merenderos. Factor, en fin, propicio en cierto modo para facilitar nuestra decisión de habitar fuera del casco urbano. Con tal. claro está, de que se superasen a nuestro favor los elementales problemas pendientes.

DE CAZADERO A CIUDAD

"Madrid crece siempre hacia el modidades ya una vez fuera de norte", fue siempre la frase utilila ciudad para convencernos de zada en los primeros años de la las urbanizaciones satélites de la

Frente a las perspectivas cambiantes de color a cada hora del Guadarrama y en los aledaños por el oseste del viejo encinar de El Pardo. Sus cinco zonas de construcción-la centro con parcelas de diez mil metros cuadrados; la norte, sur y este, con acotados de dos mil quinientos, y la nordeste de mil quinientos, y poblada por nueve manzanas de chalets adosados, medianeros, capaces de alojar a más de cuatrocientas familias-encuadran a una ciudad viva con tres templos, tres colegios-el San Patricio, el Liceo Europeo y el Base, con previsión de cuarenta y siete hectáreas de zona escolar-, un centro comercial en la llamada plaza de La Moraleja, farmacia, etc.

#### DEPORTES Y TRANSPORTES

Hoy no se concibe una ciudad sin zonas deportivas adecuadas que la completen. Del alcalde que hasta hace unos meses lo ha sido breves acotados-muchos de ellos de dimensiones reglamentariaspara el tenis y el fútbol en la Casa de Campo, y la proliferación de centros polideportivos en los barrios más populares y populosos de Madrid. La mayoría de



les existentes, como, por ejemplo, este bosque de pinos y de abetos, que cuenta con más de doscientos años y que es admirable festón en el campo próximo a Madrid

blos cercanos, especialmente por cierta ocupación, retiro monacal las carreteras de La Coruña, Ex- un poco tiempo. tremadura y Navalcarnero. Las del sureste, con los servicios que cir- en feliz maridaje con sus cedros culan por la carretera de Valencia, y abetos, sus jaras y encinas sey las enclavadas al este, con los culares, y, por supuesto, con el de Madrid, Arias Navarro, era esta que unen Madrid con Alcalá de máximo respeto a este incalculaprincipal preocupación. De ahí los Henares y alrededores, así como ble tesoro natural de acuerdo a muchos otros de iniciativa y empresa privada. A La Moraleja, por ejemplo, una linea periférica, la P-29, nos parece recordar colaboradora de las del Ayuntamiento madrileño, es decir, de la Empresa Municipal de Transportes, y los autobuses de servicio regular a la villa de Alcobendas han venido a complementar su transporte privado de la urbanización del interior de la misma con enlace con Madrid en las plazas de Castilla y el Perú.

> Un gran papel podría jugar en este plan general de llevar a Madrid, fuera de su ámbito urbano la Diputación Provincial, en orden a comunicar sus pueblos tutelados más cercanos a la ciudad por medio de servicios de transporte. Así, esta emprendedora Corporación coadyuvaria eficazmente a los exilios voluntarios a que venimos refiriéndonos, que, razonados y ordenados, contribuirían a salvar a Madrid del colapso, de la grave congestión a que irremediablemente parece avocada.

LA PEQUEÑA HISTORIA

En La Moraleja se da el caso concreto de una pequeña historia local, breve capítulo en la general de los reinados españoles del siglo XVIII. Cazadero, coto del patrimonio real con Carlos III, los demás Borbones que le siguieron continuaron asimismo en equiparable linea de predilección por el recinto. Aquel rey incluye en sus cuarteles de caza a esta "dehesa llamada de La Moraleja, en el término municipal del caserio de a costa de sacrificar nuestra ten-Hortaleza".

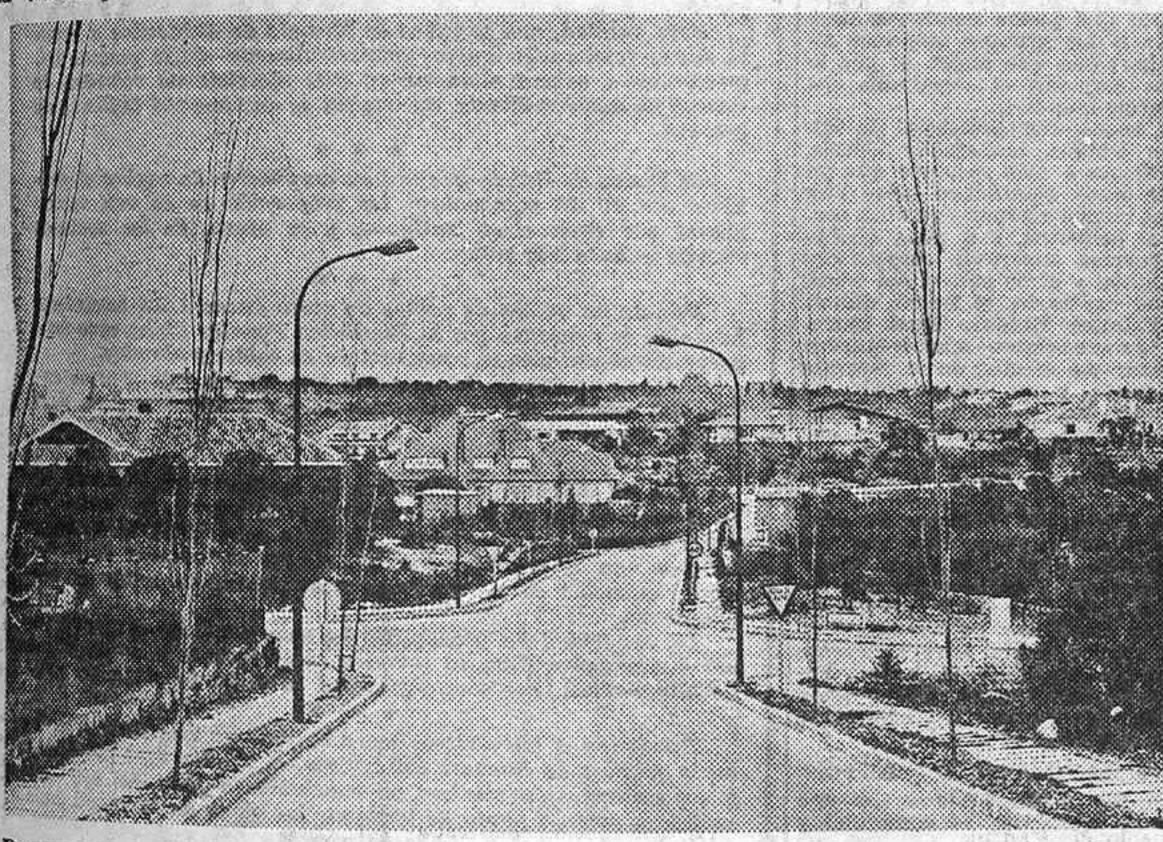
planes de ordenación como núcleo urbano residencial. Posteriormente, aquel viejo palacio remozado en noble arquitectura, de sobria disposición de vanos y cubiertas, ladrillo visto pa-En cuanto al trasporte, si bien ra no decir de la que en Madrid debería imperar, y que procipal de su organización dentro liferó con Villanueva y Ventura Rodríguez, fue sede deportiva y escenario a veces de reuniones sozaciones colaboradoras resolverlos ciales de alto tono (la boda de enlazan a la capital con los pue- después por un paréntesis de in- tales, en trance de naufragio.

Ahora, una nueva ciudad surge parte de con el buen gusto de sus promotores, con las nuevas, entusiastas y plausibles campañas de defensa de la naturaleza que parece absorber al mundo entero. Porque, además, el monte y el jardin son filtros seguros con esa solución que, justamente, nos preo-

#### SIN SIQUIERA HISTORIA

Pero si el tema que nos ocupa está adornado con historia de reyes-El Soto, el Encinar de los Reyes y otros núcleos con nombres alusivos; superficies precisamente segregadas del monte primitivo de mil ciento cincuenta hectáreas que era La Moraleja, lo demuestran paladinamente-tampoco es imprescindible que cada ámbito, cada rincón extraurbano, cada sector periférico de Madrid, cuente con bellos capítulos de tradición o historia para cumplir misión tan ima portante como es la de coadyuvar a que la capital del Reino como ciudad-habitación naufrague definitivamente.

Estamos en la era de las urbanizaciones, que, controladas, vigiladas, orientadas y encauzadas activamente por vertientes humanas y racionales, y no-como por desgracia existe algún triste ejemplo-con afanes unicamente especulativos y sin la menor mira ni objetivo sociales, es necesario a toda costa fomentar. Por parte de . las autoridades, facilitando su desarrollo y realización, y por la de los usuarios, manteniendo el afán de respirar a todo pulmón, aún dencia un tanto caprichosa, fre-En el siglo pasado la breve his- cuentemente en todos los estamentoria de La Moraleja tomó matices | tos de la sociedad de querer tomar de mayor trascendencia: reunio- posiciones definitivas en el vértice nes de Gobierno en su palacete, urbano. Sin tener en cuenta ni en momentos críticos de la polí- el bien propio ni, por supuesto, tica nacional. Dos años antes de el de los demás. Si los que nacimos la guerra de España finiquitó la y hemos vivido siempre en la gran condición de propiedad privada de ciudad no nos hacemos a la idea esta finca, y ya en la paz de Fran- de estas pequeñas renuncias, ni co -en 1946, con cretamente-se | transportes, ni abastecimientos, ni incluyó al monte en los primeros suministros de ninguna índole serán suficientes para nutrir en toda sus lógicas exigencias a la ciudad que con tesitura amenazante se acerca a los cuatro millones de habitantes. Cultivar su campo-en el sentido urbano, se entiende-, troncando asfaltos y encrucijadas y edificios ruinosos e insalubre por monte abierto y por jardines con amplias y saneadas viviendas de cara a la naturaleza, es solución que está por fortuna áún al alcance una nieta del doctor Marañón, hija de todas las posibilidades adminisque radican al oeste de Madrid de los Fernández de Araoz, con trativas de las grandes ciudades han hallado alguna solución co- un Barroso, gran acontecimiento que como Madrid carecen eternanectando sus servicios con los que social, se celebró allí), para pasar mente, y en su condición como



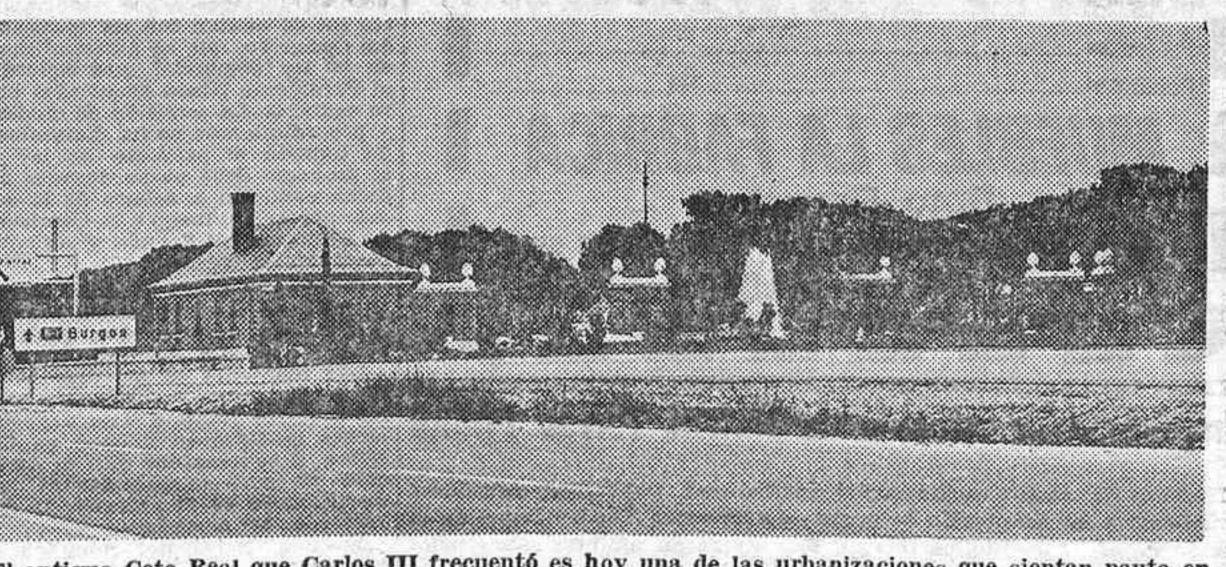
Pero el campo, aunque no se valle, puede, no obstante, disciplinarse. Es decir, ordenarse en urbanizaciones lógicas que no desvirtúen el paisaje y su función. Que también cabe ésta en el plano de lo espiritual que aquél representa en la vida humana. Esta ordenación urbana corresponde a La Moraleja, en los airededores de Madrid, a menos de nueve kilómetros de la Puerta del Sol por la carretera de

fuera del casco central de la ciudad es este del transporte, problema, por desgracia, no resuelto todavía por las Corporaciones con obligación tutelar cerca del vecindario. De hallarse una solución idónea nos atreveríamos a asegurar que al menos un 60 por 100 del vecindario-no todo él, en condiciones de asegurar su transporte privado por cuenta propiapreferiria respirar hondo a unos cuantos kilómetros de la Puerta del Sol que no estar en contacto directo con los humos, las alcantarillas, los estancamientos temporales de agua y aun con el mistrance de contaminación, fuentes seguras todas para que ésta se extienda y proligere. Nuestra esperanza está, pues, reclinada en la consideración del problema por parte de las autoridades para lograr en breve una multiplicación de un transporte colectivo suficiente para alcanzar el casco urbano con las numerosas urbanizaclones tenemos entendido que sobrepasan los dos centenares hasta el momento—surgidas alrededor de la ciudad como pequeñas ciudades Mientra del gran astro urbano. Mientras esto no se lleve a cabo, unos por el regusto de vivir entre el ruido y la polución sobre el de poder sur la ciudad, otros por no poder superar las dificultades del

excelencias de sus cercanías, paz española por alcaldes, arqui- capital de España no han olvida-Es necesario, también, resolver el tectos y urbanistas. Con cierto transporte colectivo para poder esceptismo por nuestra parte, que llegar a ellas. Punto clave en no veíamos la razón de que una todo planteamiento de residencia ciudad como la nuestra no creciese radialmente, y si, en cambio, en un solo sentido, con detrimento de los demás sectores urbanos. La realidad ha venido en poco tiempo a darnos la razón. La transformación de los Carabancheles en poco tiempo, convirtiendo en zonas de habitación y en parques y jardines lo que hasta no hace muchos años fueron campos de cereal, constituye el más claro ejemplo. No obstante hemos de reconocer que la expansión quizá más completa de la ciudad es por su limite norte, en el que se produce, sin así solución de continuidad, el sorprendente salto del mo rio Manzanares, siempre en y el paisaje montaraz. La antigua trance de contrares, siempre en y el paisaje montaraz. La Moraleja es propiedad real de La Moraleja es vivo ejemplo de esta afirmación. De coto real de caza en la época de Carlos III-;qué claro destino el de este monarca entre los bellos parajes naturales y Madrid, ciudad de la que fue perfecto y entusiasta alcalde!--, La Moraleja ha pasado a ser hoy ciudad residencial, pauta perfecta de urbanizaciones con aprovechamiento al máximo de todos los elementos naturales. Sus novecientas hectáreas de monte bajo y de alto bosque, es decir, superficie ocho veces mayor que la del parque del Retiro, constituyen hoy una de las primeras ciudades satélites de Madesplazamiento, Madrid continua- de todos los servicios que exige drid a menos de nueve kilómera congestionado hasta convertir- una ciudad—luz pública, agua de propositionado de convertir- una ciudad de con se, por sus condiciones de origen Lozoya, alcantarillado, viales as-las dificultades de su expansión, faltados, teléfono en servicio in-

do factor tan importante. La Moraleja es una de ellas. Su clubescuela de tenis, inaugurado hace un año; su campo de golf y su club hípico lo demuestran con amplitud de ejemplo.

los Ayuntamientos son base priny fuera del cogollo urbano, es obligación primordial en las urbanisiquiera sea provisionalmente. Las



El antiguo Coto Real que Carlos III frecuentó es hoy una de las urbanizaciones que sientan pauta en el sistema de descentralización al que Madrid debe aspirar para evitar su estrangulación total, sobre todo cuando su población roce los cuatro millones de habitantes y desborde de las posibilidades de su área. (Fotos de archivo.)

PANORAMA

# AUTOFINANCIACION

Por Antonio DE MIGUEL

"El capital extranjero debe promover el desarrollo de los pueblos sin ahogarlos." (Ramiro de Maeztu.)

L'L tema es de tan candente y palpitante actualidad que en él se L entremezcian los más graves y agudos problemas que el mundo tiene planteados en estos momentos. Y, en efecto, la autofinanciación, la inversión extranjera, el desarrollo económico, el multinacionalismo, la exportación y, consiguientemente, la suerte estable o inestable de las balanzas de pagos dependen de un rítmico y adecuado acoplamiento de tan dispares factores.

El desarrollo económico es en estos momentos el único banderín de enganche que espolea a todas las economías nacionales. Pero el desarrollo económico depende de un conjunto de variables, algunas independientes y otras en estrecha dependencia mutua. La famosa "boutade" que sostenía aquel pescador, empeñado en pescar un pez muy gordo que pesara poco, pretende hacerse realidad en el mecanismo económico de los presentes días. Se aspira a un desarrollo sin precisamente en si es posible eminflación, como se aspira también a un desarrollo económico sin límites; es decir, eternamente progresivo. ¿Son posibles ambos deseos? Tal vez no. Pero del envite por conseguirlo pueden salir muchas y

muy provechosas jugadas para la humanidad.

Desde luego que el desarrollo requiere-exige más bien-la aportación de medios y recursos para lograrlo. Estos recursos pueden ser interiores o exteriores. En el primer caso la aportación debe proceder neados por Francia, es necesario país pueda conceder a otro han del ahorro privado o público interior, de la clásica "bas de laine". Entonces se llama autofinanciación. Pero puede venir también de fuera de las fronteras en forma de inversiones a plazo más bien largo que corto-en otro caso sólo se trataría del "hot money" o "dinero que los arreglos que se estableciecaliente"-, que sólo busca refugio circunstancial y no inversión real y verdadera. Pero entonces da lugar a un fenómeno que cada vez se está considerando más como la "bête noire" de la economía nacional: el llamado multinacionalismo; es decir, la instalación, más o menos subrepticia, de poderosos tentáculos financieros que ponen en peligro la libertad económica del país que lo sufre. Y en estos momentos la mayor epidemia de multinacionalismo se está dando en el Nuevo Continente-Suramérica y Centroaméica-, naturalmente donde el veneno del multinacionalismo o de la esclavitud financiera más o menos embozada se pretende remediar con nacionalizaciones más o menos acertadas y oportunas.

Para nosotros el problema es de la mayor importancia. Nuestra vieja y ya caducada estructura económica nos tenía sometidos al viejo mecanismo de la pescadilla que se muerde la cola: no teníamos expansión económica porque no teníamos ahorro o lo teníamos notoriamente insuficiente, o no teníamos ahorro porque no teníamos ni podíamos tener expansión. Un gran técnico y economista, don José Lladó, calculaba hace muy pocos años que mientras en los países avanzados la autofinanciación cubría el 60 por 100 de la inversión total, España sólo alcanzaba el 30 por 100. Y de este 30 por 100 sólo el 20 por 100 era de inversiones a medio y largo plazo. El resto era a corto plazo, cuando no al contado rabioso. Naturalmente que con dinero a corto plazo no se puede, aun haciendo milagros, como nosotros hemos hecho a lo largo de la historia, conseguir grandes maravillas. Pero es que la autofinanciación, aun ofreciendo teóricamente innumerables ventajas, tiene inconvenientes de los que después ha-

blaremos.

Queda el recurso de la inversión extranjera. Recurso tan difícil, sutil y condicionado que no basta con quererlo, sino que hay que merecerlo. Y los principales merecimientos para atraer al capital extranjero están en cierta libertad de movimientos del mismo y, desde luego, la seguridad, que puede quedar gravemente quebrantada por los temores de confiscación o nacionalización. Sin embargo, un ejemplo reciente ha venido a confirmar las considerables ventajas que la înversión extranjera tiene sobre la autofinanciación. Este ejemplo lo ha proporcionado Bélgica, cuya suerte económica era mortecina hasta que se incorporó al M. C. E. y atrajo súbitamente el interés inversor de los demás países. Pues bien, se ha llegado a la conclusión de que las inversiones extrañas tienen un efecto estimulante en el comercio exterior y en el ritmo de crecimiento del producto nacional bruto que no tienen las autofinanciaciones. Y esto ha quedado demostrado porque los más sorprendentes efectos de la inversión han tenido lugar en las dos industrias más solicitadas por la inversión extranjera, la del automóvil y la química, mientras que las industrias más favorecidas o apegadas a la inversión interior seguían ofreciendo un ritmo más lento y retardatario.

# 

INTEGRESE COMO ACCIONISTA A LA GRAN EXPANSION DE

# MUEBLES LA FABRICA

CARACTERISTICAS DE LA INVERSION:

- ACCIONES DE 1.000, PTAS. CADA UNA
- A LA PAR Y LIBRE DE GASTOS
- DE PROXIMA COTIZACION BURSATIL

INFORMESE DE LOS RESULTADOS OBTENIDOS EN LOS PASADOS EJERCICIOS Y DE CUANTOS DATOS PRECISE, SIN COMPROMISO POR SU PARTE, REMITIENDONOS EL PRESENTE CUPON:

Sr. D	
Domicilio	
Profesión	
Población	Tel
P ODIGOIOI I	161

# IMIUEBLES LA FABRICA

Dpto. Financiero

Avda. de los Toreros, 3 y 5 - Tels. 245 36 59

255 40 000 - MADRID II NO QUEDARA DECEPCIONADO!!

# Importante seminario de Rafael Torres Padial

Técnicas de comunicación social (periodismo, publicidad, relaciones públicas) y su adaptación al mundo empresarial. Tendrá lugar en el salón de actos de Philips Ibérica. Se entregarán apuntes sobre todos los temas, así como un diploma de asistencia. Es una gran oportunidad, dado el éxito de Torres Padial en anteriores seminarios, tanto en España como en el extranjero. Información: 2731038, 6370290, 4571225

# EN ESTE MES, DOS GRANDES TEMAS

Negociaciones comerciales y reforma del sistema monetario

Por I. ALONSO-VILLALOBOS

a escala mundial tendrán lugar en este mes de septiembre; en Tokio, las conversaciones o comienzo de conversaciones para la negociación en el G. A. T. T.; en Nairobi, conversaciones monetarias para comprobar seguramente lo poco que en este terreno se ha conseguido avanzar en orden a la reforma del sistema monetario.

Se advierte fácilmente lo intimamente relacionadas entre si de unas y otras conversaciones. Hasta el punto de que las grandes divergencias existentes se basan prender las negociaciones comerciales en el seno del G. A. T. T., como sostienen los Estados Unidos, antes de llegar a una decisión sobre el sistema monetario o si, como sostienen los europeos capitacomenzar primero por el arreglo monetario.

Basa su tesis la C. E. E. en ran o pactaran entre los diferentes países en el terreno comercial podían sin duda verse anulados o incrementados, según el posterior engranaje de los tipos de cambio de las diferentes monedas.

Un dólar en baja facilitaria la penetración de los productos norteamericanos más allá de las concesiones o rebajas arancelarias que pactará con Europa; una elevación de los tipos de cambio de las monedas europeas anularía por su parte o disminuiría las facilidades arancelarias de entrada en Estados Unidos de las exportaciones de la C. E. E.

Contra ello, opina Estados Unidos que ni el mejor sistema monetario que pueda acordarse será eficaz si las grandes naciones alzan barreras que aislen y, por lo tanto, impidan el desarrollo del

comercio mundial.

El negociador comercial de Estados Unidos, embajador Eberle, manifiesta a este respecto que ya desde hace veinticinco años los países vienen alzando murallas contra el comercio, y a ellas atribía los fuertes superávit comerciales del Japón y otros países, así como, por el contrario, el fuerte déficit de Estados Unidos. Esas barreras com erciales-añade-pueden frustrar los efectos de la reforma monetaria y su desaparición, al permitir que el comercio internacional pueda desenvolverse con fluidez, facilitan el funcionamiento de un nuevo sistema monetario.

Es cierto que en parte los obstáculos europeos se han suavizado mucho, a la vista de la mejora del dólar y su recuperación sobre los cambios de la cotización de los comienzos del verano. Con ello parece haber perdido fuerza la suspicacia francesa de que Estados Unidos tratara de conseguir un tipo de cambio excesivamente favorable para ellos.

#### SIN MANDATOS CONCRETOS

Lo que es indudable es que uno y otro problema: el comercial y el monetario, están intimamente enlazados, y que uno y otro deberán ser solucionados, aunque nadie, de momento, ve que la solución de uno y de otro sea algo factible a corto plazo. Por de pronto, parece ser que ni Estados Unidos ni la C. E. E. van a las conversaciones de Tokio con las instrucciones completas que necesitan para basar sus negociaciones. El Mercado Común no ha recibido el mandato concreto para negociar, y este mandato, que ha de dar en última instancia la autoridad suprema de la comunidad económica, su consejo de ministros ha de estar precedido de las instrucciones que a cada representante le confiera su propio Gobierno. Este proceso de instrucciones no se cree que pueda estar ultimado antes de fines de este año o tal vez en los comienzos del que viene. Por su parte, para que el Gobierno de los Estados Unidos pueda dar sus instrucciones a sus negociadores ha de contar con un mandato del Congreso, que se materializará en la ley comercial que conceda al Presidente Nixon facultades para negociar. La comisión de medios y procedimientos no ha dictaminado todavía el proyecto de ley y el proyecto debe pasar después de dicha comisión a debate de la sesión plenaria y luego a la Comisión de Finanzas del Senado y sesiones plenarias del mismo.

Es cierto que las verdaderas negociaciones comerciales no comenzarán sino, seguramente, para el primer trimestre del año próximo.

Las reuniones en los días 14 al 16 de septiembre tendrán más bien un carácter político. Las negociaciones se llevarán a cabo en Ginebra, y se aventura que su duración no será menor de un par de años. No es de extrañar la duración de las mismas.

Existen, en efecto, complicaciones debidas a la diferente fórmula de criterios estadísticos entre los diferentes países en las denominaciones del arancel, pero, sobre to-

Dos importantes acontecimientos do, en el complicado maremágnum tivos. Difícil resulta cuantificar la tendrán lugar de las barreras no arancelarias del ventajas concedidas entre por las de producciones. do, en el complicado maremagnam de las barreras no arancelarias del comercio mundial, tales como los de producciones muy diversifica des a la hora de estables. gravaciones fiscales, etc. Baste decir que, según el corresponsal de "Ya" en Bruselas, el periodista Vilaró Giral, son más de ochocientos los tipos de esta clase de barreras no arancelarias, que tienen censadas los servicios del G. A. T. T., que obligarán, antes de iniciar las negociaciones, a afrontar un largo y complejo trabajo de recopilación que permita facilitar la propuesta de una serie de hipótesis de trabajo, a partir de las cuales se podrá comenzar a negociar.

Es regla obligatoria de todos los países miembros del G. A. T. T. la de la igualdad en el trato de un país con todos los demás países miembros. Las ventajas que un de tener su compensación con relación a los demás países. Se comprende bien que estas compensa- secuencias de estas cláusulas de zadas en ventajas para los pro- ses para los que en realidad no ductos que exportan los demás ha se habían ideado. Es el caso con. de dar lugar a largos cálculos, a creto de los productos textiles y veces dificultosos, sobre todo cuan- exportaciones de calzado de Espado se trata de países de monocul- ha o Italia.

das a la hora de establecer las compensaciones con paises cuy exportación se reduce a dos o tra

Preocupa, por otra parte, a los negociadores europeos y representantes del Japón el que la ley o mandato comercial en vias de tra. mitación en Estados Unidos con cederá al Presidente Nixon tanto poderes para negociar rebajas arancelarias como para la aplica. ción de clausulas restrictivas y proteccionistas, para en el caso en que pudieran surgir en Estados Unidos dificultades interiores, que bien pueden equivaler en la realidad a cláusulas de restricciones y proteccionismo para el caso de que en las negociaciones no encuentren los Estados Unidos las facilidades de penetración en los mercados de Japón y de Europa en la medida que deseen. Las conprotección alcanzarían aun a paj-

# ACTIVIDAD FINANCIERA DE LAS EMPRESAS

Se han dado a conocer durante la semana nuevas ampliaciones de capital. Entre ellas, la de Olarra, S. A., que dard con cargo a beneficios una acción por cada dieciséis que se posean.

Esta entidad, que practica la fórmula de dividendos a cuenta del ejercicio, distribuidos trimestralmente-21,25 pesetas tri. mestrales-, espera alcanzar en este ejercicio un volumen de ventas de 3.800 millones. Su capital es de unos 300 millones de pesetas.

El Banco de Bilbao iniciará su ampliación de capital el próximo día 20 de septiembre. La proporción es de una acción nueva por cada cinco antiguas, y la oferta de las acciones nuevas se hace a la par.

Más de un millón de cables de acero (unas 1.500 toneladas) han sido contratados por la República Popular China en la empresa vizcaina Delcasa, constructora de cables y alambre.

Delcasa construyó hace meses uno de los más gruesos cobles del mundo, con un diámetro de 150 milimetros y un peso de 92 kilos por metro.

Está ya ultimada la reforma de la fábrica de Miranda, de la Empresa Nacional de Celulosa, y se espera que entre el estos meses en producción normal. Ha sido instalada en dicha fábrica una nueva maquinaria sacapastas, además de haber sido realizadas otras reformas importantes en antiguas instalaciones.

La capacidad de producción ha sido ampliada a 35.000 toneladas anuales. Entrará también en servicio la línea de fibras de alto módulo, con una capacidad de 3.500 toneladas al año.

Prosiguen a buen ritmo las ampliaciones que lleva a cabo en la fábrica de Basauri Echevarría, S. A. La nave de aceria y su prolongación estaban ya concluidas a fines del ejercicio pasado y están a punto de terminar las obras de la nueva nave del taller de cilindros de laminación en frío y piezas mecánicas, así como las obras de infraestructura y parque de almacenamiento de palanquilla. Concluidas las obras, el complejo constituirá una de las más modernas fábricas de aceros especiales.

# TAXABLE DAYAR DAYA



Armada.

# Motor Ibérica sa

DIVIDENDO A CUENTA DEL EJERCICIO 1972-1978

El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado el pago a sus acciones de pleno disfrute de un dividendo a cuenta del actual ejercicio social de la disfrute de un dividendo a cuenta del actual ejercicio social de pesetas 25, que deducidos los impuestos arroja un líquido de 21.25 arroja un líquido de 21,25 pesetas por acción.

Este dividendo se hará efectivo a partir del dia 3 de septiembre óximo, contra entrecce del des proposiciones del des significación. próximo, contra entrega del cupón número 37, a través de las siguies tes entidades hapcarias: tes entidades bancarias:

EN MADRID:

Banco Mercantil e Industrial y Banco Exterior de España.

EN BARCELONA:

Banco Mercantil e Industrial, Banco Exterior de España, Banca Mas Sardá,

Banco de Vizcaya,

Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Español de Crédito y Banco de Bilbao.

así como en las oficinas que la sociedad tiene en avenida Capital López Varela, 149. Barcelona López Varela, 149, Barcelona, si bien en éstas únicamente durante días 3 al 7 y 10 al 14 de la light de la sociedad tiene en avenida de la dias 3 al 7 y 10 al 14 de la light días 3 al 7 y 10 al 14 de septiembre próximo, le nueve a doce lieles.

Barcelona, 27 de agosto de 1070 Barcelona, 27 de agosto de 1973.—El presidente, Jaime Argui

# A SERVICE THE TAXABLE PROPERTY OF THE PARTY VENDEMOS SOLARES

ORDENANZA 19. Se puede parcelar desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde parcelar desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde parcelar desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde parcelar desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios, hasta apparte desde 5.000 a 50.000 m² Todos priservicios pr servicios, hasta apartadero de ferrocarril, con fachada carretera primer orden. Distanciar mer orden. Distancias a Madrid desde 5 a 16 kilómetros. Interesso pedir informes al apartado 36.300. Sección Urbanística

# NOTAS CRECIENTE MECANIZACION

DEL CAMPO ESPAÑOL Parece que siempre estamos en los comienzos y, sin embargo, las parece que siemple de los días dan clara y concreta muestra mutaciones operadas al paso de los días dan clara y concreta muestra de camino se hace más amplio cada día y cada dí

mutaciones operation de más amplio cada día y cada día también de que el camino se hace más amplio cada día y cada día también de que el campo es atendido en las labores que precisa de forma más adeel campo es ateliación del instrumental mecánico, que exige un me-

Quizá parezca simple a estas alturas la contemplación de cuanto jor laboreo de las tierras. Quiza parezea de la mecanización de nuestras tierras de labor duse ha avanzado ditimos. Treinta años atrás estaban las tierras, los rante los años últimos. Treinta años atrás estaban las tierras, los rante los anos directivas diguna que otra máquina que, siendo hombres que las trabajaban y alguna que otra máquina que, siendo hombres que las trabajaban y alguna que otra máquina que, siendo hombres que las deservas hiciera menos duro el esfuerzo humano. mas rapida y la pesado siempre por si mismo y por los hombres que Mas el campo ha pesado siempre por si mismo y por los hombres que Mas el campo na persona de la economía española. Esto lo han tenido muy en exigia en el todo de la economía española. Esto lo han tenido muy en exigia en el todo de Desarrollo Económico y Social, concediendo cuenta los tres planes de Desarrollo Económico y Social, concediendo excepcional importancia a la mecanización agraria, coincidente con el excepcional importación campesina a zonas de adaptación industrial, trasvase de la población campesina a zonas de adaptación industrial. trasvase de la postanos en el planteamiento para resultados próximos de los considerandos agrarios que reclaman nueva acción eficiente en-

tre los años 1972 al 1975. La mecanización tiene en estas consideraciones un plano esencial, como lo ha tenido en los anteriores planes. Y con ello se alcanzan dos realidades: un mejor tratamiento de las labores agrarias imprescindibles y una reducción en el empleo humano, que ha de incrementar esa mano de obra a la industria o a los servicios. Mas también beneficia de modo directo los resultados finales de la economía agraria.

Así, la evolución de la mecanización agraria puede definirse como rápida en su crecimiento. Así, los 56.845 tractores de 1960 se han transformado en los 306.189 de 1972, y los 2.275 motocultores son ya en el último año citado 96.531. Todo ello con independencia de la evolución que también de signo creciente ha mostrado el empleo de otra variada maquinaria utilizada en el laboreo agricola.

Pese a todo lo anterior que se expresa con cifras reales, no se han alcanzado ya las cotas precisas. No, aún falta bastante camino para andarlo sin pausa hasta alcanzar los índices de ayuda mecánica que el campo y el campesino de nuestro país necesitan.

# MAS DE DOS BILLONES DE PESETAS EN DEPOSITOS BANCA ESPAÑOLA

nalizar el segundo trimestre del banca privada que opera en nuestro país. Puede añadirse a lo an- 127.621 millones. terior que aquella cifra indica aumento de 137.486 millones de pepondientes al trimestre anterior.

da está absorbido por dieciocho con actividades normales en nues-

Esta cifra fue registrada al fi- | entidades con categoría de bancos nacionales, doce bancos regioaño actual, concretamente 2,03 bi- nales guardan depósitos valorados llones de pesetas, integrados por en 152.715 millones de pesetas y los depósitos de los clientes de la otros cincuenta y siete bancos locales tienen a su vez un total de

A su vez, los dieciocho bancos industriales contaban en la partisetas sobre los depósitos corres- da de cuentas acreedoras la cifra de 184.923 millones de pesetas. Di-Se anade asimismo que 1,6 billo- gamos finalmente que las cuatro nes de la cantidad antes totaliza- en tidades bancarias extranjeras

## Por Obdulio GOMEZ

tro país aportan a los 2,03 billones la suma conjunta de 13.663 millones de pesetas.

#### LAS CAJAS DE AHORROS

Se ha informado que en estos últimos días los depósitos existentes en las Cajas Confederadas de Ahorro, más los de la Caja Postal, han alcanzado la más alta cifra en la vida de estas instituciones al superar la cifra de un billón de pesetas. De este total, corresponden 940.000 millones a las Cajas Confederadas e Instituto de Crédito de Cajas de Ahorro y el resto-60.000 millones-, a la Caja Postal. Un rápido examen del desarrollo de depósitos en estas instituciones nos muestran que, en 1962, superaron los 100.000 millones; en 1969, los 500.000 millones; los 750.000 millones a fines de 1971, y los 900.000 millones, en diciembre de 1972.

## **MAYOR PRODUCCION** DE ALUMINIO

El Sindicato Nacional del Metal informa sobre la producción que, en conjunto, obtuvieron las empresas españolas del aluminio durante los cuatro primeros meses de 1972. Dice el informe que lo obtenido sumó 53.465 toneladas de aluminio puro refinado, registrándose un aumento del 21,4 por 100 sobre lo logrado en igual espacio de 1972.

La producción alcanzada en el mes de abril fue de 13.345 toneladas, mientras en igual mes de 1972 había sido de 12.094 toneladas.

En la comercialización exterior del producto se registró déficit en su importe por valor de 156 millones de pesetas de enero a abril, originadas por el mayor número de importaciones valoradas en 623,1 millones de pesetas, mientras las exportaciones se hicieron por valor de 467,1 millones. No obstante, el resultado es más favorable que en igual tiempo del ejercicio anterior, en el cual el déficit llegó a los 508,5 millones de pesetas.

Las importaciones realizadas en los cuatro meses primeros de 1973 y 1972 fueron, respectivamente, de 11.076 y 17.781 toneladas, en tanto las exportaciones casi lograron ser duplicadas, al subir de las 6.010 toneladas de 1972 a las 11.332 toneladas de los cuatro primeros meses

# ECONOMICAS Hasta abril, 145.000 millones de ingresos estatales

Recientemente se ha indicado que los ingresos líquidos obtenidos por el Estado en los cuatro primeros meses del año actual ascendieron a 145.278,8 millones de pesetas, producidos por el presupuesto vigente, más las resultas de los definitivamente cerrados, una vez comprobado que los pagos realizados en igual período de tiempo importaron millones 144.505 de pesetas.

Los cuatro capítulos más importantes del informe señalan que los impuestos indirectos totalizaron ingresos por 86.395,5 millones de pesetas; los impuestos directos, 42.046; las tasas, 9.754, y las transferencias corrientes totalizaron otros 2.874 millones.

#### EN JULIO AUMENTO LA CIRCULACION FIDUCIARIA

Al finalizar el séptimo mes del año, la circulación fiduciaria en nuestro país indicaba la cifra de 397.609,2 millones de pesetas, representando en dicho mes aumento de 31.664,3 millones

#### CAPITAL EXTRANJERO

Se informa que las entradas de capital extranjero a largo plazo en nuestro país durante los cinco primeros meses de 1972 ascendieron a unos 55.700 millones de pesetas, con aumento sobre igual período del año 1971 del 44,8 por 100, al haber registrado la entrada de 641,5 millones de dólares en dicho año, mientras en 1972 han sido 929 millones las distintas partidas entraron las más movidas en el período

## Nueva planta en Villagarcía de Arosa

En el polo de esta población gallega va a levantarse una planta setas se ha encargado a una empara la producción de alúmina y de presa holandesa el suministro de aluminio. La inversión presupues- equipos de automatización y metada a este fin supera los 27.000 canización integrales de la termimillones de pesetas, y se estima que nal de carga aérea, que se consla puesta en marcha para la pri- truye en el aeropuerto de Barcemera fase de las instalaciones se lona. También suministrará la logrará en 1977, añadiéndose que misma empresa equipos para la planta de alúmina producirá transporte de equipajes en los ae-800.000 toneladas anuales, y la de ropuertos de Madrid, Barcelona, aluminio, otras 168.000 toneladas, Las Palmas, Ibiza, Gerona, Palma cuyos valores brutos de producción de Mallorca y Alicante, y ello suse estiman en 3.600 y 5.510 millones pone un importe aproximado a los de pesetas, respectivamente.

indicado, con 175,1 millones de dolares (10.500 millones de pesetas en números redondos), que en 1971 se establecieron en 6.750 millones de pesetas. Los préstamos y créditos de entidades extranjeras a nuestro país ascendieron a 467,5 millones de dólares (28.000 millones de dólares, aproximadamente), frente a los 336,5 millones de dólares registrados en el mismo espacio de tiempo de 1972.

#### RESERVAS

En julio pasado se produjo aumento de 238 millones de dólares (233 millones en julio de 1972) en las reservas españolas de oro y divisas, y ello ha incrementado la cifra total de las actuales reservas, situándose en 6.428,3 millones de dólares.

#### NOTICIERO BREVE

#### Publicidad

A 140 millones de pesetas asciende el importe de la publicidad realizada en las revistas españolas en marzo pasado. La cantidad registrada en febrero por igual concepto fue de 87 millones de pesetas.

#### Tráfico de Empresas

Los joyeros y orfebres valencianos abonarán este año a la Hacienda, según el convenio fiscal das. Las inversiones directas fue- propuesto por la comisión mixta, la cifra de 14.800.000 pesetas. De ellas, corresponden 5.900.000 pesetas por ventas a mayoristas; 7.700.000, por ventas a minoristas. y 1.300.000 pesetas por ejecución de obras.

#### Automatización de los aeropuertos

Por valor de 200 millones de pecuatrocientos millones de pesetas.

# ¿EL (C.O.U. EN UN CENTRO DE PRESTIGIO

# CADEMIA GONZALEZ CANADAS

- Optativas para todas las carreras.
- Tarifas y ayudas para alumnos que trabajen. Clases por profesores de la Universidad.
- Centro con extraordinarias instalaciones y perfectamente comunicado.

# C. O. U. NOCTURNO:

Alumno adulto de C. O. U., antes de inscribirto para CURSAR C. O. U.-NOCTURNO, te recomendamos pases por nuestro Centro, para informarte de nuestros horarios, precios y demás ayudas que hemos implantado para el presente curso

#### III INFORMATE!!!

C/. Fuencarral, 105 (Gta. Bilbao) Teléfonos 232 38 97 - 231 90 71

## ESTUDIOS ACADEMICOS de ORIENTACION UNIVERSITARIA





ORIENTACION INICIAL PARA EL

> · Elección de MATERIAS OPTATIVAS Tests de APTITUDES PROFESIONALES

Información sobre CARRERAS y SALIDAS PROFESIONALES GRUPOS: Diurnos y Nocturnos. SOLICITUD DE PLAZA: Pizarro, 19 - Teléfono 231 76 44 (Metro Noviciado)

Reconocido oficialmente



- Primero de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores
- Grupos especiales para Primero de Medicina y Farmacia
- Primero y Segundo cursos de la Escuela Tecnica Superior. de Ingenieros de Caminos

REPASO DE ASIGNATURAS DE SEXTO CURSO DE BACHILLERATO



Fernando el Católico, 77 TII. 244 35 20 - Madrid-15

# BANCA

#### CONVOCATORIA BANCO DE VIZCAYA

Plazas de auxiliares administrativos para Madrid Ambos sexos. Más de 16 años. Instancias hasta el 8 de septiembre: Cursos intensivos permanentes para las numerosas convocatorias de cada año en

BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO

 FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA Centro Experimental de 1.º y 2.º Grado Legalmente Autorizado

SECRETARIADO - IDIOMAS - TAQUIMECA-NOGRAFIA - PERFORISTAS - CONTABILIDAD ESTENOTIPIA - PREESCOLARES - E. G. B. - BA-CHILLERATO - GRADUADO ESCOLAR

- Avda de JOSE ANTONIO, 31. Tel. 232 02 10
   CONDE DE ROMANONES, 10. Tel. 227 25 24
   JOSE ORTEGA Y GASSET, 89. Tel. 401 05 75
- SESENA, 68 (Aluche). Tel. 711 93 29

Legalmente reconocida - Ambos sexos.

- AMPLIO CUADRO DE MATERIAS OPTATIVAS -

- · laboratorios de Química, Física y Biología.
- Biblioteca ampliamente dotada.
- e Profesores especializados en todas las materias.

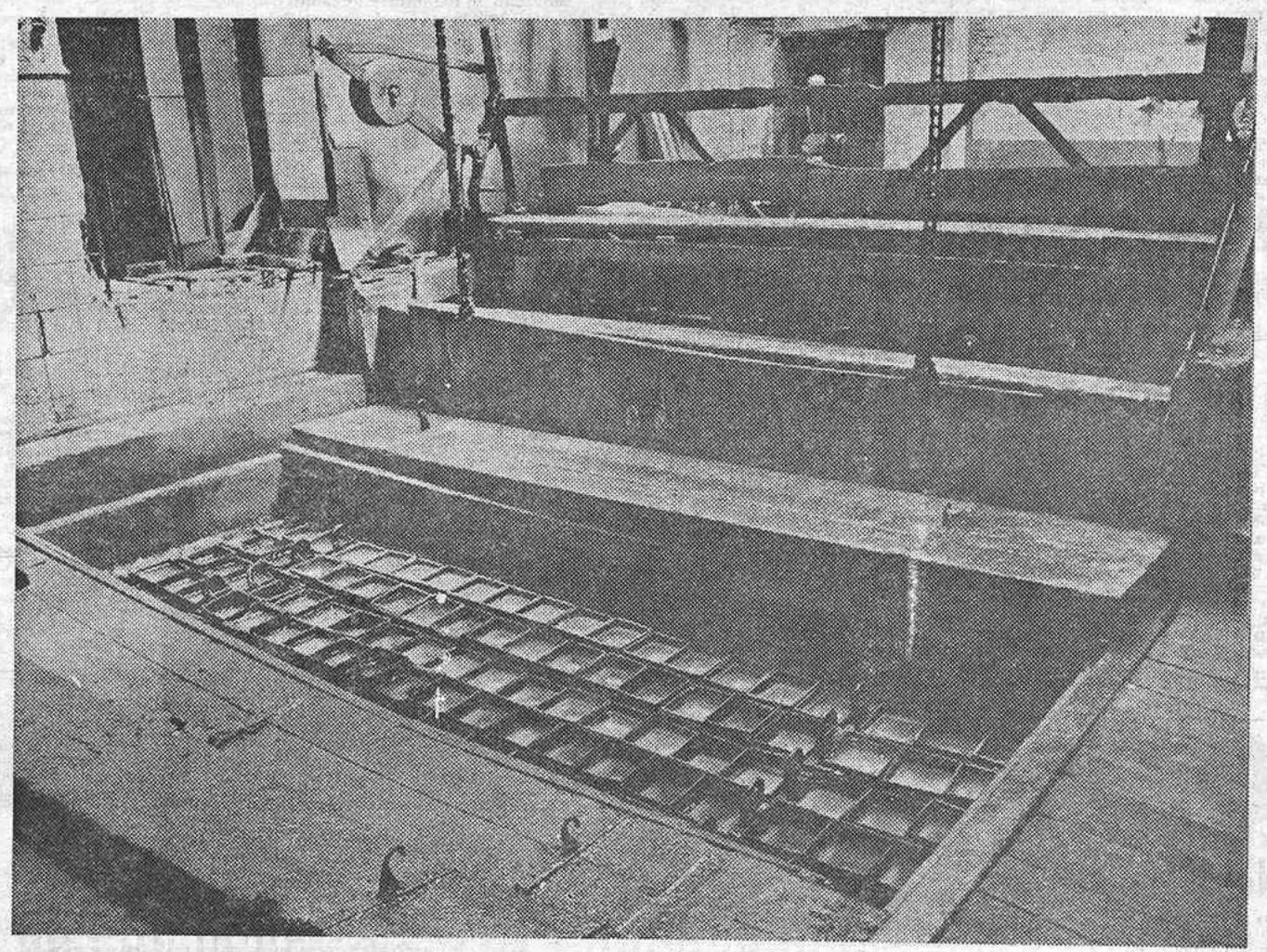
PREPARACION DE ASIGNATURAS PENDIENTES DE 6.º CURSO DE BACHILLERATO INFORMACION E INSCRIPCION EN: ARENAL, 26 - Tel. 248 23 20

MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

INGENIEROS NAVALES 1.° y 2.° CURSO Núñez de Balboa, 10 · Telfs. 226 77 20-226 65 85 · MADRID-1

# TRESCIENTOS MILLONE DE LITROS DE AGUAS

DURANTE ESTE VERANO SE HAN VENDIDO ALGUNOS DIAS HASTA CUATROCIENTALI BOTELLAS HAY CATALOGADOS MAS DE SEISCIENTOS TIPOS DISTINTOS DE AGUAS MINEROMEDIOES EN ESPAÑA (Un rep por J. R. ALFARO)



Las fábricas de hielo puede decirse que han desaparecido, para que dar reducidas a las que tienen un carácter puramente familiar. Foto Torremocha.)

cia ya un buen rato, y por el tono que menos puede afectar a su or- mo si se tratara de un producto apolinares, hechos en plata, que longarse casi indefinidamente.

Pero, de cuando en cuando, una de las señoras exclamaba: -iCorconte!...

Y como si se tratase de una réplica a aquella exclamación, otra de las señoras intervenia: -iBetelu!... Inmediatamente, la tercera de

las damas proferia: -iLanjarón!..

Un espectador reción llegado hubiese pensado, con una lógica en un lenguaje desgarrado.

GASTRO-HEPATICO-

NEFRITICO Pero el tono de la reunión no un simple encuentro casual, de indole gastro-hepático-nefritico, que no exigia unos desvelos muy es-

do en un comercio dedicado a la venta de aguas mineromedicinales. Es el único establecimiento que existe en Madrid donde el agua mineral se sirve en forma de copeo. El aficionado al agua encuentra un muestrario más amplio que en el museo de bebidas de Chi-

Cada cliente que llega declara su dolencia por la elección de su

-iArechavaleta!...

Las tres señoras mantenian una agua mineral por sus propiedades con agua mineral. Hace unos años, como Artemisa Thermia, que era animada conversación. El diálogo, | curativas, sino porque considera | para adquirirla, había que acudir | la protectora de las aguas. por lo visto, se había iniciado ha- que es la bebida más sana y la necesariamente a la farmacia, co- Son muy conocidos los vasos

> se consumirán en España más de que realizan las más importantes que señalaba un gran número de 300 millones de litros de aguas mi- ventas. nerales, que representan un valor aproximado de mil millones de pesetas. Con respecto a 1972 supone un aumento de más del 20 por 100. La industria dedicada al envasado de las aguau minerales está tivas, y con una breve literatura nerales es muy compleja, ya que constituida por unas ochenta em- que despierta todos los optimismos, intervienen dos valores: el de ca-

El agua potable para abastecimuy normal, que se trataba de miento a las ciudades ha perdido viar todas las afecciones. una conversación mantenida con mucho de su antiguo prestigio. A En estos últimos años el concierta acritud, en que aquellas tres medida que el consumo asumenta, sumo ha aumentado de forma sorrespetables señoras se veian en las dificultades para proporcionar prendente. La gente conoce las la necesidad de expresarse con ve- agua fresca y agradable son cada cualidades del agua mineral, su hemencia o cólera, por no decir vez mayores. Las reservas de agua excelente sabor y sus propiedades aguas minerales están clasificadas dejaron de ser ilimitadas y se re- refrescantes, además de tener la en España en seis clases: sulfuquiere en mayores cantidades para convicción de que posee la máxima rosas, cloruradas, bicarbonatadas, las necesidades de la agricultura, pureza. la industria y los servicios de las Pero se lamenta de que es cara. Y en cuanto a su acción, pueden tenía un carácter conflictivo. Era poblaciones, que crecen a un ritmo El balneario fija unos precios bas- ser dinámicas, estimulan tes, se-

DOSCIENTAS MIL BOTELLAS

Las tres señoras habían coinci- el agua, tan preciosa, que la na- ofrecen como si fuera "whisky". hay que contar con el diagnóstico turaleza nos la ofrece en un grado Una botella que sale del almacén del médico, que señalará la cura de pureza extraordinaria, el hom- a diez pesetas, por ejemplo, se cobre se encarga luego de contami- bra en algunos sitios a treinta. narla de manera persistente y progresiva, las dificultades aumentan. Como consecuencia de todas estas circunstancias, la gente se ha inclinado por las aguas minerales, más que por un temor, por sus tón compró varios manantiales cualidades saludables. Durante algunos días de este verano se han consumido hasta doscientas mil botellas de agua mineral. Se con-

GRAN CONSUMO Los balnearios envian el agua

en botellas de formas estilizadas, con etiquetas cada vez más atracporque la descripción de las virtu- rácter químico de su composición des de estas aguas constituye una y el de su acción fisiológica sobre panacea con posibilidades de ali- el organismo. Su composición es

precios no se eleven; pero en mu- vulsivas. Pero si a esto agregamos que chos establecimientos públicos la Pero para cualquier tratamiento

LO CUENTA PLUTARCO

Aunque el gran consumo de agua mineral no es cosa de ahora, como se sabe. Cuenta Plutarco que Caporque resultaban más productivos neromedicinales. Hay catalogados que el cultivo de los campos. El más de seiscientos tipos distintos, agua ha ido asociada en muchas algunos de cualidades extraordireligiones con sus divinidades. Por narias, aunque no todas ellas es-

terapéutico. Hoy, en cambio, son presentaban, grabado en su cuerpo, Se calcula que durante este año los comercios de alimentación los un itinerario muy interesante, porpoblaciones de la Hispania roma-

na, con sus distancias respectivas. CLASIFICACION DE LAS

La definición de las aguas mitambién complejisima debido a que muchas de ellas contienen hasta veinticinco elementos distintos. Según una real orden que data

de finales del siglo pasado, las sulfatadas, ferruginosas y azoadas. tante asequibles y el distribuidor dantes, alterantes, diluyentes, re-se encarga también de que estos constituyentes, eliminadoras y re-

hidromineral. Claro que en estos casos no es cuestión solamente de determinar un tipo de agua, sino la conveniencia de un balneario y otra serie de circunstancias.

EN EL MISMO MANANTIAL

Posiblemente España es uno de los países más ricos en aguas mi-

cion especial para todel nucleo urbano de nuescri tal existian numerosisimas fápierdan sus propiedades SANAS Y REFRESCAMBIA de hielo. Cada barriada dis-

La gran ventaja de la pos vecinos del contorno. transportadas es que no piero la adquisición de frigorifinecesario esperar la aperm de manera absolutamente gela estación balnearia y e milizada en todos los hogares, contar con sus beneficios acabado con la industria del u propia casa del aparato que orciona la temperatura demanera tan impulsiva puri poblides que los alimentos o se ha producido últimina

estival (Foto Torremocha.)

La imagen del rep

zar cifras altisimas, se in miciones más apetecibles. do ampliamente todas samas fábricas de hielo constituían des anteriores. Algunas una de las industrias más tradinen hasta doble y triple i hales. La venta de aque llas terapéutica. A pesar de mes barras y el acarreo al hay que ver en elles un partido por los repartidores conspara combatir ciertas c des. Hemos de conformira ada con el verano. El hielo se que sean sanas y refressi ada en toda clase de establecitiempo que conserven to cobre todo en los de la

todo el año.

Como el aumento de o



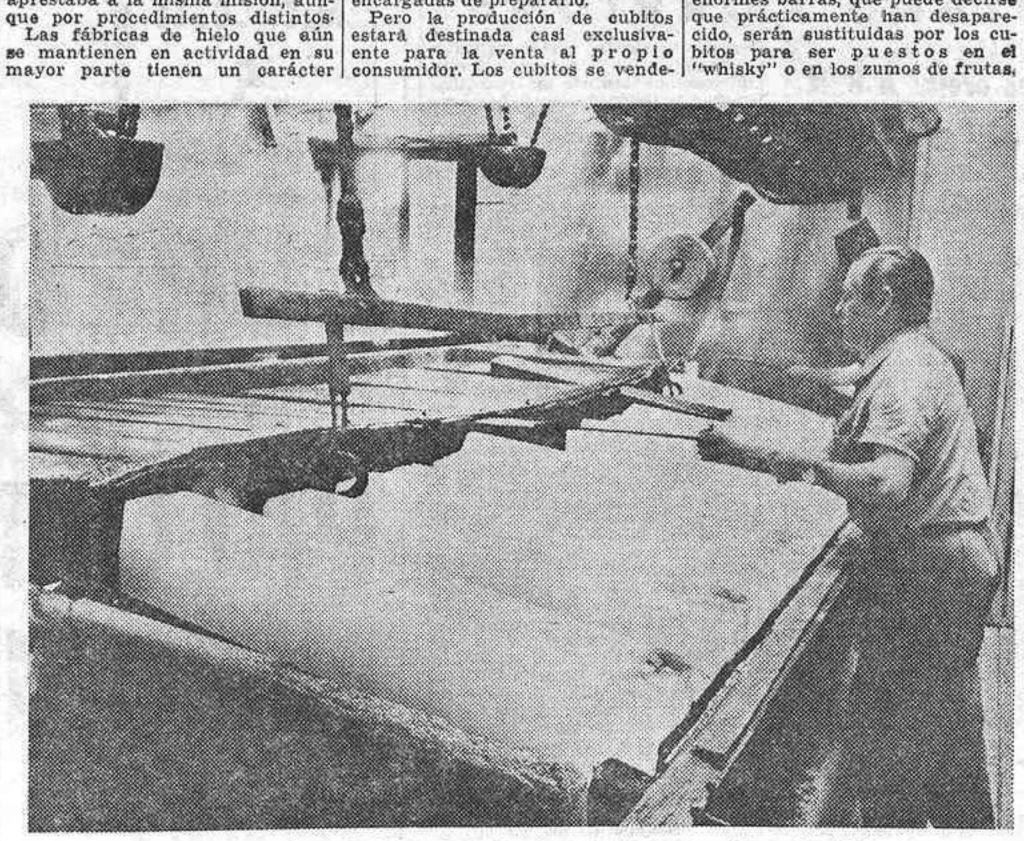
Durante el verano ha habido días en que se han vendido en Madrid hasta cuatrocientas mil botellas de agua mineral. (Foto Torremocha.)

aprestaba a la misma misión, aun- encargadas de prepararlo.

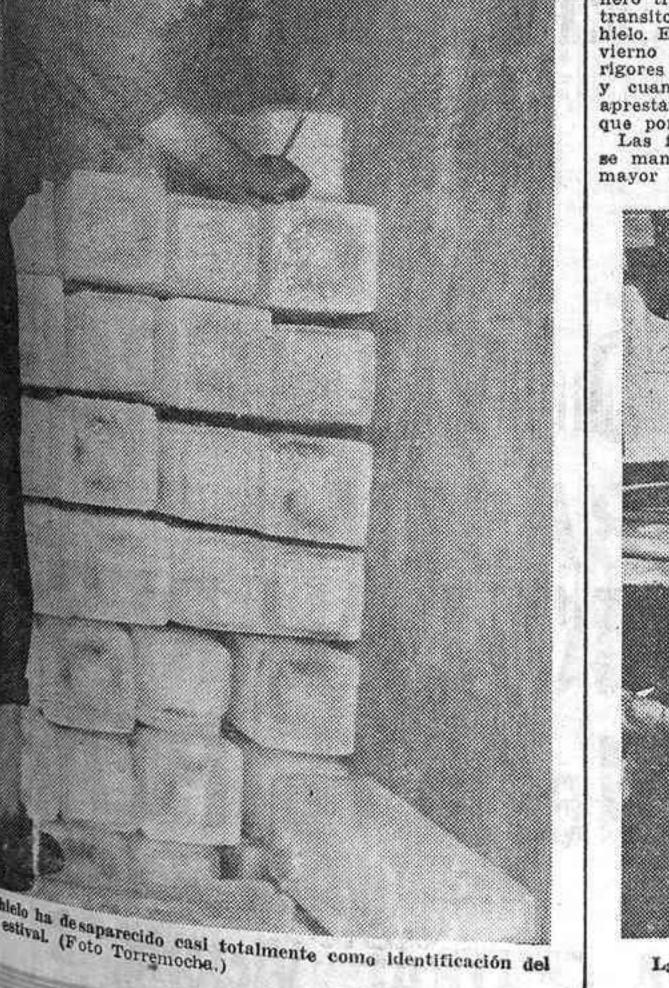
transitoriamente, en despacho de En los días de gran calor los en los supermercados o en otros hielo. Es decir, que durante el in- grandes restaurantes o bares no establecimientos.

alimentación, pero también se ven-familiar. Las que constituían una prán en unas bolsas de un plástico día, aunque resulte un tanto ex- industria de gran importancia han especial. Cuando por un acontecitraño y paradójico, en las carbo- tenido que ir cerrando porque no miento familiar, que reúne a gran nerías. En los meses estivales, para resultaban rentables. Sin embargo, número de personas, el consumo suplir la falta de demanda de la parece que ya está en marcha la de hielo es muy grande y no se antracita y por la implantación instalación de una nueva industria puede hacer frente a esta neceside los electrodomésticos, el carbo- del hielo, que se dedicará a la dad, será posible adquirir bolsas nero transformaba su negocio, producción exclusiva de cubitos, de cubitos, que podrán adquirirse

vierno se dedicaba a paliar los pueden hacer frente a la demanda | Lo cierto es que nada desaparigores del frío con un producto de hielo, ni con los frigorificos rece, como sucede en Química, sino y cuando llegaba el verano se ni con las máquinas automáticas que se transforma. Y aquellas enormes barras, que puede decirse



La fabricación de barras de hielo ha decrecido de una manera sensible en los últimos años. (Foto Torremocha.)



ta de

Corté

aplau

traste

y de

desca

ta en

sica. .

En s

marc

bros.

rrida

En le

Rai

(Apla

(Grai

Jos

mero,

aplau

rabo.)

tras 1

ma e

(Orej

con

(Orej En

bande

neado en m

Un n

ro, pa

fuero Jai

na c

rales

chaze

Ja y v

pares

toro,

les y oreja En

pase,

dias

mas.)

nead

de m de m un I

Cur

Dái

- Los toros salieron con divisa negra, en memoria del ganadero, recientemente fallecido.
- Alternativa de El Regio en la primera de feria de San Agustín de Palencia, donde Dámaso González cortó cuatro orejas y dos rabos.
- Triunfos de Paquirri y Niño de la Capea en Francia y de Ruiz Miguel en Mérida.
- Cinco toreros heridos: Antonio José Galán, leve, en Málaga; El Arriero, grave, en Calasparra; Paco Alcalde, menos grave, en Tomelloso; el picador Francisco Cenjor, reservado, en Madrid, y el banderillero Juan Bellido (Chocolate), menos grave, en Requena.

# Miuras en Barcelona Oreja a Calatraveño

BARCELONA, 2. (Crónica por teléfono de R. Huertas especial para HOJA DEL LUNES.)-Excelente entrada registró la Monumental esta tarde, pese a que el grueso del turismo se haya retirado ya a sus lares. Mas aun queda público al que los toros de don Eduardo Miura, que eran los que se cerrían hoy, le siguen interesando, quizá por lo que de legendaria tiene la divisa verdigrana. Sin embargo, para éstos el encierro sevillano de hoy ha debido de resultar decepcionante, pues salvo el primero, berreón, receloso y cobarde desde su sallda-uno de esos toros que no tienen ni un pase-, los demás no ofrecieron serias dificultades, e e incluso al último puede catalogársele como de muy bravo y noble. Esto no quiere decir que haya sido una corrida fácil, ni mucho menos, ya que sólo con la estampa-largos y con mucha leña en las sienes—han sido toros de respeto. Han acudido voluntariosos a los caballos, y, si no pelearon con entusiasmo, se han dejado pegar, recibiendo dos varas cada uno, aunque luego se hayan salido sueltos, salvándose ese dicho sexto, que se creció y recargó con casta. En cuanto a fuerzas, aunque han acusado cierta flojedad de los cuartos traseros, ninguno se ha caído.

Agapito Sánchez Bejarano tuvo la desgracia de tropezarse con ese primero, que se quedaba en el centro de la suerte y alargaba la gaita con peligro, poniéndole en una ocasión en muy grave aprieto. Lo mató de pinchazo y

estocada habilidosa, y aunque los forasteros lamentaron la ausencia de una faena, los de casa aplaudieron la voluntad. En el cuarto logró algún que otro redondo y natural de buen ver en una faena que tuvo más de voluntariosa que de efectiva. El estoque cayó en los sótanos y el público guardó silencio.

Calatraveño ha sido el que mejor parado ha salido del terceto torero. Su enorme voluntad le ha permitido enjaretar una faena corajuda y vibrante en el segundo, un toro "colorao", ojo de perdiz, que le llegó sin ahorrar y en el que logró hacerse aplaudir fuerte. Entró bien a matar, aunque el estoque cayó bajo. El toro tuvo esa muerte espectacular de los toros bravos, y al manchego se le concedió una oreja. En el quinto también logró buenos pases e, igualmente, hizo alarde de valor. Mató de estocada honda y descabello al quinto golpe, dando la vuelta al ruedo.

Antonio Rojas, en el tercero, no logró centrarse. El toro unas veces pasaba y otras se quedaba en el centro de la suerte, queriendo echar mano al torero. El albaceteño se decidió por el aliño y lo mató de pinchazo, del que salió prendido peligrosamente, aunque sin consecuencias, y estocada tendida, quedándose en la cara. Escuchó palmas. En el último, muy bravo, logró pases lucidos; pero el trasteo decayó y el toro terminó distraído y aburrido. Mató de tres pinchazos, media y descabello a la segunda. Se le des-

OTRAS CORRIDAS Estocada, siendo cogido aparatosamente, pasando a la enfermería

pidió con palmas.

# Tres orejas a Ruiz Miguel en Mérida

MERIDA (Badajoz), 2.—Corrida de feria. Toros de la viuda de Diego Garrido, desiguales. Otro para rejones, de Arcadio Albarrán, que cumplió. El rejoneador Gregorio Moreno

Pidal, dos orejas y rabo. Diego Puerta, ovación en uno y

palmas en el otro. Curro Romero, pitos en cada uno de sus dos toros.

Francisco Ruiz Miguel, dos orejas en su primero y una oreja en su segundo

## Antonio José Galán, herido en Málaga

MALAGA, 2.-Cinco reses de Salvador Domecq y una, la quinta, de Pio Halcón. El primero fue bueno y los restantes peligrosos.

Curro Girón, que sustituía a Antonio Bienvenida, bien con las banderillas a los dos toros. En el primero, faena pinturera, con derechazos, naturales y afarolados. Media y descabello. (Una oreja.) En su segundo, redondos, naturales y afarolados. Estocada. (Una oreja y petición de otra.)

Miguel Márquez, en el primero, faena con redondos, molinetes, naturales y rodillazos. Pinchazo y estocada, (Petición de oreja.) En su segundo, faena valiente con redondos, naturales, molinetes y otros pases de rodillas. Un pinchazo y estocada. (Una oreja.)

redondos, derechazos y espaldinas. oreja.)

mientras el toro cae muerto. (Una oreja y petición de otra.) Los banderilleros dan la vuelta al ruedo, llevándole la oreja a la enferme-

Galán sale para matar al último. Faena valentona, naturales, redondos, molinetes y rodillazos. Estocada y descabello. (Petición de oreja y vuelta.)

Galán fue curado de contusiones leves en el escroto. Pronóstico leve.

## Toros flojos en Benidorm

BENIDORM (Alicante), 2.-Cuatro toros de Alipio Pérez Tabernero Sánchez y dos de María Lourdes Martin de Pérez Tabernero, escasos de fuerza.

Joaquín Bernadó, en su primero, faena de muleta sentado en el estribo. Una estocada. (Petición de oreja y ovación.) En su segundo, faena inteligente y artística, venciendo las dificultades de su enemigo. Tres pinchazos, estocada y descabello. (Palmas.)

El Inclusero mató de estocada y tres descabellos. (Vuelta.) En su segundo, faena de muleta con dos pases de rodillas al hilo de las tablas. Mató de cuatro pinchazos, estocada y cuatro descabellos. (Vuelta.)

Santiago López, a su primero, faena por alto con la derecha para seguir con naturales. Una estocada. (Petición de oreja y vuelta.) Al que cerró plaza, faena ligada en la que destacaron buenos naturales y magnificos derechazos. Un Antonio José Galán, faena con "metisaca" y descabello. (Una

# J. J.: BUEN TORERO, MAL MATADOR

Don Ricardo Arellano y Gamero Cívico estaba muy ilusionado con los seis toros de su ganadería que se iban a lidiar en Madrid. Ocho días antes de la fecha elegida, el conocido aristócrata andaluz fallecía en nuestra capital. Como un homenajo a su memoria, los cinco ejemplares que saltaron ayer al ruedo de las Ventas-uno de ellos fue desechado por cojo; en su lugar, el segundo, se corrió un toro de don José Domecq de la Riva-llevaban una negra cinta en sus morrillos, en lugar de los colores encarnado y oro viejo característicos de la divisa. Negro también era el pelaje de los cinco toros, como si, sin proponérselo, hubieran querido unirse al duelo por su criador.

Manso, huido desde su salida, poco castigado en varas, reservón y sin ganas de pelea en el último tercio. Ese fue el comportamiento del que abrió plaza. El tercero, listón, con cara de viejo, sólo tomó, tardeando, una sola vara, y frente a la muleta del diestro de turno se mostró probón y quedadote. El cuarto, un corniveleto, enmorrillado y hondo, se dejó castigar por el piquero y salió muy quebrantado del trance, hasta el punto de perder varias veces las manos; una lástima, pues fue el más noble del quinteto. Enmorrillado también el siguiente, de cara rizada y buenas defensas, demostró poder al derribar sin esfuerzo, y, aunque salió suelto de ese primero y de los sucesivos encuentros-cinco en total-, se le quebrantó demasiado y al tercio postrero llegó con media arrancada. El que cerró plaza, de desarrollada y playera cornamenta, fue el más peligroso del envío ganadero; bien picado por Rubio de Borox, se defendía con la cabeza y mostró mucho sentido.

Bien presentados todos, pero desiguales en peso, tipo y cabeza; en la báscula de la plaza dieron estos pesos: 480, 502, 580, 590 y 575 kilos, respectivamente. Me resta aún hablar del sustituto de Domecq de la Riva: 545 kilos de peso, cabeza pavorosa, pitones retorcidos como el manillar de una bicicleta, se arrancó bien a la caballería y se dejó pegar; aunque se doliera en la tercera y última vara que recibió, mereció los aplausos que le tributaron en el arrastre, pues se dejó torear. Claro es que tuvo frente a él una muleta poderosa, mandona y decidida.

Toreaba Fernando Tortosa su tercera corrida en nuestra plaza. El cordobés se mostró toda la tarde animoso y decidido en los tres tercios. A su primero, que huía hasta de su sombra, le persiguió el cordobés por todo el ruedo. Cuando podía enjaretaba dos derechazos... y a correr tras el arellano. Al fin, éste se paró en terrenos de toriles y Fernando le ligó una tanda al natural de buen trazo y que fue muy aplaudida. Hábilmente dejó, traseros, tres cuartos de espada, que fueron suficientes. En el cuarto, de buen peso y buena arboladura, hizo Tortosa cuanto sabe y puede. Su faena-redondos, naturales, molinetes y pases de pecho en cadena-fue buena, pero exhaustiva. Menos trasteo y mayor vibración hubieran gustado más. Mató-hábil otra vez-de media delantera, que refrendó de descabello. En ambos toros banderilleó con facilidad-siempre clavó arriba-; de los cinco pares, por su preparación, por cómo corrió el toro para prender de dentro afuera, el de

mayor mérito, el último. También se le ovacioni al torear de capa. Sus lances al quinto, remais al torear de capa.

dos de media verónica y revolera, fueron, para ni

Juan José toreará el domingo próximo, premia a su actuación de ayer. Especialmente con el mando de Domecq, en una gran faena de municipal de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del tituto de Domecq, en una gran faena de muleta logró entusiasmar. De haber acertado con el se toque, hubiera podido aumentar su particular la trofeos. Sus primeras tandas de red. lance de trofeos. Sus primeras tandas de redendes lance de troices. Sus plantes de redondes la mano izquierda, y aunque el jerezano se que. daba corto, el salmantino le marcó el recordo le obligó y se lo pasó.. Eso tan dificil, o tan fiel que se llama torear. Para demostrar su poderio que se llama José otra vez de mano para ilgar una serie de redondos que por la manera de tirst del toro, de empaparlo en el engaño, de llevado del toro, de caraló el punto culminante del trasteo. y de la tarde. Otro mérito de la faena: se realizi toda en el mismo terreno; donde se inició, all finalizó. Juan José mató de media estocada y m descabello a la tercera, lo que dejó reducido a premio a una simple vuelta al redondel. En el quinto, sin recorrido, con sólo media arrancada el de Fuentes de San Esteban quiso, y aunque prodigó feos puntapiés en los hocicos del toro, m logró que este embistiera; sólo, con mucha exposición, cuajó una tanda de redondos. Mató Juan José "a pellizcos": muchos, demasiados pinchaza y el colofón de un eficaz bajonazo.

A Raul Sanchez le persigue la mala suerte. To davia no ha tenido un toro claro para demostra su valia, aunque siempre demuestre su valor, ven gan como vengan las cosas y vayan como vayan los toros. No se desconcertó el telaverano porque le gritaran "ibecerrista, becerrista!" Tenia dela te un animalito con casi cinco años, cara de vien y larga cola. Sin importarle los gritos de los es pectadores, ni las tarascadas de su enemigi aguantó la probonería y el sentido de este to redondos y naturales que, lógicamente, no podies resultar lucidos. Así y todo, una serie con la da recha tuvo auténtica calidad; como la tuvo la gran estocada que, pese al extraño que hizo el ton en el momento del embroque, atizó Raúl co buen estilo y entrega absoluta, que, sin ayuda del peonaje, refrendó de un certero descabello. Se la ovacionó con calor. En el sexto nada pudo hacer. El toro, con sentido, peligroso, más atento al la rero que a su muleta, se defendia... y atacaba l' buen matador de otras veces se le resistió la sun te: echaba el toro la cara arriba cuando el diello metia el brazo, y tras muchos pinchazos dejó me dia tendida y descabelló a la tercera. Sonó d aviso reglamentario, que "los de la andansia", siempre caritativos, habían solicitado anhelosa y estentóreamente.

Calor otra vez. La misma animación de sierpre, tres cuartos de plaza casi y el homenaje nitumo a un caballero español que supo hacer gli siempre de su escrúpulo ganadero. Le hubin complacido a don Ricardo su cuarto toro...

Paco Cenjor, gran picador, resultó lesional, "pronóstico reservado", según el parte facultat del doctor García de la Torre, a consecuenda la caída-"de latiguillo"; como se decia en late las crónicas—que le proporcionó el poder del to toro. Fernando Tortosa, al rematar un por chicuelinas-muy toreras-, fue prendido M el toro, que le propinó una buena voltereta 🛵 todo quedó en el susto, afortunadamente

# TOROS EN ARANJUEZ

MIERCOLES

Seis toros de LOS GUATELES

para

# CURRO ROMERO SEBASTIAN PALONO LINARES NIÑO de la CAPEA

Taquilla en Madrid: LA CENTRAL. Victoria,

2009 Ministerio de Cultura

# OTRAS CORRIDAS Y NOVILLADAS Dos orejas a Falcón en Calahorra

Lunes 3 septiembre 1978

CALAHORRA (Logrofio), 2. -Tercera de feria. Toros de Diego Puerta, bravos y de mucho peso,

pero blandos de remos. José Falcón, en su primero, mata de un pinchazo sin soltar y estocada hasta el puño. (Vuelta y saludos.) En su segundo el público protesta el toro porque se cae y la presidencia ordena la vuelta s los corrales. Con el sustituto ma-ta de una hasta la cruz. (Dos ore-

José Luis Parada, en su primero, mata de una hasta el puño. (Oreja.) En su segundo, una ladeads y descabello. (Aplausos.) Miguel Peropadre, en su primero, clava media tendida, pincha otra vez, se oye un aviso y logra una algo ladeada, terminando el puntillero. (Aplausos.) Con el que cierra plaza no acierta con el acero, pincha tres veces y el bicho cae sin puntilla. (Aplausos.)

# Alternativa de El Regio en Palencia

nchazos

porque delan.

de vielo

nacen C

Sono el

elosa y

PALENCIA, 2.-Inauguración de la feria de San Antolin. Por primera vez un torero tomó la alternativa en la plaza de Palencia. Toros de Ramos Matías.

Félix López (El Regio), tomó la alternativa de manos de Manolo Cortés. En su primero, faena aplaudida y variada. Pinchazo, estocada y descabello. (Una oreja y petición de otra.) En el último, trasteo de cerca, valiente. Pinchazo y media. (Aplausos.)

Manolo Cortés, faena desconfiada en su primero. Pinchazo, media y descabello. (Muestras de desagrado.) En el otro, derechazos, naturales y el de pecho. Media y descabello a la tercera. (Palmas.) Dámaso González, faena completa en su primero, al son de la música. Estocada. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, pases de todas las

Buena corrida de la vendimia en Requena

marcas. Estocada. (Dos orejas, ra-

bo, dos vueltas y salida a hom-

REQUENA (Valencia), 2. - Corrida de la fiesta de la Vendimia. En los palcos, la reina de la fiesta con su corte de honor. Toros de Soto de la Fuente, que dieron buen juego.

Raúl Aranda, faena de aliño en su primero. Media y descabello. (Aplausos.) En su segundo cumplió. Pinchazo, media y descabello. (Gran ovación.)

José Mari Manzanares, a su primero, gran faena entre música y aplausos. Estocada. (Dos orejas y rabo.) A su segundo lo despachó, tras breve faena, de una estocada. Curro Fuentes, faena valentisima en su primero. Una estocada. (Oreja.) A su segundo lo trasteó con arte. Pinchazo y estocada.

(Oreja.) En la lidia del cuarto toro el banderillero Juan Bellido (Chocolate) cayó ante el toro, siendo corneado aparatosamente. Punt a z o en musio derecho menos grave.

## El Puno y Manolo Ortiz orejeados en Torremolinos

TORREMOLINOS (Málaga), 2. Un novillo de José González Sillero, para rejones, y cuatro toros de Juan Pérez Valderrama. Los toros fueron buenos y el novillo manso. Jaime González (El Puno), faena con tandas de redondos, naturales, molinetes y adornos. Un pinchazo y estocada. (Petición de ore-

En su segundo, faena con redondos, naturales, molinetes y adornos de rodillas. Media. (Una oreja.) Hanolo Ortiz, ovacionado en dos pares de banderillas en su primer toro, faena con redondos, naturales y espaldinas, Estocada, (Una oreja y petición de otra.)

En su segundo, faena corta, con pases por alto y por bajo. Dos medias estocadas y descabello. (Pal-

Mediado el festejo actuó el rejoneador Antonio Ignacio Vargas, que colocó rejones de adorno, banderillas, tres rosas y dos rejones de muerte. Pie a tierra terminó de un pinchazo, media y descabello. (División de opiniones.)

# Una sola vuelta al ruedo en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 2. -Beis toros de Cebada Gago, flojos

mero y aplausos en el segundo. Paco Bautista, palmas en su primero y silencio en el otro.

Luis Algara (El Estudiante) oyó palmas en su primero y dio la vuelta en el que cerró plaza.

## Orejas para todos en Figueras

FIGUERAS (Gerona), 2. - Toros de hijos de Tomás Pérez de la Concha, bravos.

J. M. Landete, en su primero, faena voluntariosa, destacando en banderillas. Mata de dos rejones y una estocada pie a tierra. (Vuelta.) En el segundo, faena, destacando en banderillas. Mata de dos rejones. (Una oreja.)

Enrique Patón, faena de aliño. Dos pinchazos y estocada, (Saludos.) En su segundo, faena breve y artística. (Dos orejas.)

Adrián Romero, faena artística a base de derechazos y adornos. Una estocada y descabello. (Una oreja.) En su segundo, faena artística y valiente, para matar de una gran estocada. (Dos orejas.)

## Festejo de rejoneo en Daimiel

DAIMIEL, 2 .- Corrida de rejoneo. Toros del conde de Garvey, flojos en general.

Angel Peralta, dos orejas y rabo. Rafael Peralta, ovación. Alvaro Domecq, vuelta al ruedo.

Manuel Vidrié, que actuaba en sustitución de José Samuel Lupi, una oreja.

Los hermanos Peralta, al alimón, dos orejas. Alvaro Domecq y Manuel Vidrié, dos orejas y rabo.

# Triunfos de Paquirri y El Niño de la Capea en Bayona

BAYONA (Francia), 2. - Toros de Urquijo, bravos.

Palomo Linares, derechazos y naturales con la muleta a su primero. Dos pinchazos y una estocada. (Palmas.) A su segundo le dio tres buenos naturales y algunos derechazos. Dos pinchazos. (Silen-

Paquirri, derechazos y series excelentes de naturales a su primero. Estocada. (Oreja.) A su segundo le toreó principalmente con la izquierda, haciendo una excelente faena. Estocada. (Dos orejas.)

Niño de la Capea, en su primero, una variada faena, siete derechazos, dos pases por alto y dos series de naturales. Estocada, (Dos orejas.) La presidencia pide vuelta de honor para el toro, pero el alguacil no comprende. A su segundo, buenos derechazos y naturales. Media estocada. (Oreja.)

#### NOVILLADAS Cogida grave de El Arriero

CALASPARRA, 2.-Novillos de Moreno Santamaría, con poder. Manuel Aroca, vuelta al ruedo con protestas en uno y dos orejas

y rabo en otro. Enrique Fernández (El Arriero), silencio en el primero y cogido en el segundo. Terminó con el novillo Aroca.

Curro Valencia, una oreja con lote.

El Arriero fue asistido de una herida con roturas de músculo y femoral, de pronóstico grave. Fue trasladado a Murcia en una ambulancia.

#### Novillos broncos

SEVILLA, 2.—Cinco novillos de Bernardino Piriz y uno de Antonio Manuel Lacave, broncos en su mayoria.

Antonio Chacón, vuelta al ruedo en uno y petición de oreja y vuelta al ruedo en el otro.

Guillermo Ciscar (Chavalo), silencio en el primero y vuelta al ruedo con protestas en el segundo. Alfonso Romero, ovacionado en los dos.

#### Paco Alcalde, lesionado

TOMELLOSO, 2. - Novillos de Torrestrella, de Alvaro Domecq, desiguales.

Paco Alcalde, silencio en uno, una oreja en otro y dos orejas y rabo en el sobrero, que se lidió pese a no ser autorizado por el reglamento.

José Carrión, silencio en los dos. Sebastián Cortés, una oreja en cada uno de su lote.

Paco Alcalde sufrió la fractura del cuarto metacarpiano de la mano izquierda, de pronóstico menos grave.

#### Reaparición de Peralvo

ALES (Francia), 2.-Novillos de José Tomás Frias, bravos. El rejoneador Fermin Diaz, una

oreja y vuelta al ruedo en otro. Pepin Peña, vuelta al ruedo en el primero y una oreja en el se-

gundo. Eladio Peralvo, una oreja en uno y dos orejas en el último. El trofeo Espada de Oro le fue

entregado a Eladio Peralvo. Los dos espadas, a hombros

MOTILLA DEL PALANCAR, 2 Novillos de Amparo Mora, bravos y con trapio. Juanito Martinez, una oreja y petición de otra en uno y dos orejas en el otro.

Angel Rafael, petición de una oreja en el primero y dos orejas en el segundo.

El rejoneador Bernardino Landete, petición de oreja y vuelta al ruedo en uno y vuelta al ruedo en el último. Juanito Martinez y Angel Rafael

salieron a hombros.

#### **ECONOMICAS**

SAN FELIU DE GUIXOLS, 2 Novillos de Fuentelespino. Elías González, palmas en uno

y oreja en el otro. Andrés Moreno, dos orejas en el primero y vuelta al ruedo en el

segundo. Paco Valera, palmas en uno dos orejas en el último.

BARCO DE AVILA, 2.-Novillos de Justo San Miguel de Romani,

El rejoneador Florencio Arandi-

lla, dos orejas y rabo. Manuel del Olmo, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en otro. Luis Ramón, dos orejas en el primero y dos orejas y rabo en e

Luis Rodriguez Melgar.

El rejoneador Luis Valdenebro.

una oreja. El Piri ovacionado en su lote.

José Salazar, ovación en uno y una oreja en otro. Abelardo Granada, palmas en su

# Con un festival de figuras se cerró la plaza del Chofre

último.

#### Antonio Ordóñez cortó tres orejas, y el Litri una

de la Santa Casa de Misericordia. Ultimo festejo taurino en la plaza del Chofre, de San Sebastián. Siete novillos-toros de herederos de Carjuego.

El novillero Irineo Baz (El Charro), se lució en naturales y pases por alto. Dos pinchazos. (Ovación.) Julio Aparicio, en su primero, pases en redondo templados. Dos pinchazos, una casi entera y descabello. (Ovación.)

En su segundo, faena de aliño. Mata de una recibiendo. Miguel Báez (Litri), faena valiente, que el público jalea. Es-

tocada corta y descabello. (Ovación.) A su segundo, faena temeraria,

SAN SEBASTIAN, 2.-Festival | bello. (Una oreja y petición de

Antonio Ordóñez ha sido el triunfador de la tarde. Se luce con unas verónicas apretadas. Faena comlos Núñez, flojos y de desigual pleta. Pases de todas las marcas y de la firma, una entera. (Dos orejas.)

Con el último de la tarde, voluntarioso, pinchazo y una casi entera. (Una oreja.) Todos los espadas fueron despedidos con una fuerte ovación, y

Litri y Ordóñez dieron la vuelta

al ruelo. Este ha sido el último festejo taurino en la plaza del Chofre, de San Sebastián, que desaparecerá en breve para dar paso a la construcción de varios edificios. La p'aza fue inaugurada hace setenta con pases estatuarios mirando al años, en una corrida que presidió tendido. Una casi entera y desca- don Alfonso XIII.

LA FERIA DE LINARES

# MEJOR HOMENAJE A MANOLETE

LINARES. (Crónica de nuestro enviado especial, Julio Estefanía.) Don Pedro Balañá ofreció este año para la feria de San Agustín, en Linares, cuatro interesantes corridas de toros. La presencia en la feria de Luis Miguel Dominguin —valiosisimo testigo de la trágica cogida de Manolete-le da a esta feria un perfil romántico y un aura de emoción. Y había dos populares toreros de la tierra en el primero y tercer cartel: José Fuentes, que toreaba una corrida; Palomo Linares, que actuaba en dos. Prestigiosas divisas se jugaron en las tres corridas de abono, y en la cuarta, que fue dedicada al arte del rejoneo. Abrió la feria un encierro del ganadero-poeta don Juan Pedro Domecq; y en esta tarde inicial cosechó un gran triunfo Diego Puerta, cortando las dos orejas tras una faena con toda la sal y pimienta de su Andalucía. También con su segundo alcanzó gran triunfo José Fuentes; fue premiado con las dos orejas y el rabo a todo merecimiento. Su paisano Palomo Linares también alcanzó un éxito muy destacado, con premio mayor de doble apéndice y final de apoteosis en unión de sus compañeros. Era esa corrida la tarde del 28, fecha aniversario de la cogida-no de la muerte-del "Monstruo". Y tanto Puerta y Fuentes como flor roja que por la mañana depojor al torero que allí cayó... ¿El mejor homenaje? La sencilla oración tras el desfile y la lección de cada uno de los espadas, toreando con ardor y brillantez, en esa tarde de éxito. Dámaso González, Niño de la Capea y Paco Bautista actuaron con toros de don Baltasar Ibán en la segunda corrida. El de Albacete. premiado con máximos trofeos, dejó en buen sitio su nombre y su bien ganada popularidad. A nosotros—y a muchos aficionados nada impresionables—nos gustó mucho la técnica, el buen gusto y la inteligencia con que actuó el torero de Salamanca; en ningún momento hizo concesiones fáciles a la galería, y las ovaciones que recibió fueron premio limitado y justo a su categoría de excelente lidiador, artista en todas las facetas de su quehacer. Y nos llevamos una grata sorpresa al encontrarnos con un Paco Bautista—sólo una vez le habíamos visto torear-, que tiene mucho valor, liga los muletazos con emoción, sabe más de lo que pueda creerse y da plasticidad a su toreo; además llega a volcarse sobre la cuna sin reservas... Fue, por tanto, merecido su triunfo de orejas y rabo, como sus paisanos—tríptico torero de Jaén— Fuentes y Palomo Linares... Con su lote de toros de Atana-

sio Fernández y contra viento y marea-incomprensión y falta de prespectiva de cierto sector de público-, Luis Miguel dejó para el buen aficionado la tarjeta de visita de su poderío. A Manolete, con todo su prestigio, también le hubiera sido igual: con aquel lote nada aprovechable habia que ser eso, maestro, para hacer brillar-aunque fuese a ráfagas-una preeminencia taurina sin discusión. Aficionados-aún quedan-equitativos supieron premiar con sus aplausos al madrileño, ya que el torero había estado así, en torero, frente a un lote híbrido, inoperante, in-GERONA, 2. - Siete novillos de sustancial. La pasión localista no se entregó tampoco a Paquirri en su primer toro. Este tenia, como el lote de Dominguín, poco o nada que aprovechar; tenía algo que decir Paquirri..., y lo dijo a continuación con aquella faena al quinto de la tarde, ultimada gallardamente a la hora de matar; y claro que triunfó rotundamente: le fueron concedidos por partida doble los trofeos. Palomo actuaba por segunda vez. ¿Marcharse si nrepetir su éxito? Lo dábamos por descontado que no. Y así fue. Otra vez, como el primer día, se encendió y encendió a los demás; se hizo aclamar en sus dos toros y cortó a su segundo las dos orejas y el rabo, y salió en olor de popularidad...

Con la bien llamada corrida del Arte del Rejoneo-Angel y Rafael Peralta, Domecq y el portugués Lupi-cerrose brillantemente la feria de San Agustín. Eran cuatro estilos diferentes y una equilibrada suma de valores: la sabia veteranía de Angel junto a la ardorosa alegría bética de Rafael, la prestancia y señorio torero de Alvaro con la precisión geométrica del portugués, hicieron, una vez más, y de ahí el prestigio de sus actuaciones, que el público se sintiese complacido, y con grandes ovaciones y con cuantiosos trofeos para los cuatro, en actuación conjunta o individual, se cerró la fiesta.

#### LA SOMBRA DE MANOLETE

Durante esos cuatro días linarenses, aunque faltasen las palabras, la sombra de Manolete dejó su influencia sobre todo. En el redondel, los toreros procuraron rendir el mejor homenaje al que cayó para siempre por el pitón de "Islero": ningún homenaje mejor al mico está asegurado.

compañero muerto que ser digno de él y poner io mejor de cada uno al torear. Singularmente, si se trata de diestros jóvenes, que han de conservar el sagrado fuego de la afición. En la cita de este nuevo aniversario vimos algunas caras de taurinos que estuvieron presentes en las infaustas fechas de agosto de 1947: por ejemplo, el compañero de prensa Antonio Bellón. Linares, lleno de ardor industrial -habrá que ampliar la copla que dice: "Linares, pueblo andaluz y minero"—, presentaba en su feria su aspecto más brillante. En la noche del tercer día el Ayuntamiento ofreció una cena a les periodistas visitantes; el acto lo presidió el gobernador civil de Jaén, señor Calderón Ostos; asistió como invitado Palomo Linares. Dio las gracias en nombre de los "chicos" de la prensa nuestro compañero Luis García Sicilia... Resultó un acto muy cordial. Linares siguió viviendo con jubiloso ruido y alegría andaluza sus fiestas patronales, bajo la advocación del Santo Obispo de Hipona: San Agustín. La noche del 31, antes de emprender regreso a Madrid, fuimos en solitario a musitar una oración ante el busto de Manolete, que está en la sencilla plazoleta tras de la plaza de toros. Todavía vemos allí la espléndida Palomo rindieron el homenaje me- sitara al pie de la efigie una muchacha rubia, que llegó sencillamente a realizar su ofrenda. Y recordamos el grito aquel de la tarde primera de feria en la plaza: "¡Viva Manolete!"... Porque el recuerdo sigue, y el homenaje mejor de los toreros era, como vimos las cuatro tardes, aquel afán de lograr triunfos y ser dignos de la historia de aquél a quien "Islero" asesinó... y a la vez hizo inmortal.

# Carteles de ferias de Talavera y Hellín

Los días 22 y 23 de este mes se celebrarán los dos festejos de la Feria de Talavera de la Reina. En la primera corrida, con reses de Herederos de don Manuel Arranz, alternarán Diego Puerta, Paquirri y Niño de la Capea. Al día siguiente, los cuatro famosos rejoneadores -hermanos Peralta, Alvaro Domecq y Lupi—actuarán con seis novillos—toros de Martinez Elizondo.

En la feria de septiembre de Hellin se celebrarán otras dos corridas: la primera, el 30 de este mes, con reses de don Joaquín Buendía, están anunciados Diego Puerta, El Viti y Ruiz Miguel, y en la segunda, Paquirri, Dámaso González y Niño de la Capea.

## EL MIERCOLES 5, TOROS EN ARANJUEZ

Pasado mañana, miércoles dia 5, se celebrará en la plaza de Aranjuez la ya tradicional corrida de feria. Un cartel de la máxima atracción se ha confeccionado para tal ocasión. Curro Romero, Sebastián Palomo (Linares) y Niño de la Capea se las entenderán con seis escogidos toros de la ganadería de Los Guateles, perteneciente a don Baltasar Ibán.

Son numerosos los pedidos de entradas que se han hecho en la taquilla de La Central, calle de la Victoria, 3, lo que hace suponer que el bello coso del real sitio se llene hasta la bandera.

# El 16, corrida del Montepio de Toreros

Antoñete. Dámaso Gómez y Sánchez Bejarano

El próximo día 16, domingo, se celebrará la tradicional corrida a beneficio del Montepio de Toreros. Con toros portugueses de Murteira Grave se las entenderán Antoñete, Dámaso Gómez y Agapito Sánchez Bejarano.

Interesante cartel: un veterano de gran clase. Antonio Chenel, junto a dos recientes triunfadores en las Ventas, el también "novel" Dámaso y el salmantino Sánchez Bejarano, lograrán atraer a la afición madrileña. El celebrarse el festejo en domingo también permite predecir que el éxito econó-

Lui

cial

bra

con

me e

máx

situ

rabl

arte

dom

que

#### CAPEAS PUEBLERINAS

- La plaza portátil de Fresno el Viejo tenía un aforo de 1.200 localidades.
- Cuando se derrumbó, presenciaban la corrida 3.000 espectadores.
- A la misma hora de la novillada, el alcalde de Tudela organizó una capea gratuita y arruinó al empresario.

No existe un control demasiado riguroso cuando se trata de autorizar el montaje de una plaza portátil. De mostrarse las autoridades locales exigentes y meticulosas, dejarían a muchos pueblos sin sus clásicas capeas en la fiesta patronal.

Aunque muchas de esas plazas responden a todos los requisitos exigibles sobre seguridad, y en algunos casos hasta comodidad, otras muchas se suelen improvisar con tablones carcomidos, mal asegurados con sogas dañadas por el tiempo y la intemperie. Además de ese inconveniente, hay otro mucho más una capacidad inferior al número de localidades que se habilitan y ocupan. La responsabilidad de zas americanas. cuanto ocurra no incumbe a los propietarios de esos tinglados, que se limitan a alquilarlos, sino a los empresarios locales—casi siempre los ayuntamientos—, que desean obtener los máximos beneficios con destino-todo hay que decirlo-a fines asistenciales y de caridad. En otros casos, por el contrario, todo se organiza para la mayor diversión del pueblo y la entrada es gratuita; esto, que en principio parece elogiable, a la larga es peligroso, ya que se abarrotan los débiles graderios, rebasando todos los cálculos de resistencia.

Eso ha ocurrido, por desgracia, en el pueblo vallisoletano de Fresno el Viejo. La plaza portátil, cuadrada, que no redonda, estaba ocupada por más de tres mil espectadores, cuando el aforo real es de 1.200 localidades. Los tableros, excesivamente sobrecargados, cedieron y arrastraron tras ellos los pilarotes principales, situados en los ángulos de la plaza; el derrumbamiento debió constituir un espectáculo sobrecogedor. Además de los heridos, aprisionados bajo los postes y tablones y aplastados por la masa humana, hubo otros muchos como consecuencia del pánico que se originó. ¡Lamentable todo! ¿Quién vigiló y se preocupó de que se cumplieran todas las previsiones legales que regulan esta clase de espectáculos? Un muerto, cinco heridos gravísimos, incontables lesionados, magullados y contusionados es un mal balance.

#### A LA HORA DE LA CORRIDA CAPEA GRATIS

Los pueblos vallisoletanos y sus capeas parecen querer atraer-de mala manera—la atención nacional. En Tudela de Duero, por ejemplo, un empresario organizó tres festejos para conmemorar las fiestas patronales: los días 15, 16 y 17 vazos y José María Manzanares. de agosto.

A la hora de comenzar la primera novillada se hizo balance en taquilla: se habían ingresado 10.000 pesetas. "Ni para pagar un novi-Ilo", comentó el organizador. Tudela es un pueblo con mucha tradición taurina y sus corridas y encierros son famosos en toda la provincia y aun en muchas aledañas. ¿Qué había pasado para este fracaso? Muy sencillo: el alcalde, en virtud de las atribuciones que se autoconfirió, a la misma hora y en una plaza improvisada-menos que portátil; un pequeño recinto acotado con carros y tablones-organizó una capea, a la que podían asistir gratuitamente cuantos convecinos lo deseasen.

Es decir: que un hombre de negocios taurinos arriesgó su dinero, visó sindicalmente los contratos de los diestros contratados, se puso de acuerdo con los propietarios de la plaza de toros-edificio de fábrica-para, al final, verse enfrentado con una competencia ruinosa (para él), desleal y autocrática.

Naturalmente, al día siguiente, para no aumentar su ruina-el alcalde tudelano anunció otro nuevo festejo gratuito-, solicitó de la autoridad provincial el permiso para no celebrar las dos novilladas pendientes. Con el consiguiente perjuicio para los torerillos apalabra-

La prensa vallisoletana se ha hecho amplio eco del suceso y ha comentado con bastante dureza la alcaldada .- P. L.

## Comisión de los Camará: el 12 por 100 de los honorarios de Curro Romero

Si el torero da por resuelto el compromiso—sin causa justificada—pagará a sus apoderados 30.000 pesetas por corrida

Desde el pasado día 27 de agosto, don José Flores González, don José Flores Cubero y don Manuel Flores Cubero ("Camará" y sus dos hijos) son los apoderados de Curro Romero, El contrato suscrito por ambas partes tendrá una validez de tres años.

En otra cláusula se concreta el porcentaje que percibirá el trío de mentores: "el 12 por 100 de los honorarios totales y brutos" que perciba el torero; correrán a cuenta de éste los gastos de cuadrillas, propaganda, viajes y estancias, etc.

Como cláusula adicional se especifica en el documento que "en caso de resolución sin causa justificada del contrato", Curro Romero se vería obligado a pagar a los grave: los cosos de ese tipo tienen apoderados 30.000 pesetas por cada corrida que toree en España y 60.000 por las que toree en las pla-

No se sabe si don Manuel Cano. apoderado de Curro Romero hasta el pasado día 26, firmó con el torero (que ahora—como Palomo Linares-puede presumir de tener tres apoderados) alguna cláusula para hacer valer sus derechos por "la resolución sin causa justificada" del contrato que les ligaba hasta finales de esta temporada. Uno, por su cuenta-y riesgosólo tiene que añadir a este asunto que el señor Cano supo explotar con la mayor inteligencia el éxito de Curro en Madrid. Algo que puede quedar como modelo de lo que puede ser la gestión de un mentor en beneficio de su pupilo.

## Las corridas de la Valencia venezolana

Toreros del país, mejicanos y españoles en los tres festejos

El próximo 12 de octubre, con la novillada de la Prensa comenzará la feria de Valencia (Venezuela); lidiarán novillos mejicanos, aún sin designar, el azteca Marcos Ortega, el diestro del país Ibán Rodriguez (hermano del matador de toros Carlos Rodríguez "El Mito") y el español Santiago Burgos (El Santi). El día 13, con toros de Reyes Huertas, torearán el mejicano Adrián Romero, El Mito, y el Niño de la Capea, y el 14, también con cartel hispanoamericano y toros de Garfias, actuarán El Sol, Eloy Ca-

Para este último festejo se quso contratar a Paco Camino, pero al parecer el diestro de Camas pidió 25.000 dólares, por lo que se acordó poner en su lugar al matador alicantino.

\*\*\*\*\*\*\*\*

# LA GRAN TABERNA RESTAURANTE VALVERDE, 5

ha reanudado sus servicios, ofreciendo a su distinguida clientela sus clásicos platos típicos Esta casa cierra los domingos

# -Balance taurino DASY OREJAS

MATADORES DE TOROS	Corridas toreadas	THE RESERVE TO BE SEEN ASSESSMENT TO SEE SEEN ASSESSMENT TO SEE SEED ASSESSMENT TO SEE SECONDARY TO SEE SEED ASSESSMENT TO SEE SECONDARY TO	MATADORES DE TOROS	Corridas toreadas	10
Niño de la Capea	63	79	Juan Antonio Alcoba (Maca-		6
Sebastián Palomo (Linares).	58 54	63 76	reno)		
Dámaso González Francisco Rivera (Paquirri).	53	104	John Fulton " " " Roberto Domínguez " " " "	The second second	
Santiago Martín (El Viti) Julio Robles	52 44	54 24	llas)		
Diego Puerta	43	48	En Lance	The second second second	
José Mari Manzanares Luis Miguel Dominguín	42 40	49 20	Pedrin Castaneda	1	
Curro Romero	40	17 67	Juan Duis Runiigner	THE RESERVE AND ADDRESS.	
Antonio José Galán Julián García	37 37	52	Antonio Martin (Guerrita) Manolo Peñaflor	CALL STREET, SANS STREET, SANS	
Francisco Ruiz Miguel José Luis Galloso	37 31	38 39	Everildo Segura	1	Viv
Paco Bautista	30	48	Jose Gomez (Capanera)	A PACKAGE AND A STATE OF THE PACKAGE AND ADDRESS	
Miguel Márquez José Ruiz (Calatraveño)	30 28	48 42	Paco Pallares Javier Sarasa	THE PROPERTY AND RESERVED.	ine p
Manolo Cortés	28	27	El Cateto	07/ 06/	
Raúl Aranda Santiago López	28 27	14 36	Carios Rodriguez (El Mita)	05 477 20	
José Fuentes José Antonio Campuzano	26 25	31 20	José Manuel Pinto	1	
Curro Fuentes	21	30	Fenx Lopez (El Regio)		
Gabriel de la Casa Rafael Torres	20	20 15	Enrique Marin	1	
Jaime Ostos	20	11 22	NOVILLEROS		
José Julio Granada Julio Vega (Marismeño)	18 18	15	Paco Alcalde		
Paco Camino José Luis Parada	17 17	20 15	Enrique Fernandez (El Arrie-	4 4 7 7 7 7	
José Falcón	16	22	Luis Algara (El Estudiante)	ALCOHOLOGY AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO PERSON NAMED IN	
Manolo Ortiz José Ortega	16 15	18 29	Alfonso Romero	23	
Antonio Bienvenida Adrián Romero	15 14	17 14	Juanito Martínez	91	
Joaquín Bernadó	14	2	Manolo Arruza Juan Montiel	21	
Antonio Rojas	13 12	8	Curro Luque	20	100
Gregorio Lalanda	12	7	Francisco Núñez (Currillo) Salvador Farelo	10	5000
Antonio Porras Pedrin Benjumea	11 11	12 5	Alvaro Laurin	15	
Jaime González (El Puno) Agapito Sánchez Bejarano	10 10	11 5	Manolo Peñaflor	14	37 (1)
Raul Sanchez	9	12	Pepin Peña (Chavalo)	13	100
Enrique Patón	9	17 8	Jose Copete (Copetillo)	12	
Rafael de Paula Antonio Chenel (Antoñete)	9	6	Eladio Peralbo	14	
Andrés Torres (El Monagui-			José Luis Feria	11	
llo)	9	3	Santiago Burgos (El Santi) Julio González	10	
Juan José	8	12	Antonio Gardel	10	200
Antonio Millán (Carnicerito de			Miguel Cancela	9	13.3
Ubeda) Pablo Alfonso (El Norteño)	8	8 11	Fernando Domínguez	9	
Curro Girón Ricardo Chibanga	7	8	Curro Valencia Curro Sánchez (El Malague-	8	
Antonio García (Utrerita)	7	6	ño)	8	
Pepe Luis Román	7	6	José López (Josele)	. 8	
Andrés Vázquez	7	3	José Manuel Dominguín Ricardo Corey	8	
Bartolomé Sánchez (Simón)	6	8	Pepe Colmenar	7	
Francisco Núñez (Currillo)  Manolo Amaya	6	6	José Ibáñez	7	S ONL
Pascual Mezquita	5	9	Victoriano Martinez (El Vic-		1
Jesús Sánchez Jiménez Paco Ceballos	5	8	Angel Corral	6	
Dámaso Gómez	5	3	Antonio Poveda	6	
Curro Vazquez	5	1	Javier Batalla	6	
Carlos Málaga (El Sol) Luis Algara (El Estudiante)	4	7	Fernando Heredia Romero Juan de Dios Lozano	5	1871
José González (Copano) Gregorio Sánchez	4	3	REJONEADORES	4107	
Diego O'Bolger	4	3	Rafael Peralta	72	- 1
Simón Mijares (El Duende) Curro Rivera	4	2 2	Angel Peralta	65 51	
Jesús Gómez (El Alba) Miguel Ramos (Miguelete)	4	2	Jose Samuel Lupi	37	
Mario Coelho	4	i	Manuel Vidrié	27 26	
Vicente Punzón Fernando Tortosa	4	1	Gregorio Moreno Pidal	21 18	
Adolfo Avila (El Paquiro)	4	ê ê	Curro Bedoya	13	
Morenito de Cáceres	8	0	Lolita Muñoz	13 12	
mendro)	8	4 2	Antonita Linares	11	
El Fotografo	3	ĩ	Joaquin Moreno Silva Emi Zambrano	8	
Manuel Rodríguez Vicente Luis Murcia	3	0	Manuel Jorge	6	OR E
César Morales	2	4 2	Paquita Rocamora	6 5	186
Roberto Piles	2	1 000	Bernardino Landete	ð	1115
Pedro Santamaría	2 2	0	Conde de San Remy Alvaro Conradi	5 4	
Efrain Girón	2 2	0	Eduardo Torres (Bombita)	4	
			Francisco Mancebo	*	1111
		Control of the Contro			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE



PRIMERA CASA EN EL RAMO DE ALIMENTACION, CAFES, BARES Y CAFETERIAS

DOCTOR SANTERO, 8 Teléfono 253 70 27

ATENCION

13 ULTIMOS DIAS DE

"CHARLY, NO TE VAYAS A SODOMA"

APRESURESE A REIR CON EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO

TEATRO ALFIL DE LA CALLE

Teléfono 231 81 51

Raul Sánchez cortó dos orejas en Arenas de San Pedro

Recibimos un certificado del pro sidente de la corrida de toros co brada el domingo día 26 de agos en Arenas de San Pedro, en el que dicha autoridad acredita que con ese festejo el matador de lors Raúl Sánchez cortó dos orejas una, como se nos informó errones mente—y que al final de la corri da fue sacado a hombros.

En honor de un deber informa tivo publicamos la rectificación correspondiente.

# Lines 3 septiembre 1978 UNA COMEDIA DIVERTIDA

Cuando Luis G. de Linares estrenó su admirable versión española de "El complejo de Filemón", de Jean Bernard-Luc, mejoró la fuente. La mejoró porque redujo a dos los tres actos, con lo cual ganó en intensidad lo que perdió en extensión. Las escenas del original franrés estaban un poco alargadas "con el bordón dialogístico y al final jadeaban". "Me ha divertido aqui más que en Paris', dijo a la sazón Luis Calvo. Y es verdad.

Sobre aquella sólida base linariana, Cayetano Luca de Tena hizo para televisión una admirable labor desde todos los ángulos expresivos, destacando, a mi juicio, la autorizada y pulquérrima dirección de actores. "El complejo de Filemón" es una "retozona comedia levantada alegremente sobre una situación cómica, sin apartarse del infalible temple convencional del teatro clásico francés. Es decir, la crítica zumbona hecha en términos desproporcionados de cualquier desproporción en las costumbres". La boga del psiconálisis ofrece un resorte análogo al de la pedantería del médico molièresco: todo lo explica, todo lo demuestra, todo lo cura. No rechaza procedimiento alguno, por ilusorio que sea, siempre que el sujeto paciente esté imbuido de una fe supersticiosa, antagónica con su cultura y su posición so-

Tomando esta ciencia por mera brujería y llevándola al hogar de un matrimonio tan perfecto como el de Filemón y Baucis, formado por Francisco y Elena, para sembrar en él la angustia, los efectos cómicos son inagotables. En "El complejo de Filemón" han sido explotados, con moderación e ingenio, y escrito una sátira deliciosa en la que Jean Bernard-Luc juega libremente con tipos y situaciones que son a un mismo tiempo reales e incongruentes. Cayetano Luca de Tena, tan ducho en recursos, tan firme en su talento y tan seguro en su autoridad de director, aprovechó al máximo el diálogo, los tipos y las situaciones y condujo la comedia con un tino y una prudencia admirables. José María Prada compuso un auténtico tipo, un admirable tipo: el del profesor, al que vistió con la fuerza y la eficacia de su arte. Lola Herrera, siempre actriz dominante, creó su Elena con la misma inteligente expresión con que en Paris lo hizo Suzanne Flon, y en Madrid, Conchita Montes; habló, escuchó, actuó posesionada del personaje, lo mismo que Alberto Es un actor admirable, nada con- semana próxima.



vencional ni rutinario, que da a cada palabra su tono justo y cuya emisión oral es un portento de adecuación. Incluso en los "bocadillos", en las interjecciones, en las nega- pagne.

ciones, en las frases sueltas, en fin, su tono es el exacto con arreglo a la situación, al clima, a la condición precisa de la escena dentro del ritmo de la obra. Admirables Carmen Rossy en la Lucia ingenua y bonachona, Pepa Terrón en la Belousco, Yelena Samarina en Olga, Belinda Corell como Cecilia y Blanca Sendino como Antonia, quienes con el siempre eficaz Alfonso del Real como Blas, completaron, si no recuerdo mal, el reparto homólogo y homogéneo de "El complejo de Filemón", otra de las grandes creaciones "menores" de Cayetano Luca de Tena, en una obra que necesitaba mucha afinación para que brillara así, con fuerza alegre y picante como el cham-

# NOCHE DEL SABADO

mas clave: "Semanal informativo", siasmo de sus más inmediatos co-"La gran ocasión" y "El hombre y la ciudad", con el precedente "Planeta azul", gran programa del profesor Rodriguez de la Fuente. Puede que el horario no sea el idóneo; pero esto es viejo tema de TVE. Se nos antoja que las nueve de la noche es demasiado pronto para que entre en antena un programa tan resonante como "Se. manal informativo". Quizá sería mejor momento para "Planeta azul", que tampoco ha encontrado "su" momento a las ocho y media, Podría, quizá, colocarse a las nue- chas horas de estudio y acción save, para darle esos treinta minu- crificada. Cantó muy bien y obtu- ponsable de la puesta en imágetos de margen a "Semanal informativo", que terminaría a las diez y media, para dar paso a "La gran ocasión". Y al citar este programa queremos insistir en su bondad actual, que el sábado consiguió un nuevo éxito con la actuación del "ballet" de Gisa Geert en una depurada interpretación de "El violinista en el tejado". La admirable fantasía de Gisa Geert, su arte, su

#### Tres nuevos telefilmes

Entre los cambios previstos en la programación habitual de TVE para otoño figura la sustitución la; 21: Telediario; 21,35: Historias trágica y de la obra del periodista. de la serie "Arnie" por otra titulada "El millonario", que comen- 23,30: Veinticuatro horas, y cierre. zará a emitirse el día 18, según un portavoz de la secretaria técnica.

Otras dos nuevas series de tele-

Parece que la noche del sábado, vocación y la férrea disciplina de ha encajado con los tres progra- sus "balletistas", así como el entulaboradores, dan a TVE chispas de luz que la admirable realización de José María Morales aprovecha al máximo. Sigue en pie la homo. geneidad del guión de Pérez Lozano y la autoridad de Miguel de los Santos, ya identificado plenamente con el programa. Identificación demostrada el sábado durante su diálogo con Mercedes Rondero, una soprano lírica de enorme personalidad, de escuela perfecta, de voz sugestiva; una cantante que aspira y emite con disciplina de muvo un éxito personal que la coloca nes de los "Artículos de costumen puesto de mejores aspiraciones | bres", del escritor Mariano José de en la final. Su personalidad, la Larra, periodista que popularizó el sencillez de su manera de ser y la modestia con que se expresó denotan una formación lírica y humana de gran relieve. Justo es consignarlo.

#### PARA

Primera cadena. — 14,5: Primera edición; 15: Noticias; 15,35: O. V. N. I.; 16,30; Natación; 18,5; La casa del reloj; 18,25: Con vosotros; 19,30: Los Chiripitifláuticos; 19,40: Buenas tardes; 20,30: Novede Juan Español; 22: Estelar;

co; 21: Jazz vivo; 21,30: Telediario 2; 22: Rito y geografía del de Mendoza "hizo" el Francisco. filmes empezarán a partir de la cante; 22,30: Sombras recobradas, sas nuevas", "Varios caracteres" y cierro.

# NUEVA SERIE:

A la escasa sombra de los ciproses de la sacramental de San Isidro pasea, una mañana de agosto, Mariano José de Larra. El termómetro marcaba los treinta y tantos... y a pleno sol se rodaban planos de "Artículos de costumbres", un espacio dedicado a la figura y la obra de Mariano José de Larra, que forma parte de la nueva serie de Televisión Española "Los Libros". Este espacio cultural -filmado en 35 mm y en color, de sesenta minutos de duración-se emitirá la próxima temporada, y hasta la fecha ya hay terminados tres títulos: "La fontana de oro", de Benito Pérez Galdós, con guión y dirección de Jesús Fernández-Santos; "El obispo leproso", de Gabriel Miró, con guión y dirección de Julio Diamante, y "El licenciado Vidriera", de Miguel de Cervantes, que, sobre guión de Carlos Vélez, ha dirigido también Fernández-Santos.

Tras el rodaje del episodio dedicado a Larra se preparan otros como "Cuentos de la Alhambra", de Washington Irving, con guión de Eduardo Delgado; "Edgar Allan Poe", que dirigirá Emilio Martinez Lázaro, sobre un texto de Juan Tébar; 'El libro del Buen Amor", del Arcipreste de Hita, con guión de Manuel Criado de Val y dirección de Jesús Fernández-Santos; "Martín Fierro", de José Hernández, con texto y dirección de Julio Diamonte, etc.

Jesús Fernández-Santos novelista y realizador cinematográfico, es el autor del guión y el ressiglo pasado los seudónimos de "Figaro", "El pobrecito hablador" y "Juan Pérez de Murguía", a base de criticar con dureza las costumbres, la política, la literatura, el teatro y, en suma, la sociedad de su época. El guionista y director ha tomado algunos fragmentos de los mejores y más populares artículos periodísticos-la mayoría escritos en forma de diálogo-, y con el propio Larra y diferentes personajes de sus temas ha hilvanado las secuencias que forman estos sesenta minutos de la vida "En este país", "El casarse pronto 3,30: Veinticuatro horas, y cierre. y mal", "El castellano viejo", "Car-Segunda cadena.—20,30: Tiro lo- ta última a Andrés Niporesas", "Yo quiero ser cómico", "Teatros". "Don Timoteo el literato", "Las cay "Una primera representación" Leyva y Antonio Medina.

Colegio

son los títulos sobre los que Jesús Fernández-Santes ha presentado la obra y la personalidad de Larra.

"Dice Azorin de Larra que era más bajo que alto, de tez morena, con un ligero matiz de bronce. Orlaba su cara una barba negra y sedosa. Se alzaba en su frente un recio mechón rizado..." Juan José Otegui luce una barba negra y sedosa, es también más bajo que alto y, aunque tiene nueve años más que "Figaro", da bien a juicio de los que han comparado los retratos de Larra y la caracterización del actor. Juanjo Otegui ha vuelto a leer los "Artículos de costumbres" y una biografía de Larra, ha puesto gesto melancólico y algo triste ante las cámaras y se ha convertido en "El pobrecito hablador", incisivo, crítico, inconformista, atrevido, serio, responsable, pesimista muchas veces, esperanzado pocas, que fue el periodista mejor pagado de su época y que un buen día dijo adiós a la vida, a sus prometedores veintinueve años, de un pistoletazo.

"El personaje-dice Otegui - es de los más interesantes que he hecho y también de los más dificiles de sacar adelante por lo complejo de la personalidad de Larra. Era un hombre que no llegó a dar lo que llevaba dentro. Todos sus artículos, el contenido de los mismos, creo que siguen vigentes. A mi especialmente me impresiona el diálogo con el sobrino que quiere ser cómico. Retrata muy bien una realidad teatral que por desgracia, y en algunos casos, todavía se da hoy en España".

Madrid ha sido escenario de estos paseos y visitas de Mariano José de Larra por museos, teatros. cafés, callejuelas de los barrios antiguos, parques y jardines. Y con Larra-Otegui, bajo el sol de agosto, los equipos de Televisión Española se han asomado al museo Cerralbo, al despacho de Mesonero Romanos en la Hemeroteca Municipal, al teatro María Guerrero, a la calle Segovia, al cementerio de San Isidro, al Palacio de Cristal, en el Retiro, y luego Aranjuez. Y Talamanca. Y media docena de lugares más, donde de nuevo transcurre la vida y la obra de Mariano José de Larra.

Con Otegui han intervenido en "Artículos de costumbres" los siguientes intérpretes: Estanis González, José Yepes, Fernando Sotuela, Rafael Guerrero, Julio Sanchidrián, Manuel Salamanca, Mery

LEGALMENTE RECONOCIDO MASCULINO - FEMENINO (MIXTO)

- GRUPOS REDUCIDOS 20 ALUMNOS. • ENSEÑANZA PERSONALIZADA.
- PROFESORADO: INGENIEROS, DOCTORES Y LICENCIADOS.
- AULAS-LABORATORIO DE FISICA, QUIMICA Y BIOLOGIA.
- BIBLIOTECA AMPLIAMENTE DOTADA.
- GABINETE PSICOTECNICO Y DE ORIENTACION.
- TODAS LAS MATERIAS OPTATIVAS.

MANANA TARDE NOCTURNO

ARQUITECTURA • INGENIEROS • ME-

Teléfono 4195905 (JUNTO A PLAZA ESPAÑA)

# COMIENZA EL CURSO

Centro superior, mixto y legalmente reconocido

GRUPOS REDUCIDOS DE 25 ALUMNOS

HUERTAS, 14 Metro Sol-Sevilla y Antón Martín

INFORMACION: Teléfonos 239 85 36 - 228 74 05 Secretaría, de 9 a 1 y de 6 a 9

**INFORMATICA** PROGRAMADORES I. B. M. (VARIOS SISTEMAS)

Trabajos diarios en ordenador BACHILLERATO NOCTURNO

RECONOCIDO SUPERIOR (masculino y femenino)

BACHILLERATO - E. G. B. - PREESCOLAR

Adela de Balboa, 16. Tels. 234 70 84-234 70 61 COLEGIO NUESTRA SEÑORA

BACHILLERATO COLEGIADO

DIVERSOS TURNOS

GRADUADO ESCOLAR

OSMA Reconocido superior

PIZARRO, 19. Teléfs. 221 96 55 - 222 79 92 (METROS NOVICIADO Y CALLAO)

COLEGIOS ALC

RECONOCIDO MASCULINO Y FEMENINO Preescolar - Enseñanza General Básica (1.\* y 2.\* etapas)

Bachillerato elemental y superior (reconocidos) Letras y Ciencias - C. O. U. - Gabinete de Psicología Recogida de alumnos en autocares MEDIO PENSIONISTAS, EXTERNOS. INTERNADO. ZONA RESIDENCIAL DE

VILLAVICIOSA DE ODON (Madrid). Teléfono 47 ALCALA, 149 - MADRID-9 - TELEFONO 275 36 13 Taquigrafía - Mecanografía - Enseñanza General Básica (1.ª y 2.ª etapas) - Gabinete de Psicología

Contabilidad - Cultura general y Secretariado -

C. O. U. NUEVAS PLAZAS POR AMPLIACION BACHILLERATO NOCTURNO MIXTO

POR ENSEÑANZA COLEGIADA BACHILLERATO SUPERIOR

Reconocido superior - Masculino y femenino

ELEMENTAL EDUCACION GENERAL BASICA - PREESCOLAR -TAQUIMECANOGRAFIA - CULTURA GENERAL -IDIOMAS

Admitimos inscripciones por nueva ampliación

DIRECCION EN:

AVENIDA DE LA ALBUFERA, 113

(Salida Metro Portazgo. Puente de Vallecas)

## Idiomas - Copias a máquina y multicopista TRICULA PARA PROXIMO CURSO 1973-74

TURNOS: MAÑANAS, TARDES Y NOCTURNO EN LA SECRETARIA DEL CENTRO SE LE FACILITARA INFORMACION, SEGUN LA O. M., Y PRO-GRAMA DE LAS ASIGNATURAS COMUNES Y OPTATIVAS DEL CENTRO, APTAS PARA TODAS LAS CARRERAS

BACHILLERATO INTENSIVO

Ayala, 99 (Goya-Becerra), Tel. 401 39 76 - Hermosilla, 18 (Serrano), Tel. 401 30 23 - Preciados, 29, Tel. 232 62 96 (Muchos autobuses, microbuses y Metro)

# DICINA • FACULTADES DE CIENCIAS

AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 76

LEGALMENTE RECONOCIDO

inisterio de Cultura

# TEATRO DE LUNES A LUNES

Por Rafael LOPEZ IZQUIERDO

# "Cada oveja sin su pareja"

Cabria decir que casi lo mejor de "Cada oveja sin su pareja", la piececita muy al gusto del veraneante de Madrid, es su adaptación al castellano por el prestigioso dramaturgo español Luis Tejedor. Por la sencilla razón de que, sin darle exactamente la vuelta, es decir, dejando trama, contenido e intención del libro original de los británicos Richard Harris y Leslie Darbon, en este caso no con humor personal ni mucho menos nacional, sino más bien al estilo de nuestros vecinos los franceses, ha sabido, sin embargo, poner el movimiento escénico, la gracia de algunas situaciones y, en fin, todo el aire jocoso de la pieza al servicio del público español.

Ya nos referimos la semana última desde estas mismas columnas a esa especie de destino de adaptador que de algún tiempo a esta parte parece recaer inexorablemente sobre nuestro Tejedor, capaz por si-y esto sin fácil juego de palabras ni mucho menos con intención de hacernos pasar por graciosos-, capaz, decimos, de tejer comedias muy bien construidas, con acción, situaciones, nudo y desenlace como mandan los cánones. Pero parece que está en boga la adaptación o, mejor dicho, la versión de lo que nos llega de fuera, y, claro, es que para Tejedor, hombre de oficio, con su bagaje de cerca de doscientas obras por delante, esto había de ser, sencillamente, pan comido.

Por lo demás, nuestro autor de la versión libre de "Cada oveja sin su pareja", que ha abierto la temporada en el teatro Arlequin y a la que, repetimos, hicimos referencia en nuestro último comentario en esta sección, a pesar de su aire de vodevil, no pasa de ser el pequeño disparate no exento de comicidad, ciertamente, a cuenta del esfuerzo de todo un notable elenco. Capitanea éste Paco Morán, que resuelve con levedad de buen profesional el peso abrumador de un papel inocuo, pero en el que el dinamismo parece ineludible obligación y al que el actor no solamente saca todo el partido posible, sino que exprime mucho de su talento y de su cosecha, en fin, para adobarle con mejores especias. Finalmente, la actuación de Diana Lorys, Africa Pratt y Flora Alvaro adornando la escena con su presencia, su juventud y su elegancia, y la gracia de Mimi Muñoz, completan la labor interpretativa del elenco masculino, labor no por intrascendente menos difícil.

La verdad es que de algún tiempo a hoy todas estas piezas teatrales, exclusivamente pergeñadas para hacer reir-mecánicamente muchas veces-, y ésta de la que tratamos lo consigue, tienen un notable parecido, hasta el punto de confundirnos en la recordación de muchas de ellas: el mismo burlador burlado, la misma esposa entregada al devaneo circunstancial y con fondo de mujer buenaza, las mismas muchachitas "complementarias", el mismo juego de puertas y de llaves, la misma cama centrando la escenografía, por lo general alegre y vistosa, etc.

En fin, que, sin aspirar a matrícula de honor en pedantería, permitasenos decir, ante la proliferación de este género que aparece uniformado y cortado por el mismo patrón, nuestra añoranza en alguna ocasión del teatro eminentemente intelectual.

## "UNA NOCHE DE STRIP-TEASE"

El teatro Martín ha abierto la temporada rompiendo en cierto modo su tradición para sustituir el género de revista de gran espectáculo al que nos tiene habituados-vistosos coros femeninos, plumas, luces y música intrascendente y pegadiza envolviendo, por lo general, atrevidos argumentos, expuestos con no menos atrevido lenguaje-por una comedia de fisonomía británica. Dos actos en una misma escenografía, como las comedias más serias, en los que determinadas situaciones que nos adentran en el género policíaco y una indiscutible intención política finamente diluida a lo largo del libro, ingredientes inopinados en los repertorios del popular teatrito de la calle de Santa Brigida, arropan otros aspectos marcadamente vodevilescos. Un vodevil como otros estrenados estos días en Madrid, en los que el humor, en lugar de ser al estilo de Francia, cuna indiscutible del género, se di sidera que el de aficionados es luye al gusto británico, cara, además, a las eventualidades tan en boga en los últimos tiempos bajo las brumas londinenses. Un humor que al no conocer la comedia original de Michel Pertwee desconocemos si es el patrimonial del autor o si, por el contrario, lo ha adobado a su estilo Victor Catena con la sal y la pimienta que en estos casos suele exigir el público español.

La realidad sorprendente del espectáculo es, decimos, que desborda en cierto modo de los habituales en este escenario, tan favorecido siempre por todos los públicos, aun cuando, claro es, ello no merma los valores posibles de la obra, indiscutiblemente graciosa y bien llevada en la mecánica especial del género, y por una buena dirección, cumplidamente resuelta. En ella, y tras de contemplar otras de reciente estreno en las que no se han escatimado situaciones equivocas, de colores subidos casi siempre, claro es que casi se atenúan las de mayor violencia en aquel sentido que Pertwee-o Víctor Catena, quizános presentan para el mayor regocijo del espectador.

José Sazatornil, sobre el que, con Antonio Ozores, recae el mayor peso de la obra, con una obligada interpretación fatigosa, en la que el movimiento continuo, el gesto y el ademán, la palabra y el silencio oportunos, sirven a un humor efectivamente muy británico, encabezan un reparto en el que quienes lo integran cumplen correctamente su cometido. La notable actuación de todos cobra un especialisimo valor con la sugestiva presencia de Sila Montenegro, Nené Morales, Carmen Platero y Raquel Ortuño.

El público-teatro llenísimo, muy de final de vacaciones-rió y aplaudió las incidencias de la comedia, y especialmente la feliz interpretación de Saza, adentradísimo en su papel de fariseo a la moderna, que echó toda la carne en el asador para no defraudar al respetable en el suculento plato que esperaba.





## Cumplió las cuatrocientas la "Balada de los tres inocentes"

En el teatro Figaro ha tenido lugar la cuatrocientas representación de "Balada de los tres inocentes", la divertida comedia de Pedro Mario Herrero que fue estrenada en el teatro Jacinto Benavente y que tética; y también de un suave huhoy como entonces discurre ante el público siempre complacido por la gracia indudable de la pieza, bajo la dirección de Cayetano Luca de

A teatro lleno renovaron en esta ocasión cuatricentenaria-el pasado viernes-su triunfo José Sacristán, Julia Tejela, Almudena Cotos, Roberto Camardiel, el veterano y siempre magistral Joaquin Roa, Antonio Rosa y Alfredo Cembre. ros, todos muy en la situación que el joven dramaturgo Pedro Mario Herrero quiso dar a su obra.

## España, en el Festival Internacional de Teatro Amateur

#### REPRESENTADA POR LA A. C. TELEFONICA

Las primeras noticias que tenemos del V Festival Mundial de Teatro Amateur de Mónaco es que la representación española ha sido un éxito. Fue de las primeras. Se dio la obra del joven autor Manuel Carcedo "En un lugar de la tierra cuyo nombre el mundo recuerda", y fueron sus intérpretes los muy excepcionales del cuadro de la Agrupación Cultural Telefónica, que ya en el IV Festival representó a España, con una obra de Casona, y que fue tan admirado que ha sido invitado por segunda vez, a pesar de que España no pertenece a la AITA-la Asociación Internacional de Teatro Amateur-. La dirección de este cuadro es de Julio Pascual, que recientemente recibió el homenaje de sus amigos, admiradores y discipulos en el Eurobuilding al cumplirse los veinticinco años de su actuación teatral, y no decimos de su profesión porque Julio Pascual ha querido mantenerse siempre al margen del teatro comercial: conel más puro. Con su dirección, la Agrupación Cultural Telefónica se cia-las gimnastas aéreas de Elena ha convertido en el primer grupo de aficionados españoles y alterna en su repertorio obras clásicas y de vanguardia.

# EL CIRCO DE MOSCU: UN ESPECTACULO INOLVIDABLE

Por Andrés MONCAYO

El circo ruso es un circo sin agresividad. Sin las bofetadas o las caidas y los insultos de los augustos, con el riesgo reducido al mínimo. No lo elude cuando es necesario, pero no se basa en éli no busca la emoción por el hecho de que un ser humano se exponga deliberadamente al peligro. Es, en cambio, una exaltación del poder del cuerpo y de la voluntad, de la agilidad elevada a la potencia máxima, de la es-

El Circo de Moscú, que la empresa Feijoo-Castilla presentó el viernes por la noche en el Palacio de Deportes-que, a pesar de su inmensa capacidad, estaba lleno hasta los topes-tiene todas esas características del circo ruso. Siendo un espectáculo de alta precisión, donde la seguridad absoluta sobre su trabajo se ve en cada uno de los artistas, no da en ningún momento esa sensación de "robots" que a veces encontramos en los grandes artistas circenses de otras nacionalidades, sino que siempre deja ver al hombre y la mujer entregados a una tarea noble. Siempre es humano.

La U. R. S. S., nos dicen, tiene U. R. S. S. ha llegado a leng en este momento más de ocho mil artistas de circo y más de cien compañías completas. Ninguno de estos artistas puede incorporarse al trabajo sin pasar previamente por cinco años de escuela-escuelas estatales-, donde no solamente perfecciona su especialidad, sino que recibe enseñanzas artísticas, culturales, generales, que sin duda añaden esta calidad a la que nos referimos. Dentro de estas companías de circo hay tres o cuatro seleccionadas cada año para llevar al extranjero su espectáculo. Es decir, son lo mejor de un país que es famoso por su calidad en este espectáculo. Una de ellas, la que dirigen Maroussalov y Evguen iLilo, es la que ha venido a Madrid ahora. Es, en efecto, un espectáculo i m p r esionante. Algo inolvidable, algo que produce un entusiasmo continuo en el público.

No es fácil destacar algunos números sobre otros. Habria que citar el extenso programa y comentar cada uno de los números para dar una pálida idea de lo que supone este circo. Pueden extraerse algunos ejemplos. Los famosos caballistas "diguites" de Osetia Kantemirov hacen una inverosimil monta acrobática de maravillosos corceles, con los que parecen fundidos: brío, velocidad, seguridad ... Los distintos números de acroba-Dubrovna en la cúpula; los Chechmour, los funámbulos equilibristas sobre perchas Ivanov—son | biaron palabras de bienvenida / una muestra del dominio que la amistad.



Troupe Ivanoa, perchistas funambulistas

pión

sag deci

mai

y de

tade

y no

real

tras

film

Joe

Igle

reli

ref

com

arze

Ha

mos cuery

una

Hace

car (

grarl

perso

go la

emo(

pern figui

para

aque

saltó

ducir

dirigi

vivos.

mujer la res

cont

amer

Corur

se el:

ca co

en este aspecto deportivo, en a que han conquistado los mejore trofeos olímpicos... Los musicals Amvrossieva y Chakhine pones una divertida nota en el program. Pero en este aspecto del human el famoso payaso Nikolealey-qu según la tradición rusa, actúa de rante todo el espectáculo, entre número y número-es, sin duás algo excepcional. Además de u artista de circo completo, capa de montar a caballo o hacer me labares, por ejemplo, su sentin del humor sin palabras, las min nificas invenciones cómicas pardisticas de cada uno de los nimeros que acabamos de ver son un verdadero alarde de inteligercia cómica. Es uno de los mejores artistas de este género que hemm visto en muchos años de circa. Y ¿cómo no citar los magnifica tigres siberianos de Stepan Donissov? Espléndidos ejemplares # venes y en plena potencia qui obedecen décilmente a su dont dor, como si ellos mismos tons ran parte voluntaria y gradau mente en el espectáculo.

Un espectáculo, repitáman la olvidable. El público estallana aplausos continuamente, y los or virtió en ovaciones cuando la tor pañía entera salió a saludar il pista al terminar; y sobre tob cuando entre los directores del Circo de Moscú y de la empres Feijoo-Castilla, señeres Maroussi lov y Arturo Castilla, se intercato

EL MUNDO DE LA MUSICA

# DOS GRANDES PIANISTAS

Por Federico SOPEÑA IBANEZ (De la Real Academia de San Fernando)

#### RUBINSTEIN

Comentando el último concierto de Rubinstein en Madrid señalaba ese milagro de vitalidad que hace joven el piano de un pianista de ochenta y seis años. Una prueba más de esa vitalidad: ahora se publican sus memorias de juventud en un tomazo de más de quinientas páginas, escrito de tal manera que se roban todas las horas para no dejarlo sino hasta el final. La autobiografía aparece dentro de un animadísimo retrato de la época, de la llamada "belle époque", de cuyas gracias y desgracias Rubinstein ha participado plenamente. Se recorre con él el mundo hasta terminar con sus viajes por España, donde no falta como ilustración el famoso retrato de torero. El libro es de una sinceridad que a ratos, y con perdón, raya con la desvergüenza; y no me refiero sólo a ciertas orgías-emerge de ellas una fantástica silueta de Chaliapine-, sino a la confesión, con arrepentimiento, de sus trampas como pianista. Vendrá luego, si sigue, el capítulo de la madurez, su gran crisis cuando, por ejemplo, pianistas como Iturbi demuestran exactamente lo contrario de lo que dijo e hizo el Rubinstein joven: que en "Iberia", de Albéniz, no sobra ni una nota. Debe recordarse también con mucha pena que Falla escribió para Rubinstein la "Fantasia Bética", que no ha sido definitivamente repertorio suyo porque el españolismo de esta obra no se alcanza desde una visión pintoresca.

sión que admira, irrita, a veces, disco que comentamos tiene una y apabulla siempre por la increible preciosa antología de mazurcas y

En el lado opuesto del tono grave, scherzo; en estas obras, sobre los hondo, de los recuerdos de otro pianista casi de sus años, Kempff, Rubinstein rie, llora, escandaliza con esa su capacidad de actor que ya sorprendió en la película de hace años. Ahora bien: los juicios pensiones" y arrebatos, toda concretos sobre el piano son de un excepcional valor y da gusto Paul Dukas recomendaba a ver cómo cierta tendencia a la dispersión ostentosa del virtuosismo se centra hacia la hondura a través de Chopin y de Brahms. He insistido muchas veces en que el Brahms maduro recoge esencias chopinianas: Rubinstein, el que, según dicen, salió de la crisis interpretando de manera arrolladora el segundo concierto de Brahms, tuvo el instinto, desde joven, de salvarse conjugando los dos nombres.

#### BENEDETTI

Hace muchos años que este grandísimo pianista no toca en Madrid, víctima como tantos otros sitios: se le anuncia y luego no viene. Es una pena, y todo el mundo la menta esas irregularidades que hacen siempre "aleatoria" la esperanza de oirle. Contentémonos con el testimonio del disco. Desde sus primeros conciertos señalamos la profunda originalidad de su Chopin, originalidad que va más allá de su técnica impresionante y de su bellisimo sonido, original pero no arbitrario. Chopin admiraba muchisimo a Bellini; recuerdo que el Benedetti jovencisimo se divertía armonizando a lo Chopin melodías del operista a italiano. Ahí está, creo yo, la raíz El libro, insisto, es una confe- de esa interesante originalidad. El

nitidez al recordar y al evocar. | luego se demora en balada en las largas, la primera sensació de extrañeza se vence pronto por que conquista por una lógica terior que hace del fraseo, de la cadencias interiores, de las "sur estructura de hondisimo lirisma discipulos de composición que casen muy lentamente cualqui obra de Chopin para certificar mo cada nota, cada acento, naces de una conmovedora voluntad perfección. Benedetti demuestra cômo esa perfección se resuelve siempre en "canto", en una ines melódica que crea ella misma el rico soporte armónico. Con Bener detti, el piano "respira" como la voz humana 



(Climatizados)

Lunes 3 septiembre 1978

AYO

Dones

cer ma-

e circo

18 18

DRUGSTORE URQUIJO CARLTON

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO!

EL MUNDO FELIZ DEL INFELIZ ROCCO

Rocco todavía cree en la amistad y el amor



# CRONICA DECINE

# MERCADERES DEL TEMPLO CINEMATOGRAFICO

Por Alfonso SANCHEZ

M. André Astoux, director del Centre du Cinéma, ha prohibido que se ruede en Francia el filme (?) "La vida amorosa de Jesucristo". En apoyo de su lógica decigión, declaraba: "No seré cómplice de un acto blasfemo. Los hombres que han consagrado su vida a Cristo tienen derecho a la paz. Además, habría tomado la misma decisión con la blasfemia contra cualquier otra religión." El ministro danés de Asuntos Culturales, Niels Mathiasen, ha concedido al realizador Jens Joergen Thorsen una subvención de seiscientas mil coronas—más de cinco millones de pesetas—para hacer la película, pero después, ante las protestas, le negó permiso para rodarla en Dinamarca, sin por eso retirarle la ayuda. Una hipocresia nórdica. Las protestas han sido numerosas. A primeros de agosto, una manifestación de diez mil personas, en la que formaban católicos y protestantes escandinavos, franceses, alemanes, suizos y de otras varias nacionalidades, recorrieron las calles de Copenhague para protestar contra la ayuda oficial concedida a una película blasfema y pornográfica. Un diputado danés hizo también su protesta en el Parlamento. El ministro le contestó que no podía ir en contra de la recomendación del Instituto Cinematográfico, que basa sus acuerdos "sólo sobre el valor artístico y las probabilidades de éxito de un filme y no sobre el punto de vista moral o religioso". Cabe recordar a ese ministro de Asuntos Culturales y a ese Instituto que Carl T. Dreyer, uno de los más extraordinarios realizadores que ha tenido el cine, el director con mayor porcentaje de "obras maestras", el gran Dreyer, al que Dinamarca puede considerar como una de las glorias de su cultura, intentó durante muchos años que le concedieran ayuda para hacer un filme sobre la vida de Cristo. Murió sin conseguirla. Sin embargo, he aquí que Jens Joergen Thorsen, un desconocido mercader del templo cinematográfico, la ha obtenido para un propósito que basta su título para calificar de abyecto. La voz de la Iglesia se ha oído en esta ocasión. Pablo VI habló contra este innoble ultraje a la religión católica. Ahora ha sido monseñor Eugene Polge, arzobispo de Aviñón, al refrendar la actitud de sus fieles. El tal Joergen Thorsen eligió la ciudad de Apt, en Aviñón, para rodar la película. El alcalde de la ciudad declara que no ha tenido el menor contacto con el realizador. Las gentes de la región se negaron a participar como "extras" cuando empezó la recluta. Sólo se alistaron algunos forasteros. El arzobispo comentaba en sus palabras: "Los cristianos de Aviñón y de Vaucluse han

demostrado su adhesión a la libertad del arte y de la cultura, pero no pueden aceptar un sacrilegio inmundo que se pretende destructor de su fe." Ante la reacción de las gentes de la región, aun antes de que le llegara la negativa oficial, el director cambió el título de la película por otro menos escandaloso. No le ha valido la artimaña.

La decisión de M. André Astoux, fiel a la gran tradición cultural de Francia, merece elogio y hallar la debida resonancia para cortar el paso a estos intentos seudo-culturales que son humillantes a todos los niveles. Los mercaderes del templo cinematográfico llevan camino de rebasar todos los límites de la dignidad, incluso de la dignidad que debe tener la obra cinematográfica. Su pretendida audacia no es más que una falsedad para explotar los bajos instintos, reconocimiento de su incapacidad. Bien está la audacia auténtica utilizada para inquietar la conciencia del ser humano y estimularle a buscar la verdad sobre si mismo y sobre el mundo actual, pero conviene aclarar actitudes y tener el valor de la protesta cuando el silencio puede ser complicidad con el mercantilismo de las bajas pasiones. Hay que comenzar a denominar las cosas por su nombre, a distinguir entre lo que tiende a dilucidar la existencia del ser humano y los incentivos a sus groseros instintos; entre lo que es erotismo permisible y sucia pornografía. El arzobispo de Perpiñán precisaba bien en su carta esta última distinción. Hay que desterrar del cine este mercantilismo. No está en juego la libertad de expresión, pues ningún código reconoce la libertad de agredir. Y obras como las de Joergen Thorsen revelan un deliberado propósito de agresión; es más, en eso está el negocio. Hasta por la propia dignidad del cine hay que arrojar de su templo a los mercaderes, porque son ellos los que justifican la censura, la intervención de la magistratura y hasta de la Policia. ¿ Qué tienen que ver esos mercaderes con la moral espiritual y social, con la cultura, con los valores cinematográficos? La grosería de su procedimiento les descalifica. No contribuyamos a que degraden esta gran cosa que es el cine. En una entrevista que publica "L'Express", Federico Fellini declara: "En este maldito periodo de Apocalipsis, me gustaria que mi pequeña música, la de Buñuel, la de Bergman, pueda ser oída sin necesidad del orfeón del erotismo y de la violencia." Ese orfeón es el refugio de toda esta tropa de mercaderes del materialismo desencadenado por la sociedad del confort.

# REQUIEM POR JOHN FORD

Aloysius O'Feeney y había nacido flictos.

Ha muerto John Ford. Sus últi- | Elízabeth-Maine-de padres irmos años fueron tristes, con un landeses. Siempre fue fiel a su cuerpo maltrecho por la edad y origen, Amaba a las gentes de los achaques y sin poder realizar sangre caliente, que gustan del aluna película porque las casas de cohol y las nobles peleas, protaseguros no asumian ese riesgo. gonistas de cien secuencias inolvi-Hace dos años le vimos desembar- dables. En 1913 llegó a Hollywood car en el Lido, donde la Mostra- como ayudante de su hermano le rendia el homenaje de consa- Francis Ford y adoptó el nombre grarle "maestro del cinema". Dos de Jack Ford. En 1923 lo trocaría personas tuvieron que ayudarle a por el de John Ford, que hoy sirve bajar del motoscafo. Recorrió lue- de título a uno de los mejores go la breve pasarela apoyado en capítulos de la historia del cinema. su bastón. Al contemplarle con Desde sus primeros "westerns" con emoción pensé que si le hubieran Harry Carey ha realizado cerca permitido tomar una camara su de doscientas películas. Es quizas figura habria recrobrado el vigor el único realizador que deja una para dar lecciones de cine a todos obra a la medida de Norteaméaquellos jóvenes que intenta ban rica. Se le tiene por el gran homasombrarnos con el virtuosismo de bre del "western", pero no realizó sus imágenes. Llevaba un sombre- más de veinte, aunque muchos son ro de alas caídas que ocultaba un "obras maestras". Su preferencia poco el parche de su ojo. El ali- iba a los hombres sencillos, a los mentó la leyenda de que lo había pioneros y campesinos. Lo confeperdido por el flechazo de un in- saba: "Soy campesinos, de sos dio, pero la la companio de un in- saba: "Soy campesino y estoy ordio, pero la verdad es que se lo gulloso de serlo". Sus películas sosaltó un pato al que asustó al con- bre las tierras en calma a las que ducir veloz su descapotable. Pero llega la conmoción del progreso Sceptabamos la leyenda, porque son un asombro. Con "La diligen-John Ford era pura leyenda, No cia" renovó un género. "Las uvas dirigia una película desde 1966, de la ira", "Pasión de los fuertes", pero bien podía considerársele el "El hombre tranquilo", "El último más glorioso de los realizadores surra"... Haría falta una página vivos. Esa película se titula "Siete para reseñar sus títulos de gloria. hujeres". Tenía 71 años cuando En 53 años de carrera el cine cola realizó, y a esa edad se mostró noció muchas modas. Todas hancontestario" de la sociedad norte- pasado, pero John Ford siempre americana Abando sociedad norte- pasado, pero John Ford siempre americana. Abandonaba sus últi- queda. Aun en sus obras menores, mos temas crepusculares para de- siempre una secuencia nos recormostrar que todavía mantenía el daba el vigoroso pulso de John



almirante de la Armada norteamericana. En marzo pasado le rindieron un gran homenaje, en el que Nixon le concedió la medalla de la Libertad. Algunos le tenían por reaccionario, pero en todos sus filmes ha dado lecciones de libertad. El Instituto del Cine Norteamericano ha creado un premio anual destinado a coronar la obra entera de un realizador. El primero ha sido para John Ford. Ningún otro lo merece más. Ya era un muerto en vida, porque un realizador muere cuando ya no puede dirigir. Pero era un símbolo glorioso del cine. Con John Ford se nos va una personalidad cinema-

## Su nombre verdadero era Sean tría para tallar personajes y coni de febrero de 1895 en Cap Varias veces ganó el Oscar. Era tográfica difícilmente repetible. EL CINE, GOTA A GOTA

Coruña su primer Certamen Inter- clínica de Turín. Anna Magnani ha años, nieta de Elsa Schiaparelli. nacional de Cine de Humor, que ingresado en un hospital de Roma,

Dresentada su primer Certamen Interclínica de Turín. Anna Magnani ha
ingresado en un hospital de Roma,

Se clausurará el día 8 Estás que ingresado en un hospital de Roma,

Se chausurará el día 8 Estás que ingresado en un hospital de Roma,

Se chausurará el día 8 Estás que ser internado de nuevo en un años, nieta de Elsa Schiaparon.

Se chausurará el día 8 Estás que ser internado de nuevo en un años, nieta de Elsa Schiaparon.

Se chausurará el día 8 Estás que ingresado en un hospital de Roma,

Se chausurará el día 8 Estás que ser internado de nuevo en un años, nieta de Elsa Schiaparon.

Se chausurará el día 8 Estás que ingresado en un hospital de Roma, cés, suizo, norteamericano, italiano, inglés, alemán y sueco. Un ju-Hércules. Habrá sesiones especia-

Vittorio de Sica continúa in-

se clausurará el día 8. Están recanadis los cinemas character de Turin. Anna Magnata
ingresado en un hospital de Roma,
aquejada de una dolencia hepática,
Color, de Barcelona—del 13 al 21 presentados los cinemas checo, que precisa una intervención quicés sulla la de actubre—, ha retenido ya los si-Orson Welles.

Luchino Visconti ha tenido se ha casado con la fotógrafo de land.

canadiense, italiano, español, fran-no, inglé, norteamericano trolla. Pascal rado presidido por Carlos F. Cuen-Hércules Habes premios Torre de ca concederá los premios F. Cuen-les dedis la residido por Carlos F. Cuen-les dedis la residido por Carlos F. Cuen-impedirá asistir en San Sebastián a la proyección de "Fake", reali-pagina", de Bellochio; "Everything you always wanted afraid to ask" bién Luchino Visconti de Sica continúa in-thony Perkins, cuarenta y un años, y "A doll's house", de Patrick Gar-

# DESFILE DE ESTRENOS

"HOMBRE SIN FRONTERAS" CINE: AMAYA

Temperatura dramática y fervor rural califican esta primera realización de Peter Fonda. Hasta ahora actor, hijo de Henry y hermano de Jane, con treinta y cuatro años, pro-tagoniza asimismo "The hired hand", titulo original de la misma. Se puede inscribir en el género del Oeste. Refinada en la forma fotográfica (por efectos que se prodigan con bastante insistencia: sobreimpresio-nes, fundidos), consciente en la intermitente música de ritmo reiterativo y monótono de Bruce Langhorne, y sometida a una general len-titud, expone una vieja historia, embellecida por el lírico estilo del na-rrador. Su argumento es la aventura de tres errantes jinetes: Collings, saben qué paraiso terrenal en California. Uno de ellos, Collings tiene mujer e hija, a quienes vuelve tras varios años de abandono. Pero en el camino de su vida le asalta la tragedia. En este individuo, Peter Fonda ha querido simbolizar al eterno insatisfecho: al ser humano.

Producción: William Hayward, Director: Peter Fonda. Protagonistas: Peter Fonda, Warren Oates, Verna Bloom.

#### "EL EMPERADOR DEL NORTE" CINE: LOPE DE VEGA

El grupo social de los vagabundos ha debido de existir siempre en Estados Unidos; incluso algún escritor famoso lo ha sido, como Kerouac. Pero por los años de la gran depresión militaban en sus filas, además, ejércitos de hombres parados forzosos. Esta no es una obra que trate directamente el problema en que se encontraban, pero si la anécdota de sus relaciones con el ferrocarril. Gentes sin recursos aprovechaban el paso de los trenes de mercancias para viajar en topes, entre la carga o en el techo, sin pagar. Los empleados del tren las perseguian, a veces con ensañamiento mortal. Dos colosos de la interpretación, que han llegado al cine por los años 50, Marvin y Borgnine, incorporan a un representante de los vagabundos y a un funcionario de los ferrocarriles, respectivamente, en un duelo de pillo a vigilante, que no omite escenas de la maxima crueldad, aunque el contexto total no ofrezca este ca-

Producción: Inter-Hemisphere. Director: Robert Aldrich. Protagonistas: Lee Marvin, Ernest Borgnine, Kaith Carradi-

ne, Charles Tyner. "A DOUBLE TOUR"

CINE: GALILEO Por primera vez Chabrol usa el co-

lor en 1959, en esta cinta que seguia !

a "Le beau Serge" y "Les cousins". No pasa de ser la realización de un crimen, cuya curiosidad radica en las razones estéticas que mueven al asesino. Toda una familia acomodada y tranquila es protagonista, al introducirse en su seno dos criaturas extrañas: un extranjero y una bella vecina, de una convulsión radical que termina con su paz.

> Productor: Robert and Raymond Hakim. Director: Claude Chabrol. Protagonistas: Madeleine Robinson, Jacques Dacquime, Jean Paul Belmondo, Bernadette Laffont, Antonella Lualdi.

#### 'UN TRABAJO TRANQUILO" CINE: PALAFOX

Comedia de enredo, con pincela-Harris y Dan, que van buscando no das de verismo, sobre la actuación de la mafia en Estados Unidos en la época de las grandes emigraciones de napolitanos a Nueva York. Peppino Cavallo es un muchacho tan tenaz como inocente, que desbarata todos los planes que se hacen contra sus amores y su salud personal a base de desfachatez y buena suerte. Sus andanzas son muchas, y los riesgos que corre, también: pero el director se propone dar un servicio de entretenimiento, sin más que sombras ligeras de autenticidad al fondo.

Producción: Impala, S. A. (Madrid)-Mondial Te.Fi (Roma)-Geiselgateig (Munich). Director: Pasquale Festa Campanile. Protagonistas: Adriano Celentano, Claudia Mori, Pepe Calvo, Sybil Danning.

#### "TEDEUM"

CINE: CONDE DUQUE

Disparate cómico del seudo-Oeste, con guión en que la venta de minas falsas y verdaderas enreda a bromistas, tramposos y caciques de aldea en las consabidas peleas en seco y en mojado. Se ha invertido mucho en suciedad v zafiedad como elementos para provocar la risa, a falta de lances originales.

Producción: Canari Film (Roma)-Tecisa (José G. Maesso). Director: Enzo G. Castellari, Protagonistas: Jack Palance, Timothy Brent, Ana Suriani.

#### TODOS LOS COLORES DE LA OSCURIDAD"

CINE: ALCALA-PALACE

Cinta indefinida, entre policíaca, comedia y horror; indecisa en el argumento y débil de interpretación, que se desarrolla en Madrid y en el pantano de San Juan.

Director: Eloy de la Iglesia. Protagonistas: Carmen Sevilla, Adolfo Parra.

ESPECTADOR A



SEMANA GRAN EXITO

HORARIO

Laborables: 7 y 10,46 Domingos y festivos: 4,30, 7, 10,45

Para mayores de 18 años



LA FONTANA. - (Restaurante- Luque, Rosa Sira, Carmen Platero

teatro-boite. Calle Orense, 11.) To- y Ricardo Garrido, Nino Bastida, dos los días, a la 1,15 de la madru- Enrique Ciurana, Toni Canal, Ra-

gada, la comedia musical, texto de fael Guerrero; dibujos, Summers;

Alonso Millán y música de García dirección, Alonso Millán). Reserva

# CARTELERA DE ESPECTACULOS gada con las más fabulosas or- | lao? (con Marisol Ayuso, Silvana

# TEATROS

ALCAZAR.-Hoy no hay funcio- | buloso, arrollador y divertidísimo nes por descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 11 noche: Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega: Una LATINA. — (Refrigerado, Teléfocasa de líos (de Alvaro Portes, con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán, iEl éxito cómico de este verano!

ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ. (2318152.) ¡Exito cómico! Paladium). ¡Una revista para reír! Más de un año en cartel. 7,30, 11 noche: iCharly, no te vayas a Sodoma! Ultimos días.

ARLEQUIN .- (Refrigerado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) Hoy, descanso compañía. Mañana, 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja (con Diana Lorys, Africa Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz; dirección: Montesinos). ¡Una me da leche, otra me da lana y otra me da... para la semana!

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Refrigerado. 2224991.) 11: Cantando se entiende la gente (de Alonso Millán, música García Segura). Direcde tres años de fabuloso éxito. Una bomba de humor crítico. Atrevida. Divertidisima. Sensacional. Despiporrante. Actual. El espectáculo que usted no consiguió ver después de hacer "colas" durante tres largos años.

BENAVENTE. - Dia 8 septiembre, estreno: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer (de Noel Coward; con Pepe Lara; dirección, Miguel Frank).

CALDERON.—Hoy no hay funciones por descanso compania. Mañana, 7, 10,45: Compañía de revistas Addy Ventura con iNo desearás a la rubia del 5.º! (Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris y el formidable "ballet" Love Story) ¡Una revista de fina picardia!, de Casas).

CLUB.—(Climatizado. Bajos Palacio Música). Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía come. dias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux; versión, J. J. Arteche, con Clara Súner y la colaboración de Aurora Ultimos días. Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. i Más de 700 representaciones!

COMEDIA.—Hoy no hay funciones por descanso de la compañía. Mañana, 7 y 11: Emilio Laguna en Mi amiga la gorda (de Charles Laurence, con Mara Goyanes. Dirección: Angel F Montesinos). ¡Gordisimamente divertida! Quinto

FIGARO. - (Refrigerado. Teléfono 2391645.) 7,15 y 11: iEl mayor éxito cómico de la temporada! No-Camardiel en Balada de los tres inocentes (de Pedro Mario Herrero). "Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas." Hacia las 500 representaciones.

GOYA .- (Muy refrigerado. Teléfono 2253217.) Próximamente, La ción, Miguel Narros).

INFANTA ISABEL. - (2214778.)

Pato a la naranja, iUna pura carcajada!

no 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas con Violeta Montenegro, Quique Camoiras, El divorcio no es negocio ("ballet" Más de 100 representaciones. MARAVILLAS. - (Local refrige-

rado.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7, 11: ¡Segundo año de éxito! Licia Calderón, Pedro Osinaga y Valeriano Andrés en Sé infiel y no mires con quién (con Julia Caba Alba en la Señorita Smith). iUn espectáculo histéricamente divertido, en su segundo año de arrollador éxito cómico!

MARQUINA. — (2318467.) 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal: Las mariposas son libres. Adaptación y dirección, José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

MARTIN.-7, 11: José Sazatornil tamente desde La Fontana, después (Saza), Antonio Ozores, Sila Montenegro en Una noche de "striptease" (de Michael Pertwee; adaptación y dirección, Victor A. Ca-

MUNOZ SECA,—(2219047. Refrigerado.) Hoy, descanso de la companía de vodeviles cubanos. Mañana, 7 y 11: Salga de mi alcoba..., señora. iLa risa más verde y refrigerada de Madrid!

PALACIO DE DEPORTES.-(Avenida Felipe II. Metro Goya.) Hoy descanso compañía. Mañana, 10,30 noche, el famoso circo soviético Circo de Moscú. Compañía oficial de la U. R. S. S. iEl espectáculo más audaz y trepidante del mundo! Todos los dias, funciones 10,30 noche. Sábados y festivos, especial 6,30 tarde. Lunes, descanso compania. Venta localidades, anticipada sin aumento en las taquillas del Palacio. Reservas e información, teléfono 4016392. Servicio especial de autobuses a la salida.

REINA VICTORIA. - 7, 11: La boda de los pequeños burgueses (de Brecht) Los Goliardos. Bonos 50 por 100 valederos todos los días.

VALLE INCLAN. - (Torre de Madrid.) Hoy, estreno: Una entre mil mujeres (Alfa-Beta) (de E. A. Whitehead; con José Maria Prada y Julita Martinez; director, José Maria Morera). Una entre mil mujeres, el gran éxito del Royal Court de Londres. Una comedia sobre el amor y el matrimonio. Lunes 3 de septiembre.

ZARZUELA .-- II Festival Internacional de Ballet. Próximos días, del 4 al 9. Samsova Prokovsky, New London Ballet. Venta localiveno mes. José Sacristán, Roberto dades en taquillas teatro con cinco días antelación.

#### cafés-teatro

BIOMBO CHINO .- (Isabel la Cacocina (de Arnold Wesker; direc- tólica, 6. Teléfonos 2485081-2485082.) Tardes: Bailes de juventud, con extraordinarios conjuntos. No ches, Empresa y dirección: Arturo Se- tres espectáculos diferentes: 11,45 rrano. Viernes, 11 noche. ¡Vuelve y 1,30, con el éxito cómico de Maen su segundo año triunfal! Com- nolo Codeso y Milagros Ponti. 3,15: pañía Arturo Fernández, con su fa- Sexy show... y baile hasta la madru-

----

Ayuntamiento de Madrid

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación de las calles

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza

ANUNCIO EXTENSO: "Boletin Oficial del Estado" del día 29 del

Madrid, 29 de agosto de 1973 .- El secretario general .- P. A., el

de Pellejeros y Mercedes Arteaga, entre Radio y Hermanos del Moral.

PLAZO: Hasta las trece horas del 21 de septiembre.

vicesecretario general, Florentino A. Diez González.

Segura, ¿A que nos quiten lo bat- de mesas, teléfono 2530059.

ALBENIZ CINERAMA.--7, 10,45: Cabaret (Berlin 1931).

por sesiones

ALCALA-PALACE. — (Alcalá, 90. 2254608. Temperatura ideal a 22 grados.) 4,30, 7, 11: Nadie oyo gritar (Carmen Sevilla, Vicente Parra. Color). Exclusivamente mayores 18 años.

AMAYA .- (Refrigerado.) 4,30, 7, pañados. 10,30: Hombre sin fronteras (Pe-

ter Fonda, Warren Oates, Verna Bloom). Segunda semana,

Sandoval, Eva León, Magdalena

AVENIDA. - (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Espantapájaros (Gene Hackman, Al Pacino; panavisión, technicolor). Los dos intérpretes de The French Connection y El padrino, juntos ahora en el filme ganador del Festival de Cannes 1973.

BENLLIURE.-7, 10,30: Zorba el griego (Anthony Quinn, Irene Papas). Mayores 18 años y 14 acom-

berto Aguilera, 56.) 4,30, 7, 10,30 Siete novias para siete hermano (Jane Powell, Howard Keel by Richards). Tolerada. Segunda s

CALLAO. - (Refrigerado.)1 10,45: No es bueno que el homba esté solo (Carmen Sevilla Jos Luis L. Vázquez; scope, color) i semanas. Mayores 18 años.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 1, 11 Infierno de cobardes (Clint Es wood; cinemascope, color). Mays res 18 años.

601

rir \$4,30 (te

Jud

1Qu (Fa

chir

A

Tole A

mor

Tole

rron

CARLOS III. - (Refrigerado.) 1 10,45: El luchador manco (Way Yu, Tien Yeh; scope, color). its daz! iImpresionante! Mayore, 1 años y mayores 14 acompañados CONDE DUQUE.—(Refrigerate 4,15, 7, 10,45: Tedéum (Jack Palu ce, Tymoti Brenk, Liones Steniel

Tolerada. Segunda semana. CONSULADO.—(Refrigerado) y 10,45: El luchador manco (Wan Yu, Tien Yeh; scope, color), its daz! :Impresionante! Mayors il años y mayores 14 acompañados.

EL ESPANOLETO-ESTERIO RAMA. - (Refrigerado.) 7, 100 BULEVAR. - (Refrigerado. Al- Zorba el griego (Anthony Quin)

LOS PUBLICOS



**FANTASIO** GAYARRE INFANTAS APOLO

FABIO CHRISTINE KARIN JOACHIM

TESTI - GALBO - BAAL - FUCHSBERGER

MASSIMO DALLAMANO

ENNIO MORRIGONS

WASTMANCOLOR

EL GRAN IMPACTO CINEMATOGRAFICO DE MADRID SE LLAMA...

SEMANAS DE EXHIBICION TRIUNFAL EN MADRID

CINE

NUMEROSAS MANADAS DE ANIMALES SALVAJES DEL AFRICA EN ESCENAS JAMAS HASTA HOY PRESENCIADAS ...

Autorizada para todos los públicos

TIVOLI

SEMANA DE TRIUNFO EN MADRID

2009 Ministerio de Cultura

de la Villa, 5.

actual.

GRAN VIA. - (Refrigerado.) 10,45: La aventura del "Poseidón" (cinemascope, color). Mayores 14 sños y menores acompañados. LOPE DE VEGA. - (Refrigera-

do.) 7, 10,45: El emperador del Norte (Lee Marvin; color De Luxe). LUCHANA.-7, 10,45; La esca-Mayores 18 años.

MOLA. - (Refrigerado, General Mola, 90. 2623601.) 4,30, 7, 10,30; Siete novias para siete hermanos (Jane Powell, Howard Keel, Jed Richards). Tolerada, Segunda se-

mana. PALACIO DE LA MUSICA.-7, 10,45; El abuelo tiene un plan (Paco Martinez Soria, Isabel Garcés). lik, Los libertinos.

P. PRENSA. - (Refrigerado.) 7, Tolerada. y 10,45: Corrompido y deseado (Los voraces) (Helmut Berger, Françoise Fabian; color). ¡Fascinante! Ma-

yores 18 años. PALAFOX.-(E) mejor cine de Europa.) 7, 10,45: Un trabajo tranquilo (Adriano Celentano; eastmancelor). Mayores 18 años.

PAZ-TODD-AO.-7, 10,45: No encontré rosas para mi madre (Gina Mayores 14 años y menores acom-Lollobrigida, Renaud Verley; eastmancolor). Mayores 18 años.

7, 10,00

ermany

eel M

ado.) 1,

homby

color), i

0.) 7, 11

int Ras

). Mays

ado.) 1,

O (Wass

or), ian

yores 1

igerado)

ik Pala

Steple)

rado.) 1

O (Water

or). iAs-

yores B

anados.

TERES.

Quina)

\*\*\*\*\*

PRINCESA.—(Refrigerado.) 7, y 10,45: El luchador manco (Wang Yu, Tien Yeh; scope, color). Auaños y mayores 14 acompañados. PROYECCIONES-CINERAMA. 6,45 y 10,15: Hatari (John Wayne, Elsa Martinelli). Apta.

REAL CINEMA-CINERAMA.-7, 10.45: Las cuatro plumas. Apta, REX .- 7 tarde, numerada; resto, continua desde 11 mañana: Un ita-

liano en Chicago. RIALTO.-(Refrigerado.) 7, 10,45; Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lio-

RICHMOND .- 7, 10,45: La escapada,

ROXY A. - (Refrigerado.) 7 y 10.45: El luchador manco (Wang Yu, Tien Yeh; scope, color). iAumenores acompañados. daz! iImpresionante! Mayores 18 años y mayores 14 acompañados. ROXY B. - (Refrigerado.) 7 y 10.45: Una gota de sangre para mo-

rir amando. Mayores 18 años. SALAMANCA. - (Refrigerado.) (technicolor). iNoveno mes! Mayo-

res de 18 años. TORRE DE MADRID.-7, 10,45: La escapada.

VERGARA.-(Refrigerado.) 7 y 10,45: También los ángeles comen | Toleradas. judias (Giuliano Gemma, Bud Spencer; color). iSupergraciosisima! Todos públicos.

#### sesión continua

ALVI.-5: Amigos hasta la muerte (Dean Martin, Rock Hudson; technicolor). Mayores 14 años y menores acompañados.

APOLO. - (Refrigerado.) 4: 1Qué habéis hecho con Solange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchsberg), Brigada suicida. ARAGON.-(Refrigerado.) 5: El halcón y la flecha, Cómo robar un quintal de diamantes en Rusia. Tolerado.

AZUL - Continua 3,30: Delirios de grandeza (Pases: 3,50, 6,15, 8,40, 11,5). 14 años y menores acompa-

BAHIA.—(Refrigerado.) 4: Una monja y un don Juan, Espada normanda. 14 años y menores acompañados.

nosaurios dominaban la Tierra.

BECERRA.-4: Ya le llamaban Providencia, Llamas en la ciudad.

BILBAO.-(Refrigerado.) 5: Corrompido y deseado (Los voraces) pañados.

isterio de Cultura

BRISTOL. - (Refrigerado.) 5: El arquero de Sherwood, Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley McLaine; color). Mayores 14 años y menores acompañados.

CANCILLER .- 5: Veracruz (Gary Cooper, Burt Lancaster; technicolor). Mayores 14 años y menores acompañados.

CANDILEJAS. - 4: La mujer más explosiva del mundo, Un italiano en Chicago.

CAPRI.-4,30: Melody, Con faldas y a lo loco. Mayores 14 años. CARLTON. - 5: Un italiano en

Chicago. CARRETAS. - 10 mañana: Rosas blancas para mi hermana negra, Valor de ley. Jueves: Diabo-

CARTAGO.—Continua 5: El pistolero que odiaba la muerte, Melody. 14 años y menores acompa.

nados. CERVANTES. — 4,30: Tibetana, La marca del escorpión. Mayores 14 años.

C. LINEAL. — (Refrigerado.) 5: Detective sin licencia, Como un torrente (Frank Sinatra, Dean rojo al amanecer. Martin, Shirley McLaine; color).

CONCEPCION. - 5: La mujer más explosiva del mundo, Un italiano en Chicago.

DRUGSTORE CINEMA. -- Condaz! Impresionante! Mayores 18 tinua 11 mañana: Un italiano en Chicago.

EMPERADOR.—(2431151.) Continua 4: Horizontes de grandeza, Hay que educar a papá. 14 años. FALLA .- 5: Secretos de una esposa, Un italiano en Chicago.

FANTASIO. - (Refrigerado.) 4,30: ¿Qué habéis hecho con So- años y menores acompañados. lange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fushsberg). Segunda semana.

FELIPE II. - (Refrigerado.) 5: nel Stander). La película más pre- El conquistador de la Atlantida, miada del cine italiano! Décimo ¿Donde está el frente? Tolerado. FLORIDA.—(Gral. Ricardos, 103. 4710402. Totalmente reformado. Temperatura ideal, 22°.) Continua 5: Veracruz (Burt Lancaster, Gary Cooper; color). Mayores 14 años y

> GARDEN. - (Refrigerado.) 5: Corrompido y deseado (Los voraces) (Helmut Berger, Françoise Fabian; color). [Fascinante! Mayores 18 años.

GAYARRE. - (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: La casa de cristal 4,30: ¿Qué habéis hecho con Solange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuschberg). Segunda semana.

GRANADA.-4: Ya le llamaban Providencia, Llamas en la ciudad.

IDEAL. - 4,30: La leyenda de Eneas, Con faldas y a lo loco. Mayores 18 años y 14 acompañados. IMPERIAL. - Continua 10 mañana: Complementos y Don Quijote cabalga de nuevo (Cantinflas; eastmancolor, panavisión).

Tolerada. INFANTAS. - (Refrigerado.) 4: ¿Qué habéis hecho con Solange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchsberg). La muerte no

tiene sexo. INFANTE. - 5: Veracruz (Gary Cooper, Burt Lancaster; technicolor). Mayores 14 años y menores

acompañados. JORGE JUAN. — (Refrigerado.) 4: Circulo de fuego, Cielo rojo al

amanecer. JUAN DE AUSTRIA.-5: Vera-

cruz (Gary Cooper, Burt Lancaster). Mayores 14 años y menores acompañados.

Embassy, Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin,

(Helmut Berger, Françoise Fabian; color). ¡Fascinante! Mayores 18 años.

per, Burt Lancaster; technicolor). Mayores 14 años y menores acom-

Mayores 18 años y 14 acompañados. (Helmut Berger, François Fabian; LISBOA. — (Refrigerado.) 5: El pistolero que odiaba la mos Dean Martin, Shirley McLaine; color). Mayores 14 años y menores 18 años. acompañados.

LOPEZ DE HOYOS.—(Refrigerado. Metro Prosperidad. 2613833.) italiano en Chicago. 5: La ofensa (Sean Connery, Trevor Howard), Con faldas y a lo monja y un don Juan, El barón loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis).

LOS ANGELES. - 5: Amigos hasta la muerte (Dean Martin, Rock Hudson; technicolor). Mayores 14 años y menores acompanados.

LUX. - 5: Misión en Ginebra, Trinidad. Tolerado. Con faldas y a lo loco.

MADRID. — Continua 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La batalla del Alamein, Chaco (ambas color, cinemascope). Mayores 14 años.

MAGALLANES. - (Refrigerado.) 4: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

MARVI. - 5: La gran evasión (por larga duración, rogamos puntualidad). 14 años y menores acompañados.

METROPOLITANO. - (Refrigerado.) 4: Circulo de fuego, Cielo

MONTECARLO. - 4,30: La leyenda de Eneas, El día más largo. Tolerado.

MONTERA. - (Refrigerado.) 11 mañana: También los ángeles comen judías (Giuliano Gemma, Bud Spencer; color). iiSupergraciosisima!! Pases: 11,15, 1,35, 3,55, 6,15, 8,35, 11,5. Todos públicos.

MONUMENTAL. — Continua 5: Amigos hasta la muerte (Rock Hudson, Dean Martin). 14 años y menores acompañados.

MORASOL.-5: Una monja y un don Juan, El sabor de la vida. 14 Fabian; color). ¡Fascinante! Ma-MURILLO. - Continua 4: Con

faldas y a lo loco, Melody. 14 años y menores acompañados. NARVAEZ .- 5: Veracruz (Burt Lancaster, Gary Cooper; technico-

lor). Mayores 14 años y menores acompañados. NIZA,-(Refrigerado.) 4: Círculo de fuego, Cielo rojo al amanecer. ODEON .- (Refrigerado.) 5: Antes llega la muerte, Como un to-

rrente (Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley McLaine; color). Mayores 14 años y menores acompa-OPORTO.—(Refrigerado.) 5: La

huida del planeta de los simios, Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin, Shirley McLaine; color). Mayores 14 años y menores acompañados. ORAA.—(Refrigerado.) 5: El día

de mañana, Tarzán y su hijo. Tolerado.

PAVON. - (Refrigerado.) 4: Circulo de fuego, Cielo rojo al amanecer.

PLEYEL .- 10: El Alamo, La selva blanca. Toleradas.

-POSTAS. - (Refrigerado.) 10: Una monja y un don Juan, El barón rojo. 14 años y menores acompañados.

PRINCIPE PIO. - (Refrigerado.) 3,30: La selva blanca, Le llamaban Providencia, Tolerado. PROGRESO .- (Refrigerado.) 5:

Corrompido y deseado (Los voraces) (Helmut Berger, Françoise Fabian; color) ¡Fascinante! Mayores 18 años.

rrompido y deseado (Los voraces) (Helmut Berger, Françoise Fabian; color), ¡Fascinante! Mayores

REX .- Continua desde 11 mañana, excepto 7 tarde, numerada: Un

RIO: - (Refrigerado.) 4: Una rojo. 14 años y menores acompanados.

ROMA. - 4: Mogambo, Vente a Alemania, Pepe. Mayores 14 años y menores acompañados.

SAINZ DE BARANDA.-4: Llamas en la ciudad, Ya le llaman

SAN CARLOS .- Continua 4 tarde: Las noches rojas de Harlem, Luz quiere decir amor. 18 años. SAN REMO.-4,30: Melody, Con

faldas y a lo loco. SAVOY. - 5: Amigos hasta la muerte (Dean Martin, Rock Hudson; technicolor). Mayores 14 años

y menores acompañados. TEXAS. - 4,30: El maravilloso mundo de Mickey Mouse, El día más largo. Tolerado.

TIVOLI. - (Refrigerado.) 4,30: Las minas del rey Salomón (Stewart Granger, Deborah Kerr). Tolerada. Quinta semana.

UNIVERSAL CINEMA. (4018686.) 5: Amigos hasta la muerte (Dean Martin, Rock Hudson; technicolor). Mayores 14 años y menores acompañados.

URQUIJO. - 5: Un italiano en Chicago. VALLEHERMOSO. - (Refrige-

rado.) 5: Un trabajo en París, Posesión (Shirley McLaine, Michael Horden; color). Mayores 18 años. VELAZQUEZ. — (Refrigerado.) 5: Corrompido y deseado (Los vo-

races) (Helmut Berger, Françoise yores 18 años. VICTORIA. - (Refrigerado.) 5:

El luchador manco (Wang Yu Tien Yeh; color, scope). ¡Audaz! ¡Impresionante! Mayores 18 años y mayores 14 acompañados.

VOZ .- 5: Cielo rojo al amanecer, Circulo de fuego.

### salas especiales

ALEXANDRA.—Continua 6: El discreto encanto de la burguesía (V. o. subtitulada).

BELLAS ARTES. - (Refrigerado. 2225092.) Continua 5 tarde: Programa especial. Dos películas diarias distintas en V. o. subtituladas. Butaca, 60 pesetas. Lunes: En ángel azul (Von Stenberg), Juventud corrompida (Masselli). Martes: El cuchillo en el agua (Polanski), Fuego fatuo (Louis Malle). Miércoles: La soledad del corredor de fondo (Tony Richardson), Billy Liar (John Schlesinger). Jueves: El joven Torless (V. Scholendorff), La soledad del corredor de fondo (Tony Richardson). Viernes: La fiebre llega al Pao (Buñuel), La Marsellesa (Renoir). Sábado: Prima della revoluzione (Bertolucci), La comare seca (Bertolucci). Domingo: Romeo y Juileta. (Zeffirelli), Prima

della revoluzione (Bertolucci). CINESTUDIO CALIFORNIA. clo Luis Buñuel: Le journal d'une 20. Cierre, 20,30.

REGIO. - (Refrigerado.) 5: Co- | femme de chambre, La joven (V. o. subtituladas). Precio, 50 pesetas.

> GALILEO.-Continua 6: A double tour (Una vida doble). V. o. subtitulada.

> PALACE. - (Refrigerado.) Continua 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José Maria Prada). Director, Saura (selección Festival Cannes 1973).

PENALVER. — (Refrigerado.) Continua 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director, Saura. (Selección Festival Cannes 1973).

POMPEYA. - (Refrigerado.) Continua 11,30 mañana, numeradas 7 y 10,45: A walk white love and death (de John Huston; con Anjelica Huston y Assaf Dayan). V. o. integra subtitulada.

ROSALES .- (Refrigerado.) Continua 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director, Saura. (Selección Festival Cannes 1973).

#### salas de fiesta

BIOMBO CHINO. - (Isabel la Católica, 6. Tels.: 2485081, 2485082.) Tardes: Bailes de juventud con extraordinarios conjuntos. Noches: Tres espectáculos diferentes, 11,45 y 1,30 con el éxito cómico de Manolo Codeso y Milagros Ponti; 3,15, Sexy show y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas.

FLORIDA PARK. — (Teléfonos 2731074, 2731099, 2735686.) Presenta: Salomé. Gran "ballet" español de Sara Lezana y Miguel Sandoval. Orquestas. Gran servicio a la carta. Reserva de mesas para la

#### tablaos ·

CAFE DE CHINITAS. - (Restaurante-tablao flamenco. Torija, número 7. Tels. 2485135 y 2475011.) Carmen Mora, Serranito, Lucia Real y El Camborio. Cuadro Café de Chinitas.

EL CORRAL DE LA PACHE-CA-TABLAO FLAMENCO .- (Juan Ramón Jiménez, 26. Tel. 4582672.) Cenas desde las 9. Abferto hasta la madrugada. Todos los días el más grande bailaor del momento: El Veneno.

#### frontones

FRONTON MADRID. - (Doctor Cortezo, 10. 2391037.) Funciones 5,30 y 11. Raquetistas y palistas. Partidos y quinielas con apuestas.

#### varios

ZOO DE LA CASA DE CAM-(Andrés Mellado, 47. Teléfonos PO .- (Metro Batán, Autobús 33. 2440058, 2431103.) Continua 6: Ci- Plaza Isabel II.) Entrada, 9,30 a





JACOUELINE BISSET · VALENTINA CORTESE · DANI · ALEXANDRA STEWART JEAN-PIERRE AUMONT · JEAN CHAMPION · JEAN-PIERRE LEAUD · FRANÇOIS TRUFFAUT

Nike Arrighi - Nathalie Baye David Markham - Bernard Menez Gubo de François Bulliart Jean Louis Richard Sucarve Schriftman Director de triografia Pierre Wilham Stern Micros de Georges Deletier Une de producción France Balliana USS FUNS DE CHROZOFFECE Para PETE Roma

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros W Una Compañía Warner Communications



# LA CASPA NO ES UN ENEMIGO PEQUEÑO



# CHAMPU ()... mac full la elimina

tratamiento científico anti-caspa

A los enemigos no basta combatirlos DEBEN ELIMINARSE. SOLO CHAMPU MAC GILL LO CONSIGUE por su acción profunda y bactericida.

Dr. MacGill

CHAMPU CIENTIFICO ANTI-CASPA

The state of the s

en perfumería peluquería farmacia



OUGENE

# METZER FALLO PENALTW

Era el primer penalty de la Liga 1973-74. Quizá el Real Madrid quiso ofrecerle en bandeja a Netzer la apertura del marcador de Chamartín. Y Netzer falló. Se pasó de técnica y de dominio. Mendieta se lanzaba a su izquierda y el germano desvió el balón demasiado a la derecha. (Foto Cifra.)



# EN EL PODIO DE BRONCE, LUIS OCAÑA

Alloway, el METOJa dei Liunes



Para nadie era un secreto: el Mundial-73 era un duelo entre Eddy Merckx y nuestro compatriota. Venció el de Priego



Mal comienzo para el Barcelona su derrota inesperada por la inmensa mayoría de los quinielistas. En Altabix, además, Crurte Altabix, además, Cruyff era espectador de excepción. Y vería cómo el Elche conseguía este tanto de Chivas, que iba a como el este conseguía este tanto de conseguía este co Chivas, que iba a suponer la primera derrota azulgrana en el torneo. (Telefoto Cifra.)



-: Sporting... y mañana por «ming»...!



#### RESULTADOS

Sporting, 0; Atlético, 3. Celta, 2; Athletic, 1. Las Palmas, 1; Málaga, 0. Elche, 1; Barcelona, 0. Santander, 1; Zaragoza, 1. JUGADOS EL SABADO

Real Madrid, 0; Castellón, 0. Español, 3; Murcia, 0. Real Sociedad, 0; Granada, 2. Valencia, 2; Oviedo, 1.

#### CLASIFICACIONES

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
AMY TAMEGO DOS TALLES	-	-	-	-		-	
ATLETICO DE MADRID.	1	1	0	0	3	. 0	2 + 2
Español	1	1	0	0	3	0	2
Granada	1	1	0	0	2	0	2 + 2
Las Palmas	1	1	0	0	1	0	2
Elche	1	1	0	0	1	0	2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2
Celta	1	1	0	0	2	1	2
Castellón	1	0	1	0	0	0	$\bar{1} + 1$
Real Madrid	1	0	1	0	0	Ŏ	$\tilde{i} - \tilde{i}$
Zaragoza	1	0	ī	Ö	1	1	$\hat{1} + \hat{1}$
Santander	1	0	1	0	7	1	1-1
Athletic de Bilbao	1	ŏ	ō	1	1	2	ō ~
Oviedo	ī	ŏ	Õ	î	î	2	ŏ
Barcelona	1	ŏ	0	î	ô	ĩ	Ö
Mélaga	i	ő	ŏ	i	Recool of the	100000000000000000000000000000000000000	Committee of the Commit
Málaga			FRUIT LOOKS		0	1	0
Real Sociedad	1	0	0	1	0	2	0 - 3
Murcia	1	0	0	1	0	3	0
Glijón	1	0	0	1	0	3	0 - 2
	The State of the last	Charles 1					Marian Committee of the



# SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Valladolid, 3; Hércules, 1, Osasuna, 1; Sabadell, 1. Córdoba, 2; Coruña, 0. Baracaldo, 2; Orense, 1. Rayo Vallecano, 2; Burgos, 0. Mallorca, 0; Salamanca, 1. San Andrés, 2; Tarragona, 1. JUGADOS EL SABADO

Sevilla, 2; Levante, 0, Tenerife, 3; Cádiz, 0, Linares, 0; Betis, 1.

#### CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. Puntos

	PART (1)	SAME	Section 1	ME SE		Settle	NAME OF STREET
Tenerife	7	1	0	0	3	0	2
Sevilla	1	1	o	Ŏ	2	ŏ	2
Córdoha	800		Ö	0		WINDS COM	ő
Córdoba	distant.	-		HEATHER POST	2 2	0	4
Rayo Vallecano	1	1	0	0		0	$\frac{2}{2+2}$
Betis	1	1	0	0	1	0	2 + 2
Salamanca	1	1	0	0	1	0	2 + 2
Valladolid	1	1	0	0	3	1	2
San Andrés	1	1	0	0	2	1	2
Baracaldo	1	1	Ö	Õ	2	1	2
Sahadall	4	0	ĭ	ő		-	
Sabadell	÷	10.00		100000	1	1	1 + 1
Osasuna	1	0	1	0	1	1	1 1
Orense	1	0	0	1	1	2	0
Tarragona	1	0	0	1	1	2	0
Hércules	1	0	0	1	1	3	0
Mallorea	1	0	0	1	0	1	0 - 2
Linares	1	Ö	0	1	0	î	0 - 2
Punces		CONTRACTOR CANADA	000000000000000000000000000000000000000				200
Burgos	-	0	0	1	0	2	0
Coruña	1	0	0	1	0	2	0
Levante	1	0	0	1.	0	2	0
Cádiz	_1	0	0	1	0	3	0

El Rayo ha iniciado con buen pie el torneo, pues batió nada menos que a un ex primera con un resultado que no deja lugar a dudas. El Tenerife, claro vencedor el sábado, es el primer líder del nuevo año deportivo en Segunda División, pero la auténtica sorpresa saltó en Mallorca, donde un recién llegado, el Salamanca, se impuso a un vacilante Mallorca. Los tres andaluces están en línea de éxitos, sobre todo el Córdoba, feliz con su recién incorporado ex internacional criollo Onega. Dos positivos para el Betis y dos penalties en el Sánchez Pizjuán. Clara victoria vallisoletana y empate del Sabadell en Pamplona. La Liga está en marcha.

# LA BOLA

La taberna más típica de Madrid

COCIDOS INDIVIDUALES
TODOS LOS DIAS

BOLA, 5 - TELEFONO 247 69 30

# LIDER, FL. CAMPEON

La mejor victoria, la del Atlético, que para eso es campeón y jugaba fuera. El Español "igualó la marca" en Sarria, pero estaba en casa y su rival era un "recién llegado". Mal el Barcelona con su derrota de Altabia, y mal los blancos del Bernabéu, que no pudieron con la escuadra de Lucien Muller. Y atención especial a ese Granada, que ha remozado algo más que las camisetas y que ganó en Atocha con claridad, como preludio al encuentro del próximo domingo en Los Cármenes, donde recibe al Real Madrid.



Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados"



MADRID

Principe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 85, Bravo Murillo, 221





# SU TRABAJO, MEJOR PAGADO

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

 Cualquiera que sea su trabajo actual o el que piense realizar, será mejor pagado consiguiendo el título de graduado escolar, equivalente a bachiller elemental.

En un solo examen en mayo de 1974. Sin límite de edad ni estudios previos.

Sin abandonar sus ocupaciones, siguiendo el curso a distancia por correspondencia del Centro de Estudios Académicos, método y profesorado autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Escriba urgentemente, mandando o copiando este cupón o llamando por teléfono, a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS. Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. Teléfono 2675716. Madrid-17 (autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro del E. H. S. C., Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá gratis y sin compromiso todos los detalles del curso y las ventajas del título (carrera, oposiciones, etc.)

Deseo recibir, GRATIS y sin compromiso, información sobre el título de graduado escolar a distancia por correspondencia.





Horno de osados - Mariscos del día - Platos regionales - Caza Teléfonos 28 - 127 - 146

Carretera Boadilla del Monte, km. 8,200

# TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

RESULTADOS

Avilés, 1; Ponferradina, 1 Caudal, 1; Guecho, 0. Zamora, 2; Sestao, 0. Lemos, 1; Torrelave, ga., 3. Ferrol, 2; Pontevedra, 2; Bilbao At., 2; Lugo, 0. Erandio, 1; Rayo Cantabria, 8. Basconia, 2; Gijón Industrial, 0. Leonesa, 1; Turón, 1. Langreo, 1; Enside-sa, 0.

**CLASIFICACION** 

J. G. E. P. R .

	-	_		200		U.	Ptos.
Bilbao At.	1	1	0	•	43		
Basconia .	1	1	ŏ	0	2 2	0	3
Zamora .			ŏ	0		0	3
Caudal	1 1	1	0	0	2	0	2
Langreo	1	111	ŏ	0	2	0	2
Rayo Cant.	1	î	0	0	1	0	2
Torrelavega	1	î	Ö	0	3	1	2
Leonesa	ī	ō	ĭ	0	8	1	2
Turón	ī	0	1	0	1	1	1
Ponferrad.		ő	1	0	1	1	1
Avlies	1	ŏ		0	1	1	1
Pontevedra.	1	ő	1	0	1	. 1	13
Ferrol	î	0	1	0	2	2 2 8	1
Lemos	1		1	0	2	2	ŧ
Erandio : .		0	0	1	1		
Ensidesa .	1		0	1	1	8	00
Guecho	1	0	0	1	0	1	0
Sestao	1	0	0	1	0	1	0
	1	0	0	1	0	2	0
Gijón Ind.	1	0	0	1	0	2	
Lugo	1	0	0	1	0	2	0

#### GRUPO SEGUNDO

RESULTADOS

At. Madrileño, 0; Guadalajara,
1. Salmantino, 3; Tolosa, 0, Pegaso, 2; Alavés, 1, Getafe, 5; Mirandés, 0, Tudelano, 3; Peña
Sport, 1, Barbastro, 1; Osasuna
P., 0, Logroñés, 1; San Sebastián, 1, Carabanchel, 2; Palencia,
1, Castilla, 2; Eibar, 1, Endesa,
0; Moscardó, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	0.	Ptos.
Getafe	1	1	0	0	5	0	2
Salmantino.	1	1	0	0	3	0	2
Guadalajara	1	1	0	0	1	0	2+2
Moscardo .	1	1	0	0	1	0	2+2
Barbastro .	1	1	0	0	1	0	2
Tudelano .	1	1	0	0	3	1	2
Carabanchel	1	1	0	0	2	1	2
Castilla	1	1	0	0	2	1	2
Pegaso	1	1	0	0	2	1	2
S. Sebastian	1	0	1	0	1	1	1+1
Logrofiés .	1	0	1	0	1	1	1-1
Alavés	1	0	1	1	1	2	0
Elbar	1	0	0	1	1	2	0
Palencia	1	0	0	1	1	2	0
Peña Sport.	1	0	0	1	1	3	0
A. Madril	1	0	0	1	0	1	0-3
Endesa	1	0	0	1	0	1	0-2
Osasuna P.	1	0	0	1	0	1	0
Tolosa	1	0	0	1	. 0	3	0
Mirandés .	1	0	0	1	0	5	0

#### GRUPO TERCERO

Tor

Béla Fra Ital

tros

ban prin

-in

afic

pro:

RESULTADOS

Tortosa, 1; Barcelona At., 0. Lérida, 4; Europa, 1. Alcira, 3; Manacor, 1. Onteniente, 2; Ciudadela, 0. Gerona, 1; Calella, 1. Tarrasa, 1; Alcoyano, 0. Vinaroz, 0; Olímpico, 0. Villarreal, 0; Gandía, 0. Mestalla, 2; Menorca, 1. Mahón, 0; Ibiza,0.

CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	0.	Pios.
E	Onteniente.	1	1	0	0	2	0	2
ß	Tarrasa	1	1	0	0	1	0	2 2
ij.	Tortosa	1	1	.0	0	1	0	2
ä	Lérida	1	1	0	0	4	1	2
B	Alcira	1	1	0	0	3	1	2
ı	Mestalla	1	1	0	0	2	1	2
ŀ	Olimpico .	1	0	1	0	0	0	10
ľ	Gandia .	1	Ó	1	0	0	0	1
ğ.	Ibiza	1	0	1	0	0	0	0108
ŀ	Mahón	î	0	1	0	0	0	1
ľ	Villarreal .	1	0	1	0	0	0	1
Ŀ	Vinaroz	1	0	1	0	0	0	1
B	Calella .	1	0	1	0	1	1	1
ľ	Gerona	1	0	1	0	1	1	1
k	Menorea	ī	0	0	1	1	2	0
t	Manacor	î	0	0	1	1	3	0
Ľ	Europa	1	0	0	1	1	4	0
F	Barcel At.	î	0	0	1	0.	1	0
L	Alcoyano	î	ŏ	0	1	0	1	0
Ю	Cludadala	-	ñ	0	1	0	2	0

#### GRUPO CUARTO

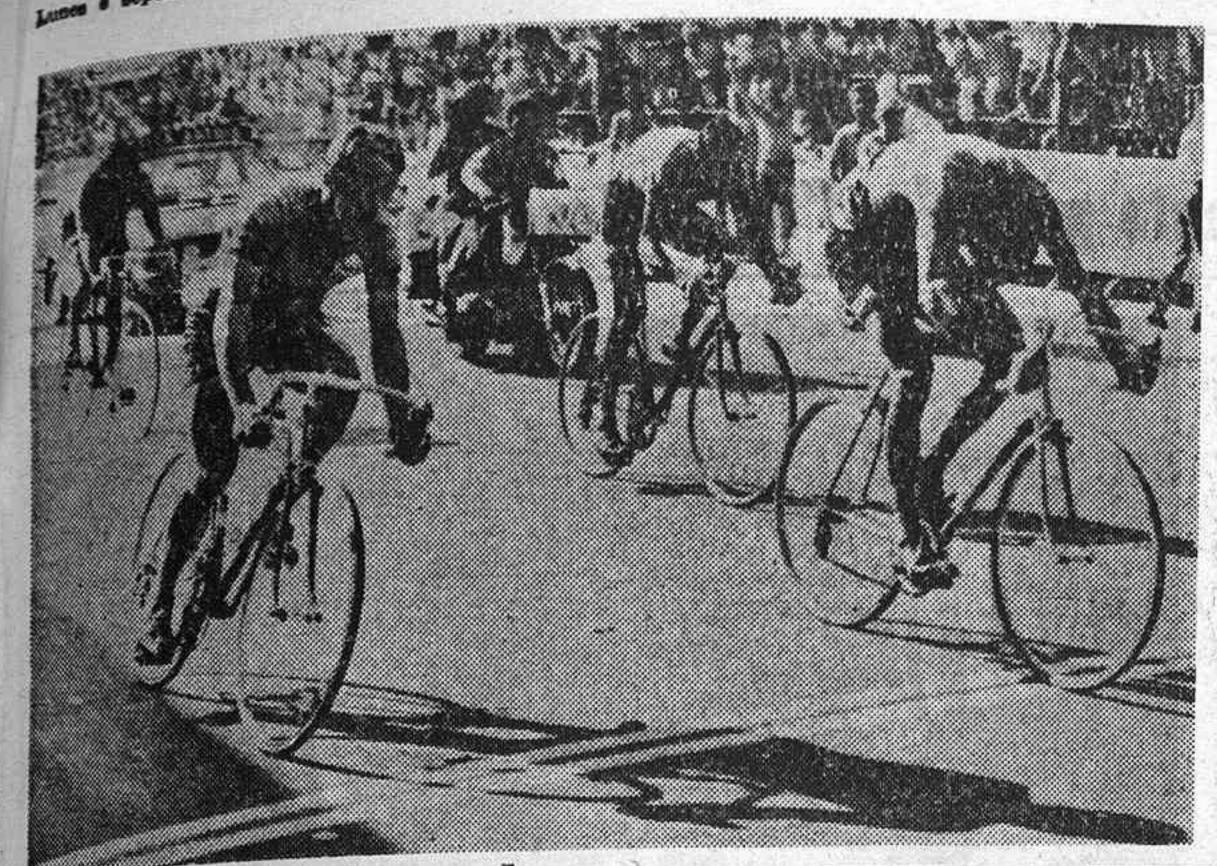
RESULTADOS

Melilla, 1; Calvo Sotelo, 1.
O'Donneli, 0; Almeria, 1. Marbella, 1; Linense, 1. Eldense, 1;
Huelva, 1. Badajoz, 1; Cacereño,
2. Hellin, 1; Orihuela, 1. Cartagena, 2; Valdepeñas, 0. San Fernando, 2; Ceuta, 2. Portuense, 2;
Jaén, 0. Jerez, 5; Melilla Industrial, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Plos.

		-	-			100	
Jerez	1	1	0	0	5	0	
Portuense .	1	1	0	0	2	0	
Cartagena .	1	1	0	0		0	
Almeria	1	1	0		1	1	
Cacereño	1	1	0	0	2	7	S
C. Sotelo, .	1	0	1	0	188	7	
Linense	1	0	1	0	150	7	
Huelva	1	0	1	0	-		
Orihuela .	1	0	1	0		1	
Melilla	1	0	1	0	4	1	
Marbella	1	0	1	0	17	1	ı
Eldense	1	0	1	0	7	1	
Hellin	1	0	1	0	2	2	P
Ceuta	1	0	1	0	0	2.	
S. Fernand.	1	0	1	0	1	2	
Badajoz	1	0	0	1	0	ī	
O'Donnell .	1.	0	0	1	0	2	
Valdep	10	0	0	2018	4	0	



Merckx, el gran derrotado

EL CAMPEONATO DEL MUNDO. PARA GIMONDI

Dignisimo sexto puesto para Pedro Torres

peonato del Mundo de fondo en carretera para profesionales ha tenido toda la emoción y belleza que de el se esperaba, porque los espafioles quisieron "estar" en tan formidable competición. No sólo nuestro gran campeón Luis Ocaña, que se batió siempre en los primeros lugares junto al excepcional Eddy Marckx, sino porque Pedro Torres realizó una valiente carrera, hasta conseguir un destacadísimo sexto puesto. Pero la prueba en ruta, que tenía dos destacados aspirantes en Marckx y Ocaña, se resolvió en favor del italiano Felice Gimondi, que les jugó una pícara baza, al dar siempre la impreun cuarto puesto en la clasificación. El italiano marché siempre sin esforzarse o dando la sensa-Gimondi conquistó el título de campeón del mundo de fondo en carretera, profesionales, con lo que hizo buena la frase del "tercero en discordia", a u n q u e siempre quedó agazapado en el cuarto lu-

# El duelo Merckx-Ocaña

Los ochenta y nueve corredores de Alemania Federal, Australia, Bélgica, Colombia, Dinamarca, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, Luxemburgo, Portugal, Suecia, Suiza y España iniciaron la carrera a las diez de la mañana, para cubrir los doscientos cuarenta y ocho kilómevueltas al circuito de Montjuich. La dureza del trazado, el sol y su consiguiente calor fueron "cribando" el número, aunque en la primera mitad de la carrera se marchara a una velocidad normal -inferior a la del campeonato de aficionados de la jornada del sábado todos muy agrupados y videl recorrido, y sobre todo en las proximidades de la meta, aguanto pacientemente las seis horas y media largas del campeonato, pues Merckx como Ocaña estaban dispuestos a alzarse con el triunfo a poco que su contrario se descuidara. Hasta el final de la segunda vuelta no hubo intento alguno de

BARCELONA, 2. (Especial para españoles estaban en vena de lu-HOJA DEL LUNES.)-El Cam- cha, pues por su parte Balaguer comandó el grupo de cabeza durante tres vueltas.

Merckx, atendido en carrera

El coloso Eddy Merckx solicitó los servicios médicos, al sufrir un golpe en la rodilla derecha de una piedra que salió impulsada por la rueda de la bicicleta, produciéndole fuerte dolor. Afortunadamente, un sencillo reconocimiento y unas pulverizaciones de "spray" antidoloroso le dieron nuevas fuerzas, tras una vuelta completa entre el grupo de pelotón. Pudo ser aquélla una gran oportunidad, pero quedaban muchos kilómetros, y el conato de batalla que inició Martos, sión de que él se conformaria con | hasta conseguir diez segundos de ventaja, fue secundado por Polidori y Agosthino, para lograr cincuenta y siete segundos de distanclón de que apenas si podía seguir cia con el pelotón. En el transla marcha de Merckx, Ocaña y curso de la vuelta sexta quedo Maertens, que le admitieron en el anu ada toda ventaja, agrupándose grupo destacado en posición re- los corredores. Se marchó con apretó de firme. Esta doble vigizagada, casi sin tomar unas pocas | tranquilidad y buen ritmo. En la veces el relevo para tirar en algu- séptima vuelta, el español Balanos momentos del pelotón. Así, sin guer, seguido de Merckx y el pormucho desgaste, pero con buen co- tugués Martins, cruzaron los prinocimiento de las fuerzas derro- meros. En la siguiente, Polidori y relevar a los belgas lejos de la chadas por sus acompañantes, es- el belga Huysman iban en cabeperó el momento oportuno del za. En la novena, el francés The-"sprint" final, en la última resta, venet intentó escapar a unos dos el último puesto, al mismo tiempo para batir sin remisión a los tres kilómetros de la línea de meta, que Gimondi. La sorpresa para por escasisima diferencia. Felice en un fuerte repecho, pero fue Merckx, que había agotado muinmediatamente alcanzado por sus perseguidores. Todo el equipo australiano, for-

mado por Graham, Watson y Ciuro, abandonó, así como el alemán Tischel, los ingleses Lloyd y Jolly y el solitario corredor japonés Kato, que desde el principio quedó descolgado del grupo. Los comisarios de carrera descalificaron al suizo Fuchs.

Calor, mucho calor y escapada

La temperatura se elevó a lo argo del circuito, hasta superar los treinta grados, aplanando los ánimos de no pocos corredores, pero, en cambio, esta circunstancia tros que totalizaban las diecisiete pantes para formalizar una decisiva batalla. La protagonizaron los españoles Ocaña y Perurena, los belgas Merckx y Maertens, los italianos Gimondi y Battaglin y el holandés Zoetemelk, que iniciaron la fuga en el transcurso de la undécima vuelta, consiguiendo treinta y cinco segundos de ventaja. Merckx y Perurena fueron los que iniciaron la huida, cuando se llevaban cubiertos 150 kilómetros, para unirseles el resto del grupo en seguida se percató de que tanto del pelotón intentando incorporarse al grupo de escapados, hasta colocarse a cincuenta y dos segundos de él. El fuerte ritmo de estos Schoinmacker entonces cuando cubrirse los 219 kilómetros sólo cua-Schoinmacker y Ocaña forzaron tro corredores quedaron adelanel lento tren, aunque en seguida tados. Merckx, Ocaña, Gimondi y Poco después López Carril quiso equipo, con constantes relevos entomar ventaja, pero sin éxito. Los tre los belgas y el español, pues participantes.

APRETADO. — Media rueda sacó de ventaja Gimondi a Maertens, que vale un título del mundo. Ocaña aparece entre ambos para la medalla de bronce, mientras que el gran favorito Merckx queda rezagado tres o cuatro metros detrás. (Telefoto Cifra.)

Gimondi prefirió quedarse en un plano más secundario. A un minuto y cuarenta y tres segundos de ellos, el español Pedro Torres habia conseguido una gran ventaja, al separarse del pelotón para unirse a Perurena y Zoetemelk. Casi un minuto detrás marchaba el grupo de los restantes corredores. Los constantes tirones de Merckx sólo los resistieron Ocaña, Gimondi y Maertens, pero no Perurena y Battaglin. No se resignó Pedro Torres, que dejó la compañía del italiano Zilioli y marchó en solitario en persecución de los dos pelotones de cabeza, uniéndose, como queda dicho, al segundo. Una gran proeza de Pedro Torres, que le supondria conseguir el meritisimo sexto puesto de la clasificación

#### Emoción final

Para el campeonisimo belga Merckx la carrera parecia decidida. Marchó los últimos kilómetros desahogado de fuerza, con serenidad y buen pedaleo, vigilante constante de Ocaña, al que se volvió más de una docena de veces para mirar y comprobar en que condiciones físicas se encontraaba. Su compatriota Maertens, pletórico de facultades en los llanos, sólo acusó cansancio en los repechos, pero siempre procuró tapar bien a su compañero cuando Ocaña lancia y la presencia del italiano Gimondi, muy cauto en su caminar, dejaron poco camino al espanoi, que tuvo que conformarse en meta, para en la recta final de a meta forzar un "sprint" desde chas energías, quedó bien patente al quedarse relegado al cuarto lugar, mientras Gimondi pisaba la meta con casi un metro de ventaja sobre Maertens, para hacerlo en tercer orden Ocaña, muy por delante de Merckx. La emoción prendió en el público, que rodeó a los vencedores y al fantástico Merckx, quizá el más merecedor del triunfo, pues había marcado la táctica impuesta para dejar relegados a los "sprinters" con sus portentosos tirones, persistente ritmo en la marcha de los escapados y vigilancia a cualquier incldencia entre los que formaban el grupo de destacados. Fue el gran decepcionado, pero nadie podrá regatearle su aplauso. Como tampoco a Pedro Torres, Zoetemelk, Vianen, Van Springel, Poggiali y Ovion, que entraron en el segundo grupo, bastante distanciado de gran pelotón.

#### CLASIFICACION OFICIAL

Quedó así: 1, Gimondi (Italia), 6 horas 31 minutos y 26 segundos (campeón del mundo); 2, Maertens (Bélgica), m. t.; 3, Ocaña (España), m. t.; 4, Merckx (Bélgica), m. t.; 5, Zoetemelk (Holanda), 6-33-12; 6, Torres (España), m. t.; 6, Vianen (Holanda), m. t.; 8, Van Springel (Bélgica), m. t.; 9, Poggiali (Italia), m. t.; 10, Ovion (Francia), m. t.; 11, Godefroot (Bélgica), 6-33-30; 12, Paolini (Italia), m. t.; 13, Ritter (Dinamarca), 6-34-4; 14, Bitossi (Italia), m. t.; 15, Rodriguez (Colombia), m. t.; 16, Martos (España), m. t.; 17, Mortensen (Dinamarca), m. t.; 18, López Carril (España), 6-35-14; hasta 89

# BIEN POR OCANA!

De carpintero a tercer mejor corredor ciclista del mundo

Nadie sabrá, es imposible saberlo, a cuántos centímetros de conseguir la medalla de oro de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo de fondo en carretera ha estado Luis Ocaña. El circuito de Montjuich ha vibrado con el campeón español como nunca. Fue Felice Gimondi quien venció al "sprint" en los últimos veinte metros. Fue el belga Maertens quien consiguió la segunda plaza, medalla de plata. Y Luis

Ocana, medalla de bronce. Y el "monstruo" Eddy Merckx se quedo sin poder "arañar" nada, porque -según cuentan-le faltó fuerza en sus piernas, templanza en su corazón y aire en sus pulmones. Fue el gran derrotado. la verdad.

#### Paso a paso

Quisiéramos extendernos hasta el limite para hablar de Luis Ocaña. Para recordar a este atleta de veintinueve años recién cumplidos. Y vamos a recorrer y a recordar, muy por encima, quién es este Luis, que fue carpintero y que se agarró al pedal para subir a la nube más alta de la popularidad en el ciclismo mundial.

Luis Ocaña nació en Priego (Cuenca) el día 9 de junio de 1945. Actualmente reside en Bretagne de Marsan, en Las Landas (Francia), junto con su esposa, Josianne. Está casado desde 1956. Tiene dos hijos. Emigró de España a Francia cuando era un niño de ocho años, junto con su familia. Fue al colegio hasta los catorce años y después trabajó de carpintero. Es habilidoso en el trabajo manual con la madera. Olvidemos esto. Vamos al ciclismo. Luis Ocafia sacó su primera licencia independiente en 1965. Disputó el Mont Agel colocándose el tercero, detrás de Poulidor y Anquetil. Su nombre ya comenzó a sonar fuerte. En 1966 y 1967 perteneció al equipo Mercier, corriendo como "amateur" e independiente. En 1968 se hizo profesional y perteneció al equipo Fagor. Desde 1970 es corredor del equipo Bic. Tomó parte en los cinco últimos Tours de Francia. Ganó el último, creemos que no hace falta recordarlo porque está-y estará mucho tiempo, hasta la eternidad-en la mente de todos los españoles. Sigamos con el Tour de Francia. En 1969 se retiró al sufrir una caida en el Ballon de Alsacia. En 1970 ocupó el puesto número treinta. En 1971 se retiró vistiendo el jersey amarillo de líder cuando cayó en el "col" de Mente. En el año 1972 no tomó la salida en la etapa guince por padecer una afección bronquial. En 1973, ayer mismo,



en el mes de julio, hizo realidad su sueño de ganar el Tour con supremacia y rotundamente.

No hay espacio para más. Sólo para decir que Ocaña, aparte de la última victoria en la Vuelta a Francia y de haber conseguido una medalla de bronce en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo concluidos ayer tarde, tiene en su historia ochenta y una victorias mas.

Sólo unos centimetros, repetimos, han separado a Luis Ocaña de conseguir ser el campeón del mundo. Un trocito de nada, Pero este nuestro aplauso es para Luis, que bien se lo ha ganado al conseguir ese importante tercer puesto y batir a su "enemigo" Eddy Merchx.

José María RUIZ



EL GRAN DERROTADO.-El fantástico y casi siempre vencedor Merckx tira con fuerza, del pelotón en los comienzos del Campeonato del Mundo. Su inteligente carrera luego sería aprovechada por Gimondi. (Telefoto Cifra.)

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Madridistas, a Granada con la Peña Mariano

el domingo 9 de septiembre de 1973 para presenciar el interesante

partido de Liga GRANADA-REAL MADRID

Salidas: El viernes 7, a las doce de la noche, y el sábado 8, a las tres de la tarde y doce de la noche.

Regreso: Después del partido. PRECIO DEL VIAJE (IDA Y VUELTA), DESDE 400 PESETAS Informes e inscripciones: En la Peña Mariano, calle Mesón de Paredes, 2, teléfono 468 10 47, y en el bar El Club, calle de la Victoria, 4, teléfono 232 90 16 (junto a la Puerta del Sol)

# Mal el equipo blanco, cogido en la trampa de la lentitud del Castellón A. los visitantes, sobresaliente para dos "ex": Mendieta y Fermín

**CHAMARTIN DEBUTO SIN GOLES** 

# DE PENALTR

El fallo de Netzer rompió los nervios del Real Madrid



MENDIETA, TAPON.-Más de una vez el balón iba a entrar. Pero Mendieta estaba alli y lo tapala todo. Como en este remate de Santillana. (Foto Cifra.)

# TREMENDA DUDA

La gran duda está en si este Madrid distinto que se busca y que se espera va a ser el desconocidisimo Madrid del tropezón del sábado, o es que todavía no ha aparecido. Todo empezaba en gran fiesta, con el taquillón tremendo y las ovaciones a aquel comienzo prometedor bajo la batuta de Netzer. Luego, el bajón. Más adelante, el penalty que algunos califican de riguroso, palabra que no está en ninguna de las ediciones del Reglamento que comenta con tanto tino mi admirado Escartin. Y ya habia penalty a favor. ¿Por qué lo tiró Netzer? Acaso va a ser el lanzador madridista para los máximos castigos, o quizá se quería brindar la gran ocasión para las cámaras de la televisión alemana opiparamente llegadas a Chamartin para la presentación de blanco del mejor futbolista alemán de los últimos veinticuatro meses.

El caso es que lanzó Netzer el máximo castigo. Con maestría, "enviando" a Mendieta a un poste para empujar dulcemente el balón al opuesto. Pero demasiado. La "pose" del rubio germano fue perfecta para las cámaras televisivas, pero el balón no entiende de protocolos y se marchó afuera.

Y alli, de veras, se acabó el Madrid ael sábado.

#### ¿Miopes?

Yo dudo que los munidores del "balón de oro" de Alemania sean miopes, pero evidentemente Netzer el sábado ante el Castellón fue lento, torpe, nervioso y absurdamente supertécnico desde que falló el penalty. No puede ser el Netzer que aguardamos ni el que nos "enviaron" los votantes de la "bundesliga". Algo falla en medio. Y en medio falló el equipo madridista, que perdió un punto, que no es que ganara un punto el Castellón de Müller.

Falló el Madrid porque increiblemente el comienzo de la Liga le ha cogido de sorpresa, Quiere cambiar el equipo y su fútbol y no ha estudiado bien el nuevo texto elegido por si mismo. Porque si ahora su "pivot" de estreno y con escandallo mundial coloca el balón en el sitio de la verdad para los otros, y los otros siguen esperando que el balón caiga en los tobillos como en los últimos tiempos, muchas veces estaremos como el sábado a la espera del imposible milagro de que el ataque funcione, de que se sosiegue y profundice el centrocampismo, y de que portero y defensas no tengan que pensar en brujas por si el contraataque adversario.

Un gol del Madrid, como lo tuvo Netzer en el pase-prodigio de Velázquez, como lo perdió el mismo don Gunter en el penalty y como lo malogró un poste en tiro de Oscar Mas en el segundo tiempo, habrian dado otro aire al partido, al marcador, al Madrid y al Castellón del juego reposado y exasperante, pero lógico y esperable.

Pero el gol no llegó. Y llegaron la desesperanza, el malhumor y, sobre todo, la preocupación de los hinchas blancos que llenaron con hinchas de otros colorines el magnífico estadio en la magnífica noche del deplorable fracaso madridista. Una pena.

#### La «venganza»

El Castellón, bien. Excelente en su intento. Ahora, sin Planelles ni Del Bosque, logró puntuar en Madrid, lo inaudito. Pero tenía a Fermín como armador. Un gran ingeniero del fútbol de los blanquinegros. Un Fermin desconocido para Madrid y los espectadores madrileños, pero adivinable porque venía, como es tópico, en plan de "revancha". Si Fermin hubiera corrido así en alguno de sus intentos de presentación madridista en la temporada última no hubiera vuelto a Castalia. Lo malo para él es que ya no vuelve a tener en toda la Liga esta ocasión dorada de jugar frente a un Madrid increíble, de sopetón de temporada y en el mismisimo estadio Bernabéu.

Por lo demás, Mendieta especialmente, y sus defensas, sobrios y eficaces, tuvieron su buena parte de culpa en el cero madridista. Y no menos los centrocampistas, aunque realmente no destaparon el posible tarro de las supuestas esencias de un contraataque que no buscaron apenas.

Vamos a ver pronto si el Madrid ha preferido eso que prefieren los gitanos también: malos principios para finales maravillosos. Así empezó hace doce meses un Atlético que perdía en casa en el debut con el Valencia y luego fue campeón. Pero...

Raúl SANTIDRIAN

GOLES, CERO; EXPLICACIONES, TODAS

# (El balón no quiso entrar)

En la caseta de los madridistas el silencio era impresionante. Como diría un castizo, "no estaba el horno para bollos". Muñoz tardó más de lo habitual, y cuando apareció no lucía precisamente su habitual sonrisa: "Cuando la pelota no quiere entrar, no hay nada que hacer." Tras la inicial excusa, el técnico madridista se refirió al juego: "El Castellón hizo su partido, sin cerrarse demasiado, a base de pases cortos y repetidos. Es un fútbol mareante, Nosotros hemos tenido oportunidades de gol a barullo, pero al no marcar, los nervios se apoderan de los jugadores y todo es más difícil." El técnico blanco no estaba de muy buen humor, y cuando alguien le preguntó por Marañón contestó secamente: "Vamos a dejarnos de cambios y hablemos del partido." Sobre Grosso sí quiso opinar y dijo: "Ha estado bastante bien, sobre todo teniendo en cuenta que ocupaba un puesto totalmente nuevo para él." Se le preguntó también si Netzer estaba muy afectado por el fallo del penalty: "Me imagino que no estará Gunther Netzer, pero el alem muy contento." El próximo domingo el Madrid visita Granada: "Alli negó, muy correctamente, eso la contenta de uñas. De todos formas de uñas de todos formas de unas de todos formas de unas de todos formas de unas de todos formas de todos f nos esperarán de uñas. De todas formas, intentaremos quitarnos este decir nada. Por lo visto en negativo lo más rápidamente posible."

LOS DEL POSITIVO Y LOS DEL NEGATIVO LO CUENTA ASI

Mas: "Tuvimos mon fortuna"

Pirri: "Hemos jugado mi

Cuando se abrieron las puera del vestuario madridista, la mio ría de los jugadores se habian ya. Los pocos que quedaban est ban de un serio subido. Oscar la se quejaba de la mala suerte: el tiro que dio en el poste yo había cantado gol. Menos mal en la Liga cada domingo tlene II revancha y otro dia demosi mos lo que podemos hacer. totalmente vestido y dispuel irse, hablaba de mal juego mos jugado mal porque nos hi llado el gol de la tranquilidad bo un momento en que pen que era imposible marcar. E mienzo de Liga ha sido basi raro." La máxima atracelos difficil para él hablar en 84

Gran algria en el vestuario castellonense, Lucien Miller rapidamente, muy sonriente y satisfecho: "Por fin hemos consegalgo en Madrid. La verdad es que no lo esperaba, aunque habit tomado las precauciones necesarias para no perder. Estoy and del comportamiento de mis jugadores." Se habló de las opt des madridistas y del juego en general: "Ellos tuvieron m siones de marcar, pero nosotros también pudimos hacerlo. N juego se basó en tocar mucho la pelota, con pases cortos y apoyo, para aprovechar algún contraataque. En general se 110 este era el primer partido de Liga." Müller se refirió tamb penalty: "Cuando Netzer lo iba a tirar yo estaba pensand posibilidad del fallo. Fue una gran alegria." El comienzo de la no ha podido ser mejor para el Castellón: "Estoy muy conte el positivo logrado porque nuestra principal meta es cons permanencia." El técnico albinegro se refirió por último a los nados del equino: "Cor nados del equipo: "Clarés no salió porque no se encontraba en diciones. Fermin tidiciones. Fermin tiene un "bocadillo" y Mendieta una contusto.

Ninguno de los tres Ninguno de los tres casos reviste importancia."

MADRIDISTAS, a GRANADA, con Millán Travel y la Peña Gran San Blas

Salidas, día 8 a las 9, 15 y 24 horas

Regresos, después del partido y el lunes, por Córdoba

Tour especial de tres días en régimen de media pensión

Reservas:

Millán Travel, Juan Ramón Jiménez, 13. Teléfonos 259 67 60 - 259 69 89

Peña Gran San Blas. Telares, 1. Teléfono 206 38 27

Bar Verde. Bravo Murillo, 86. Teléfono 233 43 15

Archivo del 0.0

REAL MADRID: Garcia món: José Luis, Benito, ñán; Pirri, Grosso; Aguilat, ga lázquez, Santiliana, Netzer, f. CASTELLON: Mendi e ta gueirido, Cela, Babiloni; Orio González, Cela, Dunat, González; Tonin, Dunat, Fermin (Cayuela), Félix. ARBITRO: Sánchezh Bien, ¡Ojalá siga la racha dos sus compañeros y en los dos sus compañeros y en los Liga. En el penalty, pero como dicen algunos; pe la obligación del árbitro.

LO HA VISTO ASI...

tunes 8 septiembre 1976 1

# IIILIAN GARGIA GANDAU

Casualidad: la Liga empezaba este año con el Castellón en Madrid. Y azar, puro y simple azar: esta temporada, nuestra primera crónica de invitado de honor en HOJA DEL LUNES iba—y va—a firmarla Julian García Candau, que nació en Villarreal, la castellonense también. De todo ello, aparte coincidencias y sorpresas quinielísticas con el 0-0 del sábado, resulta que la aguda pluma del joven jefe de la sección deportiva de nuestro entrañable colega "Ya" nos regala sencillamente este comentario. Gracias.



# LA LIGA DE LOS MOQUEROS

Si un partido valiera para calificar lo que va a ser la Liga de los extranjeros, habría que echarse a temblar. Si las jornadas que restan de campeonato brindaran a los seguidores madridistas espectáculos como el del sábado, con cierta frecuencia habría que lamentar y hasta maldecir la hora en que a muchos se nos ocurrió que la entrada de figuras foráneas iba a ser el unguento amarillo para nuestro fútbol. Si el juego que desarrolló el Madrid ante el Castellón tuviera que ser el que a su técnico se le ocurre planear y el que sus jugadores saben desarrollar, habría que comenzar a pensar la fórmula capaz de llevar el conformismo a las gradas para que la Liga de los extranjeros no pasara al historial madridista como la de los moqueros. El seguidor madridista, acostumbrado al éxito, no digerirá fácilmente una campafia de fracasos y mucho menos toleraria que el equipo se convirtiera en una caricatura de lo que fue siempre.

Madrid y Castellón, con tres extranjeros en sus filas, ofrecieron al público un partido sorprendemente decepcionante. Ante el River Plate ya aparecieron con toda claridad los defectos principales del nuevo Real Madrid, pero la juventud de los argentinos y las características del encuentro-y la victoria final, claro está-difuminaron un poco lo que ante el Castellon fueron defectos fundamentales.

o tapaha

s pueta

El Castellón, que como se sabe es club muy ligado al madridista, no vino al Bernabéu en plan bélico; se limitó simplemente a exhibir una magnífica técnica de lo que en ciclismo se denomina "surplace". El estaticismo castellonense cuyo único objetivo era dejar pasar el tiempo sin ver perforada su portería, se encontró con un acompanamiento orquestal sin disonancias de ningún tipo. A un Castellón deliberadamente lento se enfrentó un Madrid de similar tono vital y esa fue la sorpresa y la decepción que el equipo blanco proporcionó a sus hinchas.

El Madrid careció de la garra necesaria para mostrarse auténticamente superior a su adversario. Es verdad que tuvo varias ocasiones claras de gol, que fueron salvadas por las botas de

Mendieta, pero también es cierto que estas jugadas fueron producto de algún toque aislado genial y de incursiones propias de quien juega al contraataque. El Madrid, con un Netzer que corre hacia adelante, pero nunca hacia atrás; un Velázquez acomplejado por la presencia del germano y un Santillana psicológicamente lesionado al éxito, no digeriría fácilmente una campacapaz de asegurar el resultado, a pesar de la desgracia evidente de algunos de los remates. El Madrid, que pedía a gritos una renovación a finales de la pasada temporada, a pesar de Netzer y Mas no ha cambiado sustancialmente más que en una cosa: en la pérdida de su genio. Ganar en frialdad ha sido perder en efectividad.

Los jugadores madridistas parecen hombres sugestionados por una sola consigna: todo para Netzer. El teutón se ha convertido en el evidente líder del grupo blanco. El germano es quien ordena cuanto debe hacerse. Un Madrid sin ideas, porque sólo tiene una, la de hacer sudar a Netzer los millones que ha costado su traspaso, es un Madrid tan anodino como el del año pasado en lo que al juego se refiere y más pobre de recursos que nunca, porque incluso carece del afán de lucha que le caracterizaba.

Es de suponer que el equipo blanco mejorará, mas para ello deberá modificar su entrenador el esquema mental del conjunto. Netzer tiene condiciones para ser líder, pero no será jamás un dictador como Alfredo Di Stéfano. Nada en esta vida debe supeditarse a la genialidad de un jefe. Los jefes, aunque sean alemanes y valgan millones, también se equivocan y sus errores hay que compartirlos. Netzer, el hombre de quien depende el nuevo Real Madrid, lanzó fuera un penalty y ello obliga a pensar que las responsabilidades deben repartirse metódicamente.

do, no tuvo en ningún momento una delanters tellón necesita urgentemente un revulsivo. No se trata ahora de apuntalar el edificio; con los materiales de que se dispone, hay que construir. Un club que ha hecho un notable esfuerzo económico por mejorar su plantilla no merece verse amenazado por una constante aparición de moqueros en los graderios.



UN CUATRO-CUATRO.—El medio volante Oscar y el medio volante Pirri, Limplo, pero ardoroso cruce, en el madridista. cruce, en el que acertó mejor el castellonense de lo que intentaba el madridista.

(Foto Cifra.)

# Cambió de atuendo el Granada



EL PRIMER GOL DE LA LIGA.-El primer gol de la recién estrenada temporada lo marcó el granadinista Echecopar en el campo de Atocha, donde, como se sabe, los pupilos de Joseito se impusieron a los de Rafa Iriondo por 0-2. El Granada no sólo ha cambiado sus camisetas (ahora rojiblancas, pero a listas horizontales), sino su estilo, y ha comenzado pisando fuerte en la Liga. (Foto Cifra.)



# el BOLETO SONADO

-	"Jornada 1 - Fecha: 2-9-	73		
1	R. Madrid-Castellón		X	
2	R. Sociedad-Granada .			2
3	Español-Murcia	1		
4	Celta-At. Bilbao	1	+	
5	Santander-Zaragoza		X	
6	Elche-Barcelona	1		12
7	Valencia-Oviedo	1		
8	Gijón-At. Madrid			2
9	Sevilla-Levante	1		
10	Valladolid-Hércules	1		
1.1	Córdoba-D. Coruña	1	L.	
12.	Rayo-Burgos	1		
13	Mallorca-Salamanca.			2
14	San Andrés-Tarragona	1		

Comienzan las quinielas a hacer millonarios, com los 297 millones de pesetas recaudados. Anoche habian aparecido diez boletos de 14 resultados exactos, 340 de 13 y 6.317 de 12. Se puede pronosticar todo esto para mañana, cuando finalice el escrutinio. Aparecerán:

30, a 1.814.000 pesetas

1.000, a 54.435 pesetas

20.000, a 2.721 pesetas

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Información semanal

Automovilista - Fiscal - Contable Social - Mercantil - Tributaria Gestiones administrativas de actualidad

ACTIVIDADES.—Finalizadas jas vacaciones, todos los Departamentos especializados inician los servicios de nuestra organización.

AUTOMOVILES.—Trámite de toda clase de expedientes de matriculación, transferencia, pago de Impuesto de Lujo y Derechos Reales, nuevas y variaciones de Tarjeta de Transportes y cuanto se relaciona con vehículos tanto de turismo como industriales.

ASESORIAS .- Jurídica: Asesoramiento y tramitación en todas las materias legales.

Fiscal: Asesoramiento y tramitación referente a materia de Hacienda Pública.

Laboral: Asesoramiento y tramitación en todos los asuntos de indole laboral y social de la Empresa, de acuerdo con las complejas disposiciones legales vigentes.

ESCUELA AUTOMOVILISTA .-Nuestros monitores han finalizado sus vacaciones y están a disposición de nuestros clientes para la enseñanza de conducción de automóviles de todas clases.

ESTADISTICA.-La última matrícula correspondiente a Madrid y verificada por Gestoria Toledo, M-1296-V, y en placa turística, 4-M-9739.

#### OFICINAS TOLEDO

Central: Sagasta, 17. MADRID Avenida de la Albufera, 44. Avenida del Generalisimo, 78. Avenida Reina Victoria, 13. Castelló, 99. Embajadores, 114. General Ricardos, 196. Glorieta Ruiz de Alda, 5. Paseo de Extremadura, 72.

## LOPEZARIAS, LA CASA DE LAS ESTANTERIAS



VICTOR PRADERA, 31. Teléfono 247 83 70. Madrid-8

Precio de orientación: Estanteria metálica de 1,80 largo, 2 metros alto y 0,20 fondo, con cinco pisos, 1.600 pesetas

SOLO VENDEMOS E INSTALAMOS ESTANTERIAS.

MOSTRADORES, VITRINAS Por eso estamos superespecializados para farmacias, droguerías, supermercados, fruterias, mercados, almacenes, archivos, accesorios autos.

Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso ...........

# PEÑA MADRIDISTA GOL

pone en conocimiento de sus amigos y simpatizantes que el nuevo domicilio es

C/ Espíritu Santo, n.º 40 - Teléfono 2324563 A GRANADA

Salida, el sábado 8 mañana, 3 tarde y 12 noche. Regreso, después del partido y el lunes 3 tarde BUTACAS, IDA Y VUELTA, DESDE 250

# EL ATLETICO, GOLEADOR Y EN CABEZA

EMBARULLADO EL GIJON, AGARROTADO POR LOS NERVIOS

BECERRA, GARATE Y, EN PROPIA META, JOSE MANUEL FABRICARON LOS GOLES



GIJON, 2. (Crónica de nuestro redactor.)-El Atlético de Madrid ha salido del Molinon otra vez triunfante. Hay equipos que no son capaces de superar a otros por mucho que se empeñen. Tal es el caso del Spórting de Gijón con el Atlético de Madrid, que en magnifica noche quedó agarrotado por su propio afán de superación, más todavía cuando los atléticos supieron madrugar en su acción goleadora. Si los nervios son capaces de trastocar cualquier plan, por bien pensado que se tenga, que no habría de suceder cuando a las primeras de cambio los visitantes consiguen ventaja y poseen una sólida defensa, muy avezada y contundente. Así, el Gijón, por mucho que

intento dominar y superar al Atlético, se encontró con que su fút- rápidos que los delanteros locabol resultaba de colegio ante el les, hasta el punto de que llegaron bien ordenado sistema que se le a interponerse a los tiros sobre enfrentaba. La prontitud del gol puerta, como ocurrió a los trece de Becerra dejó semisentenciado el minutos, cuando Fajul, en buena resultado, que al final sería por posición, dio tiempo a que llegara el tanteo de 0-3 sin necesidad de Capón y rechazara el balón con grandes esfuerzos.

## EL QUE MAS SABE

También es cierto que el Atlético de Madrid no solo posee un conjunto bien acoplado, sino que además sabe de fútbol a la contra como muy pocos. Lo demostró esta noche cuantas veces quiso. Luis de ordenador, con Adelardo y Ufarte, mientras detrás, a corta distancia, permanecían Irureta y Euseblo, parecian una "criba" de la que muy pocos podían salvarse. Si se añade que Quini, Fanjul y Landucci no pueden pasar desapercibidos por su constitución y sus evoluciones resultaron lentas en concepción y realización, se vendrá a la cuenta de que las bazas eran favorables a los atléticos por todos los conceptos. Por otra parte, el Sporting creyó que resultaría fácil amedrentar al Atlético con su fútbol ofensivo "a lo que saliera" en lo que siempre fueron superados por la contundencia de Benegas y sus compañeros de línea. Hay que jugarle mucho más y por bajo para sacar algo práctico-alúdase a goles-frente a hombres como Reina, que sabe salir de puños, o Benegas, capaz de saltos de cabeza increibles... Los asturianos fueron acumulando nervios, que acrecentaron sus errores, y no fue raro ver cómo tras el balón y contra Gárate o Becerra (los dos unidos delanteros verdaderamente avanzados) acudian hasta tres rojiblancos cuando no cuatro, estorbándose entre si más de la cuenta.

#### Poco acierto en los gijoneses ·

Mientras que Gárate y Becerra Intercambiaban con facilidad sus posiciones en el terreno, los gijoneses pecaron más de una vez de lentitud cuando el balón rondó el área de Reina. Era como si tuviera que pedirle permiso una pierna a otra para ensayar el remate o hacer la cesión al compañero mejor colocado. Además, los disparos sobre el marco de Reina -salvo el del defensa Paredesse fueron muy desviados en su trayectoria. Los balones altos y l'ombeados los alejó el guardameta atlético con bastante facilidad, con sólo meter sus puños, y los que parecían ir mejor dirigidos apenas si inquietaron lo suficiente como para que Reina tuviera que levantar los pies del suelo.

Los defensas visitantes fueron más

su cuerpo.

#### Un equipo que se mueve

"El Atlético, y en especial sus delanteros, demostró bajo los focos de El Molinón (partido televisado, al que acudió mucho público) lo que vale en fútbol moverse constantemente. Gárate lo mismo se encontraba en el extremo izquierda, donde comenzó para dejar su sitio a Becerra, que en el del lado contrario, para suplir la ausencia del replegado Ufarte. Luis y Adelardo se alternaban adelante y atrás; Benegas se bastaba y sobraba en el fútbol aéreo que le "llovió" del cielo, cuando no era el propio Reina quien le "sacudió" el compromiso de la misma cabeza con acertados despejes de puño. Melo y Capón pusieron fibra en las bandas, para evitar que Churruca y Herrera encontraran un sitio por el que filtrarse. Las excesivas retenciones del balón, o las malas entregas de los gijoneses. facilitaban considerablemente las intervenciones de los defensas atléticos, a los que ayudaron cuanto fue preciso Luis, Irureta, Ufarte y hasta el mismo Becerra. Fútbol de movilidad, del bueno sin excesos, pero de total entrega por parte de todos los visitantes, que llegaron a convencer y acallar a los mismos aficionados asturianos. Habría mucho que decir de la rapidez de Benegas e intuición de Reina, en dos remates de Churruca que llevaban su intención, pero la verdad es que nunca dieron sensación de peligro las acciones de los delanteros de casa. Cuando se llegaba al descanso, el señor Orrantía mostró la tarjeta blanca de amonestación s Melo, por juego violento.

UNA DE LAS CONTADAS OCASIONES. - El extremo gijonés Churruca ensaya el tiro ante el vigilante defensa atlético Melo, pero Reina se encontraría bien colocado. (Telefoto Cifra.)

#### Más goles «fáciles»

En la segunda parte, sin cambios en ninguno de los dos equipos, el Atlético supo aumentar la ventaja a los cinco minutos, graclas a su genial ariete Gárate. Aquel segundo gol-otra vez en frío-desinfló al Sporting, que si había jugado al principio embarulladamente, pero siempre cara a la puerta de Reina, a partir de entonces apenas si se enteró de que las vacaciones habían terminado para ellos. Cuatro minutos después. Quini consiguió internarse, y tras un regate, empalmó fuerte de izquierda, encontrándose Reina en la trayectoria del tiro, que rechazó por alto. A los dieciocho minutos, Ufarte dejó su puesto a Alberto, que pasó a extremo izquierda, mientras Becerra se fue a la derecha, y en el bando gijonés, Megido sustituyó a Ciriaco, por lo que Quini tuvo que retrasarse de la posición adelantada. Precisamente recientísimo vencedor del Carran-Quini consiguió llevarse desde za 73. El Murcia resistió muy bien atrás, con el brazo derecho, una en la primera parte los ataques pelota que pudo proporcionar una de un Español dispuesto a la gobuena ocasión a Megido, pues el leada. Los contraataques del Mur- toria justa de los valencianos de la falta. Un par la figura de la falta de los valencianos de la falta de l árbitro no señaló la falta. Un par la firmeza defensiva del Español. de encontronazos, el último de Eusebio a Megido, fue sancionado por Orrantía con tarjeta blanca al atlético, a los veinticuatro minutos. La nuto de reanudado el encuentro, punta de gran velocista que posee Benegas impidió, a los treinta y un minutos, un remate que pudo ser peligroso para Reina, pero alli se acabaron las fuerzas y ansias de superación de los locales, con lo que el Atlético serenó su fútbol, con entregas hacia atrás, para que fueran transcurriendo los minutos. Sin embargo, todavía daría tiempo para que Becerra, con la colaboración de José Manuel, proporcionara al Atlético el tercer tanto, que convirtió el resultado en goleada. facilitaron tan alentador tanteo. Victor RUIZ

# ARCHIVO DEL 0-3

SPORTING: Castro: Paredes, Doria, Fabian; José Manuel, Landucci; Herrero, Quini, Fanjul, Ciriaco (Megido), Churruca. ATLETICO DE MADRID: Reina: Melo, Eusebio, Capón; Adelardo, Benegas; Ufarte (Alberto), Luis, Garate, Irureta, Becerra, ARBITRO: Aceptable la actuación del señor Orrantía, aunque debió mostrarse más enérgico y severo en la primera reclamación que le formuló Irureta, así como en la distancia reglamentaria de las "barreras". No influyó en el resultado, pero ignoró una clara mano de Quini y algún que otro empujón en las áreas. GOLES: A los tres minutos. Paredes perdió un balón ante Luis,

quien lo cedió hacia atrás a Gárate, para que éste lo enviara al centro, donde Becerra lo controló y empalmó de derecha a la red. A los cinco minutos de la segunda parte, Ufarte pasó a Gárate, que aguantó la entrada de José Manuel y, ante la proximidad de Doria, remató de derecha el segundo tanto. Cuando faltaban dos minutos para el final, Luís cedió adelantado a Becerra, que disparó al pie de un poste, y su perseguidor, José Manuel, no pudo impedir que la pelota rebotara en él mismo, que la llevó al fondo de su propia puerta.

LA FIGURA EN ALTABIX: CRUYFF EN LA TRIBUNA

## Sin Iríbar y Rojo I, el Athletic falló en Balaídos

ELCHE. -Triunfal retorno ilicitano a la Primera División, porque el encuentro de Altabix, ante el Barcelona, era verdaderamente comprometido, ya que los azulgranas figuran en el grupo de los más calificados aspirantes al título. En el primer tiempo, dominio del Elche. En el segundo, del Barcelona, aunque con poca profundidad en su delantera. El único gol del encuentro lo marcó Chiva, a los cinco minutos de juego, al lanzarse en plancha para rematar de cabeza valientemente un centro de Montero, tras una gran jugada de Hiller.

Cuando el Barcelona reaccionó en el segundo tiempo y se lanzó abiertamente al ataque, se encontró ante una sólida defensa y un portero en gran forma, que evitaron goles cantados. Hiller, Montero, Esteban y Poyoyo fueron los hombres más destacados del equipo franjiverde. En el Barcelona, la figura principal fue Johan Cruyff, que presenció el encuentro desde la grada, y despertó una auténtica oleada de expectación.

Mal arbitraje de Sánchez Ríos, que amonestó a Poyoyo y Rexach. ELCHE: Esteban; Poyoyo, González, Canós; Montero, Llompart; Chiva, Cano, Sitjá, Hiller, Melenchón (Aguilar).

BARCELONA: Sadurni; Rifé, Gallego, De la Cruz; Juan Carlos, Costas; Juanito, Asensi, Cos (Carreño), Sotil, Rexach-

## El Racing cedió un punto

SANTANDER. — Buena entrada en El Sardinero y decepción para la afición montañesa, que vio cómo el Zaragoza se llevaba un punto ante un Rácing vacilante, que jugada de Doblas. A los cuaran avanzaba bien, pero fallaba en la hora decisiva de los remates. A los Uriarte y logra el gol del emp ocho minutos de juego despeja la defensa zaragocista y Aitor Aguirre remata de cabeza a la red. El tanto del empate lo consiguió García Castany a los nueve minutos de la segunda mitad, a la salida de una falta. Tras este gol hubo mayor dominio del equipo maño, aun cuando sus delanteros no arriesgaron demasiado. Guruceta realizó un discreto arbitraje, y las alineaciones fueron:

RACING: Santamaria; Diaz, Lasa, Villar (Igartua), And Chinchón, Espildora; Geñupi, Grande (Chinchurreta); Martinez, Barba, Aitor Aguirre, Pedro Amado (Santi), Zubiría.

ZARAGOZA: Nieves; Rico (0), Ruiz Igartua, Royo; Moi, nos, Violeta; Rubial, Garcia Cath. ny, Galdós, Planas, Leirós,

# Deusto evitó una goleada

LAS PALMAS DE GRAN CL NARIA. — Un gol de German lanzar un golpe franco en el mine to doce del primer tiempo dio la U. D. Las Palmas su primi victoria del campeonato de l sobre el Málaga en el estadio sular. El triunfo grancanario h totalmente justo y aún pudo in más amplio, de no haber sido ja la excepcional actuación del min Deusto, auténtico héroe del to junto malacitano. Fútbol velos con entregas y permutas consta tes y mayor dominio local, sola todo a raiz del gol. Las Palma magistralmente dirigida por G berto y German, tuvo posibility des de haber alcanzado tres o rus tro goles más.

cen tos

cue

Arbitraje deficiente de Cabin y estas alineaciones: LAS PALMAS: Catalá; Maria Tonono, Estévez; Páez, Castellas Fernández, Gilberto, Verde (Pa Juan), German y León,

MALAGA: Deusto; Monies Macias, Monreal; Martinez, Ville ti; Alvarez, Parra (Bua) Busil Vilanova y Galindo (Migueli).

#### Falló el Athletic

VIGO.-Lieno en Balaidos y po mera victoria del Celta en la ma va temporada ante el Athletic i Bilbao, al que se temia El resi tado, justo a tenor del juego dearrollado por los dos equipos Hobo fases de gran calidad, y el Ca ta puso más coraje que su afresario. Abrió el marcador Carro a los seis minutos tras una gra Carlos aprovecha un pase la te. En la segunda mitad, shi catorce minutos, Lezcano Man una buena jugada y cede nez, que bate por segundant Marro. Arbitró, sin compina nes, Medina Iglesias.

CELTA: Alarcia; Hidalgo, vas, Rivera; Navarro, Femano Amado; Castro, Juan Lezcano, lo blas, Jiménez.

ATHLETIC: Marro; Saes, train, Zubiaga; Guisasola, Rojo (Amorrutu), Urlarte, Carlos En el rendimiento del Athles influyeron las ausencias de las ternacionales Iribar y Kojo L

# LOS ENCUENTROS DEL SABADO

#### Firmeza del Español

BARCELONA.-Casi lleno en Sarriá y ovaciones de gala para el la firmeza defensiva del Españof Los tres goles se produjeron en la segunda parte. El primero, al miobra de Amiano. El segundo, logrado por Solsona, a los siete minutos. Y el tercero, conseguido por De Diego, a los diecinueve minutos. El Español se mostró a gran altura y mereció el amplio triunfo. Arbitraje sin complicaciones de Soto Montesinos.

#### Keita: dos goles dos puntos

VALENCIA.-Lleno casi total en el Luis Casanova y enorme expec-medio de Galán, cuando iban diez Olavarria. minutos. El empate lo consiguió (Resumen de Alfil.)

Keita en el minuto treinta y tro, en un pase de Valdes había arrebatado el balón a Gilla El tanto del triunfo valenciano gó a los treinta y dos minul de la segunda mitad, en una gra jugada entre Lico y Claramuni rematada también por Keits. juego en el segundo tiempo in más incisivo que el del oventes Cumplió Balaguer, el árbitro.

Buen comienzo del Granadi SAN SEBASTIAN.-Buena trada en Atocha, Hizo calor, J Real perdió los dos primeros tos de la temporada ante un nada remozado, que estrenó can setas a listas horizontales Just la victoria andaluza, por mejor go, aunque la Real hiciera men para, por lo menos, salvar el bonos A los cuarenta y dos minutos con tragolpe granadino con pase de Jaén a Echecopar, que remais a la red. El Granada redonded si triunfo a dos minutos del fallo di

Ус

nute

Volv

la p

con

med tisé

cua

ping

Cite

# ESTADIO VICENTE CALDERO

SABADO, día 8 de septiembre de 1973, a las NUEVE de la noch AMPEONATO NACIONAT PRIMERA DIVISIO CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

Valencia C. de F. - Club Atlético de Madri

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las taquillas oficiales oficiales de la tarde, se la particular de la tarde, se la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya del companya del companya del companya del club, JUEVES 6 y VIERNES 7, de SEIS a NUEVE de la tandé. En las taquillas del estadio Vicente Calderón, JUEVES 6 y NES 7, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el SABADO 8, de ONCE DOS de la mañana y desde las CINCO de la tarde.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibilitation de señores socios, los cobre de mande de la tarde. club, calle del Barquillo, número 22, EXCLUSIVAMENTE el CINCO a NUEVE de la tarde, y el SABADO 8, de CINCO a SIETE de la tarde.

# RAYO LE BASTO SU PELIGROSIDAD

POTELE E ILLAN SENTENCIARON UN MAL PARTIDO

Lorenzo, goleador en Valladolid

de los extranjeros' con buen pie. Su justa victoria sobre el ex primera Burgos le otorga dos valiosos puntos de cara a su aspiración actual: la permanencia, Desde luego, el conjunto de Vallecas va a tener que luchar mucho, y, sobre todo, va a tener que mejorar mucho también. En este primer partido se puede disculpar su no buen juego-que no malo-por aquello de principio de temporada y porque el Burgos jugó aún menos bien, y en este caso me atrevería a decir que muy mal. El conjunto burgalés no tiene ideas claras, le falta fuerza y carece por completo de remate. Lo único que se puede decir a su favor es que, y esto gracias a su veteranie, domina el centro del campo con pases cortos y rápidos. Esta es quizás su mejor linea, porque tanto atrás como adelante, hace aguas por todos los sitios.

#### LAS INDIVIDUALIDADES

res o co

e Canen

ez, Vile

dos y po

n la nu-

thletic di

El resal-

uego de-

lipos. Hr.

y el Ca

SU adver-

or Casta

una gria

cuareta

pase di

iel emu-

ed, a h

O NEED

e I/II

Ids Ed

cano, ir

Rope

rios.

de 108 1

una gri

tro.

105 7

El Rayo tuvo su mejor arma en su peligrosidad de cara a la porteria. No jugó bien-salvo fases del segundo tiempo-porque la defensa saca el balón a patadones; la media no apoya a la delantera y ésta carece de conjunción. De todas formas, es un equipo que corre mucho, que acosa y que cuenta con individualidades-léase Illán y Potele-capaces de resolver cualquier partido. Tiene, además, un gran portero. Seguro,

#### ARCHIVO DEL 2-0

RAYO VALLECANO: Tirapu; Arnero, Abellán, Gallego, Ohufi; Hernández, Bordóns, Emilio; Illán, Juanito, Potele. A los veintiocho minutos, Galán sustituyó a Abellán, lesió nado en la jugada del primer gol. En el minuto veinticinco de la segunda parte, Cordo entró por Potele.

BURGOS: Manzanero; Osorio, Escalza, Ederra, Gómez; Sistiaga, Navarro, Alcorta; VIteri, Burguete, Juanito. Tras el descanso, Olalde ocupó el puesto de Navarro.

#### GOLES

1-0. Veintiséis minutos. Un inocente centro es despejado muy mal por Ederra. El balón, tras rebotar en un poste, va a Potele, que inaugura el marca-

2-0. Setenta y cinco minutos. En plena fase de dominio burgalés, Emilio se hace con el balón a la altura de su línea media. De un tremendo patadón lo manda cerca del área contraria, donde Illán, rapidísimo, lo controla y, tras aguantar la entrada de Ederra, tira con la derecha, superando al adelantado Manzanero.

Arbitro: señor Luque Jiménez. El público le chilló demaslado, sobre todo tras la expulsión de Gallego; pero, en mi opinión, su labor fue discreta, perque acertó en lo importante (expulsión y tarjetas blancas) y se equivocó en la apreciación de clertas faltas intrascendentes.

eficaz y con una desenvoltura nada habitual. Tirapu lleva camino de convertirse en un digno sucesor de los Iribar, García Remón

LOS CAMBIOS TACTICOS Una vez relatadas las virtudes y defectos de los equipos, vamos a repasar rapidamente el encuentro Nada más empezar, a los tres minutos, Illán vio como el poste de-Volvia un buen disparo suyo. Esto fue un sintoma, porque durante gran rato el Rayo se volcó sobre la porteria del nobel Manzanerobuen debut el suyo-sin demasiada suerte. El Burgos se contentaba con defender y amagar timidos contraataques, que no pasaban del medio campo. Por fin, a los veintiséis minutos, llegó el primer gol, en una jugada estúpida del defensa Ederra. Precisamente en el iniclo de esa jugada se lesionó el central Abellan, sustituido por Galan, que pasé a ocupar el puesto de Hernández, al bajar éste al eje de la defensa. No fue éste el único cambio táctico del Rayo, porque, cuando el árbitro expulsó a Gallego, tras un clarísimo puñetazo propinado a Viteri en el minuto cincuenta, Bordons pasó a ser defensa central y Hernández volvió a bajar, esta vez al puesto de libero. También cuando Cordo cano de la Potele el equipo vallecano se quedó con dos puntas de

El Rayo ha iniciado la "Liga precisamente de sus botas saliejugadas. Mientras todo esto ocurria en las filas madrileñas, el Burgos no alteraba para nada su planteamiento, y tan sólo se puede hablar de presión forastera en los minutos que transcurrieron entre la expulsión de Gallego y el gol de Illán, y hay que decir que esta presión fue esencialmente producto de la encogida del Rayo y que, además, apenas revistió peligro.

En resumen, y para terminar, hay que decir que el Rayo debe mejorar en su juego, pues le falta serenediad y cohesión, y que el Burgos debe reformar todo su sistema, porque el actual le puede dar muchos disgustos.

JAVIER

### Tres goles de Lorenzo

VALLADOLID, 2. (Crónica por teléfono de nuestro corresponsal.) -La tónica del encuentro inaugural de Liga ha sido el calor, casi insoportable, y un juego, también insoportable, entre Pinto y Valdemoro, con rachas espaciadas, muy espaciadas, de buen fútbol, pero tan pequeñas que no merecen más que el recuerdo. Ni el Hércules ni el Valladolid se han lucido, y ambos demostraron lo que estaba escrito a tenor con los entrenamientos: defectuosa preparación al cabo de cuarenta o más días de ensayos en la montaña, esto es, sin balón y, en definitiva, extraño rodaje inicial por parte vallisoletana.

El primer tiempo ha sido de dominio alterno. Los dos contrincantes hicieron gala de arrojo, si, con una primera víctima, Alvarez, retirado de Zorrilla con lesión importante acaso.

El Hércules pudo clavar cuatro o más tantos en la puerta de Llácer, pero lo impidió éste, aunque estuvo sentenciado en el primer minuto del segundo tiempo cuando Baena estrelló un balón contra el larguero y el guardameta local estaba desbordado. Un fútbol francamente horizontal fue la rúbrica de una delantera muy jugadora, aunque sin dinamita en los pies y demasiado mala puntería.

El primer gol-como todos los demás de su equipo-lo marcó Lorenzo a los veintiséis minutos, después de dos rechaces de la defensa.

Llegó el empate a los treinta y ocho, después de un fallo defensivo que aprovechó muy bien Parés. Cuando faltaban dos sólo para acabar el primer tiempo vino no un gol, sino un golazo, consecuente de un gran chut. Finalmente, de nuevo Lorenzo, después de un relampagueante regate, hizo el tercero y último tanto a los veintidos minutos de la segunda parte.

VALLADOLID: Llácer; Salví, Docal, Pérez García; Berriozábal, Puig Viñeta; Fraçao, Lorenzo, Alvarez, Cardeñosa, Amarillo. A los treinta y tres minutos se retira Alvarez sustituyéndole Tejedor. Hubo tarjeta de "visita" para Salvi.

HERCULES: Zamora; José Antonio, Andreu, Pachón; Albaladejo, Rivera; Naghi, Baena, Rey, Varela, Parés. A los treinta y dos minutos Pardo sale en lugar de Rey. Crespo amonestó a Albaladejo y Pachón.

CALABIA

#### Feliz debut de Onega

CORDOBA.—Gran entrada en El Arcángel y feliz debut de Onega en las filas cordobesistas en un difícil partido frente al recién descendido Coruña. En el primer tiempo el equipo andaluz dominó plenamente. A los tres minutos, primer gol, obra de Onega, tras una serie de rechaces y remates ante el portal de Seoane. A los diecinueve, genial jugada de Onega, con pase a Garrido, que marca el 2-0. En la segunda mitad, con el partido resuelto, descendió el rendimiento del Córdoba, y aunque el Coruña atacó no pudo batir la meta de Molina. Arbitró García Carrión, que mostró tres tarjetas blancas: a Richard, David y Aguilera. CORDOBA: Molina; Varo, Dominicchi, Alarcón (Manolo); Aguilera, Tejada; Escalante, M. Cuesta, Onega (Carlos), Garrido, Martinez. CORUNA: Secane; Bellod, Zugazaga, Richard; David, Cervera (Cobas); Piño (Pardo), Loureda, Beci, Vales, Rabadeira.

#### El Salamanca venció en Mallorca

PALMA DE MALLORCA.-La lanza se quedó con dos puntas de locó en el centro del campo, y lanza de centro del campo, y lanza se quedó con dos puntas de la argentino se co- el Luis Sitjar al Mallorca en el dureza y hay que destacar el gran primer partido de Liga, Dominio la rebitraje del señor Coso Abril.



Ya ganaba el Rayo al Burgos. Ya había sido expulsado Gallego. Y atacaba el equipo de Eizaguirre. Burguete, al remate, pero allí estaba Tirapu, meta rayista, para impedir el gol. Bordóns y Hernández, al quite. Allí no pasó nada. (Foto Cifra.)

con más oportunidades por parte salmantina. El Mallorca, sin posiciones definidas, fue víctima de sus propios errores. El único gol del encuentro lo marcó Chaves en el minuto cuarenta y dos del primer tiempo, a pase de Galleguillos. Buen arbitraje de Sánchez Seijo.

Mallorca: Campos; Mariano, Sanz, Bartoli; Plata (Frigols), Cortés; Tinin, Doval, Chango Diaz, Niz (Luis), Bran.

Salamanca: Febrer; Iglesias, Huerta, Rodri; Moreno, Riesgo; Bobi, Lacasa, Chaves, Brial, Galleguillos (Muñoz).

#### Primera victoria del San Andrés

BARCELONA.—Por dos tantos a uno venció el San Andrés al Gimnástico de Tarragona en el primer "miniderby" catalán de la temporada. Partido emocionante, con fases de buen juego y mayor dominio, en general, del San Andrés. A los siete minutos, falta en el área tarraconense. Pita el árbitro penalty y marca Martin. A los treinta y cuatro minutos empata el Gimnástico en remate de Leandro a centro de Lloret. Y a los Madariaga, Arechalde; Vicyor téfano, Lavin (Palau).

período, Ribero remata un centro | Larreina, Urruchurtu, Lalo. de García y establece el definitivo 2-1. Arbitraje acertado de Carreira.

San Andrés: Clanch (Comas); Cuenca, Paquito, Moya; Patro, Tovar; Garcia, Roth, Martin, Longhi (Curta), Ribero.

Gimnástico: Pesudo; Angel, Robles, Lanchas; Alcorta (Company), Guerra: Lloret, Prieto, Gallastegui, Crujeras, Leandro.

#### Triunfo baracaldés

BARACALDO.-Venció el Baracaldo al Orense por 2-1 en la inauguración de la temporada. A los tres minutos, gol de Lalo para los locales, y a los seis, autogol orensano ante un remate de Larreina. Con 2-0 se llegó al descanso. En la segunda mitad, García-Blanco marcó para el Orense, a los once minutos. En líneas generales, mayor dominio del Baracaldo, y aunque el Orense respondió bien, se notó que a los dos equipos les falta "rodaje". Arbitró Santos de la Parra, que mostró tarjeta blanca al meta baracaldés.

alterno durante la primera mitad, | veintinueve minutos del segundo | (Emilio), Abiega; Dani, Olaederra, ORENSE: Fonseca; José Luis, Fuertes, Mantecon; Tomé, Casimiro; Pachin, Garcia-Blanco, Quirós, Orúe (Valdés), García.

#### Igualada en El Sadar

PAMPLONA.—Empate a uno entre el Osasuna y el Sabadell en el primer encuentro de la nueva temporada en El Sadar. Buena entrada, calor y terreno en excelentes condiciones. A los veintiún minutos, gol del Osasuna, marcado por Puente. Cinco minutos después, tiro de Arturo; roza el balón Mañú, lo que "despista" a Iparraguirre, y el balón entra en el marco pamplonés. Mucha fuerza en el Osasuna y más serenidad y técnica en el Sabadell. Arbitraje discreto de Campillo y estas alineaciones:

OSASUNA: Iparraguirre; Echevarría, Beitia, Mañú; Tirapu, Laria; Martin, Puente (Larrauri). Salzar, Mata, Ostivar.

SABADELL: Djordjevic; Franch, Herrera, Pilar; González, Monte-Baracaldo: Bilbao; Carlos, sinos; Arturo, Zaldúa, Roselló, Es-

# ATLETICO MADRILEÑO, MUY MAL

## Ganó el Guadalajara en el Manzanares

Alineaciones:

At. Madrileño: Martin; Raya, Pedrito, Tena; Vargas, Juanjo; Abarca, Del Campo, Manrique, Muñoz, Asensio. Tras el descanso, Vargas dejó su puesto a Herrero, y veinticuatro minutos después fue Amiero quien sustituyó a Tena.

Guadalajara: Sesma; Calleja, Lozano, Salgado; Buesca, Coloscou; Santi, Francisco, Ferrer, Eusebio, Cedillo. Garrido (minuto sesenta y siete) y Damián (minuto setenta y nueve) sustituyeron a Santi y Eusebio, respectivamente.

Goles: El único tanto del partido lo logró Santi, a los nueve minutos de juego, tras un fallo de la

defensa madrileña.

Arbitro: No gustó el arbitraje del colegiado andaluz Alarcón, Mal ayudado en las bandas, señaló faltas inexistentes y pasó por alto otras muy claras. Amonestó a Abarca por protestar uno de sus errores y expulsó justamente a Raya (minuto setenta y seis) por desconsideración hacia un linier.

Jugó ayer el Atlético Madrileño rematadamente mal. El Guadalajara, un recién ascendido, puso en evidencia constantemente a los rojiblancos. Hombre por hombre, linea por linea, el fracaso fue absoluto. Faltos de compenetración y sin ninguna precisión en las entregas, los madrileños se vieron desbordados por un equipo de excelente condición física, en el que no sobresale ningún hombre, pero que posee un sólido bloque capaz de dar esta temporada muchas alegrias a sus seguidores. Confiemos en el buen hacer de Ramón Cobo y esperemos que este panorama sombrio que ayer se abrió vaya aclarándose hasta disiparse por completo.

A. ALMAGRO

Dureza en Usera

los locales y Ciarriz para el Alavés. | Ventosa, Sorondo (Navares), Zuza. Alavés: Vidaurrazaga; Frutos, Fernández, Tella; Luisi, Ciaurriz; Díaz; Salmerón, Gabilondo; Juan Hernández, Quintana, Docal Luis, Orgaz, Alcalá, Lolo y Polo. (Arambarri), Goicoechea (Rupérez) y Frechilla.

Pegaso: Regalado; Cocero, Tejada, Ruiz; Ricardo, Pavón; Olivas, Chafer, Romero, Zambrano (Ramos), Dominguez (Morón)

#### Buen debut del Carabanchel

Justa victoria del Carabanchel sobre el Palencia. El conjunto de La Mina tuvo que emplearse a fondo para derrotar por dos a uno a un Palencia muy batallador. Marcaron Salamanca (dos) y

Arbitró bien el señor Soler. Palencia: Solana; Astorga, Coro-

na, Alonso; Nozal, Goñi; Gento, Imaz (Maxi), Del Barco, Zárate, Jordana, Carabanchel: Peña; Ciudad, Agu-

do, Las Heras (Julio); César, Del Valle; Argulló, Castellano, Salamanca, Botella, Sueira (Echeverria).

#### Se impuso el Castilla

En un entretenido encuentro, el Castilla venció por 2-1 al Eibar. Marcaron Martin Santos y Garrido para el equipo madrileño, y Quereño para los visitantes. Arbitró regular el señor Gómez.

Eibar: Castañón; Zavala, Bereciartúa (Múgica), Ontoria; Muñoz, Echeguibel; Uriarte, Guesalaga, Quereño, Arizmendi y Azcarate. Castilla: Gorospe; Mingo, Uceda, Ruiz; Cruz, Garrido; Serrano, Martín Santos, González (Camacho),

#### Goleada del Getafe

López y Juanjo.

Gran partido del Getafe, con abultada victoria sobre el Mirandés. Los madrileños, en una perfecta exhibición, marcaron cinco goles por ninguno de su rival. Los autores de los tantos fueron Gabilondo, Lolo, Polo, Orgaz, de penalty, y Juan Luis.

Marcaron Oliva y Ricardo para | lanas, Compostizo (Usabiana), Getafe: Leal; Mozún, Aparicio,

#### Dos positivos para el «Mosca»

ANDORRA (Teruel). - Merecida victoria del Moscardó sobre el Endesa local por un gol a cero. Pésimo partido de los locales, muy desorganizados, y mejor juego de los madrileños, que marcaron por mediación de Clemente, en el minuto ocho.

Arbitró bien el señor Jiménez. Moscardó: Valbuena I; Valbuena II. Flores, Sánchez (Blázquez); Monchi, Gutiérrez; Grela, Ramón, Serrano, Seminario y Clemente.

Endesa: Cidraque; Bermejo II, Oyaga, Melun; Vilella, Miguel (Fabra); Molinos, Sami, Carmelo, Mayoral (Miguel Angel), Lasa

#### Muy mai el Logroñés

LOGROÑO.-Pésimo partido del Logronés y del San Sebastián, que empataron a un gol. Se adelantó el "Sanse" por mediación de Ayerdi y empató Echegoyen.

Arbitró el señor Dominguez Jimenez.

Logrofiés: Larrafiaga; Belaza, Corcuera, Arriola; Arana, Irizar; Hernáez, Chapela, Guevara, Echegoyen, Irlarte.

San Sebastián: Arconada (Cendoya); Amunárriz, Velasco, Manelro (Calayeta); Astarbe, Larrañaga; Ibáñez, Aguirre, Idigoras, Ayerdi, Echave.

#### El Barbastro, muy superior

BARBASTRO, 2.-El Barbastro derrotó al Osasuna Promesas por un gol a cero. Muy superior el equipo local, que marcó su tanto por medio de González. Arbitró mal el señor Español Viñas.

Osasuna Promesas: Aspiz; Aranguren II; Marasa, Gabari; Goñi, Aranguren I (Pascual); Echevarria, Javi, Barrenechea, Julio y Cardona (Colcheon).

Mucha emoción ayer en el Gran Premio de San Sebastián

# "ROCHETTO" (F. GONZALEZ) BATE A "COQUIMBO" (J. A. BORREGO) EN FOTOGRAFIA

## SIN ACERTANTES EN LA TRIPLE GEMELA

Mucho público ayer en Lasarte y pista en buen estado.

#### LAS VALLAS PARA "JACOWA" CON MIGUEL ALONSO

La primera carrera era un hándicap de vallas sobre 3.200 metros. Se impuso de punta a punta, muy bien montada por Miguel Alonso, la representante de la Escuela de Aplicación, "Jacowa", a la que tiene su preparador, señor Morán, en una forma extraordinaria. Detrás entró "Cronopio" (Molto).

#### "FOFOLLE" Y CARLOS HER-NANDEZ REPITEN VICTORIA

La segunda, primera de la quintuple, fue ganada por "Fofolle", que, montada por Carlitos Hernández, repitió su carrera victoriosa del pasado domingo, batiendo de punta a punta a "Moton", a pesar de los esfuerzos de su jockey Florentino González.

#### "MAGALA", CON CEFERINO, GANA LA DE POTROS DE DOS AÑOS

Esta potra, de la Cuadra Aragon, que había corrido dos carreras en Lasarte, mejorando mucho de una a otra, ganó esta carrera, bien sostenida por su jinete, delante de "Radzoul" (Carudel), "Light Flame" (Fayos) y "El Escorial" (A. Robles), que iba favo-

#### UN ASCENDENTE CON CATOR-CE PARTICIPANTES, POR RE-TIRADA DE "EL AVILA"

Por indisposición de Antonio Robles en la anterior carrera, y al no encontrar incomprensiblemente otro jinete, hubo que retirar a "El Avila" para esta ascendente. Después de una emocionante carrera, en la que fueron mandando "Wallic" y "Sujet Mutin", se impuso en la recta final con relativa facilidad "Penfricnie", montado por Román Martin, delante de "Coconut", con Hernanz, y "Turin" (Saugar), que batia en fotografía a "Bonnie" (C. Hernández).

#### EMOCION Y FOTOGRAFIA EN-TRE DOS GRANDES CABALLOS, CON VICTORIA DE "ROCHETTO"

En el Gran Premio, la carrera resultó emocionantisima, ya que, después de mandar, "Les Gresillons", J. A. Borrego pidió, mediada la carrera, a "Coquimbo", que iba hasta entonces en último lugar, y metiéndose por la cuerda, consiguió entrar en la recta final en primer puesto, acosado por "Royal Saphir" y "Rochetto", el primero tuvo que ceder al quedar cojo, y sólo "Rochetto" logra emparejarse, pero el de Mendoza resistía, y el momento decisivo lo marcó Florentino González que un par de metros antes de la meta hostigó a "Rochetto", con dos fustazos para que el caballo de la Cuadra Escorial, demostrando su clase, respondiese y batlese a "Coquimbo", al que Borrego había llevado formidablemente también por

#### VELA

## El campeonato de España "Finn", desierto

#### No se presentó ningún participante a la segunda regata

LA ESCALA (Gerona), 2. (Alfil.)-Por no haberse celebrado las tres pruebas que eran necesarias, como mínimo, para dar validez al título de campeón de España de la clase olimpica "finn", se declara desierto para 1973 el citado título.

En la jornada de hoy, tercera del programa, debian disputarse dos pruebas. Una se celebró, pero la otra no tuvo ningún participante. El jurado cumplió con todos los requisitos, pero ninguno de los dieciocho veleros se presentó en la salida. El motivo es que deseaban que no fuera válida la competición porque consideraban que un campeón de España debe lograrse en seis o más pruebas. Este deseo humano iba en contra de las instrucciones de regata que habían aceptado al iniciarse el campeonato. A la vista de los hechos el comité de regatas no ha tenido más remedio que anular la prueba y declarar desierto el campeonato.

El presidente de la Federación Española de Vela, Miguel Company, que estaba presente en la escala, no aceptó la postura de los participantes y en una reunión hoy la quinta y última jornada de disciplinarias.

Para depositar QUINTUPLE en el Buzón 6.\* 5 9 5 9 5 24 9 9 24 10 5 10 5 10 25 10 25 10 25 11 8 11 26 11 26 11 26

Quintuple popular: 44 acertantes, a 16.842 pesetas

Detrás estuvo "Takala" y "Letherton" con Reyes.

LA ULTIMA, PARA "KURDO" (A. FERNANDEZ), MUY MEJORADO

una corta cabeza en fotografía, nus, se impuso netamente en esta carrera sobre 1.600 metros, muy bien llevado por A. Fernández, batiendo a "Light Coffee" (M. Hernández), que corre en progreso, co-Este caballo, de la Yeguada Ar-1 mo lo está toda su preparación.

#### DIVIDENDOS POR 25 PESETAS

			TAP STREET			E-100.04	211116						
1.a	carrera:	Gan.	40.	Col.					Gem.			37,37127	
2.a	carrera:	Gan.	125.	Col.		45	y	30.	Gem.	163.	Doble	168	
	carrera:		THE CASE OF THE PARTY OF THE PA	Committee of the committee of		40	y	73.	Gem.	310.	Doble	273	装
	carrera:	PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS									Doble		
A DESCRIPTION OF	carrera:	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	1 1 2 1 2 mg 1 1 1 1	Col.							Doble		
250.55045	carrera:		CALLED LANCE	WIND SON TO SERVE	-						Doble		
5370		111141177			RE033	THE OWNER	-		1000000		The Literature of the Literatu	Condition of	

De la apuesta quintuple hubo números de los caballos fueron: cuarenta y cuatro acertantes, dis- 1-7-9-4 y 2; el dividendo, 16.842 petribuidos de esta forma: siete en el Hipódromo de Madrid, trece en las Urbanas de Madrid, cinco en las de San Sebastián y diecinueve

De la triple gemela, números 9-14, 4-1 y 2-7; no hay ningún "vidente", quedando un fondo para el domingo, último día de carreras en el hipódromo de Lasarte. Los en Lasarte, de pesetas 60.053.

#### NATACION

# americana Andersen, medalla de oro modalidad artistica

#### RUMANIA GOLEO A ISRAEL EN EL MUNDIAL DE WATERPOLO

rican Teresa Andersen, de veinte dieron los siguientes vencedores: años de edad, ha ganado hoy la | Infantil femenino, por provinmedalla de oro en los Campeona- cias: Barcelona, 273 puntos. Por tos Mundiales de Natación, modalidad artistica.

Andersen, con 120,460 puntos, se clasificó en primer lugar, delante de la canadiense Jojo Carrier, con 112,534 puntos, que consiguió la medalla de plata, y de la japonesa Jenko Asumi, con 104,830 pun-

tos, que logró la de bronce. Los resultados registrados en el torneo de waterpolo de los Campeonatos del Mundo, en el curso de la mañana de hoy, han sido los siguientes:

Grupo A: Australia vence a Inglaterra 4-1. Grupo B: Rumania, a Israel 12-1, Grupo C: Cuba, a Grecia 7-2.

En saltos de trampolin femeninos, después de los cinco ejercicios obligatorios de hoy, la clasificación es la siguiente:

1, Jennie Chandler (Estados Unidos), 184,59 puntos; 2. Marina Janicke (Alemania del Este), 183,9; Ulrika Knape (Suecia), 180,84; 4, Tamara Samonova (Unión Soviética), 177,46; 5, Chista Kohler (Alemania Este), 172,86; 6. Beverly Boys (Canadá), 166,8; 7, Alison Drake (Inglaterra), 165,93; 8, Milena Duckova (Checoslovaquia), 165,63; 9, Carrie Irsih (Estados Unidos) 164,55; 10 Cindy Shatto (Canadá) 162,90 puntos.

# Campeonatos nacionales infantiles y juveniles

ZARAGOZA, 2.—Se ha disputado

BELGRADO, 2. (Alfil.)-La ame- | niles, masculinos y femeninos, que

federaciones: Catalana, 226 puntos. Por clubs: C. N. Barcelona, 80 puntos.

Infantil masculino, por provincias: Barcelona, 234 puntos. Por federaciones: Catalana, 211. Por clubs: Reus Ploms, 83 puntos.

Juvenil masculino, por provincias: Las Palmas, 195. Por federaciones: Catalana, 164. Por clubs: C. N. Helios, 72.—(Alfil.)

#### HOCKEY

# EL TITULO MUNDIAL, PARA HOLANDA

AMSTERDAM, 2. (Alfil.)-Ho-| cación queda así: campeón, Holanda ha ganado la Copa del Mundo de hockey al vencer a la India en el desempate final por cuatro penalties a dos. El tiem po reglamentario finalizó con el resultado de empate a dos tantos. Tras haberse disputado la prórroga reglamentaria persistió el empate, por lo que hubo que recurrir al lanzamiento de penalties, con los que Holanda obtuvo la victoria.

El tercer puesto fue para Alemania occidental, cuya selección venció por 1-0 a la paquistaní, que se clasifica en cuarta posición.

se impuso con claridad por 3-0, y ese quinto puesto es, por tanto, para los españoles. En este partido Travesía Trujillos, 3 (plaza Descalzas). Teléfono Para los españoles. En este partido Dacumento de la compansión de la compa España e Inglaterra disputaron mejor juego hispano y goles conseguidos por Massana, que hizo

dos, y Segura. En el primer tiempo que convocará tomará medidas los Campeonatos de España de Na- ya ganaban los españoles por 1-0. tación y Saltos Infantiles y Juve-l Tras estos resultados la clasifi-

VOLEIBOL

# El Real Madrid, ante la temporada 1973.74

# ALFRED CERDAN: "ESPERAMOS FICHAR UN EXTRANJERO DE AUTENTICA CALIDAD"

El 14 de octubre comenzará el te y en más posibilidades de la Tigra en Primera Divi- jorar su calidad. torneo de Liga en Primera División masculina de voleibol, que servirá como apertura oficial de las actividades de la temporada 1973-74 en el ámbito nacional de este deporte.

Los diez clubs que integran esta inmediata campaña la citada categoría han comenzado ya los entrenamientos, si bien continúan gestionando el reforzamiento de sus respectivas plantillas.

#### EL MADRID Y SUS PERSPECTIVAS

De los dos equipos de nuestra capital que han de alternar en la máxima División, el Atlético ha efectuado amplia renovación en sus filas, destacando los fichajes de los búlgaros Robev y Metodiev, entrenador y jugador, respectivamente.

En cuanto al Madrid, su entrenador, Alfred Cerdán, nos informa de sus planes y aspiraciones.

-Mantenemos los mismos jugadores que en la anterior, y hasta el momento, como altas, la de Luis Hernández, procedente del Atléti- Es el tercer "Dinámico"-el co de Madrid, y la de nuestro juvenil Sotillo. No obstante, estamos a la espera de un refuerzo extranjero, pero de auténtica y reconocida calidad.

#### LA LIGA Y LA COPA

-¿Dónde ve sus más temibles adversarios?

-Creo que los dificiles siguen siendo Hispano Francés y Atlético, si bien el Barcelona debe también incluirse, a juzgar por los rumores de valiosos fichajes, entre ellos dos norteamericanos.

—¿Cómo califica ese aumento de seis a diez equipos en la División?

-De experiencia que había que intentar, porque aparte de los cuatro conocidos destacados, los demás están en similar nivel. Esa mayor expansión en número de en sólo ciento sesenta página o participantes redundará en más leccionables. En una palabit, h amplia divulgación de este depor- petimos, un gran éxito.

En su calidad de campeón de Copa, ¿qué espera hacer en la Re

—Con arreglo al sorteo, en prial Stade francés en Paris y Madrid en los días 10 y 17 de viembre, respectivamente si mos adelante nos espera el halla no Bolonia. Tanto uno como che poseen, como es sabido, evides potencia y categoría, que his más que dificil nuestra super vencia, si bien trataremos de la char sin ese llamemosle comples aun cuando no tan acentuado mo sería frente a equipos del E

# El tercer "Dinámico"

#### La historia de nuestro futul en 160 páginas

completo calendario-brújula-n ra el fútbol español. Aquello pedir "un calendario para veri partidos del próximo domineo ha quedado atrás. El "Dinan" ha absorbido en este plano el a ximo interés. El hoy, el ayer el programa del futuro. Un en de "información" bien cuida Una ayuda para el aficionado na quiere "saber" cada dia mis que ocurrió en años pasados la perfecta publicación que meter créanselo, nuestro aplauso y fa citación. Y antes de que a m olvide señalemos que, aparte els lendario completo de partido à Primera y Segunda División jan esta temporada, que comenti l sábado, hay que resaltar que "l pasado" del fútbol está recopia

#### TENIS

## Orantes, eliminado en Forest Hills

NUEVA YORK, 2. (Alfil.)-Manuel Orantes ha sido eliminado del "open" de los Estados Unidos que se disputa en las pistas de Forest Hills al perder en tercera ronda frente al australiano Ross Case por 6-1, 6-4 y 7-6. Orantes tuvo una actuación muy deslucida frente al juego más sólido de su rival, que su po aprovecharse muy bien de los fallos del español. El tercer "set" registró una reacción de Orantes, que acabó inclinándose ante el potente servicio de su adversario.

landa; subcampeón, India; tercer

puesto, Alemania occidental;

cuarto, Pakistán; quinto, España;

Castellón-Gijón ..... 2 Granada-R. Madrid ...

4 At. Bilbao-Español... 5 Zaragoza-Celta.....

3 Murcia-R. Sociedad.

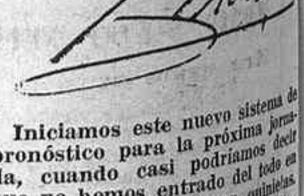
6 Málaga-Elche...... 7 .Oviedo-Las Palmas...

8 At. Madrid-Valencia ... 9 Cádiz-Sevilla.....

10 Sabadell-Valladolid... 11 D. Coruña-Osasuna...

12 Orense-Córdoba...../

13 Salamanca-Rayo ... 14 Tarragona-Mallorca...



pronóstico para la próxima jorda, cuando casi podriamos decli que no hemos entrado del todo el la práctica de rellenar quintes Hemos repartido los dos resulte remos hasta dónde llega apetido perspicação perspicacia... 

# CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA

Masculino y femenino.

sexto, Inglaterra.

El cuadro de materias optativas que el centro presenta a los el nos es el más adecuado para de que el centro presenta a los el contro presenta a los el nos es el más adecuado para de que el centro presenta a los el contro nos es el más adecuado para una mejor orientación profesio

BACHILLERATO NOCTURNO CIENCIAS Y LETRAS COLEGIO SAN IGNACIO

2009 Ministerio de Cultura

BOXEO

Los discípulos de Kid Tunero, a la espera de disputar los mundiales

# Jofre le ha ofrecido la revancha a Legrá

TONY ORTIZ, SI NO SE RESUELVE SU COMBATE CON ARCARI, DISPUTARA EL TITULO A KID PAMBELE



José Legrá confía en recuperar, de nuevo, la diadema mundial

conquista de los títulos mundiales peso a Pepe. viene realizando su 'manager', sefor Tunero.

nico"

Sobre la marcha de las mismas, asi como de proyectos de otros combates para sus pupilos, nos habla el veterano y experto prepa-

#### LEGRA: BRASIL Y SURAFRICA

Barcelona y Madrid, respectiva--Con el escocés la pelea está, cha el 1 de diciembre.

tras efectuan sus diarios entrena- ha concretado. En cuanto a su mientos en el Palacio de Deportes, careo con Perico Fernández, estiesperan el resultado de las gestio- mo que no es lógico, ya que éste nes que, básicamente, hacia la muchacho supera ampliamente en

-Vamos con el título mundial que perdiera en Brasil ...

-Aun cuando al parecer se ha retrasado el combate en el que Jofre va a ponerlo en juego ante Saldivar, anunciado para este mes, el brasileño sigue manteniendo su oferta para que Legrá se enfrente de nuevo con él, con la diadema en litigio si, como espera, la revali--lQué hay sobre esos rumorea- da frente al mejicano. Lo dos combates de Legrá con Jim- que ya es firme - continúamy Bell y Perico Fernández en es que disputará la pelea que le anuncié a celebrar en Port Elimente?-iniciamos nuestra charla. sabeth, habiéndose fijado como feORTIZ: ITALIA O COLOMBIA -¿En lo concerniente a Tony

Ortiz?

-Hasta el momento no ha llegado el señor Sabbatini a Madrid, como me prometió que lo haría a finales de agosto.

-¿Influirá en ello el que los mentores de Arcari estén tanteando a Carrasco, el argentino Azevedo y el brasileño Henriquez?

-Es posible, pero Carrasco insiste en su definitiva retirada, y en cuanto a Henriquez y Azevedo, el que los dos hayan sido ya vencidos por Arcari no debe constituir atracción para los aficionados italianos, circunstancia que es el reverso de la medalla de nuestro campeón de Europa.

-¿Qué piensan hacer tanto usted como Tony?

-Precisamente acabo de recibir de nuevo una oferta desde Colombia, ratificando que si Kid Pambele mantine el próximo día ocho su entorchado ante el argentino Carlos Giménez, lo pondrá en juego frente a Ortiz. Así me lo ha comunicado el promotor señor Eleta, quien tiene gran empeño en dar José Legrá y Tony Ortiz, mien- digamos, en el aire, pues no se esta oportunidad a nuestro mu-

-¿Es cierto que en octubre defenderá Tony el título que ostenta ante el francés Zami?

-Se trata de un error, pues aparte de que el 20 de ese mes es la fecha tope para la firma de los contratos, luego vendrán las ofertas, y, entodo caso, hasta el mes de diciembre mi pupilo no está obligado reglamentariamente a ponerlo en juego.

-¿Combatirá el próximo día ocho en Mallorca?

se ha formalizado el correspondiente contrato-finaliza con su habitual y firme ecuanimidad el puzcoana de Remo. señor Tunero.

# BOXEO DE LOS GRANDES PESOS EN LAS VENTAS

Madrid para el viernes. El campeón de España, Casimiro Martínez, un púgil duro y experimenta-do, subido en su trono, ante Jo preparación. El mundillo de los aficionados al boxeo puede estar, sencillamente, de enhorabuena. No sólo por este combate, sino también por los cuatro restantes, entre los que destaca la pelea de semifondo, entre Horacio Ruiz, un púgil invencible de Bilbao, y Gó- Algo que incitará, a buen seguro, en el Campo del Gas. Son, digámos- años han pasado ya?-en aquellos Y así lo harán el próximo viernes. de gran gala española. Y la actuación de dos púgiles ex

Boxeo de los grandes pesos—de olímpicos, Alfonso Fernández, de la pegada—en la plaza de toros de Asturias, que se medirá, nada más ni nada menos, que al ex cam-peón de España de los pesos medios José María Madrazo. Y el otro ex olímpico, José Antonio Gál-Tarzán, del que dicen que es la vez, de Huelva, que cruzará los "seriedad de la pegada" de Urtain guantes frente a Victor Verón, un y la verdad del boxeo. Jo Tarzán púgil pegador, tremendamente pe-llega hoy a Madrid a concluir su gador. Advirtamos rápidamente que los dos púgiles ex olímpicos, en su corta vida profesional, no han conocido todavía la derrota. Abrirán la velada los pesos gallo Mascarell y Molledo. Una velada que tiene-y esto si que es importante-el cartel de precios populares. mez Fouz, el campeón de Astu- a que el público aficionado madririas. Ambos se han ganado el "es- leño acuda al coso taurino de las trellato" ante el público de Madrid Ventas como acudia-¿cuántos lo así, las dos figuras más atrac- tiempos cuando el boxeo "olía" a tivas. Y ha llegado el momento gran espectáculo, que es el sabro-era inevitable—de enfrentarlos. so "olor" que despide esta velada

TRAINERAS

# para el gran premio donostiarra

Orio se adjudicaron sus respectivas | raun. tandas, valederas para el gran premio de traineras de San Sebastián, que tradicionalmente se celebra en septiembre en aguas de la bahía de Kaiku. la Concha.

Gran gentio. Presencia de tripulaciones de Santander, Vizcaya y -No creo, ya que todavía no Guipúzcoa. Organización del Centro de Atracción y Turismo y control técnico de la Federación Gui-

SAN SEBASTIAN, 2. (Alfil.) - Lasarte; a continuación se clasi-Las embarcaciones de Lasarte y ficaron Astillero, Guetaria y Be-

> En la segunda serie venció el actual campeón de España, Orio, seguida de Fuenterrabía, Hernani y

> En el cómputo total de tiempos, la clasificación en la primera jornada quedó así:

1, Michelin-Lasarte, 20,50; 2, Orio, 21,7; 3, Astillero, 21,8; 4, Fuenterrabia, 21,22; 5, Guetaria, En la primera tanda se impuso 21,35; 6, Beraun, 21,35; 7, Hernani, la tripulación del club Michelín, de 21,58; 8, Kaiku, 22,10.

# BOXEO

VIERNES DIA 7, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

# GRAN GALA DE BOXEO NACIONAL

Primer combate. Pesos gallos. Ocho asaltos

Eriberto Mascarell contra Pedro Molledo (Gran pugilista brasileño)

(La esperanza burgalesa)

Segundo combate. Pesos semipesados. Ocho asaltos

Víctor Varón contra José Antonio Gálvez

(Gran pegador de Torrejón)

(Ex olímpico de Huelva)

Tercer combate. Pesos medios. Ocho asaltos

José M.ª Madrazo contra Alfonso Fernández (Ex campeón de España) (Ex olímpico asturiano)

Cuarto combate. Pesos superligeros. Ocho asaltos

Horacio Ruiz contra Gómez Fouz

(El imbatido boxeador bilbaino)

(Campeon de Asturias)

Quinto combate, Pesos pesados. Ocho asaltos

Casimiro Martínez contra Jo Tarzán

(Campeón de España)

pisterio de Cultura

(Sensacional pegador)

Precios populares. Localidades a partir del miércoles en las taquilles de la Madrid, calle taquillas de la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid, calle Tras la conquista para España de la medalla de oro en Duisburgo

# CERRADA: "Aspiro a batir los récords Plaza de Toros de Madrid mundiales en 3.000 y 10.000 metros"

- "Lo intentaré en la primera quincena de este mes."
- "¿Mis metas? Básicamente, terminar mi carrera de Ciencias Empresariales, y, deportivamente, participar como olímpico."

El 21 del pasado mes, en Duisburgo, cumplió diecinueve años. Cinco días más tarde, en la misma practicar el deporte base? localidad germana, Fernando Cetal alcanzaba el atletismo español y actual preparador. en campeonatos de Europa.

Y en forma rotunda, recordamos, pues aventajó en diez segundos a su inmediato seguidor, el soviético Sellik, tras una formidable actuación, premiada a mitad de la prueba con encendidas ovaciones de los deportivos aficionados alemanes.

RELEVANTE PROGRESION

Fernando Cerrada Asenjo se considera madrileño, pues si bien nació en Yélamos de Arriba, a los pocos días le trajeron a nuestra capital, ingresando como escolar en el colegio Tajamar. Resumiendo su historial como atleta, diremos que en pista cubierta ha sido dos veces campeón de España en 2.000 metros juvenil y una en 3.000 metros, en "juniors". Al aire libre batió los récords nacionales juvenil en 1.500 y 3.000 metros, y en la misma categoría ha sido campeón nacional en 1.500 metros, 1.500 obstáculos, 3.000 metros y cross, mientras ya en "juniors" es campeón de España en cross, contando con los récords en 1.500, 3.000, 5.000 y 10.000 metros, éste también de Europa, ostentando además la mejor marca del año de nuestro continente en la prueba en la que acaba de ganar el citado galardón.

ESTUDIOS Y DEPORTE

En las pistas del Vallehermoso charlamos con Fernando y su preparador, Lázaro Linares, en una

pausa del entrenamiento. europeo. está la mayor dificultad, así como

-Estudio Comercio. -¿Cuándo y dónde comenzó a militar.

rrada conquistaba la medalla de el Tajamar, donde he sido alumno res-, poder contar con instalaciooro en la prueba de 5.000 metros, siete años bajo la dirección deporprimer galardón que en dicho me- tiva de Lázaro Linares, mi primer

-¿Cómo fue el inclinarse a las pruebas de medio fondo y fondo? -Porque desde el principio eran las que más me gustaban y, además, hacia donde más parecían adaptarse mis condiciones.

LOS RECORDS MUNDIALES -¿Continúa pensando en batir los récords mundiales "juniors" en

3.000 y 10.000 metros? -En efecto-dicen al unisono entrenador y discipulo-. En la primera quincena del mes actual se intentarán los dos. Parece ser -aclara Linares-que el de 10.000 se efectuará en Vigo y el otro aquí en Vallehermoso. Depende de que lo de Vigo se pueda organizar adecuadamente. De ser así, sería

la primera prueba a intentar. -Al margen de estos proyectos, ¿se estima ya capacitado para, tras su pase a los "seniors", seguir la estela de Mariano Haro e incluso superarla?

-Pues si. Lo que pasa es que para las pruebas de fondo se precisan años de entrenamiento. Creo -interviene el preparador-que si las cosas ruedan normales, con paciencia y tesón puede llegar a superar a Mariano en un plazo, como mínimo, de tres años.

#### DIFICULTADES

-¿Cuáles son los problemas más importantes hacia el auge de nuestros juveniles y "juniors"?

-El mayor está en "juniors", en el que empieza a definirse su ta--¿Qué hace además del atle- rea deportiva con la que ha de tismo?—preguntamos al campeón compartir trabajo o estudios. Ahí esas metas que pretende.

en el cumplimiento del servicio

-¿Soluciones en general? -Hace cuatro años y medio, en | -En primer lugar-opina Linanes apropiadas para entrenar. siendo éste el mayor hándicap para los atletas madrileños. Como ejemplo, ahí está el de los de la amplia barriada de Vallecas, que han de perder dos horas de traslado para llegar a las pistas del Vallehermoso o el I. N. E. F., gas-

> paciones sociales. CIMAS A ALCANZAR

tando inútilmente un tiempo del

que tan escaso están por sus ocu-

-En juveniles y "juniors", ¿contamos con esperanzador número y calidad hacia el obligado relevo de las hoy máximas figuras en "seniors"?

-Creo sinceramente que así es. Lo que hace falta es cuidarlo en su mayor grado, en todos los aspectos.

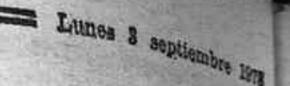
-¿Cuáles son sus metas a alcanzar?

-Mi básica preocupación es terminar la carrera de Ciencias Empresariales. En cuanto a atletismo, llegar a ser olímpico y conseguir una medalla, pero no en Montreal, sino en Moscu, pues ya es sabido que las pruebas de fondo requieren muchos años de preparación-finaliza Cerrada, que inmediatamente marcha a la pista para reanudar su entrenamiento.

Con nosotros queda su preparador, de quien requerimos opinión en general de su discipulo.

-Es un atleta muy dócil, muy constante y con gran espíritu de lucha, que cuanto más difícil es la prueba se crece en mayor grado. Al mismo tiempo es humilde y sencillo, facilitando así mi trabajo. Por todo ello entiendo, con toda sinceridad, que puede alcanzar

Manuel OLIAS





Para H.Santos D. construir un hogar también es una obra de arte

Entrada única

75.000 pts.

Facilidades hasta 10 años

Renta limitada. Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

Urbanización "El Congosto"

Camino del Congosto (Prolongación Av. de los Caídos).

Villa de Vallecas. Expte. MGI 98/69 N.º Publi.: 263

Edificio Santa María Salomé

C Santa María Salomé (con vuelta a la Carretera de Villaverde).
Villa de Vallecas. Expte. MGI 85/69 N.º Publi.: 260

#### Colonia del Sardinero

Av. de la Albufera, 279 (junto Colonia de los Alamos).

Expte:: MGI 3016/68 N.º Publi.: 259

### Edificios Santa Gema

Carretera Real de Arganda, n.º 26 - Villa de Vallecas. Comunicaciones: Autobús E.M.T. n.º 54 y 58.

Expte.: MGI 272/69 - N.º Publi.: 264

Todas estas vivlendas se dedicarán a domicilio permanente Las cantidades entregadas a cuenta están garantizadas por el B. de Santander, según Decreto Ley 9/1963 de 3 de Enero

# Edificios comerciales con amplios despachos para oficinas desde 22 m² a 4.000 m².

Ríos Rosas, 44 - Avda. Manzanares, 144 - Santísima Trinidad, 30. Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

APARTAMENTOS, ESTUDIOS, OFICINAS, LOCALES, NAVES Y GARAJES. EN TODAS NUESTRAS URBANIZACIONES. ALQUILER Y VENTA

## Despachos - estudios y viviendas

Valor total desde

576.000 pts.

Entrada única desde

125.000

Facilidades hasta 10 años

#### Edificios Santander

Frente al Nuevo Parque de la Arganzuela. Información y venta Antonio López, n.º 65. Edificio Hotel Residencia Praga.

Construcción de máximo confort. Calefacción central. Gas cludad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor de subida y bajada.

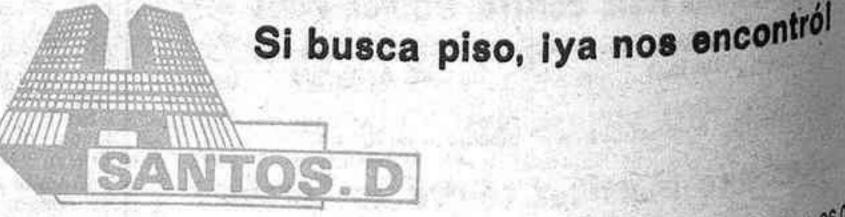
Renta Limitada. Exenciones Tributarias.

Expte.: 5624/ABC/64 N.º Publi.: 262 También renta y venta libres.

"Metro Marqués de Vadillo". Autobús E.M.T. n.º 23 y n.º 55.

## Edificios "Mar Cantábrico"

Información y venta: César González Ruano, 1.1 (Semiesquina a Virgen del Val, n.º 25). Venta y renta libres. Pisos de primera calidad. 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Llave en mano. Calefacción central. Gas ciudad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor de subida y bajada. Próxima inauguración "Metro" en los mismos edificios.



Oficina Central: Fuenterrabía, n.º 9. Teléfonos: 251 12 01 y 251 96 04 Información diaria en todos los edificios: Mañanas de 10 a 2. Tardes de 4,30 a 8 Domingos y festivos: Sólo mañanas de 10½ a 2½ ...